



**FATAHÖNNUÐIR  
FRAMTÍÐARINNAR  
Í HAFNARHÚSINU ▶ 48**



**Íslenskir ástríðuglæpir  
HARMLEIKURINN  
Í RAUÐHÓLUM ▶ 30**



**Vita bæklingurinn 2014  
fylgir blaðinu í dag**



# FRÉTTABLAÐIÐ

**HELGARBLAÐ**  
26. apríl 2014  
97. tölublað 14. árgangur  
Sími: 512 5000

**MEST LESNA  
DAGBLAÐ A ÍSLANDI\***

## VILL FÖÐURINN Í LÍF DÓTTUR SINNAR

**Hlédís Sveinsdóttir** vill opna umræðuna um afskiptaleysi fedra og kerfið sem hún segir ósanngjærnt. Dóttir hennar elst upp án föður. ▶ 22



**HÆTTUR AÐ VERA FÍKINN Í  
FRÆÐINA** Hilmir Snær Guðnason leikur nú sitt síðasta hlutverk í Þjóðleikhúsinu sem John Proctor í Eldrauninni. ▶ 24



### SLÆR Í GEGN

Söngvarinn og leikarinn Sigurður Bogi Ólafsson er Emil í Katt-holti. ▶ 34



FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



**20-70% AFSLÁTTUR  
AF ÖLLUM GRILLVÖRUM**

Grillburstar, kjöthitamelar, grilltangir, grillspaðar, kjúklingastandar, hamborgarapressur, pizzasteinar, grillgrindur, grilláhaldasett, grillkveikjarar og margt fleira.

**byggto**g**búið**

568 9400 byggto**g**buid.is | Kringlunni  
facebook.com / byggto**g**buid

**Aðeins  
í nokkra  
daga!**

**FLJÓTLEGT  
OG ÞÆGILEGT**





## Fréttir 2 - 12

## LÍKLEGT AÐ LÖG VERÐI SETT Á VERKFAHLL FLUGVALLAR-STARFSMANNA 4

Ýmis rök eru sögð lúta að því að flugsamgöngur til og frá landinu varði almannahæill og því megi banna verkfall með lögum.

## ÍSLENDINGASÖGURNAR PÝDDAR 6

Heildarútgáfur Íslingasagnanna koma út á norsku, dönsku og sænsku eftir helgina.

## PINGI FRESTAÐ TVISVAR 8

Brösuglega hefur gengið fyrir Framsóknarflokkinn í Reykjavík að koma saman framboðslista.

## BEYGGJAN VAR OF KRÖPP 12

Enn er leitað að líkum um borð í suðurkóresku ferjunni Sewol, sem sökk í síðustu viku.



## SKOÐUN 16

## DÝPRI OG FRJÓRRI UMRÆÐA 16

Þorsteinn Pálsson um aukinn áhuga á upplýstri umræðu um álitafni sem tengjast aðildarumsókn að ESB.



## HELGIN 18→41

## HÖNNUÐIR FRAMTÍÐARINNAR 18

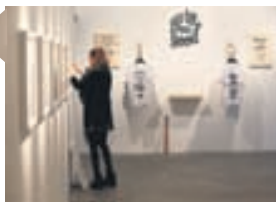
Útskriftarsýning Listaháskóla Íslands hefst í dag í Hafnarhúsinu.

## ERU ÍSLENDINGAR HERÚLAR? 32

Flækjúsaga Illuga Jökulssonar.

## STRUMPARNIR ELDAST VEL 38

Fróðleiksmoli dagsins fjallar um teiknimyndasöguna vinsælu.



## MENNING 78

## ÞJÓÐLEG PEMU Í KASSANUM 78

Sesselja G. Magnúsdóttir skrifar um Skrattann úr sauðarlegnum.

## ENDURUNNINN BACH 78

Nordic affect flytur verk Bachs í endurskrift Hörðmars Sigurbjörnssonar.

## HLJÓÐMYNDIR ÓLÍKRA FYRIRBÆRA 78

Áshildur Haraldsdóttir og Helga Bryndís Magnúsdóttir frumflytja verk íslenskra tónskálda.



## LÍFIÐ 48→60

## FATAHÖNNUÐIR FRAMTÍÐARINNAR

## LÉTU LJÓS SITT SKÍNA 48

Útskriftarsýning fatahönnunarnema við Listaháskóla Íslands fór fram með pomp og prakt á sumardaginn fyrsta í Hafnarhúsinu.

## 100 ÁHRIFAMESTU Í TIME MAGAZINE 52

Time Magazine gefur út listann í 11. sinn, en konur hafa aldrei verið fleiri en í ár.

## RANNSAKA ALDAGAMALT MORDMÁL 60

Leikhópurinn Kriðpleir rannsakar mál Jóns Hreggviðssonar, sem var dæmdur fyrir morð fyrir rúmlega 300 árum. Niðurstöðurnar verða kynntar í nóvember.



## SPORT 54

## HVER ER PESSI STRÁKUR? 54

Ágúst Elí Björgvinsson hefur slegið í gegn í marki FH-inga í úrslitakeppninni í handbolta. Hann var lítt þekktur fyrir síðustu leiki.

## NORÐANMENN Í BETRI MÁLUM 54

Fréttablaðið heldur áfram að spá um gengi liða í Pepsi-deild karla. Þór verður ekki í neinni fallhættu í sumar að mati blaðsins.



## FIMM Í FRÉTTUM ODDVITALEIT OG EVEREST-FARI



**Kolbeinn Árnason**, framkvæmdastjóri LÍÚ, gagnrýndi harðlega hvernig staðið var að gerð nýs veiðigjaldafrumvarps. Ekkert hafi verið gert til að greina hvað sjávarútvegurinn gæti borið í gjöld.



**Vilborg Arna Gissurardóttir** hætti við að reyna við tind Everest-fjalls. Sextán leiðsögumenn fórust í snjóflóði sem féll við fjallið og í kjölfarið ákváðu margir fjallgöngumenn að snúa heim.



**Jón Þór Birgisson**, Jónsi í Sigur Rós, semur ásamt Alex Somers tónlistina í nýrri bandarískri þáttaröð sem kallast Manhattan.



**Ingunn Ásdísardóttir** hlaut Íslensku þýðingarverðlaunin fyrir þýðingu sína á Ó-Sögur um djöfulskap eftir Færeyinginn Carl Jóhan Jensen.



→ Það kom framsóknarmönnum í opna skjöldu að **Guðni Ágústsson** skyldi ekki taka fyrsta sætið á framboðslista þeirra í borgarstjórnarkosningunum. Þeir leita nú að oddvita.

## Róðukross til sölu á nær fimm milljónir

Safnaramiðstöðin hefur auglýst til sölu kross sem talinn er vera nokkurra hundraða ára gamall. Krossinn hefur verið í eigu sömu fjölskyldu frá 19. öld, að sögn eiganda verslunarinnar. Settur þjóðminjavörður segir Þjóðminjasafnið hafa forkaupsrétt.

**MENNING** Róðukrossinn sem Sigurður Pálmason, eigandi Safnaramiðstöðvarinnar, hengdi upp í verslun sinni í gær er talinn vera frá 13. til 15. öld, að hans sögn. Sá sem vill eignast gripinn, sem er 80 cm að hæð og 55 cm á breidd, þarf að greiða fyrir hann 4,8 milljónir króna.

„Þessi kross er úr Reykjakirkju í Tungusveit sem ég held að hafi verið lögð niður á 19. öld en kirkjan var í einkaeigu. Krossinn, sem hugsanlega var búinn að vera í kirkju frá því fyrir siðaskipti, komst í eigu íslenskrar fjölskyldu þegar kirkjan var lögð niður og sama fjölskylda hefur varðveitt hann hingað til. Nú vill fjölskyldan hins vegar selja krossinn,“ segir Sigurður og bætir því við að hann sé í mjög góðu ástandi.

„Ég hef ekki áður fengið svona þjóðlegan merkisgrip til sölu,“ leggur hann áherslu á.

Sigurður segir starfsmann frá Minjastofnun hafa komið í verslunina til sín í gær í þeim erindagjörðum að vekja athygli á því að ekki megi flytja eða selja forn-gripi úr landi. „Mér var kunnugt um það að ekki mætti selja krossinn úr landi og í gær var mér tjáð að Þjóðminjasafnið hefði forkaupsrétt að krossinum.“

Anna Lís Rúnarsdóttir, sviðsstjóri rannsókn- og varðveislusviðs á Þjóðminjasafninu og settur þjóðminjavörður, kvæðst í gær enn ekki hafa skoðað krossinn. „Í lögum um Þjóðminjasafn er ákvæði um friðun kirkjugripa og við erum með skrá sem gerð var fyrir mörgum árum yfir frið-



**NOKKUR HUNDRUÐ ÁRA** Sigurður Pálmason, eigandi Safnaramiðstöðvarinnar, við róðukrossinn sem hann hefur nú til sölu. Krossinn er úr Reykjakirkju í Tungusveit.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

„Krossinn, sem hugsanlega var búinn að vera í kirkju frá því fyrir siðaskipti, komst í eigu íslenskrar fjölskyldu þegar kirkjan var lögð niður og sama fjölskylda hefur varðveitt hann hingað til.“

Sigurður Pálmason, eigandi Safnaramiðstöðvarinnar.

aða kirkjugripi. Þjóðminjasafnið hefur forkaupsrétt að kirkjugripum úr einkaeigu.“

Að sögn Önnu Lísu mun Þjóðminjasafnið fara yfir viðeig-



**ANNA LÍSA RÚNARSÓTTIR**

andi gögn og meta stöðuna. „Það veltur á þeim upplýsingum sem við finnum um hvaðan þetta er fengið hvað þetta tekur langan tíma. Mögulega gæti þetta legið mjög ljóst fyrir. Miðað við myndina sem ég hef séð af krossinum er ástæða til að skoða málið nánar.“

ibs@frettabladid.is

Lavrov segir Rússlandssinna í austurhluta Úkraínu nú bíða átektar:

## Rýma þarf Maidan-torgið fyrst

**ÚKRAÍNA, AP** Sergei Lavrov, utanríkisráðherra Rússlands, segir að aðskilnaðarsinnar í austanverðri Úkraínu muni ekki afvopnast og láta byggingar af hendi nema „stjórnin í Kænugarði taki til við að framfylgja Genfarsamkomulaginu, rými hið smánarlega Maidan-torg og frelsi þær byggingar sem menn hafa ólöglega lagt hald á.“

Genfarsamkomulagið, sem Bandaríkin, Evrópusambandið, Rússar og Úkraínumenn gerðu með sér í síðustu viku, felur í sér að allar byggingar sem menn hafa ólöglega lagt hald á í Úkraínu verði rýmdar og vopnaðir hópar leggi niður vopn sín.

Samkvæmt Lavrov felst í þessu ekki aðeins að aðskilnaðarsinnar hliðhollir Rússlandi verði að afvopnast og rýma byggingar í austanverðu landinu, heldur að Úkraínustjórn verði einnig – og helst fyrst – að koma Vesturlandasinum, sem enn hafast við í tjöldum á Maidantorgi í Kænugarði, burt af torginu og rýma jafnframt þær byggingar, sem Vesturlandasinnar hafa enn á sínu valdi í Kænugarði.



**VOPNAÐIR AÐSKILNAÐARSINNAR** Hér er staðinn vörður um vegatálma í Slovjansk.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

**COMBI-CAMP**

Par sem ferðalagið byrjar

Korputorg  
112 Reykjavík  
Sími 551 5600  
utilegumadurinn.is

**Útilegu maðurinn**  
SEGLAGERÐIN ÆGIR

Opið mán-fös kl. 10-18 - lau-sun kl. 12-16



# SAMSUNG GALAXY & STÖÐ 2



**Samsung GALAXY Tab 3 10,1" + Stöð 2 + OZ**

1 mánuður eða 4 mánuðir  
Stóripakkinn Fjölskyldupakkinn

+ OZ +

=

**3.795 kr.**

á mánuði í 18 mánuði með Netgíró\*

56.700 kr. staðgreitt

**SAMSUNG**

**SPJALDTÖLVA-GALAXY TAB3 10,1"**

- 10,1" skjár 800x1280pixla
- 3,15mp myndavél sem tekur upp video í 720p upplausn. Micro SD kortarauf
- 1,6GHz Dual-Core örgjörvi. 1GB vinnsluminni, 16GB innbyggt minni
- Hægt að vinna í Office skjölum

P5210WHI365

**Netgíró**  
EKKERT KREDITKORT  
GREITT Í HEIMABANKA

Spjaldtölvunni fylgir kaupauki, áskrift að Fjölskyldupakka Stöðvar 2 í 4 mánuði eða Stórapakka Stöðvar 2 í einn mánuð, allt í gegnum OZ. Frábært tilboð á aðeins 3.795 kr. á mánuði í 18 mánuði með Netgíró.

 **Netgíró**  
Betri leið til að borga

\*0% vextir - 3.5%  
lántökugjald - kr. 340  
færslugjald - kr. 195  
greiðslugjald - ÁHK  
27.63% - Alls kr. 68.315

 **365**

**Auðveldaðu kaupin með Netgíró.** Ný, einföld og örugg leið til að borga fyrir vörur á netinu og í verslunum. Gefa þarf eingöngu upp kennitölu og SMS-lykilorð og þar með eru viðskiptin frágengin. Reikningur fyrir viðskiptum stofnast í netbanka. Engin þörf er á kreditkort og einfalt að skrá sig á [www.netgiro.is](http://www.netgiro.is).

**Vaxtalausar raðgreiðslur Netgíró** – Notendur borga 3,5% lántökugjald, fast færslugjald og enga vexti. 14 daga vaxtalaus greiðslufrestur Netgíró – Notendur borga innan 14 daga og engir vextir leggjast á upphæðina. Tilkynningar- og greiðslugjald leggst ofan á hvern reikning, óháð upphæð (195 kr.).



GRANDI-LINDIR-SKEIFAN-VEFVERSLUN  
PANTAÐU Í SÍMA 575-8115 SKIPTIBORÐ ELKO 544-4000 WWW.ELKO.IS

EINFALDLEGA LÆGRA VERÐ



19.04.2014 → 25.04.2014

**46 gráða**

heitt vatn streymdi úr sprungu í Vaðlaheiðargöngum.

**20,7 prósent**

kjósenda segja mjög eða frekar líklegt að þeir muni kjósa nýtt framboð evrópusinnaðra hægrimanna.

**134**

langreyðar voru veiddar hér við land sumarið 2013

**14 milljarða**

króna greiðir Fáfnir Offshore fyrir nýtt þjónustuskip fyrir olíuviðnað



**750** börn sækja Andrésar andar leikana í Hlíðarfjalli á Akureyri

**52,2 prósent**

er aukningin á notkun lyfja við ofvirkni og athyglisbresti á fjórum árum

**63,6 milljónir króna**

voru skuldir Leikfélags Akureyrar í lok janúar

**89 prósent**

framhaldsskólakennara og stjórnenda í framhaldsskólum samþykktu nýgerðan kjarasamning

**8 milljarða króna**

greiðir útgerðin í veiðigjöld á næsta ári

Ákærð fyrir brottnám barna: Dóms að vænta í næstu viku

**DÓMSMÁL** Niðurstaða fæst í mál Hjördísar Svan Aðalheiðardóttur fyrir dómstólum í Horsens í Danmörku í næstu viku.

Hjördís er ákærð fyrir að nema þrjú börn sín á brott frá Danmörku. Faðir barnanna hefur fullt forræði yfir þeim. Réttarhöld hafa staðið síðustu daga. Börn Hjördísar eru enn á Íslandi en verða flutt til Danmerkur eftir fjórar vikur samkvæmt dómi héraðsdóms. - sss

Meirihluti vildi verkfall:

**Sjúkraliðar boða verkfall**

**KJARADEILUR** Félagar í Sjúkraliðafélagi Íslands og SFR hafa boðað til verkfallsaðgerða í næsta mánuði leysist ekki kjaradeila þeirra við Samtök fyrirtækja í velferðarþjónustu. Um er ræða starfsmenn á elli- og hjúkrunarheimilum og hjá SÁÁ. Starfsmenn ætla að leggja niður störf í átta klukkustundir milli átta og fjögur 12., 15. og 19. maí. 93,75% félagsmanna SLF í og 79,79% félagsmanna SFR svöruðu kosningu um verkfallið játandi. - kón

Landeigendafélag ósátt:

**Segja ríkið sýna tvískinnung**

**FERÐAÞJÓNUSTA** Landeigendafélag Geysis segir það tvískinnungshátt hjá ríkinu að vera á móti innheimtu aðgangseyris að Geysissvæðinu en standa á sama tíma fyrir innheimtu á aðra ferðamannastaði. Í tilkynningu er nefnd Silfra á Þingvöllum.

„Rökin fyrir þeirri gjaldheimtu eru þau sömu og við Geysi; verndun svæðisins, aðgangsstýring og uppbygging á aðstöðu fyrir ferðamenn,“ segir Bjarni Karlsson, formaður Landeigendafélagsins. - skó

# Lög líklega sett á verkfall

Dósent við HÍ segir líkur benda til að lög verði sett á verkfall flugvallarstarfsmanna. Lögmaður segir ýmis rök lúta að því að flugsamgöngur til og frá landinu varði almannahæill. Því sé heimilt að banna verkfall með lögum.

**VINNUDEILUR** Allar líkur benda til að lög verði sett á verkfall flugvallarstarfsmanna sem á að hefjast miðvikudaginn 30. apríl, það er ef ekki semst fyrir þann tíma. Gylfi Dalmann Aðalsteinsson, dósent við Háskóla Íslands, segir að reynslan sýni að þegar þeir sem vinna við samgöngur hafi farið í verkföll hafi verið sett lög.

„Löggjafinn hefur metið það svo að ekki sé hægt að hafa landið einangrað frá umheiminum,“ segir Gylfi Dalmann.

„Það lúta ýmis rök að því að flugsamgöngur til og frá landinu varði almannahæill og að lagasetning geti verið heimil,“ segir Inga Björg Hjaltadóttir lögmaður, en hún er jafnframt fulltrúi ríkisins í Félagsdómi.

Inga Björg segir að Hæstiréttur hafi metið það svo í dómum sínum með hlöðsón af Mannréttindasáttmála Evrópu og ýmsum alþjóðasamningum að inngríp löggjafans í vinnudeilur geti verið réttlætlanlegt.

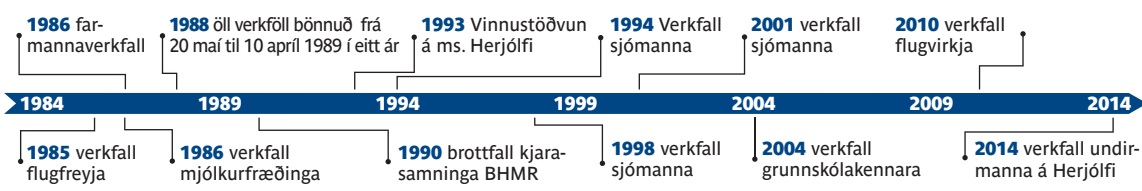
„Hæstiréttur hefur þannig hvorki talið að ákvæði Mannréttindasáttmálans eða alþjóðasamningar útilokuðu að löggjafanum gæti verið heimilt að grípa inn í einstaka vinnudeilur með lagasetningu, né að löggjafanum væri óheimilt að leggja tímabundið bann við einstaka vinnustöðvunum,“ segir Inga Björg en bætir við að það verði að gera strangar kröfur til slíkrar lagasetningar.

Isavia og Samtök atvinnulífsins eru fyrir hönd Samtaka ferðaþjónustunnar að taka saman greinargerð um þann kostnað sem það gæti haft í för með sér fyrir þjóðarþúfið ef flugvallarstarfsmenn fara í ótímabundið verkfall. Í greinargerðinni á jafnframt að leggja mat á hvaða áhrif verkfall hefði fyrir ferðaþjónustuna til lengri tíma litið. Þegar



**VERKFAÐ** Flugvallarstarfsmenn hafa í þrjúganga boðað til tímabundinna verkfalla sem hafa valdið töfum á flugsamgöngum. Deila þeirra við Isavia virðist í hnút. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

## LÖG SEM Í GEGNUM TÍÐINA HAFU VERIÐ SETT Á VERKFÖLL



**GYLFI DALMANN AÐALSTEINSSON**



**INGA BJÖRG HJALTADÓTTIR**

## Þrjár ástæður fyrir lagasetningu

Löggjafinn hefur frá árinu 1985 sett þrettán lög sem banna vinnudeilur. Þar af tengjast þrjár flugstarfsemi. Í grein Gylfa Dalmanns Aðalsteinssonar og Friðriks Friðrikssonar, Lög á verkföll á Íslandi 1985 til 2010, segir að lög á vinnudeilur hafi verið sett ef efnahagslegt vægi þjóðarþúfisins og stöðugleiki á vinnumarkaði eru í húfi, í öðru lagi ef heildarhagsmunir eru í húfi og loks ef lögmæt verkefni og framkvæmd þeirra hjá hinu opinbera eru í húfi.

greinargerðin verður tilbúin á að kynna hana fyrir Hönnu Birnu Kristjánsdóttur innanríkisráð-

herra. Ríkissáttasemjari hefur boðað samninganefnd Félagsflugmálastarfsmanna ríkisins og

Samtaka atvinnulífsins til sáttafundar á sunnudag.

johanna@frettabladid.is

Gildir til 30. apríl 2014

**15%** afsláttur af öllum pakkningastærðum af Nicorette Fruitmint

**Lækkaðu lyfjakostnaðinn**

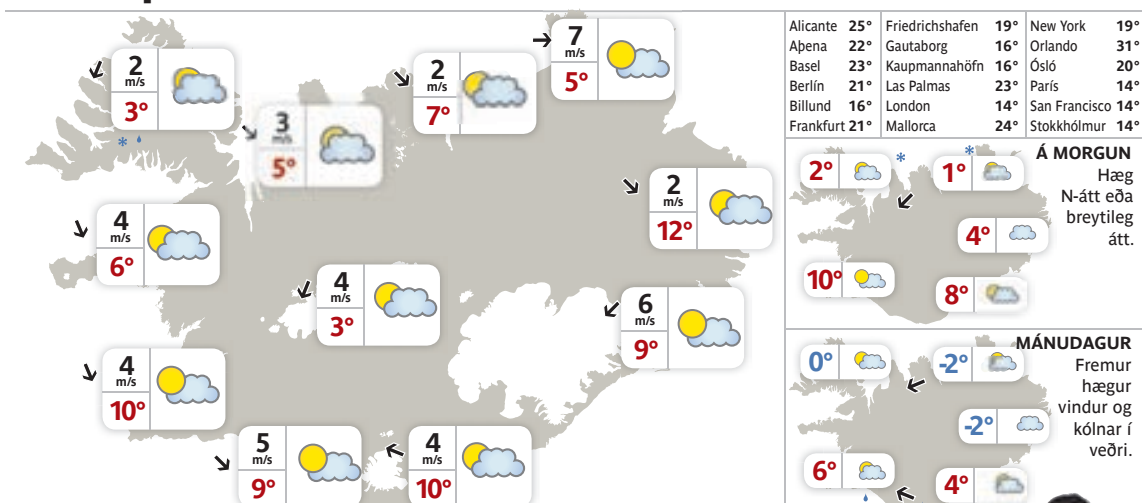
SUÐURLANDSBRAUT 22  
SÍMI 533 6100  
LYFJAVER.IS

**LYFJAVER**

OPÍÐ MÁN-FÖS 8.30-18 og LAU 10-14  
APÓTEK + LYFJASKÖMMTUN

## Veðurspá

Gildistími korta er um hádegi



**KÓLNAR UM HELGINA** Í dag verður yfirleitt fremur hægur vindur og bjart með köflum í flestum landshlutum. Hiti svipaður og í gær en á morgun fer heldur kólnandi, einkum N-til. Á mánudaginn eru horfur á vægu frosti norðanlands.

**Soffía Sveinsdóttir**  
veðurfréttamaður





# FÖGNUM SUMRI MEÐ MILLJÓNUM!

Sexfaldur Lottópottur stefnir í 60 milljónir.  
Leyfðu þér smá Lottó!







# GRILLSUMARIÐ ER HAFIÐ

ENGAR  
ELDTUNGURMINNI  
GASNOTKUNÍ ALLRI  
VEÐRÁTTUSTYTTRI  
ELDUNARTÍMIBETRI STJÓRN  
Á HITANASAFARIKARI  
MATUR

100% JAFN HITI

Verðlaunagrillinn frá **Char Broil** búa yfir nýju **TRU-Infrared** tækninni sem gerir þér kleift að grilla í hvaða veðráttu sem er. Grillinn eru afgreidd samsett og keyrð heim til kaupanda ef óskað er.\*



**CHAR-BROIL GASGRILL**  
Grillflötur 450x470 mm  
2 brennarar

**79.900 KR.**

Léttgreiðslur **13.317 KR.** í 6 mán.



**CHAR-BROIL GASGRILL**  
Grillflötur 670x470 mm  
3 brennarar

**129.900 KR.**

Léttgreiðslur **21.650 KR.** í 6 mán.

Við bjóðum  
upp á 6 mánaða  
vaxtalausar  
léttgreiðslur  
Visa og Euro!



**CHAR-BROIL GASGRILL**  
Grillflötur 790x470 mm  
4 brennarar

**159.000 KR.**

Léttgreiðslur **26.500 KR.** í 6 mán.

\*Heimkeyrsla innan höfuðborgarsvæðisins á virkum dögum milli kl. 9-18.

**Leitaðu ráða hjá okkur.** Hjá Ellingsen starfa sérfræðingar í öllum deildum. Við veitum faglega og vandaða ráðgjöf og finnum réttu vörurnar sem uppfylla þínar þarfir. Við seljum eingöngu þrautreyndar hágæðavörur sem henta fyrir íslenskar aðstæður.

## Ellingsen

- FULLT HÚS ÆVINTÝRA

REYKJAVÍK • Fiskislóð 1  
Sími 580 8500  
mánud.-föstud. 10-18  
laugard. 10-16

AKUREYRI • Tryggvabraut 1-3  
Sími 460 3630  
mánud.-föstud. 10-18  
laugard. 10-16

## Veidivörður fær bætur fyrir að falla í sprungu sem hann varaði við sjálfur: Ristarbrotnaði við að landa laxi

**DÓMSMÁL** Fyrirverandi starfsmaður Orkuveitu Reykjavíkur á rétt á bótum frá tryggingafélagi fyrirtækisins vegna ristarbrots sem hann varð fyrir við að landa laxi í Elliðaánum.

Maðurinn var í frítíma sínum við veiðar þegar slysið varð í júlí 2010. Hann setti í lax og var að þreyta hann lenti með vinstri fótinn ofan í sprungu og rann 70 til 80 sentimetra ofan í hana. „Hann kvaðst hafa séð þessa sprungu ári áður, er hann var veiðivörður við

ána, en þá hefði maður fótbrotnað í henni. Hann hefði þá látið öryggisfulltrúa hjá Orkuveitunni vita,“ segir um vitnisburð mannsins.

Manninum, sem ristarbrotnaði og var óvinnufær í eitt ár, var sagt upp hjá Orkuveitunni ásamt fleirum í október 2010. VÍS hafnaði bótarétti. „Ætla verði að jafnvægismissinn megi rekja til hreyfinga stefnanda sjálfs og líkamsbeitingar hans er hann reyndi að landa fiskinum,“ segir í rökum VÍS sem héraðsdómur hafnaði.



**ELLIÐAÁR** Vissara er fyrir veiðmenn að stíga gætilega til jarðar í hita leiksins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**ÁNÆGÐIR** Þeir Jon Gunnar Jørgensen (til vinstri) og Jóhann Sigurðsson fylgdust spenntir með þegar prentun á norsku þýðingunni á Íslendingasögnum lauk í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Íslendingasögurnar þýddar í heild sinni

Heildarútgáfur allra Íslendingasagnanna koma út á mánudag á norsku, dönsku og sænsku. Dásamleg tilfinning segir útgefandinn, sem hefur unnið að verkefninu í átta ár. Mikill áhugi fyrir þýðingunni í Noregi segir ritstjóri norsku þýðingarinnar.

**MENNING** „Við erum spennt eins og krakkar á jölunum,“ segir Jon Gunnar Jørgensen. Hann beið þess spenntur í gær að sjá nýprentaða norska þýðingu Íslendingasagnanna í prentsmiðjunni Odda. Sænsk þýðing sagnanna ásamt danski rennur út úr prentsmiðjunni í kjölfar þeirrar norsku.

Á mánudag kemur út í fyrsta skipti heildarútgáfa Íslendingasagnanna á norsku, sænsku og dönsku, en Jon Gunnar er ritstjóri norskrar útgáfu þýðingarinnar.

„Þetta er dásamleg tilfinning. Þetta hefur verið stórkostlega gaman því þegar maður leitar til fólks til að fá aðstoð við að gera eitthvað fyrir sögurnar fær maður svo góð viðbrögð,“ segir Jóhann Sigurðsson, útgefandi Íslendingasagnanna. Hann hóf undirbúning verkefnisins árið 2006.

Jóhann hafði áður gefið út enska þýðingu Íslendingasagnanna, og segir að þegar þeirri útgáfu hafi verið lokið hafi legið beint við að snúa sér að hinum norðurlandamálunum. „Sögurnar hafa skipt miklu máli á Norðurlöndunum í hundruð ára, og þær notið virðingar og verið rannsakaðar af fræðimönnum.“

Undir það tekur Jon Gunnar. „Ég fann það strax þegar við byrjuðum að það var mikill áhugi fyrir þessu verkefni. Fjölmörgu hafa sýnt þessu mikinn áhuga, og við höfum fengið góða styrki til að standa undir kostnaði við þýðinguna. Sögurnar hafa haft mikil áhrif á norskt menningarlíf og fólk þekkir þær, þó fyrst og fremst Heimskringlu.“

Jon Gunnar segir að þýðendur í löndunum þremur hafi haft með sér

ákveðið samstarf, þó verkið hafi verið unnið sjálfstætt í hverju landi. Þeir hafi glímt við sviðuð vandamál.

„Kvæðin eru sérstaklega erfið, enda eru þau líka torskilin fyrir Íslendinga. Við þurftum að ákveða hvort við myndum þýða þau þannig að þau líktust sem mest upprunalegum texta skáldsins, eða hvort við myndum þýða þau þannig að nútímafólk gæti skilið þau,“ segir Jon Gunnar.

Norsku þýðendurnir völdu síðari leiðina, en þeir dönsku reyndu að halda sig nær upprunalega textanum. Ekki var reynt að þýða sögurnar á finnsku. „Sögurnar hafa ekki sams konar hefð í Finnlandi og á hinum Norðurlöndunum,“ segir Jon Gunnar. Þá bendir hann á að erfiðt hefði getað verið að finna nægilega mikið af hæfum sérfræðingum til að þýða sögurnar úr íslensku á finnsku.

brjann@frettabladid.is

### Flytur Danadrottningu drápu

„Pann 21. maí mun Þóririnn Eldjárn, sem hefur ort drápu til Danadrottningar að fornum hætti, fara í höllina þar sem drottningin mun taka á móti okkur og hlýða á drápunna,“ segir Jóhann Sigurðsson, útgefandi Íslendingasagnanna.

Hann segir þetta þakklætisvott til dönsku þýðingarinnar fyrir rausnarleg framlög, og að til standi að flytja konungum Noregs og Svíþjóðar drápur síðar.

„Það verður stór stund að endurvekja þúsund ára gamla hefð. Drápan er algert snilldarverk, við erum búnir að sjá hana,“ segir Jóhann.

### → Styrkir duga fyrir kostnaði við þýðingar

- Allar Íslendingasögurnar 40, auk 49 þátta, voru þýddar á norsku, dönsku og sænsku.
- Prentuð verða 2.000 eintök af sögunum á hverju tungumáli.
- Útgáfan er um 2.500 síður, en samtals þurfti að þýða um 8.400 blaðsíður fyrir útgáfuna á tungumálunum þremur að öllu meðtöldu.
- Bækurnar eru prentaðar í Odda, og er þetta eitt víðamesta verkefni prentsmiðjunnar.
- Kostnaður við útgáfuna er um 250 milljónir króna. Styrkir hafa fengið hér á landi, í Noregi, Svíþjóð og Danmörku og er útgáfan að fullu fjármögnuð.
- Verkefnið hófst hjá Sögu forlagi árið 2006 og lýkur formlega með útgáfu bókanna þann 28. apríl.
- Hátt í 100 manns hafa unnið við ritstjórn, þýðingar og yfirllestur.
- Miklar kröfur voru gerðar til læsileika og nákvæmni þýðinganna, og voru virt skáld og rithöfundar í löndunum þremur fengin til að lesa yfir og leggja til breytingar á orðalagi.
- Þjóðhöfðingjar Danmerkur, Noregs og Svíþjóðar rita formála í bækurnar.





**4G**  
LTE  
**1.000 kr.**  
notkun í  
12 mánuði  
fylgir!

**iPhone 5s 16GB**  
**109.990 kr.** stgr.  
6.690 kr. /18 mán.



**4G**  
LTE  
**1.000 kr.**  
notkun í  
12 mánuði  
fylgir!

**Samsung Galaxy S5**  
**119.990 kr.** stgr.  
7.290 kr. /18 mán.



**4G**  
LTE  
**1.000 kr.**  
notkun í  
6 mánuði  
fylgir!

**Samsung Galaxy S4**  
**79.990 kr.** stgr.  
4.890 kr. /18 mán.

# Novalegt snjallsumar!



**4G**  
LTE  
**1.000 kr.**  
notkun í  
6 mánuði  
fylgir!

**iPhone 5c 16GB**  
**89.990 kr.** stgr.  
5.490 kr. /18 mán.



**Sjálfsmelluhnappur**  
**1.990 kr.** stgr.  
HISY þráðlaus myndavéla-  
hnappur fyrir iPhone (iOS 7).



**Urbanears**  
**11.990 kr.** stgr.  
Margir litir fáanlegir.



**Polar Loop snjallband**  
**19.990 kr.** stgr.



**Nike+ FuelBand SE**  
**29.990 kr.** stgr.

Opið hjá okkur í dag í Kringlunni og Smáralind 13–18.  
Á Selfossi 13–16 og á Akureyri 13–17. Gleðilegt sumar.

Verslanir Nova eru í Kringlunni, Smáralind, Lágmúla, á Selfossi og á Glerártorgi Akureyri  
Þjónustuver 519 1919 | [www.nova.is](http://www.nova.is) | Facebook | Twitter

**Stærsti  
skemmtistaður  
í heimi!**

# NOVA





## Öflug fjáröflun fyrir hópinn

Samsettir fjáröflunarpakkar eða sérsniðir eftir óskum hópsins



Hafið samband við sölumenn Rekstrarlands eða næsta útibú Olis og leitið tilboða. Rekstrarland er byggt á fyrrum rekstrarvörudeild Olis og er dótturfyrirtæki Ölluverzlunar Íslands hf.

**REKSTARLAND**  
- léttir þér lífið

Skeifunni 11 | Sími 515 1100

[www.rekstrarland.is](http://www.rekstrarland.is)



## Mataræði og heilsa

Ráðstefna Heilsufrelsis á Hótel Hilton Nordica  
sunnudaginn 4. maí 2014 kl. 13 – 17

### Eftirfarandi verður á dagskrá:

- **Heilsueflandi mataræði**  
Kolbrún Björnsdóttir grasalæknir
- **Nærumhverfi og heilsa**  
Vilhjálmur Ari Arason heimilislæknir
- **Erfðabreytt fæða og heilsufar**  
Kristín Vala Ragnarsdóttir prófessor við Jarðvísindadeild HÍ
- **Áhrif glútens á andlega og líkamlega heilsu**  
Birna Ásbjörnsdóttir ráðgjafi og nemi í næringarlæknisfræði
- **Ræktun matjurta í heimilisgarðinum**  
Auður Ottesen garðyrkjufræðingur
- **Heilsuvernd og náttúruvernd**  
Gunnar Rafn Jónsson skurðlæknir
- **Kynningar á heilsueflandi mat og fleiru viðkomandi mataræði og heilsu.**

Sjá nánar á [www.heilsufrelsi.is](http://www.heilsufrelsi.is) og á facebook  
Miðasala á [www.midi.is](http://www.midi.is).

**HeilsuFrelsi**  
Samtök um verndun heilsu Íslendinga

# Smástirnavá er meiri en áður var talið

Bandaríska vísindastofnunin B612 varar við því að smástirni sem lenda á jörðinni séu mun fleiri en talið hefur verið. Nýr og rándýr sjónauki er í smíðum.

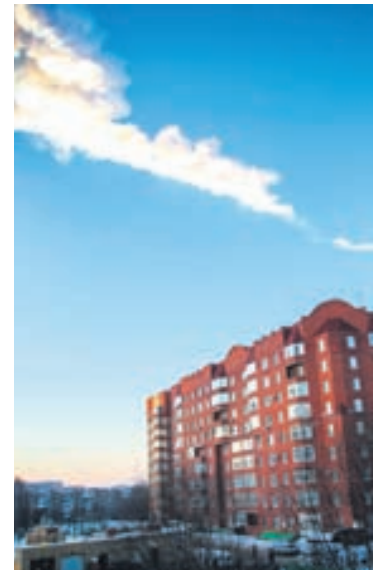
**GEIMVÍSINDI** Bandaríska vísindastofnunin B612 hefur birt myndband á heimasíðu sinni sem sýnir hvar smástirni hafa lent á jörðinni á undanförunum árum. Með myndbandinu vill hún sýna fram á að aðskotahlutir úr geimnum séu algengari á jörðinni en flestir halda og hvetur stjörnvöld til að vera betur á varðbergi.

Myndbandið er byggt á gögnum samtakanna CTBTO, sem berjast gegn tilraunum með kjarnorkusprengjur. Á árunum 2000 til 2013 urðu skynjarar samtakanna varir við 26 stórar sprengingar á jörðinni. Engin þeirra var af völdum kjarnorkusprengju heldur smástirna sem lentu á jörðinni. Krafturinn sem myndaðist við það nam allt frá einu kílótonni upp í sex hundruð. Til samanburðar var sprengjan sem lagði japönsku borgina Hírósíma í rúst 15 kílótonn.

Sem betur fer eyðist megnið af öllu geimgrjóti í loftjúpi jarðar, auk þess sem mikið af því sem kemst í gegn lendir í sjónum. Aðeins örfá tilfelli hafa komist í fréttirnar, nú síðast þegar stór loftsteinn, sem var 20 metrar að þvermáli, sveif yfir rússnesku borginni Tseljabínsk í fyrra og lenti í ísilögðu vatni.

Samkvæmt B612 gefa gögnin frá CTBTO í skyn að á hundrað ára fresti lenti á jörðinni margra megatonna smástirni, nógu stórt til að valda mikilli eyðileggingu í stórra borg. Frægt er þegar smástirni eða halastjarna, sem talið er að hafi verið um 45 kílómetrar í þvermál, lenti á óbyggðu svæði skammt frá ári Tunguska í Rússlandi 1908.

„Það er dálítið svipað með þetta og jarðskjálfta,“ segir Ed Lu, fyrrverandi geimfari og núverandi yfir-



**ÞÝTUR YFIR HIMININN** Smástirnið sem sveif yfir rússnesku borginni Tseljabínsk í fyrra og lenti í ísilögðu vatni. NORDICPHOTOS/AFP

maður B612, í viðtali við BBC. „Í borgum þar sem mikil hætta er á þeim, Tókýó, Los Angeles og San Francisco, er vitað um líkurnar á stórum skjálftum með því að fylgjast með litlum skjálftum. Það er hægt að gera það sama með smástirni,“ sagði hann. „Lítið hefur verið vitað um þau sem hafa lent á jörðinni síðasta áratuginn fyrr en núna nýlega. Upplýsingarnar sýna okkur að smástirni sem lenda hér eru mun fleiri en við höldum.“

Til þess að meta betur líkurnar á því að svona stórir loftsteinar skelli á jörðu er B612 að smíða sjónaukann Sentinel. Hann verður tilbúinn til notkunar árið 2018 og kostar um 28 milljarða króna. [freyr.frettabladid.is](http://freyr.frettabladid.is)

## Er sumarið komið í umferð hjá þér?

Nú er tími sumardekkjanna kominn og því hvetjum við bíleigendur til að fá aðstoð fagmanna okkar við val á dekkjum með rétta eiginleika, - það er öruggast.



**PIRELLI**

**TOYO TIRES**  
driven to perform

**BFGoodrich**  
TAKE CONTROL



**MAXXIS**



**INTERSTATE TIRES**



Þjónustusími: 561 4200

Reykjavík: Fiskislóð 30 • Grjóthálsi 10  
Reykjanesbæ: Njarðarbraut 9



Bilabúð Benna - Dekkþjónusta

Tangarhöfða 8 • Sími: 590 2045  
[www.benni.is](http://www.benni.is) • Þjónustuborð: 590 2000

Umboðsmenn um land allt





5 ára ábyrgð  
Ótakmarkaður akstur



Hyundai i30

# Sparneytinn með dísilvél

Hyundai i30 dísil, beinskiptur - Verð: 3.290.000 kr.

Eldsneytisnotkun frá einungis 3,5 l/100 km í langkeyrslu og 4,1 l/100 km í blönduðum akstri\*

Brekkuhemlun (HAS) / ESP stöðugleikastýring / iPod, AUX og USP tengi / Aksturstölva þokuljós / Aðgerðahnappar í stýri / Hiti í sætum / Reyklitað gler.

OPIÐ Í DAG FRÁ 12-16



NEW THINKING.  
NEW POSSIBILITIES.

Hyundai – Kaupúni 1 – 210 Garðabæ – Sími: 575 1200  
www.hyundai.is – www.facebook.com/hyundai.is

Núi bíllinn er Hyundai

ENHEMI / SIA / NMG2531 \*Middi vð uppgefnar tölu framleiðanda um eldsneytisnotkun beinskiptis i35 í blönduðum akstri



Hyundai / BL ehf. GE bílar / Reykjanesbæ / 420 0400 – Bílasalan Bílás / Akranesi / 431 2622 – Bílasala Akureyrar / Akureyri / 461 2533 – Bilaverkstæði Austurlands / Egilsstöðum / 470 5070 – IB ehf. / Selfossi / 480 8080





## Aðalfundur Miðborgarinnar okkar 2014

Aðalfundur Miðborgarinnar okkar verður haldinn þriðjudaginn, 29. apríl kl. 18:15 í Hannesarholti, Grundarstíg 10.

Á dagskrá eru hefðbundin aðalfundarstörf, ársskýrslur formanns og framkvæmdastjóra, ársreikningur kynntur af gjaldkera, gengið til stjórnarkjörs og kjörs embættismanna. Einnig verður fjallað um helstu mál er varða miðborgina, framtíð hennar og möguleika.

Allir félagar í Miðborginni okkar eru boðnir hjartanlega velkomnir og að fundi loknum verður boðið upp á léttar veitingar og tónlistaratriði.

MIÐBORGIN OKKAR — ÞAR SEM HJARTAÐ SLÆR  
WWW.MIDBORGIN.IS



# Aukakjördæmaþingi var frestað í tvígang

Brösuglega hefur gengið fyrir Framsóknarflokkinn í Reykjavík að ná saman lista til borgarstjórnar. Aukakjördæmaþingi hefur verið frestað tvívegis, þann 5. apríl og 24. apríl. Þriðja tilraun til aukakjördæmaþings verður þann 29. apríl næstkomandi.

**STJÓRNMÁL** Framsóknarflokkurinn í Reykjavík, flokkur forsætisráðherra í stærsta sveitarfélagi landsins, hefur verið án oddvita síðan 3. apríl síðastliðinn. Þá hætti Óskar Bergsson sem oddviti flokksins í borginni. Með því vildi hann axla ábyrgð á litlu fylgi flokksins í skoðanakönnunum í Reykjavík. Fylgi flokksins í könnunum hefur ekki verið nálægt því fylgi sem flokkurinn fékk í borginni í alþingiskosningum síðustu. Fylgið mældist 3,3% í þjóðarpól Gallup þann 22. nóvember. Sömu sögu er að segja af síðasta þjóðarpól Gallup. Á þessu sex mánaða tímabili hefur fylgið í borginni verið á bilinu 3-5 prósent.

Þann 20. nóvember kynnti Framsóknarflokkurinn í Reykjavík sjö efstu frambjóðendur á lista flokksins til borgarstjórnarkosninga sem halda á í maí, fyrstur flokka. Óskari Bergssyni var stillt upp sem oddvita flokksins og Guðrúnu Bryndísi Karlsdóttur var stillt upp í annað sætið. Síðan þá hefur mikið vatn runnið til sjávar hjá Framsókn í borginni.

Þann 3. apríl steig Óskar til hliðar sem oddviti, tveimur dögum áður en kjördæmaþing átti að koma saman og samþykkja listann. Því kjördæmaþingi, 5. apríl, var frestað.

Hófst þá leitinn að nýjum oddvita. Guðni Ágústsson, fyrrverandi formaður Framsóknarflokksins, gaf að lokum kost á sér til að

leiða lista flokksins. Það staðfesti síðan Guðni Ágústsson í hádegisfréttum Bylgjunnar, annan í páskum. Voru framboðsmálin komin það langt á veg að boðað hafði verið til kjördæmaþings í annað sinn í Reykjavík sumardaginn fyrsta, 24. apríl, þar sem til stóð að samþykkja nýjan lista með Guðna í broddi fylkingar.

Daginn fyrir kjördæmaþing var þinginu frestað öðru sinni með stuttum fyrirvara eftir að Guðni hætti við að leiða listann.

Nú á þriðjudaginn, 29. apríl, er von á þriðja listanum frá Framsóknarflokki og þriðja aukakjördæmaþing boðað. Þar á að samþykkja nýjan framboðslista til borgarstjórnar. Þórir Ingbórsón, formaður kjördæmasambands Framsóknarflokksins, hefur gefið það út að listinn sé tilbúinn án þess að gefa það upp hver leiði listann.

Guðrún Bryndís Karlsdóttir, annar maður á lista Framsóknarflokksins eins og hann var kynntur þann 20. nóvember, hefur lítið fengið að fréttu um nýjan lista og verið haldið fyrir utan málið að eigin sögn. Guðrún Bryndís mun að öllum líkindum ekki taka sæti á listanum. sveinn@frettabladid.is



ÓSKAR BERGSSON

GUÐNI ÁGÚSTSSON

GUÐRÚN BRYNDÍS KARLSDÓTTIR



SUBARU

Confidence in Motion

## SUBARU OUTBACK FJÓRHJÓLADRIFINN – SJÁLFSKIPTUR



Subaru Outback 2.0I BOXER dísil, sjálfskiptur  
Verð: 6.890.000 kr.

Ný LINEARTRONIC stíglaus sjálfskipting með þrepastillingum í stýri og leðurklædd rafdrifin sæti.

6,3 l / 100 km

í blönduðum akstri



SUBARU ER EINN ÖRUGGASTI BÍLL SEM ÞÚ GETUR KEYPT

**Rekstraröryggi** og gott endursöluverð er það sem allir þekkja og kemur fyrst upp í hugann. Lágur þyngdarpunktur, þverliggjandi BOXER vél og sitengt fjórhjóladrif með tölvustýrðri stöðugleikastýringu er lykillinn að akstursöryggi. Allir Subaru eru með 5 stjörnur í árekstrarprófunum EuroNCAP.

GERÐU ÖRUGG BÍLAKAUP – KAUPTU SUBARU!

OPIÐ Í DAG FRÁ 12–16



BL ehf  
Sævarhöfða 2 / 110 Reykjavík  
525 8000 / www.bl.is

GE bílar  
Reykjanesbæ  
www.bilahusid.is  
420 0400

Bílasalan Bílás  
Akranesi  
www.bilas.is  
431 2622

Bílasala Akureyrar  
Akureyri  
www.bilak.is  
461 2533

Bílaverkstæði Austurlands  
Egilsstöðum  
www.bva.is  
470 5070

IB ehf.  
Selfossi  
www.ib.is  
480 8080



## Fyrsta áfanga þráðlauss nets í leikskólum Kópavogs lýkur í sumar: Þráðlaust net og 100 ný tæki

**MENNTUN** Þráðlaust net verður komið í alla leikskólana nítján í Kópavogi í sumarlok. Þetta segir Sigríður B. Tómasdóttir, almanna-tengill Kópavogsbæjar. Fjóla Þorvaldsdóttir, varaformaður Félags leikskólakennara og sérkennslustjóri í leikskóla í Kópavogi, hefur lýst því yfir að ekki sé hægt að nota efni Námsgagnastofnunar með íslensku efni fyrir spjaldtölvur vegna skorts á þráðlausu neti í leikskólunum þar.

Sigríður segir að fyrsta áfanga

í uppsetningu þráðlauss nets verði lokið í sumar. „Það verður komið þráðlaust net í alla leikskólana í lok sumars en einhver svæði inni á leikskólunum eða deildir verða án þráðlauss nets. Á næsta ári verður svo lokið við að setja upp þráðlaust net alls staðar í leikskólana.“



SIGRÍÐUR B. TÓMASDÓTTIR

Allar deildir í leikskólunum nítján fá einnig í sumar ný tæki að eigin vali, spjaldtölvu, fartölvu eða borðtölvu. „Leikskólunum hefur þegar verið sent bréf um að þessi tæki standi til boða. Þetta eru um 100 tæki sem Kópavogsbær kaupir handa leikskólunum. Þess má geta að mjög margir hafa ákveðið að velja spjaldtölvur inn á deildirnar hjá sér og bærinn hefur staðið fyrir námskeiðum í notkun spjaldtölvu í kennslu í leikskólum og mun halda fleiri námskeið í haust.“

- ibs

## Drukkin kona tók ekki tiltali í ferð með Wow: Reykti á salerninu

**LÖGREGLUMÁL** Lögreglan á Suðurnesjum var um miðja vikuna kölluð til aðstoðar í Flugstöð Leifs Eiríkssonar, vegna konu á þritugsaldri sem hafði verið til vandræða um borð í flugvél WOW air.

Konan, sem var drukkin, hafði meðal annars reykt inni á salerni vélarinnar með þeim afleiðingum að viðvörðunarkerfi fór í gang. Engan árangur bar að ræða við hana svo hún yrði til friðs í vélinni. Við komu til Keflavíkur tók lögregla við henni.

-skó



VIÐ LEIFSTÖÐ Drukkin ferðamaður sá eftir slæmri hegðan í flugvél þegar lögregla ræddi við hann.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA



**IPHONE-SNJALLSÍMINN** Apple vill meina öikumönnum að skrifa og senda smáskilaboð meðan á keyrslu stendur.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

### Apple vill fækka árekstrum: Lokað á SMS við keyrslu

**VIÐSKIPTI** Fyrirtækið Apple hefur lagt fram einkaleyfi á sjálfvirkum kerfi, sem lokar fyrir ýmsa notkunar- og möguleika snjallsíma þegar eigendur þeirra eru að keyra.

Kerfinu er ætlað að skynja hvenær eigandi þess er að keyra, með skynjurum eða með því að tengjast bílnum. Þegar öku- maður skrifar skilaboð í akstri minnkar viðbragðstími hans um 35 prósent og er hann því mun líklegri til að valda árekstri.

Þá hefur þriðjungur ökumanna í Bretlandi viðurkennt að hafa skrifað eða lesið SMS við akstur.

- skó

### Danska kirkjan tæknivæðist: Vill bitcoin í hjálparstarfið

**DANMÖRK** Hjálparstarf kirkjunnar í Danmörku tekur við fjárframlögum í rafræna gjaldmiðlinum bitcoin. Þetta þykir mörgum sérfræðingum skjóta skökku við þar sem gjaldmiðillinn hefur verið settur í samhengi við viðskipti með fíkniefni og vopn, að því er segir á vef Kristilega dagblaðsins.



Haft er eftir hagfræðiprófessornum Christen Sørensen að vitað sé að gjaldmiðillinn bitcoin hafi verið notaður til að þvætta peninga víða um heim og að enginn viti hver standi á bak við hann.

- ibs

### VIÐSKIPTI

#### MS undir 5% í Nokia

Eignarhlutur Microsoft í finnska tæknifyrirtækinu Nokia hefur farið niður fyrir fimm prósent, að því er fram kemur í tilkynningu til Nasdaq OMX-kauphallarinnar í Finnlandi. Breytingin er í tengslum við innlausn á breytanlegum skuldabréfum við lok sölu á öllum tækja- og þjónustuhluta Nokia til Microsoft. Skuldabréfin hljóðuðu upp á 1,5 milljarða evra og voru gefin út í þrennu lagi.



## LÆKKUN HÚSNÆÐISLÁNA OG VIÐBÓTARLÍFEYRISSPARNADUR

Fræðslufundur í Arion banka, Borgartúni 19, mánudaginn 28. apríl kl. 12.

Á fundinum verður farið yfir fyrirhugaðar aðgerðir ríkisstjórnarinnar til höfuðstólslækkunar húsnæðislána. Auk þess verða kostir viðbótarlífeyrissparnaðar kynntir.

Aðgerðirnar skiptast í þrennt:

- ▶ Niðurfærsla á höfuðstól verðtryggðra húsnæðislána eða með sérstökum persónuafslætti.
- ▶ Skattfrjálsa greiðslu viðbótarlífeyrissparnaðar inn á höfuðstól húsnæðislána.
- ▶ Skattfrjálsa greiðslu viðbótarlífeyrissparnaðar upp í útborgun á íbúð.

Fyrirlesari er Snædís Ögn Flosadóttir, sérfræðingur á eignastýringarsviði Arion banka.

Fundurinn stendur yfir í rúmlega klukkustund. Kaffiveitingar í boði.

Allir velkomnir – skráning á [arionbanki.is](http://arionbanki.is)



# Rannsóknarsjóður

## Sigrúnar Ástrósar Sigurðardóttur og Haralds Sigurðssonar

### Umsóknarfrestur 20. maí



Stjórn Rannsóknarsjóðs Sigrúnar Ástrósar Sigurðardóttur og Haralds Sigurðssonar auglýsir styrki úr sjóðnum fyrir 2014. Markmið sjóðsins er að efla rannsóknir á korta- og landfræðisögu Íslands og íslenski bókfræði og stuðla að útgáfu rita um þau efni.

Stjórn sjóðsins metur umsóknir eftir gæðum rannsóknarverkefna og tengsl þeirra við markmið sjóðsins, færni og reynslu umsækjanda til að stunda rannsóknir og aðstöðu til að sinna verkefninu. Hámarksstyrkupphæð fyrir árið 2014 er 1.000.000 kr.

**Umsóknarfrestur er til 20. maí 2014, kl. 16:00.**

Umsóknir eru rafrænar og sótt eru um í gegnum umsóknarkerfi Rannís. Ekki er tekið við umsóknum á öðru formi.

Nánari upplýsingar og umsóknagögn má nálgast á [www.rannis.is](http://www.rannis.is)



Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)

SAFT



# Tók of krappa beygju

Enn er leitað að líkum um borð í suðurkóresku ferjunni Sewol, sem sökk í síðustu viku.

**SUÐUR-KÓREA, AP** Í gær, tíu dögum eftir að ferjan Sewol sökk suðvestur af Kóreuskaga, voru kafarar enn að kanna skipið í leit að líkum. 183 hafa fundist en 119 manns var enn saknað, og fullvíst talið að þeir væru allir láttnir. Alls virðast 302 hafa farist með skipinu. 174 komust lífs af.

Enn hafa ekki fengist endanlegar skýringar á því að skipið sökk, en síðustu daga hefur athyglin beinst að því að ferjan hafi verið ofhlaðin.

Um borð voru 3.608 tonn af bifreiðum og öðrum varningi, en það er þrisvar sinnum meira en óhætt var. Þetta er líka mun meira en skipstjórinn hafði gefið upp á pappírnum. Hann sagði ferjuna hafa siglt af stað með 150 bifreiðar og 657 tonn af öðrum varningi.

Lykilatriði er hér að ferjunni var breytt árið 2012 þegar farþegarýmið var stækkað þannig að hún gæti flutt 921 farþega í staðinn fyrir 804.

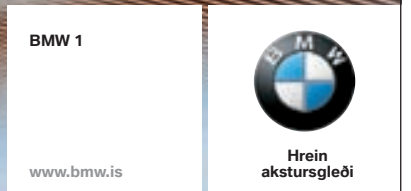
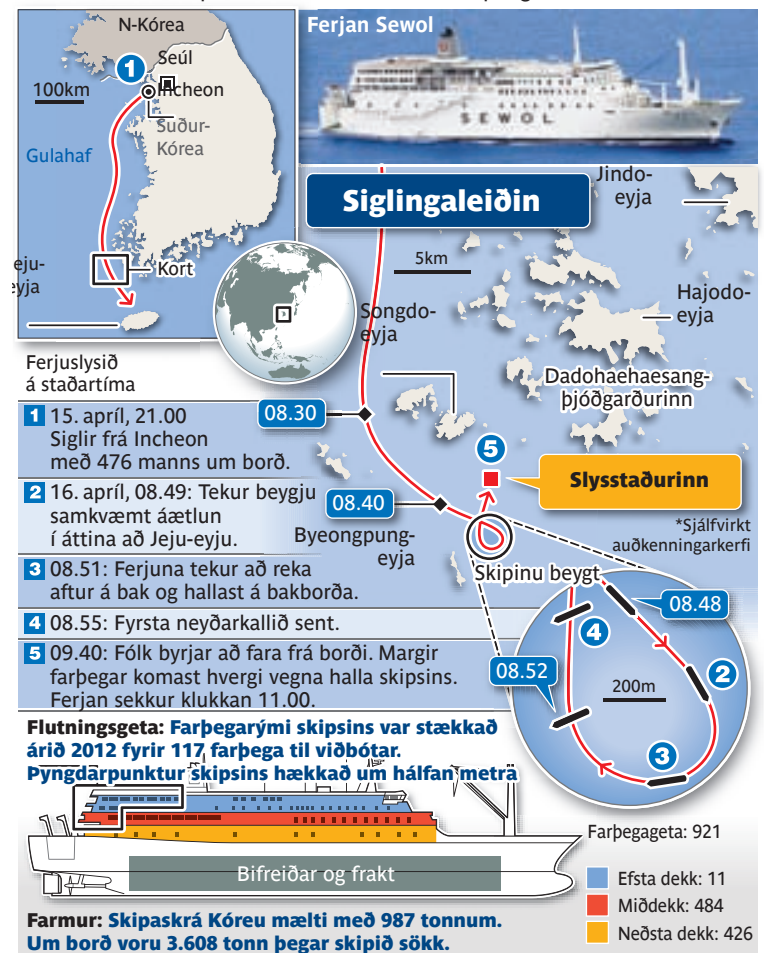
Þessum breytingum fylgdu þau skilyrði að skipið mátti ekki lengur flytja nema þúsund tonna farm, en áður réði ferjan við meira en 2.500 tonn. Eftir breytingarnar þurfti einnig að sjá til þess að meira en 2.000 tonn af kjölfestuvatni væru í skipinu.

Þrátt fyrir þetta gaf útgerð skipsins upp að flutningsgeta þess væri 3.963 tonn, sem er óbreytt frá því áður en skipinu var breytt.

Skipstjóri ferjunnar var ekki við stýrið þegar kröpp beygja var tekin á leið skipsins. Beygjan var 45 gráður, sem virðist hafa verið meira en skipið réði við. Skömmu síðar byrjaði það að hallast og sökk nokkrum tímum síðar. [gudsteinn@frettabladid.is](mailto:gudsteinn@frettabladid.is)

## Rannsóknin beinist að ofhleðslu

Margt bendir til þess að suðurkóreska ferjan Sewol hafi sokkið vegna þess að farmur hennar var of þungur.



# SPARNEYTINN OG SPORTLEGUR.

Enginn annar bílaframleiðandi hefur jafn staðfastlega og jafn lengi leitað nýrra leiða til að draga úr eldsneytiseyðslu og BMW. Það er komið að þér að upplifa BMW gæði, sparneytni og afl. BMW 116d með 116 hestafla dísilvél er skemmtilegur millistærðarbíll sem sameinar alla helstu kosti BMW. Við bjóðum þig velkominn að reynsluaka og upplifa BMW.

**BMW 116d – 4,1 l/100 km\***  
Verð frá 4.490.000 kr.

**BMW EfficientDynamics**  
Less emissions. More driving pleasure.

OPIÐ Í DAG FRÁ 12-16



\*Miðað við uppgæfnar viðmiðunartölur framleiðanda um eldsneytisnotkun í bílduðum akstri.





# Pollapönk og pollagallar í nýrri barnafataverslun í Kringlunni

Opnum nýja barnafataverslun í Kringlunni í dag.  
Pollapönk skemmtir kl. 12:00. Verið velkomin.





NÝTT SPORT Á ÍSLANDI

Bili á mynd er Porsche Macan S bensín

\*Bláblöð Benma áskilur sér rétt til breytinga á verði og búnaði án fyrirvara. ©2014. Gert með fyrirvara um prentvillur.



### **Porsche Macan S Diesel**

258 hestöfl • 580Nm tog • CO<sub>2</sub> 159 g/km  
Hröðun 6.3 sek. 0-100 km/klst. • Eyðsla 6.3 l/100 km í blönduðum akstri.

### **Ríkulegur staðalbúnaður:**

7 gíra PDK sjálfskipting með skiptingu í stýri, leður og Alcantara innrétting,  
rafdrifnð ökumannssæti, hiti í framsætum, 18" álfelgur, Led dagljósabúnaður,  
tvöföld sjálfvirk miðstöð með loftkælingu, fullkomið hljómkerfi, sport  
aðgerðarstýri, rafdrifinn afturhleri, o.m.fl. Sjá nánar á [benni.is](http://benni.is)

**Verð: 11.950.000 kr.**





# Sýnum Macan í dag

Sportið er í Porsche genunum, það vita allir sannir bílaáhugamenn og um það vitna óviðjafnanlegustu sportbílur heimsins. Árið 2002 markaði Porsche sér afgerandi sérstöðu í flokki lúxusjeppa með kynningu á Cayenne. Nú, tólf árum síðar, afhjúpar meistari sportbilanna nýjan, magnaðan bíl, sem sameinar bestu eiginleika Porsche - **þetta er sportjeppinn Macan.**

**Magnað meistaraverk frá Porsche**  
**Opið í dag frá kl. 12:00 til 16:00**



**PORSCHE**



Gengisfelling orða og hugtaka:

# Nornaveiðar

Þjóðleikhúsið frumsýndi í gærkvöldi leikritið Eldraunina, eða The Crucible, eftir bandaríska leikskáldið Arthur Miller. Leikritið er byggt á sögulegum atburðum sem áttu sér stað í Salem á austurströnd Bandaríkjanna við lok sautjándu aldar. Um var að ræða svokallaðar nornaveiðar eða galdraofsóknir en í leikritinu eru nokkrar ungar stúlkur staðnar að því að magna seið úti í skógi og í kjölfarið eru þær grunaðar um galdur. Rannsóknarmenn og dómarmenn eru kallaðir til bæjarins og stúlkurnar bregðast við með því að saka aðra í bænnum um að vera andsetnir.

Mikael Torfason

mikael@frettabladid.is



Arthur Miller leit á verkið sem ádeilu á McCarthy-tímamann fyrir sextíu árum, en þegar verkið var fyrst frumsýnt á Broadway áttu sér stað nornaveiðar í Bandaríkjunum. Öldungadeildarþingmaðurinn Joseph McCarthy fór fyrir

hópi fólks sem vildi stöðva útbreiðslu kommúnisma í Bandaríkjunum. Sjálfur var Miller kallaður til yfirheyrslu á vegum nefndar sem kallaðist því óþjálfa nafni „Óameríska nefndin“. Miller var sakaður um að vera kommúnisti eða í það minnsta að hafa samúð með málstað þeirra. Hann neitaði að benda á aðra sem gætu verið hallir undir kommúnisma og var dæmdur fyrir að óvirða bandaríska þingið. Þeim úrskurði var síðar hnekt.

Arthur Miller lifði raunverulegar nornaveiðar. Sjötti áratugurinn í Bandaríkjunum var óhugnanlegur tími hvað varðar ofsóknir á hendur fólki með ákveðnar stjórnmálaskoðanir – og ætti að vera okkur víti til varnaðar.

Nornaveiðar eru dauðans alvara og sögulega eru þær furðu nálægt okkur í tíma sem slíkar. Og því miður eru nornaveiðar eitthvað sem við þekkjum ágæt dæmi um í nútímanum; annaðhvort í því formi að einhver sá sem unnið hefur sér eitthvað til óhelgi að mati hóps, sem telur sig fara með kennivald, er tekinn af lífi án dóms og laga í óeiginlegri merkingu eða í formi kröfugerðar um að eðlilegar leikreglur réttarríkis séu sveigðar til móts við refsigleði múgs. Og þá er sönnunarfærsla aukaatriði.

Við ættum öll að temja okkur að tala af ábyrgð um fyrirbæri sem þessi en því miður hefur borið á því, ekki síst meðal stjórnmálamanna vorra tíma, að merking orða og hugtaka hefur verið gengisfelld. Okkur hættir til að vilja líkja snarpi umræðu við nornaveiðar fyrri alda eða ofsóknir og einelti í okkar nærsamfélagi. Þannig erum við fljót að gera lítið úr því þegar fólk er raunverulega ofsótt. Nýjasta dæmið um slíkt gæti verið Guðni Ágústsson en hann hætti óvænt við að leiða lista Framsóknarflokksins í Reykjavík. Fjölmargir vilja rekja þá ákvörðun til ofsókna sem Guðni á að hafa sætt á netinu. Er þar talað um „óhróður“ og „nettröll“; Sigrún Magnúsdóttir, formaður þingflokks Framsóknarflokksins, sagði í Fréttablaðinu í gær að menn hefðu farið hamförum í gagnrýni á Guðna á meðan hann var að hugsa sig um.

„Margt af því sem birtist á bloggsíðum og víðar er ógeð,“ sagði Sigrún í gær án þess að nefna nein dæmi. Við sem höfum fylgst með umræðunni spyrjum okkur hvar þennan meinta óhróður sé að finna nema átt sé við pistla þar sem vitnað er í orð Guðna sjálfs. Það er ekkert leyndarmál að Guðni hefur í áraradír barist gegn hagsmunum Reykvíkinga í nafni byggðastefnu. Hann hefur meðal annars flutt þingmál um að Reykvíkingar eigi að borga hærri skatta en aðrir landsmenn, svo aðeins eitt dæmi sé nefnt.

Spuninn virðist sá að Guðni sé fórnarlamb nornaveiða nútímalagra nettrölla og hafi þess vegna mátt hrökklast frá. Fólk ætti ekki að tala af svo mikilli léttúð um það þegar raunveruleg mógsefjun og nornaveiðar taka völdin.

## FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAUFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRAR: Ólafur P. Stephensen olafur@frettabladid.is, Mikael Torfason mikael@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds.

ISSN 1670-3871

## Aðalfundur



Aðalfundur Sjálfsbjargar félags fatlaðra á höfuðborgarsvæðinu, verður haldinn þriðjudaginn 29. apríl 2013, kl 19:30 í félagsheimili Sjálfsbjargar, Hátúni 12.

### Dagskrá:

Venjuleg aðalfundarstörf  
Önnur mál

Þeir félagsmenn einir hafa kosningarétt sem hafa greitt félagsgjaldið fyrir árið 2013.

Félagsmenn eru hvattir til að mæta á fundinn.

Stjórnin

## SPOTTIÐ



## AF KÖGUNARHÓLI PORSTEINS PÁLSSONAR

### Dýpri og frjórri umræða

Tillaga utanríkisráðherra um að slíta aðildarviðræðunum við Evrópusambandið hefur með margvíslegu móti virkað á annan veg en hann ætlaði. Sjálfur hefur hann til að mynda víðurkennt að hafa gert mistök með því að gera sér ekki grein fyrir þeirri kröftugu andstöðu mikils meirihluta þjóðarinnar sem birst hefur síðustu vikur. Svo er annað að hann vill ekki draga neinn lærdóm af þeim mistökum.

En hitt er ekki síður athyglisvert að tillagan hefur vakið upp alveg nýjan áhuga á upplýstri umræðu um öll þau álitaefni sem aðildarumsókninni tengjast og kosti hennar og galla. Um nokkurn tíma hefur umræðan verið föst í tiltölulega einföldum frö-



hefur verið uppstæðan í röksemdafærslunni.

Engu er hins vegar líkara en að tillagan um viðræðuslit hafi leyst úr læðingi mikinn áhuga á dýpri skoðun málsins. Sú spurning hefur orðið áleitnari hvað við blasir ef Evrópuleiðinni er lokað. Efasemdir um að unnt verði að tryggja til frambúðar stöðugleika án hafta eru meiri en áður. Þetta er breytt pólitískt landslag. Fyrir

um. Og eins og úttekt á fréttalutningi Ríkisútvarpsins sýndi hafa andstæðingar aðildar verið ráðandi í umræðunni. Einfaldur hræðsluárður

tveimur mánuðum gat ríkisstjórnin verið hæfilega áhyggjulaus vegna spurninga af þessu tagi.

Nú kemst hún ekki hjá því að taka þær með í reikninginn. Það er gott. En hitt er verra að hún er málefnalega illa undirbúin. Það skýrir hversu ómarkviss og fálmennd viðbrögð hennar hafa verið við uppreisn almennings.

Skýrslur hagfræðistofnunar og alþjóðastofnunar Háskóla Íslands bæta úr sárum skorti á þekkingarundirstöðu fyrir málefnalega rökræðu. Þó að utanríkisráðherra hafni þekkingarframlaginu og bindi sjálfan sig fastan við siglutré hræðsluáróðursins bendir flest til að þunginn í málefnalegri umræðu muni aukast. Málið verður stærra í næstu kosningum en ella hefði orðið.

## Sjávarútvegurinn

Þó að skýrslurnar tvær séu góð umræðubót fer því fjarri að öll álítamál hafi verið brotin til mergjar.

Tvær áhugaverðar spurningar vakna vegna sjávarútvegsins. Önnur lýtur að samningum við þriðju ríki um fiskveiðiheimildir úr deilistofnum innan og utan lögsögu. Þar er meginreglan sú að Evrópusambandið semur fyrir hönd aðildarríkjanna. Enn hefur hins vegar engin djúp greining farið fram á því hvernig kaupin gerast á eyrinni innan banda-

lagsins að þessu leyti.

Við höfum langa reynslu af því að Evrópusambandið er harðdrægt fyrir hönd aðildarríkjanna. En hvernig koma þau ár sinni fyrir borð inn á við? Makrillinn er dæmi um stofn þar sem ætla má að betra hefði verið að semja áður en til mögulegrar inngöngu kæmi. En er hugsanlegt að í öðrum tilvikum gæti verið sterkara að hafa sambandið allt að baki Íslandi, til dæmis gegn Norðmönnum og Rússum? Þetta þarf að skoða betur.

Einnig þarf að skoða hversu

miklar takmarkanir á erlendri fjárfestingu í sjávarútvegi eru æskilegar. Morgunblaðið var til að mynda frá upphafi andvigt fjárfestingafyrirvaranum í samningnum um evrópska efnahagssvæðið alveg óháð afstöðunni til aðildar. Er hugsanlegt að í ljósi mikilla tækifæra í meiri fullvinnslu og ýmiss konar hátækniðnaði í sjávarútvegsklasanum hefði greinin þörf fyrir rýmri fjárfestingarkosti? Menn eiga ekki að hrapa að niðurstöðum. En það er ástæða til að greina slík álitaefni betur.

## Landbúnaðurinn

Útgangspunkturinn í öllum athugunum á landbúnaðinum í tengslum við hugsanlega Evrópusambandsaðild er að verja óbreytt ástand. Það er virðingarvert út frá því sjónarhorni að menn vita hvað þeir hafa. En er ekki hitt líka spurning hver framtíð landbúnaðarins á Íslandi er að öllu óbreyttu? Er ekki hugsanlegt að þeir kostir séu af þröngri ætli menn sér að sækja fram?

Það hefur orðið talsverð framleiðniaukning í landbúnaði. Bænd-

um fækkaði til að mynda nokkurn veginn í sömu hlutföllum hér á tíma Guðna Ágústssonar í landbúnaðar ráðuneytinu og í Finnlandi á fyrsta áratug Evrópusambandsaðildar. Það var til marks um framfarir bæði hér og þar.

Framleiðniaukningin þarf að halda áfram eigi bændur ekki að dragast aftur úr. En það eru takmörk fyrir því hvað þeim má fækka án þess að það ógni tilveru greinarinnar. Spurningin er því sú hvort ekki þarf að hugsa dæmið upp á

nýtt. Gætu sóknarfæri landbúnaðarins hugsanlega falist í frjálssari viðskiptum og greiðari aðgangi að nærmörkuðum?

Við áleitnum spurningum af þessu tagi eru engin einföld svör. En ástæða getur verið til að greina þær betur og skoða hvort breytingar gætu mögulega falið í sér meiri tækifæri en óbreytt ástand. Hér eru verkefni fyrir fræðasamfélagið. Og þó að pólitíkin sé lokað fyrir þekkingaröflun er greinilegt að almenn- ingur kallar eftir frjórri umræðu.





Troðfull  
verslun af  
merkjavörum!

40%-  
70%

afsláttur  
af öllum  
vörum

---

50% afsláttur  
af öllum skyrtum mikið úrval!

**BOSS**  
HUGO BOSS

SAND

strellson

POLO  
RALPH LAUREN

ARMANI  
COLLEZIONI

eterna

VAN KOLLEM  
MADISON PARK • NY

gardeur®

HUGO  
HUGO BOSS

PETER VAN HOLLAND

FINUCCI  
collezione

bugatti

Stenströms

BELLINI  
collezione

LLOYD

Opið virka daga frá kl. 11 til 18  
laugardaga frá kl. 11 til 17  
sunnudaga frá 13 til 17  
Sími 568 9512

Suðurlandsbraut 54 bláu húsin (við faxafen)



# HELGIN

**Bjarni Harðarson bóksali**

## Segir lygasögur

„Ég þarf að hitta Lionsklúbb í dag og segja honum lygasögur af Árneseingum. Það er alltaf stöðug eftirspurn eftir þeim. Svo er það oft þannig á sunnudögum að konan mín telur rétt að fara með mig út að viðra mig. Þá hlýði ég því ef hún tekur það í sig.“



**Bergún Snæbjörnsdóttir**  
tónlistarkona

### Spilar og spilar

Ég er að fara að æfa með hópnum S.L.Á.T.U.R. fyrir tónlistarháttina Tectonics í Glasgow 8. maí og tónleikana sem við höldum áður en við förum út.



**Svana Lovísa Kristjánsdóttir,**  
hönnuður og bloggari.

### Kristjánsleikarnir

„Á sunnudag tek ég þátt í hinum árlegu Kristjánsleikum – íþróttakeppni stórfjölskyldunnar minnar haldin til heiðurs Kristjáni afa mínum og er mikið stuð.“



**Agnes Björt Andradóttir**  
tónlistarkona

### Brúðkaupsundirbúningur

„Ég ætla að leggja lokahönd á brúðkaupsgjöfina sem ég hef verið að fönndra seinustu daga. Ég fer í brúðkaup á laugardaginn með góðum vinum.“

Gefðu gjöf sem skiptir máli

## HREINT VATN BJARGAR MANNSLÍFUM



Hjálparstarf  
kirkjunnar

### ÞINN STUÐNINGUR GERIR KRAFTAVERK

Aðgangur að hreinu vatni er ekki sjálfgefinn. Hjálparstarf kirkjunnar gerir fólki kleift að byggja brunna í Afríku – og þitt framlag skiptir sköpum.

Þú getur hjálpað núna með því að greiða valgreiðslu í heimabanka.

#### EINNIG:

- Frjálst framlag á [framlag.is](http://framlag.is)
- Gjafabréf á [gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is)
- Styrktarsími: 907 2003 (2.500 kr.)
- Söfnunarreikningur: 0334-26-886, kt. 450670-0499



actalliance

**fti.**

Félag tæknifólks í rafiðnaði

## AÐALFUNDUR

Aðalfundur Félags tæknifólks í rafiðnaði verður haldinn **miðvikudaginn 30. apríl kl. 16** í húsnæði Rafiðnaðarsambandsins að Stórhöfða 31

### Dagskrá

Skýrsla stjórnar  
Samþykkt reikninga  
Kosningar í trúnaðarstöður  
Önnur mál

Reykjavík 16. apríl 2014.

Stjórn Félags tæknifólks í rafiðnaði

[www.rafis.is/fti](http://www.rafis.is/fti)

# Kraftmikil og góð verk

Það kennir ýmissa grasa á Útskriftarsýningu Listaháskóla Íslands sem verður opnuð í Hafnarhúsinu í dag. „Eitthvað fyrir alla,“ segir sýningarstjórinn en til dæmis eru sérhæfð útfararþjónusta, harðkjarnaskopparabolti og skartgripir úr ryki meðal verka á sýningunni en 65 nemendur taka þátt.

Álfrún Pálsdóttir  
alfrun@frettabladid.is

„Þetta er ótrúlega flott sýning og allt eru þetta frábærir listamenn sem nú eru að útskrifast,“ segir Anna Hrund Másdóttir, annar sýningarstjóri Útskriftarsýningar Listaháskóla Íslands sem verður opnuð í Hafnarhúsinu í dag.

Þar sýna 65 útskriftarnemur á BA-stigi í myndlistardeild og hönnunar- og arkitektúrdeild afrakstur þriggja ára krefjandi náms. Anna Hrund segir sýninguna einstaklega fjölbreytta í ár.

„Það eru kraftmikil og góð verk sem sameinast á þessari sýningu. Við Ingibjörg Sigurjónsdóttir, sem er sýningarstjóri með mér, höfum fylgst með þessum verkum

þróast frá því í byrjun árs og haft gaman af,“ segir Anna Hrund en þær hafa verið önnur kafnar við að þúsla verkunum saman í eina heild í Hafnarhúsinu.

„Það er gaman fyrir okkur og þau að sjá verkin breytast þegar þau koma inn í þetta rými og við hlið annarra verka. Þá gerast áhugaverðir hlutir en það má segja að það sem sameinar verkin sé að aðferðin og leiðin að lokaútkomunni er oftast ekki í fokus.“ Meðal þess sem er til sýnis í Hafnarhúsinu eru harðkjarnaskopparaboltar, klingjandi skólabbjöllur og endurgerð á andláti heimspekings frá myndlistardeildinni, skordýr sem umbreytast í mannamat og skartgripir úr ryki hjá vöruhönnunarnemum og íslenski draumurinn hjá arki-

**HVAD?** Útskriftarsýning Listaháskóla Íslands.

**HVAR?** Listasafn Reykjavíkur, Hafnarhúsinu.

**HVENÆR?** Opnuð kl. 14 í dag og stendur yfir í tvær vikur.

tektúrnum. Þá verða fatalínur fatahönnunarnema til sýnis sem og nýjar leturgerðir og sérhæfð útfararþjónusta hjá grafískum hönnuðum.

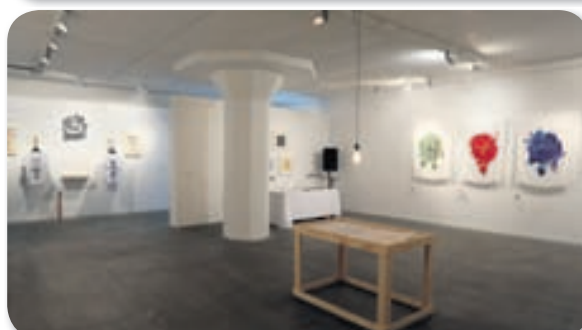
Útskriftarsýning vekur alltaf verðskuldaða athygli og fær gríðarlega aðsókn en um fjórtán þúsund manns leggja leið sína í safnið á þeim tveimur vikum sem sýningin er opin.

„Það er svo sannarlega eitthvað fyrir alla á sýningunni.“

alfrun@frettabladid.is



→ Harðkjarna skopparaboltar, klingjandi skólabbjöllur, skordýr sem breytast í mannamat, skartgripir úr ryki og sérhæfð útfararþjónusta er meðal þess sem er til sýnis á árlegri Útskriftarsýningu Listaháskóla Íslands.





# SUMMAR HIATTIÐ

GLEÐILEGT  
SUMAR



Helgartilboð

Sýpris

999 kr

1.990 kr

## Dagskrá í dag

Húsasmíðjan og Blómavali  
Skútuvogi kl. 13-16

- Andlitsmálun fyrir börnin  
Frá Sirkus Íslands
- Ókeypís ís fyrir börnin

## Lærðu að rækta matjurtir.

Kynning í dag í Skútuvogi.

Gómsætt úr garðinum

Höfundar kynna  
í dag nýttkomna  
handbók Blómavals  
um ræktun matjurtar.



Kynningarverð

1.490 kr

1.990 kr

Útsæði 5 kg

999 kr

1.399 kr

Gullauga, Helga, Premier  
og rauðar íslenskar

Úrvalsmold  
45 ltr

799 kr

999 kr

Vorlaukar

30%

afsláttur

Mosæyðir

3.990 kr

5.290 kr

Stórar rósir  
10 sík

1.990 kr

2.990 kr

Strákústur

899 kr

1.379

Ruslapokar

699 kr

25 sík.

Hekklippur

2.995 kr

4.995

Laufhrifa

995 kr

1.295

Kantskeri

2.495 kr

3.995

Hekklippur

9.995 kr

TEXAS EH550

Texas hekklippur EH550

550W  
51 cm blað  
20 mm klippigeta  
5083600

Gasgrill Solo

32.900 kr

32.900

Sunset Solo 3

Grillflötur: 628x406mm  
3 ryðfríir brennarar, 9,67 kW  
3000393

5044457

2600568

5084774

5084343

5084405



Author Vectra

Evrópsk gæði

Author Vectra

32.900 kr.

Reiðhjól 26"

Reiðhjól Vectra  
18 girar Shimano Revoshift.  
3899998



blómavali



HÚSASMÍÐJAN

HLUTI AF BYGMA

ALLT FRÁ GRUNNI AÐ GÓÐU HEIMILI  
SÍÐAN 1956





#### 150 Fengu Ferðastyrk Vildarbarna Icelandair

Tuttugu og fimm börnum og fjölskyldum þeirra, samtals um 150 manns, var afhentur ferðastyrkur úr sjóðnum Vildarbörn Icelandair sumardaginn fyrsta, 24. apríl síðastliðinn. Alls hefur því 456 fjölskylda notið stuðnings frá sjóðnum frá stofnun hans. Þetta er 22. úthlutun sjóðsins og ellefta starfsár hans.

Starfsemi Vildarbarna Icelandair byggir á hugmyndum og starfi Peggy Helgason, eiginkonu Sigurðar Helgasonar, sem lengi var forstjóri Flugleiða og nú stjórnarformaður Icelandair Group, en Peggy hefur um árabíl unnið sem sjálfboðaliði á barnadeildum sjúkrahúsa í Reykjavík og stutt fjölskyldur fjölda

veikra barna með ýmsum hætti. Hún situr í stjórn Vildarbarna Icelandair og er Sigurður formaður stjórnarinnar. Verndari sjóðsins er frú Vigdís Finnbogadóttir, fyrirverandi forseti Íslands.

Icelandair þakkar aftur fyrir veittan sem og áframhaldandi stuðning og gleðst yfir því að senda þessar fjölskyldur í draumaferðina sína.

Það er auðvelt að gerast Vildarvinur – allar upplýsingar er að finna á [www.vildarborn.is](http://www.vildarborn.is)











**SAMRÝNDAR MÆÐGUR**  
Hlédis er þakklát fyrir dóttur sína í dag og þann stuðning sem þær mæðgur hafa fengið.

MYND/ÚR EINKASAFNI

# Berst af krafti fyrir dóttur sína

**Hlédis Sveinsdóttir** vill opna viðkvæma umræðu um afskiptalaus feður og ójafnrétti í foreldraferfinu. Hún fór frá því að vera sjálfstæður atvinnurekandi í Reykjavík í það að vera einstæð móðir á Akranesi á stuttum tíma en sér ekki eftir neinu.

**Snærós Sindradóttir**  
snaeros@frettabladid.is



**H**lédis Sveinsdóttir birti á dögunum opið bréf til afskiptalausra feðra sem vakið hefur verðskuldaða athygli. Bréfið er skrifað af því tilfelli að í þrjú ár hefur Hlédis reynt að setja sig í spor þeirra sem ekki kæra sig um börn sín. Hún á þriggja ára stúlku, Sveindís, sem hún elur upp án afskipta föður stúlkunnar. „Mér finnst betra að tala opin-skátt um málin. Þannig afgreiði ég hlutina betur,“ segir Hlédis. „Ég er búin að fá svo gígantísk viðbrögð við bréfinu, pósthólfir eru fullt og öll skilaboðin falleg. Ég hef verið að fá skilaboð frá alls konar fólki, pöbbum og mömmum, öfum og ömmum. Ég átti ekki von á því. Ég held að þetta sé í alvörnunni tabú sem samfélagið þarf að takast á við. Málið snertir alveg innsta þráðinn hjá svo mörgum og það er erfitt að tala um þetta.“

## Ekki skipulagt í Excel

Hlédis rak ísbúð í Reykjavík þegar Sveindís kom undir. Þegar hún tilkynnti föðurnum um þungunina sagðist hann ekki ætla að koma að uppeldi dóttur sinnar að neinu leyti. „Mér leið eins og ef það væri eitt hvert vit í heiminum þá ætti hann að vera óléttur. Misskiptingin var svo augljós. Mér leið eins og valið væri um að deyða föstur eða særa fjölskyldu hans helsári. Fóstureyðing er ekki alltaf sjálfsgagt val, þetta er ekki eins og að fjarlægja grunsamlegan fæðingarblett. Líkamlega er þetta reyndar oftast ekki mikil aðgerð, en það er bara svo miklu meira sem spilar inn í. Ég er ekki viss um að feður geti sett sig fullkomlega í spor mæðra þarna.“ Hún segist vilja vera heiðarleg við dóttur sína og sýna henni að hún barðist fyrir hana. „Okkar fortíð er ekkert verri fyrir vikið þó ég hafi ekki ætlað mér að eiga hana. Hún er alveg jafn dásamleg og allra þeirra sem voru komnir með Excel-skjal og vögguna tilbúna. Sveindís er dásamleg og mig skortir orð yfir því hvað ég er þakklát fyrir að eiga akkúrat þetta fallega og vel gerða barn.“

## Dóttirin hætt komin í fæðingu

Fæðing Sveindísar gekk vægast sagt illa, „Hún dó í raun tuttugu mínútum áður en hún fæddist. Ég var sett af stað og það var staðið illa að því. Þetta var skelfileg fæðing, það voru rúmlega 20 sekúndur á milli hríða og mikil oförvun í legi. Hún fæðist klukkan hálf sjö um kvöldið en frá ellefu um morguninn var þetta orðið ógeðslegt, ég var hætt að geta talað og svona. Það er ótrúlegt að hún hafi fæðst lifandi.“ Sveindís hlaut frumudauða í heila við fæðinguna en það er kraftaverki líkast hve vel henni gengur í dag. „Þarna var hún heilalömuð í kassa og ég var í miðju sorgarferli. Ég var nýbúin að sjá ljótar myndir af heilanum í henni og var bara búin að ákveða að þetta gæti ekki farið vel.“

## Bowen var óundirbúið kraftaverk

„Vinkona mín er bowen-tækni og var búin að lofa að koma og gera á henni bowen þegar hún fæddist. Hún kom ekki til að gera neitt kraftaverk. Þegar hún er búin fer ég fram til að kveðja hana í aðstandendaherberginu. Þegar ég kem aftur inn var Sveindís búin að rífa úr sér sonduna og var öll á iði. Mín fyrstu viðbrögð voru að það væri búíð að færa barnið og þetta væri annað sem væri komið í staðinn.“ Hlédis trúði ekki að dóttir hennar væri vöknud, „Ég byrjaði að vera reið því ég hélt að lækarnir hefðu gefið henni adrenalín til að koma henni af stað. Þeir skildu heldur ekkert í þessu. Ég fattaði einhvern veginn ekki að gleðjast yfir þessu fyrr en ég segi við lækna: „Vinkona mín var hérna að gera bowen,“ og þeir bara: „Af hverju sagðirðu það ekki?“ Hún segir að lækna og ljósmæður hafi verið jákvæð gagnvart óhefðbundnu lækningunum. „Lækna og lyf björguðu lífi hennar en lífsgæði hennar á ég að þakka bowen-tækni og höfuðbeina- og spjaldhryggsgjöfnun. Ég ætla ekki að segja að þetta sé einhver alheimslækning en svo virðist sem þessi tækni virki rosalega vel á lítill börn.“

## Fyrirmyndar afi og amma

Föðurfórelrar og föðursystkini Sveindísar hafa ekki leitað eftir því að umgangast stúlkuna. Ömmusystir Sveindísar hafði þó óvænt samband fljótlega eftir að hún fædd-

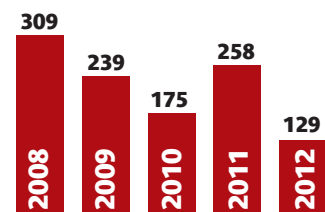
ist. „Þegar hún var pínulítill fékk ég Facebook-skilaboð frá konu sem heitir Guðný Stefánsdóttir og var úti í Kúala Lúmpúr, það var fyrsti ættingi Sveindísar föðurmegin sem setti sig í samband við okkur.“ Hún segir bréfið hafa verið fallegt og á réttum forsendum. Guðný sagðist hafa heyrt af tilvist frænku sinnar, slysinu í fæðingu og vissi forsendur föður hennar. „Það finnst mér svo ótrúlega heilbrigð og falleg nálgun,“ segir Hlédis. „Ég þurfti ekkert meira en ósk um velfarnað henni til handa og að hún væri boðin velkomin í heiminn. Ég var ekkert að fara fram á flugeldasýningu og var alveg meðvitað um að forsendur væru ekki bara sárar fyrir mig.“ Á milli Sveindísar og ættingja hennar hefur því myndast fallegt ömmu- og afasamband „Guðný amma og Aggi afi, auk fjölskyldu þeirra, stigu fram og buðu dóttir minni ást og umhyggju skilyrðislaust. Þarna mættu fleiri taka sér þau til fyrirmyndar. Þau eru svo ástrík og umhyggjusöm og sambandið þeirra á milli er gegnheilt og fallegt. Ég get ímyndað mér að blóðafi hennar og amma séu þakklát fyrir að aðrir hafi stigið inn í þeirra hlutverk á meðan þeim finnst þau ekki hafa rými fyrir hana í sínu lífi.“

## Spyr stundum um pabba

Sveindís litla fór fljótlega að forvitnast um pabba sinn þrátt fyrir að vera alin upp án föðurímyndar, „Ég var búin að ímynda mér að hún myndi byrja að spyrja svona níu ára og þá væri ég með rúllurnar í hárinu og sjerríglas í annarri og myndi segja: „Hei, elska, það er nú soldið sem ég þarf að segja þér,“ en svo var baba fyrsta orðið sem hún sagði. Ótrúlega magnað. Ég gat ekki annað en hugsað: „Þú hefur kaldhæðnina frá mömmu þinni.“

Fjölskyldu Sveindísar hefur alltaf staðið til boða að nálgast hana. „Ég hef kyngt bílförnum af stolti og valdi að gera það frá degi eitt. Ég vildi gera þetta á vitrænan hátt í ómurlegum aðstæðum. Þetta snýst ekki um mig eða hann og þetta er svo einfalt ef fólk heldur fókus. Hagsmunir barnsins hljóta að skipta mestu máli.“

## → Faðernismál sem afgreidd voru hjá Sýslumanni í Reykjavík:



Í þessum tilfellum eru foreldrar ekki í sambúð og faðir þarf þá að skrifa undir faðernisviðurkenningu hjá sýslumanni. Móður er samkvæmt lögum skylt að feðra barn.

## jöfnuður á milli foreldra

Hlédis skrifaði opna bréfið til afskiptalausra feðra til að opna á umræðu í samfélaginu. „Þetta bréf sem ég skrifa er ekki til barnsföður míns heldur til samfélagsins.“ Hún segir að fólk verði að setja eigin tilfinningar á ís þegar börn eru annars vegar og leyfa þeim að njóta vafans. „Þegar barn er komið undir þýðir ekkert að vera með einhverjar ásakanir. Þá skiptir engu máli hver klúðraði pillunni eða hver var með ónýtan smokk. Og í rauninni heldur ekki hver sagði ekki að hann væri giftur. Það eina sem skiptir máli er þetta litla barn.“

Hún segir að kerfið sé líka ósanngjarn fyrir feður sem gjarnan vilja eiga í samskiptum við börn sín en verða fyrir tálmunum af hendi móður. „Kerfið stendur ekki með feðrum heldur eins og varðandi lögheimilið. Af hverju er ekki bara hægt að skipta því jafnt? Mér finnst ótrúlega mikið um það að fólk láti reiði sín á milli bitna á barninu.“ Hlédis segist skilja að feður upplifi líka ranglæti þegar barn kemur undir við óheppilegar aðstæður, „Það sem þeir kannski átta sig ekki á er að margar mæður upplifa það líka. Okkur líður ekkert eins og við höfum val. Eiga feður að geta friað sig ábyrgð á barni og meðlagsgreiðslum ef þeir vilja að móðirin fari í fóstureyðingu? Þetta eru spurningar sem hver og einn verður að svara fyrir sig. Þetta er ekkert einfalt eða auðvelt, en það er lífið ekki heldur – og á ekkert að vera það.“



→ 29 faðernismál fóru fyrir dóm á landinu árið 2013. Ekki hafði tekist að leysa þau mál hjá sýslumanni.

## Með gullpálmann í höndunum

Hlédis og Sveindís búa í litlu húsi á Akranesi en Hlédis segir að leikskólinn þar hugsi sérstaklega vel um dóttur sína. „Ég vona bara að hún verði hamingjusöm og ég held að það sé það sem allir foreldrar óski sér. Ég get ekki komið orðum að því hvað mér finnst ég vera lán-söm. Mér fannst ég vera send með hana til heljar en svo á ég barn sem var að koma úr skíðaferðalagi. Ég get ekki kvartað.“

Hlédis er þakklát fyrir þann stuðning sem hún hefur fengið en líka fyrir þá ást sem hún ber til Sveindísar. „Sveindís skortir nákvæmlega ekki neitt. Hún á dásamlegt tengslanet en mig langar samt til að samfélagið geti orðið betra. Ég held að svona hunsun sé ekki til þess fallin að auka hamingju samfélagsins.“ Hún og dóttir hennar eru báðar með sama keppnissskapið. „Mér þótti bara vænna og vænna um kúluna eftir því sem baráttan varð meiri og ég hertist upp. Mér leið eins og ég væri að berjast fyrir henni frá upphafi. Það þyrfti ekki að virkja Kárahnjúka ef það væri hægt að virkja foreldrahormónið. Þetta er sterkasta afl sem er til. Ég er ótrúlega þakklát fyrir að hafa fengið þá tilfinningu því ég held að hún sé ekki sjálfgefin og sérstaklega ekki í þessari stöðu,“ segir Hlédis að lokum.



# HONDA

The Power of Dreams

## PAR4 & 4X4

### HORFÐU Á HEILDARMYNDINA



#### HONDA CR-V KOSTAR FRÁ KR. 5.190.000

Hvort sem þú vilt sparneytni, rými og þægindi í golfið eða skynvætt fjórhjóladrif í snjóinn þá er Honda CR-V fyrir þig. Bættu við hagstæðu verði og 5-stjörnu öryggi og þú sérð heildarmynd hagkvæma borgarjeppans sem hefur rakað að sér verðlaunum í öllum heimsálfum. Heildarmyndin endurspeglast í háu endursöluverði og verðlaunum sem áreiðanlegasti bílaframleiðandi heims áttunda árið í röð. Keyrðu Honda CR-V, betri 4x4 þegar á allt er lítið.

[honda.is/cr-v](http://honda.is/cr-v)



Vatnagörðum 24-26 • Sími 520 1100 • [www.bernhard.is](http://www.bernhard.is)

Umboðsaðilar: Bernhard, Reykjanesbæ, sími 421 7800, Bílver, Akranesi, sími 431 1985  
Höldur, Akureyri, sími 461 6020, Bragginn, Vestmannaeyjum, sími 481 1535





# Vaxinn upp úr frægðarfíkninni

**Hilmir Snær Guðnason** steig á svið í gærkvöldi í sinni síðustu frumsýningu í Þjóðleikhúsinu. Hann leikur John Proctor í Eldrauninni eftir Arthur Miller, eitt af þremur aðalhlutverkum verksins. Í haust verður hann á sviði Borgarleikhússins, bæði sem leikari og leikstjóri. Hann segist hætta að sækjast eftir athygli, nú séu það verkin og samstarfsfólkið sem máli skipti.

**M**orgunn frumsýningardags er ekki óskatími fyrir leikara að mæta í viðtal en Hilmir Snær Guðnason er samt ljúfmennskan sjálf þegar hann mætir á Gráa köttinn nývaknaður og hræddur um að hann sé að veikjast, sem verður að teljast afar óheppileg tímasetning. Er það kannski frumsýningarskrekurinn sem er að kíkka inn? Finnur hann enn fyrir honum?

„Maður vex aldrei alveg upp úr honum, en hann verður minni og minni með tímanum. Maður er þó alltaf með dálítinn fiðring fyrir sýningar, ekkert bara frumsýningar, það er eitthvað sem breytist aldrei, held ég.“

Hilmir Snær leikur John Proctor, eitt af aðalhlutverkunum í Eldrauninni sem hann segir vera gott hlutverk í velskrifuðu verki sem eigi alltaf erindi. „Þetta er eitt af þessum „well made plays“ og alveg æðislega vel upp byggt. Við stytum það reyndar mjög mikið og færum nær okkur í tíma enda eru nornaveiðar ekki tímabundnar og skjóta alltaf upp kollinum aftur og aftur. Manneskjan er nú bara ekki þroskaðri en það, því miður.“

## Hlakkar til að vinna með „hinum“

Proctor verður síðasta hlutverk Hilmis Snæs í Þjóðleikhúsinu, allavega í bili eins og hann orðar það, því hann hefur skrifað undir samning við Borgarleikhúsið og hefur störf þar í ágúst. Hvað olli því að hann ákvað að skipta um vinnustað? „Samningar eru gerðir í eitt ár í senn og það veldur því að það verður ekki til einhver ævarandi hollusta við ákveðna stofnun. Það eru spennandi verkefni fyrir mig í Borgarleikhúsinu, bæði í leik og leikstjórn, og eftir að hafa skoðað málið og rætt við Tinnu Þjóðleikhússtjóra um hvað væri í boði fyrir mig þar á næsta leikári ákvað ég að færa mig yfir. Allt í

besta bróðerni. Það er alltaf gott að breyta til og ég hlakka mikið til að fara að vinna með „hinum“ hópnun.“

Hilmir Snær útskrifaðist sem leikari árið 1994 og hefur síðan verið í hverju stórhlutverkinu á fætur öðru, bæði í leikhúsi og bíómyndum – hefur hann aldrei orðið þreyttur á að leika og langað til að fara að gera eitthvað allt annað? „Jú, jú, mér hefur oft dottið það í hug. Og á tímabili fór ég í frí frá leiklistinni, fór að smíða glugga og svo aðeins á sjóinn. Var alveg frá í átta mánuði og það var alveg nóg til þess að kveikja neistann aftur. En ég tek mér aftur pásu ef hann hverfur. Meðan neistinn lifir í manni er bara svo gaman að þessu að maður vill ólmur leggja sitt af mörkum.“

## Ágætt að hvíla fólk

Á þessum tuttugu árum eru hlutverkin orðin ansi mörg og Hilmir Snær viðurkennir að hann hafi ekki tölu á hlutverkunum sem hann hefur leikið. Hvernig hefur hann sloppið við að festast í einhverri ákveðinni tegund hlutverka? „Ég hef sem betur fer ekki lent í því, þetta eru allt töluvert ólík hlutverk, en ég hef samt heldur ekki fengið að leika einhverja mjög óvanalega karaktera. Sum hlutverkin eru kannski líkari en önnur en svona heilt yfir hefur þetta verið mjög fjölbreytt.“

Á tímabili var varla gerð bíómynd á Íslandi án þess að Hilmir Snær léki í henni, en hann segir mikið hafa dregið úr því í seinni tíð. „Ég er reyndar í Borgríki II sem verður frumsýnd í október en annars hef ég voða lítið verið í bíómyndum síðustu árin. Það er líka bara ágætt að hvíla fólk á manni. Ég varð stundum var við það í gamla daga að fólk fannst ég vera í of mörgum bíómyndum en eftir þetta hlé fer kannski að koma tími á það aftur.“

Í stað bíómyndaleiksins hefur Hilmir Snær snúið sér æ meira



**LIFAD MEÐ UMTALINU** Þeir sem eru nokkurs konar þjóðareign verða að reikna með því að kjaftað sé um þá. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

að leikstjórn, leikstýrði nú síðast Pollock? og Spamalot í Þjóðleikhúsinu. Var það alltaf draumur að leikstýra jafnframt því að leika? „Nei, alls ekki, það ætlaðist bara þannig. Ef ég á að vera alveg heiðarlegur þá hugsaði ég ekki um sjálfan mig sem leikstjóra í fyrstu sýningunum sem ég stýrði, ég hugsaði alltaf um mig sem leikara. Ég var búinn að setja upp fimm til sex sýningar þegar ég fór að líta á mig sem leikstjóra. Núna lít ég eiginlega á mig sem jafn mikinn leikstjóra og leikara og langar alltaf að gera hvort tveggja. Það er líka mjög lærdómsríkt fyrir mig sem leikara að vera í leikstjórnastólnum hinum megin við borðið. Maður sér galla sína sem leikara endurspeglast í öðrum og lærir betur á sjálfan sig.“

Spurður hvort hann langi ekki að leika aðalhlutverkið í leiksýningu sem hann leikstýrir sjálfur skellir Hilmir Snær upp úr. „Nei, ekki enn þá. Ég held að það sé mjög erfitt að gera það almennilega og ég held líka að menn sem gera það séu algjörlega óþolandi. Að leikstýra heilli leiksýningu út frá sjálfum sér og raða öðrum leik-

urum sem statistum í kringum sig held ég að kunni ekki góðri lukku að stýra. Reyndar fann ég um daginn í gömlum pappírnum leikrit sem ég hafði samið fyrir skólasýningu í tólf ára bekk og þar var kyrfilega tilgreint að höfundur, leikstjóri og leikari væri Hilmir Snær Guðnason, þannig að það má kannski segja að ég hafi tekið þann pakka út fyrst.“

## Hættur að nærast á athyglinni

Eins og þessi saga ber með sér var Hilmir Snær ákveðinn í því að verða leikari frá unga aldri og segir annað eiginlega aldrei hafa komið til greina. Spurður hvort hluti af því vali hafi helgast af fíkn í athygli, hummar hann dálítið en viðurkennir svo að jú, jú, auðvitað hafi það átt einhvern þátt í starfsvalinu. Hann sé þó löngu vaxinn upp úr því að nærast á athygli. „Það er varla hægt að tala um að fólk sé stjórnað á Íslandi, fólk þekkir okkur kannski betur en aðra og einstaka sinnum hef ég verið beðinn um eiginhandararitun en það er ekkert sem hefur truflað mig. Á árum áður gekkst maður kannski upp í því að

vera þekktur en núna er ég alveg rólegur yfir því þótt ekki sé verið að hylla mig endalaust og er ekkert mikið að sækjast eftir því. Það er smá frægðarfíkn í manni þegar maður er ungur en það er ég ekki lengur og stjórnað ekki af löngun í athygli. Nú eru það miklu frekar verkefni, hversu krefjandi þau eru og hverjir eru að vinna með þér sem skiptir manni máli.“

Einn fylgifiskur frægðarinnar eru kjaftasögur og Hilmir Snær hefur ekki farið varhluta af þeim á þessum tuttugu árum sem hann hefur verið í sviðsljósinu. Hefur það ekkert truflað hann? „Nei, nei, ekki mikið. Þær eru nú sumar verðskuldaðar þótt aðrar séu auðvitað úr lausu lofti gripnar. Og ég geri mér líka grein fyrir því að þegar maður er orðinn nokkurs konar „þjóðareign“ þá verður bara að reikna með því að það sé kjaftað um mann. Ef maður ætlar ekki að lifa í einhverjum felum þá er ekkert annað að gera en að taka því bara. Þetta er eitthvað sem maður þarf að lifa með og helst að láta þroska sig. Svona þykist ég nú vera orðinn fullorðinn og þroskaður.“

## Eldraunin eftir Arthur Miller

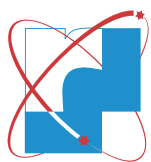
Eldraunin eftir Arthur Miller er eitt þekktasta leikrit tuttugustu aldarinnar. Það var frumsýnt á Broadway árið 1953 og hlaut það ár Tony-verðlaunin sem besta leikrit ársins.

Sögulegur bakgrunnur leikritsins er galdramálin í þorpinu Salem í Massachusetts árið 1692, en Miller skrifaði verkið með hliðsjón af þeim ofsóknum sem fjöldi fólks í Bandaríkjunum mátti þola á sjötta áratug síðustu aldar þegar fulltrúar yfirvalda lögðu ofurkapp á að fletta ofan af starfsemi kommúnista í landinu.

Frumstýnt 25. apríl 2014 á Stóra sviði Þjóðleikhússins.



**ELDRAUNIN** Hilmir Snær og Margrét Vilhjálmsdóttir leika hjónin John og Elizabeth Proctor.



FÉLAG  
RAFEINDAVIRKJA  
STOFNAD 1993

## AÐALFUNDUR Félags Rafeindavirkja

Aðalfundur Félags Rafeindavirkja verður haldinn þriðjudaginn 29. apríl 2014 kl. 17:30 á Stórhöfða 27, gengið inn Grafarvogs megin.

### Dagskrá:

- Joseph T. Foley aðstoðarprófessor við Háskólann í Reykjavík kynnir Raspberry Pi örgjörva.
- Venjuleg aðalfundarstörf.
- Lagabreytingar.
- Kosning fulltrúa á ársfund Stafa lífeyrissjóds.
- Önnur mál.

Reykjavík 8. apríl 2014

Stjórn Félags Rafeindavirkja



# MASTERLINE

Professional Beauty



Masterline Body er ítölsk húðlína innblásin af straumum og stefnum úr snyrtivöruheiminum. Áhersla er lögð á mild innihaldsefni til að viðhalda þinni líkamsfegurð. Njóttu þess að meðhöndla húð þína með Masterline, því heilbrigð húð skiptir máli.

Notalegur ilmur og mjúk áferð  
Án parabena

[www.master-line.eu](http://www.master-line.eu)

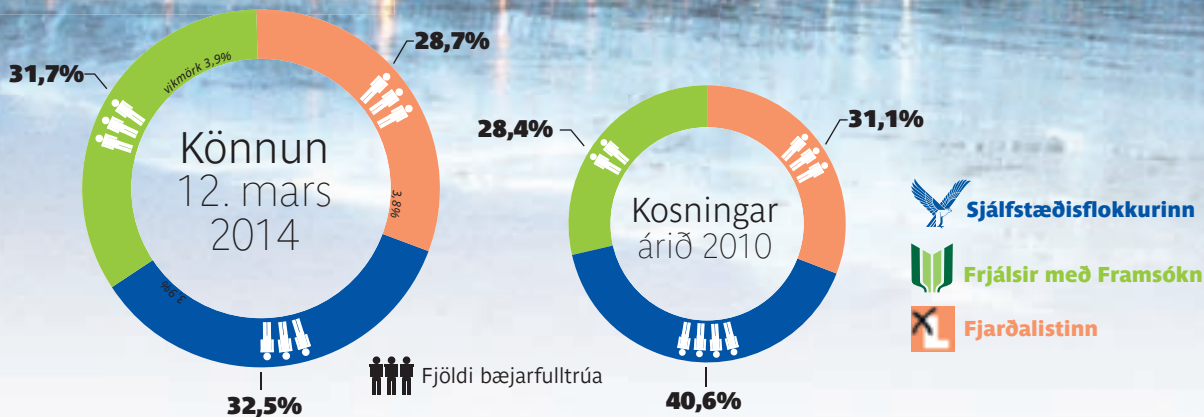
Made in Italy

Fæst í apótekum og Hagkaup





## FYLGI FLOKKANNA

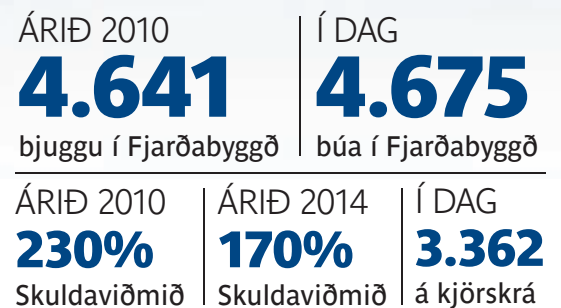


## → Ef gengið yrði til kosninga nú myndu bæjarfulltrúarnir skiptast jafnt

Framboðin þrjú sem bjóða fram í Fjarðabyggð fengju þrjá bæjarfulltrúa hvert yrði gengið til kosninga nú samkvæmt skoðanakönnun Fréttablaðsins. Framsóknarflokkurinn bætir við sig manni frá því sem nú er á kostnað Sjálfstæðisflokksins, en Fjarðalistinn myndi halda sínum hlut samkvæmt könnuninni.

Samkvæmt könnuninni tapar Sjálfstæðisflokkurinn talsverðu fylgi frá kosningunum 2010 þegar 40,3 prósent greiddu honum atkvæði. Flokkurinn nýtur engu að síður mests fylgis af framboðunum þremur, og fengi 32,5 prósent atkvæða. Stuðningur við Framsóknarflokkinn hefur aukist lítillega, og fengi hann 31,7

prósent atkvæða samkvæmt könnuninni. Fjarðalistinn tapar fylgi, og fengi 28,7 prósent atkvæða yrði gengið til kosninga nú. Aðrir flokkar hafa ekki boðað framboð í Fjarðabyggð, og því vekur athygli að 7,1 prósent þátttakenda í könnun Fréttablaðsins segist ætla að kjósa annan flokk.



**Aðferðafraeðin** Hringt var í 755 manns þar til náðist í 607 samkvæmt lagskiptu úrtaki þann 23. apríl. Svarhlutfallið var 80,4 prósent. Þátttakendur voru valdir með slembiúrtaki úr þjóðskrá. Svarendur skiptust jafnt eftir kyni og hlutfallslega eftir aldri. Spurt var: Hvaða lista myndir þú kjósa ef gengið yrði til sveitarstjórnarkosninga í dag? Ef ekki fékkst svar var spurt: Hvaða flokk er líklegast að þú myndir kjósa? Ef ekki fékkst svar var spurt: Er líklegast að þú myndir kjósa Sjálfstæðisflokkinn eða einhvern annan flokk? Það er gert í samræmi við aðferðafraeði sem þróuð var á Félagsvísindastofnun Háskóla Íslands. Alls tóku 61,9 prósent þeirra sem náðist í afstöðu til spurningarinnar.

# Framboðin jafnstór í Fjarðabyggð

Meirihluti Framsóknarflokks og Sjálfstæðisflokks heldur velli í Fjarðabyggð samkvæmt könnun Fréttablaðsins. Mikill árangur í lækkun skulda. Almenningsamgöngur og vegstæði við nýjan leikskóla í Neskaupstað eru helstu ágreiningsefni.

Sveinn Arnarsson  
sveinn@frettabladid.is



Fjarðabyggð er sameinað sveitarfélag nokkurra þéttbýlisstaða á Austfjörðum; Neskaupstaður, Eskifjarðar, Reyðarfjarðar, Fáskrúðsfjarðar og Stöðvarfjarðar. Í sveitarfélaginu bjuggu 4.675 íbúar í upphafi árs og á kjörskrá í komandi sveitarstjórnarkosningum verða 3.362.

Fjöldi íbúa síðustu ár fór hæst upp í rúm 5.700 árið 2007, þegar framkvæmdir stóðu sem hæst við uppbyggingu álverksmiðju Alcoa á Reyðarfirði. Síðan þá hefur íbúafjöldi náð jafnvægi og sjást merki þess að íbúum fjölgi jafnt og þétt í Fjarðabyggð.

Þrjú flokkar eiga sæti í bæjarstjórn Fjarðabyggðar. Sjálfstæðisflokkurinn og Framsóknarflokkurinn mynda sex manna meirihluta gegn þremur fulltrúum Fjarðalistans. Þessi framboð bjóða ein fram aftur og ekki eru líkur á því að nýtt framboð skerist í leikinn á síðustu metrunum. Ekki er breyting á oddvitum framboðanna. Elvar Jónsson, Jens Garðar Helgason og Jón Björn Hákonarson leiða aftur sína lista.

## Meirihlutinn heldur velli

Flokkarnir þrjú fá allir þrjú menn kjörna samkvæmt skoðanakönnun Fréttablaðsins og Stöðvar 2. Í síðustu kosningum fengu Sjálfstæðismenn fjóra menn, Fjarðalistinn þrjú og Framsókn tvo. Fjórdi maður Sjálfstæðisflokksins flyst því yfir á Framsóknarflokkinn og meirihlutinn heldur velli samkvæmt skoðanakönnuninni.

Samkvæmt könnuninni eru öll framboðin nánast jafnstór. Fimm karlar og fjórar konur taka sæti í nýrri bæjarstjórn verði þetta niðurstöður kosninga.

## Lækkun skulda gengið vel

Kjörtímabilið sem nú er á enda hefur að mörgu leyti gengið vel í Fjarðabyggð. Skuldir sveitarfélagsins voru miklar í upphafi kjörtímabilsins og einhentu flokkarnir sér í sameiningu við að ná niður skuldum. Meirihluti og minnihluti hafa unnið saman að því markmiði og árangurinn eftir því. Í byrjun árs 2014 hefur skuldaviðmiði Fjarðabyggðar komist niður í 167% en árið 2011 var skuldaviðmiðið rúmlega 220%.

Allir flokkar hafa lagst á eitt við lækkun skulda. Lykilþátturinn hafi verið pólitískur stöðugleiki í bæjarstjórn þar sem minnihlutinn hafi ekki staðið á móti þessu verkefni heldur þvert á móti lagt sín lóð á vogarskálarnar.

## Vegstæði og strætó

Þótt samvinna allra flokka hafi að mestu gengið vel eru oddvitar allra framboða á því að um tvennt hafi ekki ríkt eining í bæjarstjórn. Það fyrra varðar almenningsamgöngur innan sveitarfélagsins og gjaldskrá þess efnis. Minnihlutinn lagði ríka áherslu á að allt sveitarfélagið væri eitt gjaldsvæði. Raunin er sú að íbúar greiða ólíkt gjald eftir því hvar þeir búa innan sveitarfélagsins. Flokkarnir tókust á hvað þetta varðar og vildi minnihlutinn meina að þarna væri um grófa mismunun að ræða eftir búsetu. Þessari gagnrýni hafnaði meirihlutinn á sínum tíma og benti á það mikla framfaraskref að hafa komið á almenningsamgöngum innan sveitarfélagsins.

Það síðara sem oddvitar eru sammála um að hafi ekki verið sameining um, er vegalagning við nýjan átta deilda leikskóla í Neskaupstað. Minnihlutinn lagði áherslu á að færa veginn niður fyrir leikskólann þannig að hann myndi ekki liggja milli leikskóla og grunnskóla. Málið

## FRAMBOÐSLISTAR Í FJARÐABYGGÐ

### Fjarðalistinn

1. sæti Elvar Jónsson skólameistari í Neskaupstað
2. sæti Eydis Ásbjörnsdóttir hársnyrtmeistari á Eskifirði
3. sæti Esther Ösp Gunnarsdóttir kynningarstjóri á Reyðarfirði
4. sæti Einar Már Sigurðarson skólastj. og fyrrv. alp.m. í Neskaupstað og á Fáskrúðsfirði



### Framsóknarflokkurinn

1. sæti Jón Björn Hákonarson forseti bæjarstjórnar, Norðfirði
2. sæti Eiður Ragnarson viðskiptafulltrúi, Reyðarfirði
3. sæti Pálína Margeirsdóttir verslunarmaður, Reyðarfirði
4. sæti Hulda Sigrún Guðmundsdóttir skólalíði, Fáskrúðsfirði



### Sjálfstæðisflokkurinn

1. sæti Jens Garðar Helgason bæjarfulltrúi og framkvæmdastjóri Fiskimiða.
2. sæti Valdimar O. Hermannsson bæjarfulltrúi og rekstrarstjóri HSA.
3. sæti Kristín Gestsdóttir ráðgjafi innkaupa hjá Alcoa Fjarðaáli.
4. sæti Dýrunn Pála Skaftadóttir stöðvarstjóri Olís.



væri í senn öryggismál og skólamáli þar sem meiri samlegð gæfist með því að hafa ekki veg á milli bygginganna. Meirihlutinn taldi ekki vera fjármagn til þess að færa veginn niður fyrir leikskólann og einnig að pláss væri ekki til staðar.

## Skuldalækkun stóra málið

Að mati Jens Garðars Helgasonar, oddvita Sjálfstæðismanna, verður áframhaldandi aðhald í rekstri og lækkun skulda stóra málið í komandi kosningum. „Mikill árangur hefur náðst í lækkun skulda og það verkefni mun halda áfram á næsta kjörtímabili. Nú hefur kannski gefist ákveðið svigrúm til gjaldlækkana og framkvæmda á vegum sveitarfélagsins. Þegar bæjarsjóður er ekki ofhaldinn af peningum eru hlutir sem sitja á hakanum. Viðhald vega er til að mynda verkefni sem þarf að einhenda sér í.“

Um skipulag við nýjan átta deilda leikskóla í Neskaupstað segir Jens Garðar að forgangsmálið hafi verið það að koma á átta deilda leikskóla. Ekki hafi verið svigrúm innan fjárhagsramma að færa veginn.

Elvar Jónsson, oddviti minni-

hlutans í Fjarðalistanum, segist vona að kosningabaráttan muni snúast um félags-, fræðslu- og húsnæðismál. „Fjarðalistinn er félagshyggjuafull, óháð stjórnsmálaöflum á landsvísu. Við viljum tryggja félagslegt réttlæti. Úrræða er þörf í félagsmálum almennt í sveitarfélaginu.“

Elvar segir það lykilatriði að íbúum sveitarfélagsins sé ekki mismunad. „Afstaða Fjarðalistans er skýr í þeim efnum. Allir íbúar sveitarfélagsins eiga að sitja við sama borð þegar kemur að gjaldtöku fyrir almenningsamgöngur. Kjósendum sem eru ósáttir hljóta að horfa til þess að tryggja þeim fulltrúum auknið vægi í bæjarstjórn sem hafa talað skýrt í þessum efnum.“

Jón Björn Hákonarson, oddviti Framsóknarflokksins, telur að árangur meirihlutans hvað varðar lækkun skulda á kjörtímabilinu verði kjósendum ofarlega í huga þegar gengið er að kjörborðinu.

„Stóra málið verður áframhaldandi aðhald í rekstri sveitarfélagsins. Bæjarsjóður stendur orðið ágætlega en áframhaldandi aðhalds er þörf. Öryggi vegfar-

## → Páll vonast eftir endurráðningu



PÁLL BJÖRGVIN GUÐMUNDSSON

Páll Björgvin Guðmundsson, sem ráðinn var bæjarstjóri Fjarðabyggðar eftir sveitarstjórnarkosningum 2010, hefur hug á að halda áfram störfum fyrir sveitarfélagið.

„Sé um það almenn sátt innan nýrrar bæjarstjórnar er ég jákvæður fyrir því að sinna áfram starfi bæjarstjóra. Samskiptin við núverandi bæjarstjórn, bæði meiri- og minnihluta, hafa verið góð og árangur í rekstri og í verkefnum á vettvangi sveitarfélagsins verið mikill,“ segir Páll Björgvin.

enda á leið milli þéttbýlisstaða innan sveitarfélagsins verður eitt af stóru málunum, svokallaður Suðurfjarðarvegur er stórhættulegur og úrbóta er þörf.“



Vnr. 45060856  
ELHO blómapottar,  
margar stærðir og gerðir.  
Verð frá:

**595** kr.

Velkomin í  
Grænland

Vnr. 41121011  
Vökvunarkanna,  
plast, 8,5 l.

**845** kr.

# Grænland

BYKO BREIDD



Vnr. 55092144  
Friðarlilja.

**895** kr.



Vnr. 55092140  
Hortensia.

**1.495** kr.



Vnr. 55097011  
Gróður mold 6 l.

**345** kr.



Vnr. 55097046/51  
Skrautsteinar, hvítir  
eða svartir, 25 kg.

**3.195** kr.



Vnr. 54935115  
DAYE garðslanga,  
13 mm, 15 m.

**1.495** kr.



Vnr. 68398525  
Gardhanskar.

**795** kr.



Vnr. 55530513  
Blómahilla, hvít,  
45x73x92 cm

**9.995** kr.



Vnr. 55530514  
Blómakassi, hvítur  
90x51x101 cm.

**18.995** kr.



**Josera.**

JOSERA hágæða fóður, hefur mjög hátt kjöthlutfall. Kjöttið er 100% rekjanlegt frá sláturhúsi og er hæft til manneldis. JOSERA notar ekki hveiti, soja, mjólkurvörur eða sykurlitir í sínum vörum og þær eru framleiddar án litar-, bragð- og rotvarnarefna.

Vnr. 55530515  
Píramídi, hvítur  
60x60x45 cm.

**11.995** kr.



facebook.com/BYKO.is

**BYKO**

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.





**CLEVELAND** TUNGUSÓFI  
Stærð: 232 x 144 H 87 cm.  
Svart bonded leður.  
Höfuðpúðar seldir sér.

**139.990**

FULLT VERÐ 169.990



**CLEVELAND** 3JA SÆTA SÓFI  
Stærð: 210 x 86H 87 cm.  
Slitsterkt grátt áklæði.

**84.990**

FULLT VERÐ 94.990



# SÓFAR FYRIR LIFANDI HEIMILI!

## LAGO HORNSÓFI MEÐ TUNGU

Stærð: 285 x 225 H 88 cm.  
Dökk- og ljósgrátt slitsterkt áklæði.  
Stillanlegir hnakkapúðar.

**399.990**

FULLT VERÐ 479.990

## LAGO SKEMILL

Stærð: 105 x 105 H 41 cm.  
Dökk- og ljósgrátt slitsterkt áklæði.

**84.990**

FULLT VERÐ 99.990

NÝ  
SENDING  
AF DÖNSKUM  
HÚSGÖGNUM



**LONDON** HORNSÓFI  
Stærð: 225 x 225 H 85 cm.  
Slitsterkt grátt áklæði.  
Eikargrind.  
Fæst einnig í svötu leðri.

**299.990**

FULLT VERÐ 359.990



**BRIGHTON** 3JA SÆTA SÓFI. Svart leður á slitflötum.  
Eikargrind. Stærð: 208x80 cm. H: 80 cm. Einnig fáanlegur  
2ja sæta leður og hornsófi. Einnig fáanlegur í gráu áklæði.

**289.990**

FULLT VERÐ 319.990



**HÚSGAGNAHÖLLIN**

REYKJAVÍK | AKUREYRI



## ÍSLÆNSKIR ÁSTRÍÐUGLÆPIR

### HALLDÓRA OG EINAR

**1972**  
Halldóra og Einar kynna.

**1973**  
Trúlofunin opinberuð.

**1976**  
Flytja saman til Svíþjóðar.

**1977** | JÚLÍ  
Einar og Halldóra koma saman til Íslands í heimsókn.

**1977** | 31. JÚLÍ  
Einar fer einn til Svíþjóðar.

**1977** | 13. ÁGÚST  
Einar kemur til Seyðisfjarðar með Smyrli frá Bergen.

**1977** | 15. ÁGÚST  
Einar banar Halldóru með rússneskum riffli í Rauðhólum.



Á VETTvangi Lögreglumenn rannsaka Peugeot-bifreiðina sem Halldóra Ástvaldsdóttir var myrt í á afleggjaranum að Rauðhólum. Myndin birtist í Dagblaðinu.

# Harmleikur í Rauðhólum

Sumarið 1972 tókust ástir með tveimur 17 ára íslenskum unglingum. Trúlofunin var opinberuð tæpu ári síðar. Eftir því sem á leið fór fjölskylda konunnar að verða vör við ofríki mannsins en endalok sambandsins gat enginn séð fyrir. Þessi saga verður sögð á Stöð 2 annað kvöld.

Vendipunktur varð í lífi Halldóru Ástvaldsdóttur árið 1972. Þá kynntist hún ungum manni, Einari. Halldóra og Einar opinberuðu trúlofunina ári síðar og 1974 komu þau sér fyrir í íbúð við Njálsgötu. Vorið 1976 leigðu þau íbúðina út, héldu á vit ævintýranna, og fluttust til Svíþjóðar. Sumarið 1977 komu Halldóra og Einar í sumarfrí hingað til lands. Faðir Halldóru varð var við að ekki væri allt með felldu í sambúð unga fólksins. Móðir hennar sagði fyrir dómi að Halldóra hefði verið búin að fá nóg af Einari og hafi ákveðið að slíta trúlofuninni skömmu eftir heimkomuna. Einar hélt því einn aftur til Svíþjóðar. Þegar hann áttaði sig á því að Halldóra kæmi ekki aftur út til sín ók hann bifreið þeirra frá

Svíþjóð til Bergen og tók sér far með bílferjunni Smyrli til Seyðisfjarðar laugardaginn 13. ágúst 1977. Þegar Halldóra frétti að Einar væri væntanlegur til landsins sótti að henni mikill kvíði og hún gisti hjá vinkonu sinni. Þegar Einar kom til Reykjavíkur daginn eftir sótti hann stíft að Halldóru og vildi ræða um sambandsslitin. Halldóra hafði ráðið sig til vinnu í Nesti við Háaleitisbraut og mætti Einar þangað. Þar spurði hann hana hvenær vinnu lyki og svaraði hún að það væri um klukkan 23.30 en bætti við: „Já, en þú sefur ekki hjá mér í nótt.“ Einar gisti því hjá foreldrum sínum um nóttina. Næsta dag fyrir hádegi tók hann rússneskan riffil, sem hann átti geymdan í skáp í íbúð foreldra sinna, og kom honum fyrir í bifreið sinni ásamt pakka með skotum. Í bifreiðinni hafði Einar meðferðis

talsvert af fatnaði sem Halldóra átti og með þetta fór hann upp á Vatnsendahæð og flegði því þar í lækjarfarveg. Eftir að því var lokið keyrði Einar niður í Austurveg og sótti Halldóru í vinnuna. Halldóra settist upp í bílinn og var stefnan tekin út úr bænum og upp í Rauðhóla. Þar reyndi Einar að ræða við Halldóru um sambandið en hún vildi lítið um það tala. Einar fór út úr bílnum, tók riffilinn upp og hleypti af fjórum skotum á Halldóru. Eftir voðaverkið tók hann rakvélarblað sem hann hafði meðferðis og skar sig á puls. Að auki tók hann riffilinn, beindi honum að brjósti sér og hleypti af. Þegar lögregla og sjúkralið komu á vettvang var Halldóra látin og Einar særður við hlið hennar. Einar lifði af og í yfirheyrslu um kvöldið sagðist hann hafa tekið riffilinn og hlaðið hann með þeim

ásetningi að svipta Halldóru lífi. Hann hafi fengið Halldóru í ökuferðina til að ræða við hana en gert sér ljóst að það væri ekki til neins og því ætlað að drepa þau bæði. Í Sakadómi Reykjavíkur taldist Einar sakhæfur og var dæmdur í 16 ára fangelsi. Hæstiréttur mildaði dóminn um tvö ár og því hlaut hann á endanum 14 ára fangelsisdóm. Saga Halldóru verður umfjöllunarefni fyrsta þáttar af Íslenskum ástríðuglæpum á Stöð 2 annað kvöld klukkan 21.25. Hún var 22 ára þegar hún lést. Dauði hennar hafði mikil áhrif á fjölskyldu hennar og vini. Ásdís, systir Halldóru, verður viðmælandi í þættinum og hún segir mikilvægt að saga hennar sé sögð. Hún segir að þrátt fyrir að 37 ár séu síðan harmleikurinn átti sér stað eigi sagan vel við í dag því kúgun, ofríki og hótanir eigi að taka alvarlega.

## → Ástarsaga

Telja má mjög sennilegt að Megas hafi haft harmleikinn í Rauðhólum í huga þegar hann samdi lagið Ástarsögu sem var eitt laga plötunnar Loftmyndar sem kom út árið 1987:

*Við héldum af stað eftir Hringbraut það var hlýtt og glampanði sól og allir búnir sínu besta skarti í borginni sem mig ól liljuhvít var höndin hennar sem hélt ég svo þétt um og útúr borginni flýttum við för og framhjá Árbænum.*

*Rétt fyrir utan Reykjavík við Rauðhóla gerðum við töf og hún renndi þar sjónum sínum hún sá þar var nýtekin gröf hún flegði sér í fang mér ég fann hún skalf eins og strá ég óttast sagði hún: ástin mín ég óttast það sem ég sá.*

*Hún flegði sér felmtri slegin í fang mitt og sagði milt: ég hræðist svo að þú hafir í hyggju að gera mér illt þú átt kollgátuna kvað ég við nú er komin þín hinsta stund í gröfinni atarna sem gróf ég í nótt verður gott að fá sér blund*





# Forysta og stjórnun

## Nýtt meistaranám – MS/MLM

Í nýju meistaranámi við Háskólann á Bifröst sem kallast *Forysta og stjórnun* er markmiðið að undirbúa fólk fyrir forystustörf í atvinnulífi og samfélagi. Forysta er margþætt hugtak sem þarf að skoða út mörgum sjónarhornum. Fjölbreyttir áfangar eru í boði sem mynda fræðilegan og praktískan grunn og fjallað er um margar ólíkar kenningar innan leiðtoga- og stjórnunarfræða. Einnig er sérstök áhersla lögð á þjónandi forystu (e. Servant leadership), samskipti og samskiptahæfni. Þetta er fjölbreytt nám sem hjálpar þér að ná lengra.

**Velkomin í Háskólann á Bifröst**  
– hvar sem þú ert!

[www.nam.bifrost.is](http://www.nam.bifrost.is)



**HÁSKÓLINN Á BIFRÖST**  
BIFRÖST UNIVERSITY



# ERU ÍSLENDINGAR HERÚLAR?

## FLÆKJUSAGA

**Illugi Jökulsson** var spurður í Bónus um daginn, og síðan á Facebook, hvenær hann ætlaði að skrifa um Herúlakennninguna. Ekki seinna en núna!



**M**argir hafa komið að máli við mig ... reyndar ekki til að biðja mig að gerast oddviti Framsóknarflokksins í Reykjavík, enda færi það líklega aldrei vel, en svo ég segi nú alveg satt og rétt frá, þá eru það í rauninni aðeins tveir sem hafa komið að máli við mig, en tveir eru þó alltaf tveir, og þeir höfðu báðir hina sömu ósk fram að færa: „Er nú ekki kominn tími til að skrifa um Herúlakennninguna?“

Of jón, hér er þá kominn tími til að skrifa um Herúlakennninguna, enda er hún ein hin skemmtilegasta af alltof fáum „alternatíva“ kenninum um íslenska sögu. Slíkar kennningar ganga í berhög við viðtekna sögulega vitund og þekkingu, og eru oftast meir og minna úr lausu lofti gripnar, en geta þó – þegar best lætur – varpað nýju og frumlegu ljósi á það sem við teljum okkur vita um fortíðina. Norski landkönnuðurinn Thor Heyerdahl var sérfræðingur í slíkum „alternatíva“ söguskýringum um tengsl og uppruna þjóða í fornöld, og þótt kennningar Heyerdahls hafi flestallar (svo ég víti til) reynst fleipur eitt, þá voru þær skemmtilegar og hugkvæmar og sýndu hvernig hugsa mátti hlutina upp á nýtt.

Of Herúlakenningin er eða var slík „alternatíva“ söguskýring um uppruna Íslendinga. Því er sjálfsgagt að láta það eftir mönnum tveimur að fara hér fáeinum orðum um Herúlakennninguna, en að einhverju leyti hlýtt ég að styðjast við mjög stytta útgáfu af fyrri skrifum mínum

um efnið í Sögunni allri frá því fyrir sjö árum.

Það var Barði Guðmundsson, sagnfræðingur, þjóðskjalavörður og um tíma alþingismaður, sem setti fram Herúlakennninguna. Hann fjallaði um hana stuttlega í ýmsum skrifum sínum gegnum árin en síðan birtist hún í öllu sínu veldi í bókinni Uppruni Íslendinga sem kom út 1959, tveimur árum eftir andlát Barða. Kenningin átti að skýra það sem Barða fannst dularfullt við uppruna íslensku þjóðarinnar og átti sér einkum tvær meginrætur.

### Fluttu álfur á enda

Í fyrsta lagi varð ekki betur séð af rituðum heimildum um landnám Íslands en að landið hefði verið numið á ótrúlega skömmum tíma. Landnámsmenn frá Noregi komu hingað að (næstum) ónumdu landi um 870 og á sárafaum áratugum byggðist landið allt, samkvæmt skrifum Ara fróða og félagar hans. Sumum, og þar á meðal Barða, fannst hraðanum svipa meira til skipulagðra þjóðflutninga en hægfare landnáms búandkarla og víkingahöfðingja á eigin vegum. Og var ekki mögulegt að landnáminu hefði svipað til þjóðflutninga einfaldlega af því að um þjóðflutninga hafi verið að ræða?

Í sjálfu sér var ekkert því til fyrirstöðu. Alvanalegt var um það leyti sem miðaldir leystu fornöldina af hlómi að þjóðir og ættbálkar tækju sig upp með allt sitt hafur-task og flyttu sig jafnvel álfur á enda. Germanskir þjóðflokkar stunduðu þetta til dæmis mjög og nægir þá að minna á Vandala, sem þustu á tæpum þrjátíu árum í upphafi fimmtu aldar frá heimahögum sínum í Póllandi, sem nú heitir, og fóru um Frakkland og Spán áður en þeir enduðu í Túnis þar sem þeir gerðust kóngar í hinu forna rómverska skattlandi Afríku. Gat verið að í vesturfjörðum Noregs hefði á áttundu öld búið sérstakur ættbálkur eða þjóð, sem hefði tekið sig upp í heilu lagi og flust út í eyju þá sem Garðar Svavarsson og Hrafna-Flóki höfðu þá nýlega fundið í Atlantshafinu? En svo hafi snjóað fljótt yfir þá fortíð af einhverjum ástæðum svo Ari fróði og félagar hefðu ekkert um þá þjóð vitað, þegar þeir fóru að festa söguna á kálfskinn þremur öldum síðar, og raunveruleg ástæða landnámsins því gleymst.

### Herúlar hirðskáld Húna

Í öðru lagi fannst Barða og skoðana-bræðrum hans að sitthvað væri svo ólíkt með samfélagi landnámsmanna á Íslandi annars vegar og hins vegar samfélagi þeirra sem eftir urðu í Noregi að það



**SÝNIST YKKUR ÓDÓAKER LÍTA ÚT FYRIR AÐ VERA ÍSLENSKUR?** Ódóaker neyðir Rómarmeistarinn Rómúlus Ágústulus til að lúta sér. Hann setti Rómúlus þennan af sem keisara og gerðist sjálfur konungur yfir Ítalíu í staðinn. Sögu hins eiginlega Rómaveldis var lokið.

yrði varla skýrt nema þannig að um tvær aðskildar þjóðir væri að ræða. Hér nefndi Barði margt til sögu, en í stuttri blaðgrein má aðeins nefna sitthvað úr þeim lögum sem landnámsmenn á Íslandi settu sér, að staða kvenna hefði verið öll önnur en í Noregi, dálæti á svínunum hefði verið mikið á Íslandi en ekki í Noregi og birtist meðal annars í fjölda Saurbæja á Íslandi – og svo síðast en ekki síst að sagna- og kvæðahefð sú sem fljótlega reis hér á landi hefði ekki átt sér neina hliðstæðu í Noregi eftir að landnámsmenn hurfu á braut.

Þegar Barði fór að svipast um í forn-um heimildum eftir þjóð sem kynni að hafa búið í vesturfjörðum Noregs en svo stökkioð í heilu lagi burt þaðan og til Íslands, þá fann hann reyndar fljótlega eina þjóð sem honum fannst koma mjög sterklega til álita.

Það voru Herúlar. Heimildir um Herúla eru af skorum skammti en samkvæmt þeirri mynd sem menn þúsuldu saman á 19. og framan af 20. öld, þá átti saga þeirra að vera sú að þeir hafi búið sunnarlega á Norðurlöndum þar til á annarri öld eftir Krist en stór hluti þjóðarinnar hafi þá lagst í ferðalög og haldið suður fyrir Eystrasalt. Þar hafi Herúlar lent í slagtogi með mun fjölmennari germanskri þjóð, Gotum, sem einnig hafi komið frá Norðurlöndum, og saman hafi þjóðirnar herjað á lönd Rómverja á Balkanskaga með þrýðisárangri til að byrja með. Eftir að hafa tapað mikilli fólk-orrustu gegn Rómarmeistarum Kládis-usi II. árið 269 hörfuðu Gotar og Herúlar í norðvestur og bjuggu í um það bil öld í suðurhluta hinnar núverandi Úkraínu.

Þegar hinir herskáu Húnar komu svo æðandi austan að og lögðu undir sig þetta landsvæði, þá klofnadi þjóð Gota í tvennt, hluti þeirra lagði á flótta vestur á bóginn en aðrir urðu undirsátar og málaliðar Húna. Og sú varð líka raunin um Herúla, þeir fylgdu Húnum sem tryggir þjóðar í nokkra áratugi og verður ekki vart við

annað en þeir hafi verið hinir ánægðustu með sinn hlut. Í einni heimild segir að Herúlar hafi verið hirðskáld Húna og í því sambandi benda stuðningsmenn Herúlakennningar á að hin ævafornu Eddukvæði sem hvergi varðveittust nema á Íslandi beri Húnum reyndar alls ekki illa söguna, ólíkt flestum öðrum gömlum evrópskum heimildum. Það gæti þá bent til þess að Herúlar hafi flutt með sér sín fornu kvæði alla leið til Íslands.

### Örlög Herúlakennningarinnar ráðast

Svo mikið er víst að ekki bar á mótspyrnu Herúla við Húna, og þeir voru til dæmis í liði Húna í hinni frægu orrustu við Chalons í Frakklandi árið 451 þegar litlu munaði að Atli Húnakóngur næði undir sig miklum lendum í Vestur-Evrópu. Aðeins fáeinum árum seinna hrundi veldi Húna hins vegar snögglega við fráfall Atla og þá komu Herúlar sér upp svolitlu konungu-

ríki inni í miðri Evrópu, nokkurn veginn þar sem nú mætast Slóvakía og Ungverjaland. Ekki varð það stöndugt ríki og um 508 féll síðasti kóngur þess í orrustu við hina germönsku Langbarða.

En jafnframt var herúlska málaliða víða að finna í herflokkum á þessum róstusömu tímum og til dæmis er haft fyrir satt að hann hafi verið herúlskur í aðra ættina, germanski herforinginn Ódóaker, sá sem setti af síðasta keisarann í vesturhluta Rómaveldis árið 476 og batt þar með enda á samfellda sögu þess mikla heimsveldis.

En hvað gerðist svo? Hvernig gat Barða Guðmundssyni dottið í hug að þjóð, sem hvarf í raun úr evrópskum heimildum rétt um árið 500, og var þá stödd í miðri Evrópu, hefði svo birst tæpum þrjú hundruð árum seinna, komin á knörrum sínum austan um hlydýpis haf hingað í sælunnar reit?

Frá því vinnst ekki tími til að segja nú og aldrei þessu vant verður því framhald á greininni eftir viku þegar örlög Herúlakennningarinnar ráðast!



Reykjavíkurborg  
Menningar- og ferðamálasvið

## Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar 2014

Reykjavíkurborg auglýsir hér með eftir óprentuðu handriti að ljóðabók, frumsömdu á íslensku, til að keppa um Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar sem verða til úthlutunar á síðari hluta árs 2014.

Verðlaun að upphæð **600 þúsund krónur** verða veitt fyrir eitt handrit.

Þriggja manna dómnefnd metur verkin; Davíð Stefánsson formaður og Ragnhildur Pála Ófeigsdóttir tilnefnd af menningar- og ferðamálaráði Reykjavíkurborgar og Bjarni Bjarnason tilnefndur af Rithöfundasambandi Íslands.

Útgáfuréttur verðlaunahandrits er í höndum höfundar eða þess forlags sem hann ákveður. Sé dómnefnd á einu máli um að ekkert þeirra verka sem borist hafa fullnægi þeim kröfum sem hún telur að gera verði til verðlaunaverka, má fella verðlaunaafhendingu niður það ár. Handritum sem keppa til verðlaunanna þarf að skila merktum dulnefni, en nafn og heimilisfang fylgi með í lokuðu umslagi.

Handrit berist í síðasta lagi **1. júní 2014**

Utanáskrift:  
Bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar b.t.  
Signýjar Pálsdóttur, skrifstofustjóra menningarmála  
Menningar- og ferðamálasviði Reykjavíkurborgar,  
Vesturgötu 1, 2. hæð, 101 Reykjavík.

Bjarki Karlsson hlaut bókmenntaverðlaun Tómasar Guðmundssonar 2012. Aðrir sem áttu handrit í keppinni eru beðnir að vitja þeirra á skrifstofu Menningar- og ferðamálasviðs Reykjavíkurborgar sem fyrst eða fyrir 1. febrúar 2014. Einnig er unnt að fá handrit send í póstkröfu. Gefa þarf upp dulnefni. Aðeins var opnað umslag með nafni vinningshafa.

Sumum, og þar á meðal Barða, fannst hraðanum svipa meira til skipulagðra þjóðflutninga en hægfare landnáms búandkarla og víkingahöfðingja á eigin vegum.



# FERÐIR

LAUGARDAGUR 26. APRÍL 2014

Kynningarblað

Börn á ferðalagi

Primera Air flýgur vikulega til Billund  
Íslenskir straumar í New York



NORDICPHOTOS/GETTY

## Ísland geymir undur veraldar

**Ómar Ragnarsson**, fréttamaður og skemmtikraftur, ann íslenskri náttúru. Hann tók börn sín ung með í vinnuferðir um landið og er nú þakklátur fyrir að koma Láru dóttur sinni að gagni í Ferðastiklum. Ómar segir mikilvægt að kynna börnum land sitt og þjóð.

### Hvaða staði á Íslandi er nauðsynlegt að sýna börnum?

Helst þá staði sem gera landið hvað sérstakast. Þar ber hæst þá staðreynd að hinn eldvirki hluti Íslands er talinn vera eitt af 40 mestu náttúruundrum veraldar.

Samspil eldstöðva og jökla, elds og íss, á sér engan samjöfnuð á jörðinni né eins fjölbreytileg náttúrufyrirbæri sem hafa skapast vegna eldvirkni og þessa sam-

spils. Í stórra handbók um helstu undur veraldar stendur: „Ísland er einstætt meðal landa heims“ (e. „Iceland is a land like no other.“) Þess vegna er nauðsynlegt að sýna börnum fyrirbæri sem sanna þetta.

Lítið dæmi eru Hraunfossar í Borgarfirði en engir aðrir slíkir fossar finnast á jörðinni svo kunnugt sé. Fyrir austan Þingvelli eru móbergshryggir, Kálfstindar

og Tindaskagi, en það eru gígaráðir sem gaus úr undir jökli og er hvergi hægt að sjá nema á Íslandi. Skjaldbreiður er dyngja, og hvergi í heiminum er jafn margar dyngjur að sjá og á Íslandi. Brún Almannagjár er austurbrún meginlandsfleka Ameríku, en Þingvellir og Þingvallavatn eru sigdæld, sem varð til þegar þessi meginlandsfleki færðist til vesturs, en Evrópu-flekinn, sem byrjar raunar austur



Ómar Ragnarsson hefur ferðast víða og oft hafa börn og barnabörn komið með.

undir Heklu, er á austurleið. Í milli er svonefndur Hreppafleki sem er nokkurs konar „hlutlaust“ land. Dæmi um slíkt rek meginlanda og sköpun nýrra landa er hvergi að sjá á yfirborði jarðar nema á Íslandi.

### Hvað fá börn út úr því að upplifa áfangastaði úr kennslubókunum af eigin raun?

Það er misjafnt hvað börn fá út ▶

SKÝRT MERKI UM  
FAGMENNSKU

FERÐA  
MÁLA  
STOFA  
ICELANDIC  
TOURIST  
BOARD



VAKINN er gæða- og umhverfiskerfi ferðaþjónustunnar. Skráðu fyrirtækið þitt á [www.vakinn.is](http://www.vakinn.is)





„Ísland er einstætt meðal landa heims. Þess vegna er nauðsynlegt að sýna börnum fyrirbæri sem sanna þetta,” segir Ómar.

MYND/VALLI

► úr ferðalögum. Sum eru áhugasöm en öðrum leiðist upptalning á örnefnum. Það er gefandi að búa til léttu spurningaleiki með smá verðlaunum, svo sem að setja börnum einföld verkefni við að finna út á korti heiti fyrirbæra í ferðinni. Síðan á auðvitað ekki að þegja yfir því hvað áningarstaðir heita. Dropinn holar steininn.

#### Hvers virði er fyrir börn að upplifa land sitt með fjölskyldu sinni?

Það er afar mikils virði og skapar fleiri og fjölbreyttari fleti á nauðsynlegum og gefandi samskiptum í fjölskyldunni.

Hafa ber í huga að ávöxtur af slíkri upplifun skilar sér oftast ekki til fulls fyrr en löngu síðar, þegar börnin eru uppkomin, sjálf orðin uppaldur og fara að huga meira en fyrr að uppruna sínum og umhverfi.

#### Styrkir það fjölskylduböndin? Eflir virðingu, vitund og tilfinningu fyrir umhverfi og mannlífi?

Já, og skilar sér í því að skapa grundvöll fyrir betra og farsælla þjóðlífi og betri meðferð á landinu, sem skilar okkur virðingu í augum umheimsins – viðskiptavild ef menn vilja endilega mæla gildið í peningum.

#### Varst þú duglegur að ferðast með þín börn á sínum tíma og sýna þeim helstu náttúruperlur?

Fjölskylda okkar var óvenju stór og verkefni mín sömuleiðis

óvenjulega fjölbreytt og tímafrek. Ég reyndi að taka þau með í sem flestar mínar ferðir þegar ég var að skemmta úti á landi og jafnvel í sumar af þeim fréttuferðum sem ég fór sem einyrki. Öll fengu þau að fljúga með mér og eftir að 21 barnabarn kom til sögunnar hafa þau öll, eldri en fjögurra ára, einhvern tíma flogið með mér; stundum fleiri saman en þó öll einu sinni ein með afa.

#### Hver er þinn uppáhalds fjölskylduferðastaður innanlands?

Þar getur verið atriði að á viðkomandi stað sé sléttur flötur fyrir leiki. Góð sundlaug skemmir ekki fyrir. Gullni hringurinn býður upp á margt slíkt, en nágrenni höfuðborgarsvæðisins er afar vanmetið svæði. Ég bendi á svæðið í kringum Kaldársel og Heiðmerkurhringinn sem ævintýraheim hrauna, hrauntraða, gjáa, hella og gróðurs í bland ásamt þægilegum fellum eða fjöllum til að ganga á. „Silfraði hringurinn“; Krýsuvík-Grindavík-Bláa lónið-Eldvörp-Reykjanes er vanmetin ferðamannaleið. Kverkfjöll, Vesturbýggð, Hornstrandir og Strandir, Gjástykki-Leirhnjúkur, Askja og Kverkfjöll eru á topp tíu listanum, en fyrir venjulegt ferðafólk er Landmannaleið um Dómdal mun aðgengilegri en margir halda og algert konfekt. Bendi á heimildarmynd sem ég hef gert undir heitinu „Akstur í óbyggðum“ sem sýnd verður 1. júní næstkomandi í Sjónvarpinu.

“Hafa ber í huga að ávöxtur af slíkri upplifun skilar sér oftast ekki til fulls fyrr en löngu síðar, þegar börnin eru uppkomin, sjálf orðin uppaldur.”

#### Hverjir eru þínir uppáhaldsstaðir á landinu?

„Ég á þrjá eftirlætiðstaði sem ég reyni að koma á eins oft og ég get á hverju sumri. Þetta eru Sauðárflugvöllur, stór viðurkenndur og skráður flugvöllur á Brúaröræfum, sem ég hef valtað og merkt og er umsjónarmaður fyrir, Uppsalar í Selárdal, sem ég ásamt fjórum vinum mínum hef tekið í fóstur, og svo Hvammur í Langadal þar sem ég var í sveit sem barn.“

#### Hvernig upplifun er að ferðast með einu barna sinna upp á nýtt, samanber Ferðastíklur ykkar Láru?

Ég er mjög ánægður með að ferðalög fyrir löngu með fjölskyldu minni eru að byrja að skila sér í gegnum ferðalög barna minna með fjölskyldum þeirra. Lára kallar ferðir sínar með sinni fjölskyldu „mömmuferðir“ og fékk þannig hugmynd að eigin þáttum, „Ferðastíklum“ þar sem afi gamli gæti kannski orðið að einhverju gagni. Það hefur glatt mig mikið og ég er þakklátur fyrir viðtökurnar.

# Allt til alls fyrir fjölskylduna

Mikið framboð afþreyingar og stuttar vegalengdir gera Billund í Danmörku að ákjósanlegum sumarleyfistað fyrir fjölskylduna. Margar fjölskyldur fara þangað ár eftir ár enda er staðurinn paradís fyrir börn. **Primera Air** flýgur þangað vikulega í sumar.

**B**illund í Danmörku er svo sannarlega draumaáfangastaður fjölskyldunnar. Allir þekkja skemmtigarðinn Legoland en beint á móti honum er annar skemmtigarður sem nefnist Lalandia. Við hlið hans er svo Legoland Holiday Village sem býður upp á fjölbreytta gistingu og í 25 mínútna akstursfjarlægð er Givskud Zoo. Það er því nóg af fjölbreyttri afþreyingu fyrir alla á litlu svæði auk þess sem margir golfvöllir eru á Jótlandi. Primera Air flýgur vikulega til Billund í sumar og fram í október. Verðið er frá 14.780 kr. með sköttum hvora leið. Innifalið í verðinu er 20 kg taska og engin bókunargjöld eða annar kostnaður bætist við.

Þórður Bjarnason hefur ferðast til Billund undanfarin þrjú ár með eiginkonu og tveimur ungum strákum og er stefnan jafnvel tekin þangað aftur í ár. Hann segir mikla pressu vera frá strákunum sínum enda upplifi þeir Billund sem algjöra paradís. „Við höfum ferðast víða með strákana okkar, til dæmis farið í Disneyland, en ekkert toppar Billund að okkar mati. Við röltum eða hjólum á milli staða og þar er mikið úrval afþreyingar fyrir börnin.“

#### Alvöruskemmtigarður

Margir Íslendingar þekkja Legoland en það eru ekki allir sem gera sér grein fyrir því að um er að ræða risastóran skemmtigarð. „Legoland er ekki bara lítill sæt kubbahús heldur alvöru skemmtigarður. Þar má finna rússbana, vatnsleikjagarð og margt fleira. Sérstök svæði

eru helguð ólíkum aldurshópum og foreldrar gæða sér á nesti og öðrum veigum í sólinni.“

Margir sem heimsækja Billund gista í Lalandia-garðinum. „Með gistingu fylgir frír aðgangur að allri afþreyingu á svæðinu. Þar má til dæmis finna lestar, dýr sem ganga frjáls um svæðið og úrval leiktækja. Lalandia er í raun risastórt svæði, á við 2-3 Egilshallir. Þar má einnig finna fjölda veitingastaða, matvöruverslun, tívolí, vetrarveröld, vatnsrennigarð og boðið er upp á fjölda námskeiða fyrir börn og unglina.“

#### Margt í boði

Í Givskud Zoo má sjá fjölda villtra dýra sem ganga um frjáls. „Þeir sem keyra þangað á bílaleigubíl geta keyrt beint inn í garðinn þar sem dýrin röltu frjáls um og jafnvel við hlið bílanna. Þar má sjá ljón, gíraffa, nashyrninga og mörg önnur dýr.“

Ef eldri unglingar eru með í för má líka heimsækja Djurs Sommerland-skemmtigarðinn sem er í 45 mínútna fjarlægð, auk þess sem margir Íslendingar heimsækja bæinn Vejle en þar má til dæmis finna stóra verslunarmiðstöð.

Flugvöllurinn við Billund er lítill og farþegar eru fljótir að komast á áfangastað. Flugíð þangað tekur einungis um tvær og hálf klukkustund og 30 mínútna akstur er til Lalandia.

Meðal annarra áfangastaða sem Primera Air býður upp á í sumar má nefna Alicante á Spáni.

Allar nánari upplýsingar má finna á [www.primeraair.com](http://www.primeraair.com)



Dýrin ganga frjáls um í Givskud Zoo.

MYND ÚR EINKASAFNI



Vatnsleikjagarðurinn í Lalandia er vinsæll. Legoland er risastór skemmtigarður sem býður upp á fjölbreytta afþreyingu.



MYND/AFP



# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## BUBBI Í TRYGGVASKÁLA

Bubbi Morthens verður með tónleika í Tryggvaskála á Selfossi í kvöld kl. 20.30. Bubbi mætir með hljómsveit með sér en hann hefur ekki áður leikið í Tryggvaskála. Búast má við góðu kvöldi þar sem Bubbi mun fara á kostum.

## NÁMSAÐSTOÐ

á lokasprettinum fyrir vorprófin

íslenska – stærðfræði – enska – danska – efnafræði – lestur  
eðlisfræði – þýska – franska – spænska – stafsetning o.fl  
Öll skólastig - Reyndir kennarar

Nemendajónustan sf www.namsadstod.is s. 557 9233

# KREM TIL AÐ MÝKJA FÆTURNA

**HALLDÓR JÓNSSON EHF. KYNNIR** Álag á fætuna getur haft í för með sér harða húð og þurra og sprungna hæla. Scholl-fótakremin geta lagað ýmiss konar húðvandamál. Þau mýkja húðina og gefa henni raka ásamt því að fjarlægja harða húð sem getur valdið óþægindum.

**D**aglegt álag á fætuna, svo sem það að ganga á háhæluðum skóm og ganga mikið, getur haft í för með sér sprungna á hælum, harða húð eða þurra fætur.

„Þurr eða hrjúf húð myndast vegna skorts á raka í eista lagi yfirhúðarinnar. Því er mikilvægt fyrir húðina að fá raka til að viðhalda mýkt sinni og teygjanleika,“

segir Magðalena S. Kristjánsdóttir, vörumerkjastjóri hjá Halldóri Jónssyni, sem flytur inn Scholl-fótavörurnar. „Þegar eitthvað í umhverfi okkar truflar það að húðin fái nægan raka getur það valdið því að hún þornar. Þykk og hörð húð myndast við stöðugt álag, svo sem nudd eða núning, sem húðin verður fyrir í langan tíma. Sprungur

á hælum myndast þegar þurr og hörð húð verður fyrir álagi því hún er ekki eins teygjanleg og mjúk og venjuleg húð.“

Scholl býður upp á ýmis fótakrem við þessum vandamálum. „Kremin eru ýmist til að mýkja húðina og gefa henni raka eða fjarlægja harða húð sem getur valdið sársauka og óþægindum.“

## SUMARYFIRHAFNIR Í ÚRVALI



Skoðið laxdal.is/ Yfirhafnir

BERNHARD LAXDAL

Vertu vinur á Facebook

Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



SAFT



**STIFTI Á SPRUNGNA HÆLA** Stifti fyrir sprungna hæla er einföld og áhrifarík lausn gegn sprungnum hælum. Mýkir og endurheimtir mjúka og slétta hæla frá fyrsta degi. Auðvelt er að bera á hælinn án þess að klístrast. Sýnilegur árangur á aðeins viku. Hægt að nota stiftið til að fyrirbyggja myndun á sprungnum hælum og til að viðhalda þeim mjúkum og sléttum.

**SCHOLL RAKAGEFANDI KREM SEM VIÐHELDUR MÝKT OG RAKA Í HÚÐINNI** Rakagefandi krem sem smýgur djúpt inn í húðina svo að fætunir verða mjúkir og vel nærðir. Rakastig fótanna hækkar um áttatíu prósent og helst þannig í sólarhring.

**SCHOLL-KREM SEM MÝKIR HART SKINN** Mýkjandi krem fyrir hart skinn, tilvalið til að fjarlægja stór svæði af þykkri harðri húð. Kremið inniheldur salísýlsýru sem brýtur niður og fjarlægir dauðar húðfrumur og mjólkursýru sem gefur húðinni raka og mýkir hana.

**SCHOLL-KORNAKREM SEM FJARLÆGIR HRJÚFA HÚÐ** Kornakrem fjarlægir þurra og dauða húð og gefur húðinni raka. Kremið inniheldur náttúruleg vikurkorn og ávaxtasýrur sem fjarlægja hrjúfa og harða húð fljótt og vel. Kremið gerir fætuna mjúka og slétta og hjálpar til við endurnýjun húðarinnar.

**HÆLAKREM Á SPRUNGNA HÆLA** Hælakremið lagar og bætir hrjúfa og sprungna hæla þannig að munur er sjáanlegur á aðeins þremur dögum. Húðin á hælunum verður slétt og sveigjanleg á aðeins einni viku. Kremið inniheldur karbamið sem hjálpar húðinni að endurnýja sig og hindrar myndun nýrra sprunginna hæla á sem náttúrulegastan hátt.



## BREYTT ÚTLIT Á A+ VÖRUNUM

HÁGÆÐA HÚÐVÖRUR FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA Á FRÁBÆRU VERÐI. ENGIN ILM- Eða LITAREFNI. **FÁST NÚ Í APÓTEKUM**





## SÓFAR Í ÖLLUM STÆRÐUM



**Íslenskir sófar**  
Fyrir íslensk heimili

**Pú velur**

- Gerð (fleiri en 900 mismunandi útfærslur)
- Stærð (engin takmörk)
- Áklæði (yfir 3000 tegundir)

og draumasófinn þinn er klár

## LAGERHREINSUN

Við ætlum að rýma fyrir nýjum vörum og bjóðum allt að **50% afslátt**

<p>Verð nú kr. <b>149.000</b> Fullt verð 284.900</p> <p>Speglar frá 5.000 Skrifstofuhillur frá 9.900 Rúm 153-193cm frá 69.000 Borðstofuborð frá 47.500 Sófaborð frá 7.500</p>	<p>Verð nú kr. <b>19.000</b> Fullt verð 47.900</p> <p>Púðar frá 2.900 Stólar frá 2.000 Borðstofuskenkar frá 77.000 Bar skápar frá 89.000 Púðaver frá 1.000</p>
---	--

Opið virka daga kl. 10-18  
laugard. 11-16



Bíldshöfða 18 - 110 Reykjavík - sími: 557 9510 - www.patti.is



**ALÞINGIS-MAÐURINN**  
Þingmaðurinn Willum segir lífið hafa gjörbreytt á jákvæðan hátt við að taka sæti á Alþingi. Hann fórnaði þó fót-boltanum fyrir þingið en ætlar að snúa aftur á völlinn í sumar.  
MYND/DANIEL

# ÞINGMAÐURINN Í BOLTANUM

**FJÖLSKYLDUMAÐUR** Alþingismaðurinn og nýráðinn aðstoðarþjálfari Breiðabliks, Willum Þór Þórsson, saknaði fótoltans þegar hann fórnaði honum fyrir þingstarfið. Það er heilög regla hjá honum að eyða helgum með fjölskyldunni.

Helgarnar eru fjölskyldutími hjá þingmanninum Willum Þór Þórssyni. „Það er heilög regla að eyða helgunum með fjölskyldunni. Síðan ég settist á þing hafa samvistirnar með henni minnkað, þingfundir standa oft langt fram á kvöld þannig að ég sé minna af börnunum mínum,“ segir Willum. Hann á fimm börn á aldrinum fimm til fimmtán ára þannig að oftast er mikið fjör á bænum. „Það skiptir mestu máli að vera bara saman. Krakkarnir eru öll í íþróttum, bæði fimleikum og fótbolta, þannig að helgarnar fara að miklu leyti í að fylgja þeim í þær sem er mjög skemmtilegt. Við reynum líka að fara stundum í Bláfjöll og erum dugleg að fara í Bláa lónið, enda er konan að vinna þar og krakkarnir hafa gaman af því.“

**SPENNUFALL OG SUMARFRÍ**  
Willum hefur verið viðloðandi fótboltaheiminn síðan hann var fimm ára. Hann var þekktur leikmaður og ekki síður þjálfari enda hefur hann gert bæði Val og KR að Íslandsmeisturum. Þegar hann var kjörinn á þing seinasta vor fórnaði hann hins vegar bæði boltanum og starfi sínu sem kennari. „Sumarið í fyrra var fyrsta sumarið síðan 1980 sem ég tek ekki þátt í Íslandsmóti í meistaraflokki. Það var mjög skrítn tilfinning að vera ekki með og hálfgerst spennufall. Ég vissi varla hvað ég átti að gera við mig en við fjölskyldan fórum í langþráð sumarfrí til Spánar og náðum þar góðri slökun saman.“

**SAKNAÐI FÓTBOLTANS OG SNERI AFTUR**  
Fótboltinn á sterk ítök í Willum þannig að þegar Breiðablik leitaði til hans á dögnum og það hann að verða aðstoðarmaður Guðmundar Benediktssonar við þjálfun meistaraflokks karla svaraði hann kallinu. „Mér þótti vænt um að



**KNATT-SPYRNU-ÞJÁLFAFARINN**  
Þjálfarinn Willum leiddi sína menn í Val til sigurs í Íslandsmótinu árið 2007. Þar föggnuðu þeir Guðmundur Benediktsson saman en þeir eru nú sameinaðir á ný í Breiðabliki.  
MYND/VILHELM

Gummi og félagið leituðu til mín. Þetta er kjörið tækifæri til að halda tengslum við boltann en ég fann að ég saknaði hans. Ég á sterkar rætur í Breiðabliki enda spilaði ég þar sjálfur og svo eru öll börnin mín þar. Hins vegar slær hjartað alltaf með KR þar sem ég er alinn upp,“ segir Willum og brosir.

Aðspurður hvort það eigi ekki eftir að verða erfitt fyrir gamla þjálfarann að vera kominn í farþegasætið sem aðstoðarþjálfari segist hann ekki telja það. „Ég hef svo mikla trú á Gumma sem þjálfara að ég hef engar áhyggjur af því. Ég hef líka lært ákveðið umbyrðarlyndi fyrir ólíkum skoðunum sem þingmaður og það á eftir að hjálpa mér á þessum vettvangi.“

**PUÐAÐ Á ÞINGI**  
Willum segir það hafa gjörbylt lífinu að fara á þing en það hafi verið jákvæð breyting. „Ég gæti bæði svarað því játandi og neitandi hvort starfið sé eins og ég bjóst við fyrir fram. Þetta er eins og með allt annað, mikil vinna ef vel á að vera. Mér fannst til dæmis magnað að upplifa það að þegar þingfundir lýkur klukkan tvö að nóttu áttu samt að vera mættur lesinn á nefndarfund klukkan níu morguninn eftir. Þegar ég stóð sjálfur fyrir utan var viðhorfið til Alþingis ef til

vill ekki alltaf jákvætt en hér er fólk bara að puða og vinna og það er ánægjulegt að sjá það.“

Hann segir vinnustaðinn skemmtilegan, samstarfsfólkið litríkt og með mismunandi skapgerð. „Alþingismennska er ekki kennd í háskóla, það er víst. Þar þarf að bregðast hratt við og vera hörkuduglegur. Það er hollt fyrir Alþingi að það endurspegli þjóðfélagið á breiðan hátt og mikilvægt að þar sé fólk sem kemur alls staðar að bæði hvað varðar menntun og starfsreynslu.“

Í þingmennskunni hef ég þurft að stíga út úr því þægindaumhverfi sem ég var búinn að koma mér upp í kennslunni og íþróttunum og það hefur verið mjög þroskandi.“

**ÓTRYGG FRAMTÍÐ**  
Bæði þingmanns- og þjálfarastarfið eru nokkuð ótrygg til lengri tíma litið og segist Willum ætla að skoða stöðuna þegar þar að kemur. „Mér fannst ég eiga erindi í Framsóknarflokkinn og fór í þingmannsstarfið af fullum krafti. Hér ætla ég svo að vinna vel í fjögur ár og skoða stöðuna að þeim tíma liðnum. Þjálfarastarfið bar brátt að og ég verð í því út september og sé svo til. Mér finnst gott að hafa nóg að gera og finnst það forrétindi að hafa úr tækifærum að velja.“

■ liljabjork@365.is

**IDA**

**Helgartilboð**  
kaffidrykkur og ástarpungur  
500kr.

IDA-bókakaffi Vesturgata 2a 101-Rvk.  
opið til 22 alla daga.



# LÆKKAÐU KÓLESTERÓL Á NÁTTÚRULEGAN HÁTT

**ICECARE KYNNIR** Ateronon-fæðubótarefni markar tímamót þegar kemur að því að viðhalda góðri heilsu hjarta og æðakerfisins.

**A**teronon er fyrsta og eina fæðubótarefnið sem inniheldur lífræðilega virkt lýkópen. Eitt hylki af Ateronon á dag getur hamlað oxun LDL-kólesteróls í blóði, um allt að 90% á átta vikum. Virka efnið í Ateronon er lýkópen, öflugt andoxunarefni sem Miðjarðarhafsmataræði er ríkt af og hefur löngum verið tengt við gott ástand æðakerfis hjartans. Lýkópen er náttúrulegt andoxunarefni sem finnst í tómötum og öðrum rauðum ávöxtum. Ateronon var þróað með það að markmiði að gera náttúrulega vöru sem hefur skýran, vísindalegan ávinning og jákvæð langtímaáhrif á líf fólks.

Vísindamenn í Cambridge hafa í samstarfi við matvælafyrirtækið Nestlé uppgötvað nýja leið til að gera lýkópen lífræðilega virkt svo líkaminn geti nýtt það betur en áður hefur þekkt. Ateronon er einstakt efni og er einkaleyfisráð uppgötvun á náttúrulegu efni.

Hömlun oxunar LDL-kólesteróls er lykillinn að því að hindra að fyrirstaða myndist í slagæðum. Ateronon bætir að auki blóðflæði um allan líkamann. Fyrirstaða í æðum gerir það að verkum að blóð hefur ekki eins greiða leið út í líkamann og getur valdið heilsutjóni. Ateronon er auk þess eina fæðubótarefnið sem með góðum árangri hamlar oxun LDL-kólesteróls og er staðfest með rannsóknum. Ateronon má taka með lyfseðilsskyldum lyfjum. Það er unnið

á náttúrulegan hátt og hefur engar þekktar aukaverkanir.

Fólk sem þolir ekki soja, tómata eða mysuprótein getur ekki notað vöruna. Hylkin innihalda ekki erfðabreytt efni (GMO free).



**UMSAGNIR SÉRFRÆÐINGA:**

„Algjörlega ný leið í meðferð við háu kólesteróli í blóði.“

**Anthony Leeds prófessor, stjórnarmaður í HEART UK**

„Ateronon virðist hafa áhrif á efnaskipti og LDL-kólesteról á allt annan hátt en hefðbundin andoxunarefni. Það er vegna þessarar virkni sem Ateronon lofar góðu í baráttunni við að minnka hættuna á hjarta- og æðasjúkdómum til langs tíma.“

**Dr. Howard Sesso, aðstoðarprófessor í læknisfræði við Harvard-háskóla í Boston**

„Æðakölkun, þrengingur af völdum kólesteróls í slagæðum, er stór áhættuþáttur þegar til heilablóðfalls kemur. Við vitum að andoxunarefnaríkt mataræði er ákjósanlegt til að minnka þrengingarnar og við fögnum niðurstöðum þessara rannsókna.“

**Dr. Peter Coleman, rannsóknarforstjóri samtaka um heilablóðfall á Bretlandi**



**GÓÐ LAUSN** Birna Gísladóttir, sölustjóri hjá Icecare, segir að Ateronon hafi vakið mikla athygli lækna.

## PANA LÍFRÆNT HRÁSÚKKULAÐI

**P**ana-hrásúkkulaðið hentar vel fyrir þá sem vilja sleppa sætindum og dekra við sig.

Vísindalega hefur verið sannað að hreint súkkulaði er ofurfæð. Pana-hrásúkkulaðið er handgert frá Ástralíu og framleitt af mikilli alúð. Það inniheldur mikið magn andoxunarefna og vítamína. Súkkulaði er venjulega unnið í háum hita en við það tapar það miklum gæðum. Pana-hrásúkkulaðið er hins vegar búið til við lágan hita og heldur því öllum næringarefnum sínum. Súkkulaðið bragðast einstaklega vel og er til í nokkrum bragðtegundum.

Enginn viðbættur sykur er í Pana-súkkulaðinu, það inniheldur aðeins kókosolíu, kakó og agave-síróp. Öll innihaldsefni eru lífræn, hrein hollusta. Súkkulaðið er handgert og hentar fyrir allan aldur. Frábært með kaffi, og

súkkulaðiþörfinni er fullnægt á gæðastundum.

**Pana súkkulaði er:**

- Hráfæði
- Lífrænt
- Handgert
- Vegan
- Með lágum sykurstuðli
- Án allra mjólkurvara
- Án soja
- Án glútens
- Án aukaefta
- Án rotvarnarefna



Pana-súkkulaði fæst aðeins í Hagkaupi, Lifandi markaði og Heilsuhúsinu.

**HRÁ-SÚKKULAÐI** Einstaklega hollt og gott.

## LOSNAÐI VIÐ RISTILKRAMPA

Bio-Kult Candéa virkar sem öflug vörn gegn candida-sveppasýkingu í meltingarvegi kvenna og karla. Bæði börn og fullorðnir finna mun á sér.

**H**eiðrún Guðmundsdóttir er ánægð með Bio-Kult Candéa og ákvað að deila reynslu sinni með lesendum.

„Dóttir mín er aðeins átta ára en hún var stöðugt að kvarta um maga- og höfuðverk síðastliðinn vetur, bæði heima og í skólanum. Hún hefur haft mikla sykurþörf og sífellt að næla sér í einhver sætindi. Þá fór að bera á ristilkrampa sem gekk mjög nærri henni. Það ágerðist með vorinu og fyrripart sumars. Hún var farin að fá ristilkrampa um hverja helgi og kvaldist mikið vegna þeirra. Þar sem ég átti við þennan hvímeiða kvilla að stríða sem barn skildi ég líðan hennar og um hvað málið snerist. Þegar ég leitaði eftir upplýsingum á netinu rakst ég á upplýsingar um Bio-Kult Candéa gegn sveppasýkingu sem einnig væri hjálplegt við ristilvandamálum.“

**BREYTT LIÐAN**

„Þegar ég skoðaði upplýsingar nánar sá ég að dóttir mín hafði flest einkenni sveppasýkingar í meltingarvegi. Síðasta sumar fór ég að gefa henni tvö hylki af Bio-Kult Candéa á dag. Mjög fljótt urðum við varar við breytingu, hún hætti að kvarta undan magaverkjunum, regla komst á meltinguna og ristilkramparnir hættu. Í dag tekur hún samviskusamlega eitt hylki eftir kvöldmat og nú sjö mánuðum síðar hefur ristilkrampinn ekki látið á sér kræla. Sykurþörfin er mun minni og höfuðverkurinn heyrir nánast sögunni til. Þar með höfum við slegið tvær flugur í einu höggi. Svo má ekki gleyma því að ég tek líka Bio-Kult Candéa. Ég vil þó fyrst og fremst nota tækifærið og þakka fyrir þessa dásemdavöru sem hefur gjörbreytt lífi dóttur minnar.“

**ÖFLUG VÖRN**

Innihald hylkjanna er öflug blanda af vinveittum



Heiðrún Guðmundsdóttir segir að dóttir hennar hafi fengið bata af ristilkrampa eftir að hún byrjaði að taka inn Bio-Kult Candéa.

gerlum ásamt hvítlauk og þrúgukjarnaþykkni (e. grape seed extract). Fjöldi góðra gerla er í hverju hylki, styrkur gerla er einn milljarður og eru sjö mismunandi gerlastrengir í Bio-Kult Candéa. Sveppasýking getur komið fram með ólíkum hætti, svo sem munnangri, fæðuþoli, pírangi, skapsveiflum, þreytu, brjóstsviða, verki í liðum, mígreni og húðvandamálum.

Öflug vörn gegn sveppasýkingum á viðkvæmum svæðum hjá konum.

Bio-Kult Candéa er örugg vara, framleidd af viðurkenndum framleiðanda á Bretlandi. Bio-Kult Candéa hentar fyrir alla, einnig barnshafandi konur, mjólkandi mæður og börn.





# 70%

íbúa höfuðborgar-  
svæðisins á aldrinum  
25–54 ára lesa Frétta-  
blaðið á degi hverjum.\*

Það eru nokkurn veginn þeir sömu og koma  
til með að horfa á Eurovision á RÚV í vor.

\* Skv. fjölmiðlakönnun Capacent Gallup, júl–sept 2013.



Allt sem þú þarft ...



SKÍÐAFJÖLSKYLDA Hjónin Bjarni Einarsson og Sesselja Guðmundsdóttir ásamt tveimur barnabörnum sínum á Akureyri.

MYND/AUDUNN

## SKÍÐIN ERU LÍFIÐ

**ÚTIVERA** Bjarni Einarsson hefur mætt á alla Andrésar andarleikana utan þá fyrstu. Leikunum líkur í dag og Bjarni er auðvitað mættur til Akureyrar.

Andrésar andarleikarnar voru settir á miðvikudaginn á Akureyri og lýkur í dag, laugardag. Um 750 keppendur á aldrinum 6-15 ára taka þátt en leikarnir voru fyrst haldnir árið 1976. Meðal fjölmargra gesta á leikunum þetta árið er hinn 82 ára gamli Bjarni Einarsson en þetta eru 36. leikarnir sem hann sækir. Bjarni missti af fyrstu Andrésar andarleikunum og eitt árið féllu þeir niður vegna snjóleysis.

Bjarni segir margt hafa breyst á þessum tæplega 40 árum sem hann hefur sótt leikana. „Raunar hefur nánast allt breyst á þessum tíma. Skíðabúnaðurinn er allt annar í dag, framkvæmd móta og tímataka á þeim með allt öðrum hætti og svo mætti lengi telja. Gleði og ánægja þátttakenda er þó alltaf sú sama.“ Bjarni og eiginkona hans, Sesselja Jóna Guðmundsdóttir, eiga níu barnabörn og hafa þau öll stundað skíðaíþróttina ásamt börnum þeirra hjóna. „Það er alltaf jafn gaman að koma á Andrésar andarleikana ár eftir ár og fylgjast með börnunum. Öll barnabörnin okkar hafa komist á verðlaunapall á leikunum og í ár keppir eitt þeirra sem er mjög sterkur skíðamaður. Hér áður fyrr gat stundum verið erfitt að fylgja þeim öllum eftir enda kepptu þau í ólíkum aldurshópum en við hjónin reynum okkar besta.“

Sjálfur byrjaði Bjarni að skíða árið 1946 og hefur því stundað íþróttina í



tæp 70 ár. „Þetta er búinn að vera langur tími en ég sé ekki eftir honum. Ég og félagar mínir í Ármanni byggðum til dæmis skála í Bláfjöllum sem við nefndum Himnaríki. Þessi tími hefur verið mikið ævintýri.“

Hjónin mættu til Akureyrar á þriðjudaginn og dvelja þar allan tímann á meðan leikarnir standa yfir. „Krakkarnir kepptu á fimmtudag, föstudag og svo í dag. Leikarnir snúast þó ekki bara um keppni, til dæmis eru haldnar kvöldvökur og verðlaun eru veitt eftir hvern keppnisdag. Það er frábær stemning í bænum þessa daga.“

**GLEÐI Í BREKKUNNI**  
Um 750 keppendur taka þátt í ár.  
MYND/PEDRÓMYNDIR

## EINFALDAR BLÁBERJAMÚFFUR

Ef gesti ber að garði um helgina er ágætt að eiga bláberjamúffur til að bjóða upp á. Kökurnar er mjög einfalt að gera og þær geymast ágætlega. Hins vegar eru þær auðvitað bestar glænýjar. Hægt er að nota fryst eða ný bláber.

TÓLF KÖKUR  
75 g smjör  
1 dl mjólk  
2 egg  
1½ l strásykur  
2½ dl hveiti  
1½ tsk. lyftiduft  
100 g möndlu-  
massi  
¾ tsk. kardi-  
mommudropar  
1½ dl bláber, fersk  
eða frosin

verður létt og ljós. Þá er hveiti og lyftidufti bætt í og loks smjör- og mjólkurböndunni ásamt kardi-mommudropum. Rífið möndlumassann niður með rifjárnri og blandið saman við bláberin. Hrærið síðan út í deigið með sleif. Setjið deigið í tólf múffuform og bakið við 200°C í 15 mínútur. Fallegt er að strá flórsykri yfir kökurnar en það er ekki nauðsynlegt.



NÝBAKAÐAR Múffur eru sérlega góðar með kaffinu, einkum nýbakaðar.



# GARÐURINN

LAUGARDAGUR 26. APRÍL 2014

**Kynningarblað** Garðtækni hannar garða, skógar á Íslandi og sögulegir garðstólar.



Sigurður J. Leifsson í fallegum garði fjölskyldunnar í efri byggðum Kópavogs. Gufubaðið er til vinstri og sturtan á öspinni í baksýn.

MYNDIR/DANIEL

## Léttruglaður garðeigandi

Í efri byggðum Kópavogs hefur fjölskylda Sigurðar J. Leifssonar komið sér vel fyrir og útbúið glæsilegan garð. Þar má finna heitan pott, gufubað, sturtu og mongólskt tjald. Fjölskyldan eyðir löngum stundum í garðinum allt árið með vinum og vandamönnum.

**G**arðurinn er stór hluti af lífi fjölskyldu Sigurðar J. Leifssonar. Fjölskyldan er búsett í efri byggðum Kópavogs í nágrenni Elliðavatns, á mörkum byggðar og sveitar í friðsælu og fallegu úthverfi. Garðurinn er 1.600 fermetrar að stærð og inniheldur meðal annars niðurgrafinn heitan pott, gufubað og sturtu sem er föst við fallega ösp. Auk þess er þar að finna mongólskt tjald sem Sigurður hlaut að gjöf eftir að tókum lauk á stórmynd Bens Stiller, The Secret Life of Walter Mitty, sem var tekin upp að hluta hérlendis síðasta sumar.

„Við eyðum miklum tíma í garðinum allt árið. Yfir veturinn eru potturinn og gufubaðið mikið notuð. Þegar sumarið kemur dveljum við síðan löngum stundum þar enda mikið skjól hér. Þegar sólin skín er algjör paradís að vera hérna. Við höfum passað okkur að skipuleggja garðinn sjálfan ekki of mikið. Hann er því hæfilega villtur og passar vel inn í umhverfið hér.“

Heiti potturinn er grafinn niður í jörðina sem er ekki algengt hér á landi að sögn Sigurðar. „Einnig höfum við gufubað í garðinum sem er vel falið á milli trjána. Þetta er sannkallað háklassagufubað þótt íburðurinn sé ekki mikill. Við notum það sérstak-



Gufubaðið er falið á milli trjána og laust við íburð.

lega yfir veturinn og það er virkilega ljúft að dvelja þar á köldum vetrarkvöldum.“

Mongólska tjaldið er í garðinum allt árið en mest notað yfir sumarið. „Við notum tjaldið undir matarboð en ég er búinn að smíða stóran pall undir það. Það hefur svo

sannarlega slegið í gegn hjá fjölskyldu og vinum og ófá matarboðin eru haldin þar yfir sumartímann.“

Tíu til tólf manns komast fyrir í heita pottinum en samt sem áður ætlar Sigurður að stækka við sig. „Maður er auðvitað léttrugl-



Búið er festa sturtu við fallega ösp í garðinum.

aður. Við ætlum að setja niður nýjan pott strax og veðrið skánar og þá komast fleiri fyrir. Það gefur bara fleirum kost á því að liggja í kvöldkyrrðinni og skoða stjörnurnar og norðurljósín. Frísið í hestunum í næsta húsi gerir aðstæður síðan enn náttúrulegri.“





Kristján segir hægt að venja og móta ólíklegustu plöntur ef kunnáttan er fyrir hendi. Plantan lengst til vinstri er himalajaeinir, skriðplanta sem Kristján vandi á mörgum árum svo að hún vex upprétt.



Mispill sem Kristján ræktaði og klippti í hátt og mjótt hekk. Með réttri tækni við klippingu verður það afar þétt og laufmikið og veitir mikið skjól.



Fá og falleg tré eru grundvallarregla í garðyrkju segir Kristján.

# Fá tré en falleg

**Garðtækni** tekur að sér alhliða hönnun garða. Kristján Vídalín Jónsson skrudgarðyrkjumeistari segir möguleikana nánast óþrjótandi þegar kemur að mótun runna og trjáa í gördum ef kunnáttan er fyrir hendi.

Við bjóðum heildarhönnun á gördum, hellulagnir, vegg-hleðslur, arinhleðslur og pallasmíði, auk runna- og trjáklippinga,“ segir Kristján Vídalín Jónsson skrudgarðyrkjumeistari. Hann rekur fyrirtækið Garðtækni, ásamt Sævari Vídalín húsasmíðameistara.

Kristján segir fagkunnáttu þurfa að koma til þegar móta á runna og tré svo vel sé og að möguleikarnir séu nánast óþrjótandi.

„Fólk er oft með góðan efnivið í garðinum en kann ekki að fara með hann. Við lesum í garðinn með viðskiptavininum og útlustum eiginleikana sem hver planta hefur upp á að bjóða. Það er hægt að gera ótrúlegustu hluti úr nánast hverju sem er,“ segir Kristján og nefnir dæmi:

„Yllir er plássfrek planta sem yfirleitt verður til ama. Við höfum getað klippt hana í einstofna tré svo fólk þekkir hana ekki fyrir sömu plöntu. Eins höfum við náð að venja himalajaeini, sem er skriðplanta, á að vaxa upprétt. Það má temja og venja plöntur eftir kúnstarinnar reglum með kunnáttu og réttri tækni en það getur tekið mörg ár. Á nokkrum árum náðum við einnig að móta hátt og mjótt hekk úr mispli. Hekkið er 30 sentimetrar á breidd neðst og yfir 2 metrar á hæð en með réttri aðferð verður mispillinn þéttur og laufmikill og veitir mikið skjól.“

Meðal verka Garðtækni er útiarinn sem Kristján segir ekki eiga sér sinn líka á Íslandi.

„Þetta er fyrir þá sem vilja sitja við eldinn úti á síðkvöldum og njóta



Kristján Vídalín skrudgarðyrkjumaður og Sævar Vídalín húsasmíðameistari við útiarinn sem þeir hlóðu. Bæði er hægt að sitja við eldinn og njóta ylsins og grilla mat í arninum. „Svona arinn hefur ekki verið gerður áður í íslenskum garði,“ segir Kristján.

hitans. Það er tiltölulega einfalt að setja upp slíkan arin óháð stærð garðsins en þessi er stór og staðsettur þannig að hægt er að horfa í eldinn innan frá íbúðarhúsinu sjálfu,“ útskýrir Kristján.

„Önnur nýjung sem ekki hefur verið útfærð áður í íslenskum garði er lýsing í glervegg kringum pall. Lýsingin skilar sér skemmtilega niður í gegnum glerið þegar skyggja fer og við smíði pallsins notuðum

við einnig óhefðbundnar aðferðir en pallurinn er festur niður með spennum svo engar skrúfur sjást.“

„Til að fá enn frekari karakter í garðinn völdum við hvítan hleðslu-stein undir glervegginn og sérgerðar terrosol-hellur í kring. Þá höfðum við engin horn rétt þar sem garðurinn er lítill og þannig nýttist rýmið best.“ Hafa má beint samband í síma 896 6655. Garðtækni er einnig á Facebook.



Pallurinn er girtur af með glervegg með lýsingu í handriðinu. Hleðslusteinninn og hellurnar voru sérvaldar til að spila með glerveggnum. Pallurinn er smíðaður þannig að engar skrúfur eða naglar sjást.



Lýsingin skilar sér fallega niður eftir glerinu þegar skyggja fer. Slík lýsing hefur ekki áður verið útfærð í íslenskum garði að sögn Kristjáns.



Garðtækni  
S. 896 6655

- Garðmeistari fyrir þig -

limtrevirnet.is



## Bjóðum vætuna velkomna

Hjá Límtré Vírnet færðu hinar traustu og fallegu Lindab þakrennur.

 **Límtré Vírnet**

Aðalnúmer: 412 5300 | Söluheild: 412 5350

Aðalskrifstofa - Borgarbraut 74 - 310 Borgarnes  
Söluskrifstofa - Vesturvör 29 - 200 Kópavogur  
Netfang - sala@limtrevirnet.is

### VÍNGERÐ ÚR RABARBARA OG BERJUM

**Veigar garðsins** er yfirskrift námskeiðs sem Garðyrkjufélag Íslands stendur fyrir á mánudaginn. Fjallað verður um sögu, ræktun og nýtingu rabarbara og víngerð úr rabarbara héraðs frá lokum 19. aldar og til dagsins í dag. Einnig er kennd víngerð úr berjum sem vaxa héraðs, svo sem rífs- og sólberjum og krækiberjum, að ógleymdu fíflavíni. Þá verður fjallað um heimagerða snafsa og líkjöra, sem auðvelt er að útbúa. Lífraent eða vistvænt ræktað og heimagerð úr garðinum er og var hluti af sjálfbærni í íslensku samfélagi.

**Skráning á** gardurinn@gardurinn.is en námskeiðið hefst klukkan 18, mánudaginn 28. apríl. Nánar á [www.gardurinn.is](http://www.gardurinn.is)

**Útgefandi:** 365 miðlar ehf., Skaftahlíð 24, s. 512 5000

**Umsjónarmaður auglýsinga:** Bryndís Hauskóttir, [bryndis@365.is](mailto:bryndis@365.is), s. 512 5434  
**Ábyrgðarmaður:** Jón Laufdal.







## Aðalfundur Farfugla

Aðalfundur Bandalags íslenskra Farfugla  
verður haldinn þriðjudaginn  
29. apríl n.k. kl. 20.00 í  
Farfuglaheimilinu í Laugardal,  
Sundlaugavegi 34.  
Venjuleg aðalfundarstörf.

Stjórnin.



## AÐALFUNDUR

Aðalfundur Búseta verður haldinn þann  
13. maí n.k. kl. 17:00 á Grand Hótel Reykjavík.

Hefðbundin aðalfundarstörf.

Allir félagsmenn velkomnir.

## Aðalsafnaðarfundur Ássóknar

Aðalsafnaðarfundur Ássóknar verður haldinn  
sunnudaginn 4. maí nk. í safnaðarheimili Áskirkju  
og hefst að lokinni guðsþjónustu kl. 11 árdegis.

Dagskrá:

- Venjuleg aðalfundarstörf
- Önnur mál

Allir, 16 ára og eldri, sem eiga lögheimili í Ássókn  
og eru í Þjóðkirkjunni eiga tillögu- og atkvæðis-  
rétt á fundinum.

Sóknarnefnd Áskirkju

## Tæknileg ráðgjöf - innleiðing upplýsingakerfa

Leiðandi alþjóðlegt hugbúnaðarfyrtæki leitar að sérfræðingi í  
innleiðingu upplýsingakerfa, tæknilegri ráðgjöf og kennslu því  
tengdu. Unnið er með innleiðingarteymum í öðrum löndum.

**Starfsstöðin er á Íslandi en mikið er um ferðalög í starfinu.  
Spennandi starf og góð kjör í boði.**

### Menntunar- og hæfniskröfur

- BS/MS í tölvunar-, verkfræði eða sambærileg menntun
- Vítæk þekking í upplýsingatækni og starfsreynsla við  
krefjandi forritun t.d. C++, Java og JavaScript
- Góð þekking á gagnagrunnum og Unix/Linux
- Framúrskarandi samskiptahæfni og góð enskukunnátta
- Góður árangur í fyrri störfum

Umsóknarfrestur er til og með 5. maí nk. Umsókn ásamt ferilskrá óskast fyllt út á [www.intellecta.is](http://www.intellecta.is). Nánari upplýsingar um starfið veita Torfi  
Markússon ([torfi@intellecta.is](mailto:torfi@intellecta.is)) og Ari Eyberg ([ari@intellecta.is](mailto:ari@intellecta.is)) í síma 511 1225. **Farið verður með allar umsóknir og fyrirspurnir  
sem trúnaðarmál og þeim svarað.**

Intellecta, Síðumúla 5, 108 Reykjavík, sími 511 1225

intellecta

■ ráðgjöf ■ ráðningar ■ rannsóknir



Gjaldkeri og ráðgjafi fyrirtækja

Tvö frábær tækifæri  
á Akureyri

**Umsóknarfrestur er til og með 7. maí nk.**

Umsóknir óskast fylltar út á [www.islandsbanki.is](http://www.islandsbanki.is)  
og sendar ásamt ítarlegri ferilskrá.

Nánari upplýsingar: Ingi Björnsson útibússtjóri,  
[ingi.bjornsson@islandsbanki.is](mailto:ingi.bjornsson@islandsbanki.is), 440 4000.  
Sigrún Ólafsdóttir ráðningastjóri,  
[sigrun.olafs@islandsbanki.is](mailto:sigrun.olafs@islandsbanki.is), 440 4172.

### Gjaldkeri /Móttökuritari

Starfið felur í sér almenn gjaldkerastörf,  
uppgjör sjóðs og móttöku viðskiptavina.

Hæfniskröfur:

- Reynsla af starfi hjá fjármálafyrirtæki kostur
- Frumkvæði og sjálfstæði
- Skipulagshæfni og markviss vinnubrögð

### Ráðgjafi fyrirtækja

Starfið felur í sér fjármálaþjónustu  
við fyrirtæki.

Helstu verkefni:

- Útlán, innlán og gjalddeyriviðskipti
- Ráðgjafahaemsóknir til fyrirtækja
- Innlendar og erlendar ábyrgðir
- Greining markaðstækifæra og öflun  
nýrra viðskiptavina

Hæfniskröfur:

- Reynsla af starfi hjá fjármálafyrirtæki kostur
- Háskólamenntun sem nýtist í starfi er kostur
- Frumkvæði og sjálfstæði
- Skipulagshæfni og markviss vinnubrögð

Við bjóðum góða þjónustu. Hjá Íslandsbanka starfa um 1.000 starfsmenn. Við sækjumst eftir starfsfólki sem er jákvætt, faglegt  
og framsýnt og leitar ávallt bestu lausna fyrir viðskiptavini bankans. Framtíðarsýn Íslandsbanka er að vera númer eitt í þjónustu.



Íslandsbanki



Rafiðnaðarsamband Íslands óskar eftir að ráða öflugan bókara. Leitað er að einstaklingi með yfirgrípsmikla reynslu af bókhaldsstörfum sem hefur metnað til að ná árangri í starfi og vinna með samhentum hópi. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst. Sjá nánar um Rafiðnaðarsambandið: [www.rafis.is](http://www.rafis.is)

**Starfssvið:**

- Umsjón með færslu bókhalds
- Reikningagerð og umsjón með innheimtu
- Afstemmingar
- Launavinnsla og frágangur skilagreina
- Milliuppgjör og frágangur til endurskoðanda
- Önnur tengd verkefni

**Menntunar- og hæfniskröfur:**

- Reynsla af bókhaldsstörfum og góður skilningur á bókhaldi skilyrði
- Menntun sem viðurkenndur bókari nauðsynleg
- Góð almenn tölvukunnátta, þekking á Microsoft Excel og DK hugbúnaði er kostur
- Talnagleggni, nákvæmni og gott skipulag í vinnubrögðum
- Jákvætt viðmót og góðir samskiptahæfileikar
- Áhugi og metnaður

**Umsóknarfrestur er til og með 4. maí nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veita Helga Jónsdóttir ([helga.jonsdottir@capacent.is](mailto:helga.jonsdottir@capacent.is)) og Erik Christianson Chaillot ([erik.chaillot@capacent.is](mailto:erik.chaillot@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum.

Capacent Ráðningar  
Ármúla 13 // Hvannavöllum 14  
Sími 540 1000




## Okkur vantar markaðssnilling - ertu ON?

Orka náttúrunnar óskar eftir að ráða öflugan markaðsfræðing í fjölbreytt og krefjandi starf í markaðsdeild. Markaðsdeild ON ber ábyrgð á öllum markaðsmálum, ímyndarmálum og markaðsgreiningum, auk sölu til heimila. Leitað er eftir hugmyndaþróun einstaklingi með mikla þjónustulund. Við leitum að umsækjanda sem hefur tileinkað sér sjálfstæð og öguð vinnubrögð og getur sýnt fram á mikla færni í samskipta- og skipulagsmálum. Framundan eru spennandi verkefni við að byggja upp nýtt vörumerki hjá einu stærsta orkufyrirtæki landsins.

**Starfs- og ábyrgðarsvið:**

- Markaðsgreiningar og rannsóknir
- Ytri og innri markaðssetning
- Umsjón með herferðum
- Ábyrgð á samfélagsmiðlum
- Verkefnastjórn

**Menntunar- og hæfniskröfur:**

- Háskólapróf á sviði markaðsmála
- Góð þekking og tök á InDesign og Photoshop
- Góð almenn tölvufærni nauðsynleg, þekking á SharePoint er kostur
- Gott vald á íslensku og ensku, bæði í ræðu og riti.
- Þekking og reynsla á raforkumarkaðnum kostur

Hjá okkur er jákvæður starfsandi sem einkennist af liðsheid, uppbyggilegum skoðanaskiptum og virðingu í samskiptum.

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veita Jóna Björk Sigurjónsdóttir ([jona.sigurjonsdottir@capacent.is](mailto:jona.sigurjonsdottir@capacent.is)) og Erik Christianson Chaillot ([erik.chaillot@capacent.is](mailto:erik.chaillot@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum. Við hvetjum jafnt konur og karla til að sækja um starfið.

**Umsóknarfrestur**

Til og með 10. maí 2014

**Nánari upplýsingar**

Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

Orka náttúrunnar er annað stærsta orkufyrirtæki landsins. Fyrirtækið byggir á mikilli þekkingu og reynslu í orkuvinnslu. Leiðarljós okkar er að bjóða rafmagn á samkeppnishæfu verði til allra landsmanna.



ORKA NÁTTÚRUNNAR

ORKA NÁTTÚRUNNAR

Bæjarhálsi 1, 110 Reykjavík · Sími 591 2700 · [www.on.is](http://www.on.is) · [on@on.is](mailto:on@on.is)



Capacent Ráðningar

## MANNAUÐSSTJÓRI

Höldur

Höldur leitar að öflugum liðsmanni í starf mannauðsstjóra. Starfið er á Akureyri.

## Starfssvið:

- Yfirumsjón með mannauðsmálum fyrirtækisins
- Stefnumótun mannauðsmála
- Gerð starfsmanna- og jafnréttisáætlunar
- Umsjón með ráðningum, móttöku og þjálfun nýliða
- Umsjón með starfsmannasamtölum, fræðslumálum og vinnuvernd
- Launamál, launakeysra og tímaskráning
- Kjaramál og samskipti við verkalýðsfélög

## Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi er æskileg en ekki skilyrði
- Mikil hæfni í mannlegum samskiptum
- Reynsla af mannauðsmálum er kostur
- Frumkvæði og fagleg vinnubrögð
- Rík þjónustulund og samstarfshæfni
- Góð almenn tölvukunnátta og góð íslensku- og enskukunnátta

Höldur ehf var stofnað árið 1974 og rekur m. a. stærstu bílaleigu landsins, Bílaleigu Akureyrar sem er með um 3000 bíla í rekstri yfir háannatímamann. Hjá fyrirtækinu starfa á bilinu 160 – 200 manns eftir árstíðum. Höfuðstöðvar Hölds er á Akureyri, þar sem fyrirtækið rekur Bílaleigu Akureyrar, Bílaverkstæði, Dekkjaverkstæði og Bílasölu. Að auki er Bílaleiga Akureyrar með 16 afgreiðslustöðvar um allt land, þær stærstu í Reykjavík og Keflavík.

**Umsóknarfrestur er til og með 11. maí nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Umsókn um starfið þarf að fylgja ítarleg starfsferilsskrá og kynningarbréf þar sem gerð er grein fyrir ástæðu umsóknar og rökstuðningur fyrir hæfni viðkomandi í starfið. Nánari upplýsingar veita Þóra Pétursdóttir ([thora.petursdottir@capacent.is](mailto:thora.petursdottir@capacent.is)) og Erik Christianson Chaillot ([erik.chaillot@capacent.is](mailto:erik.chaillot@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum.

Capacent Ráðningar  
Ármúla 13 // Hvannavöllum 14  
Sími 540 1000

capacent

Capacent Ráðningar

VERKEFNASTJÓRI  
ATVINNUMÁLA

Akureyri er stærsti bær landsins utan höfuðborgarsvæðisins og eru íbúar um 18.000. Akureyri er mikill menningar- og skólabær. Bærinn er miðstöð athafnalífs og þjónustu fyrir allt Norðurland og iðar af mannlífi allan ársins hring. Fyrir utan hið eiginlega bæjarland Akureyrar við botn Eyjafjarðar eru eyjarnar Grímsey og Hrísey hluti sveitarfélagsins. Bæjarstjórn leggur áherslu á að veita íbúum bæjarfélagsins góða þjónustu á öllum sviðum og hlúa þannig að samfélagi sem er gott til búsetu.

**Akureyrarstofa auglýsir starf verkefnastjóra atvinnumála laust til umsóknar. Verkefnastjóri atvinnumála heyrir undir framkvæmdastjóra Akureyrarstofu sem heldur utan um atvinnumál, kynningar- og ferðamál og menningarmál fyrir Akureyrarbæ. Verkefnastjóri atvinnumála ber ábyrgð á innleiðingu atvinnustefnu Akureyrar 2014 - 2021 og kemur að forgangsröðun verkefna sem þar eru tiltekin.**

## Helstu verkefni:

- Innleiðing atvinnustefnu Akureyrar og forgangsröðun og eftirfylgni verkefna
- Koma á fót og halda utan um starfsemi nýs Atvinnuráðs Akureyrar
- Samræming upplýsinga og aðgerða innan bæjarkerfis Akureyrar sem tengjast atvinnumálum
- Samstarf og samskipti við Atvinnuþróunarfélag Eyfirðinga
- Samstarf og samskipti við hagsmunasamtök, fyrirtæki, einstaklinga og stofnanir
- Gagnaöflun og framsetning upplýsinga um atvinnulíf á Akureyri
- Samskipti og samstarf við yfirstjórnendur hjá Akureyrarbæ
- Þátttaka í samstarfsverkefnum á sviði atvinnuþróunar og -uppbyggingar
- Önnur verkefni sem verkefnisstjóra eru falin

## Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun sem nýtist í starfi
- Þekking á atvinnulífi og reynsla af þátttöku í atvinnuuppbyggingu og/eða atvinnuþróun æskileg
- Stjórnunar- og skipulagshæfileikar
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Sjálfstæði og frumkvæði í vinnubrögðum
- Góð tölvufærni ásamt kunnáttu og meðferð tölulegra upplýsinga
- Góð íslensku- og enskukunnátta
- Hæfileiki til tjáningar í ræðu og riti

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Tekið verður tillit til samþykktar bæjarstjórnar Akureyrar um jafnréttismál við ráðningu í starfið. Laun eru samkvæmt kjarasamningi Sambands íslenskra sveitarfélaga og viðkomandi stéttarfélags.

**Umsóknarfrestur er til og með 12. maí nk. Umsækjendur eru vinsamlegast beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, [www.capacent.is](http://www.capacent.is).**

Í ítarlegri umsókn skal gera grein fyrir hvernig umsækjandi uppfyllir allar ofangreindar kröfur.

Nánari upplýsingar veita Þóra Pétursdóttir ([thora.petursdottir@capacent.is](mailto:thora.petursdottir@capacent.is)) og Auður Bjarnadóttir ([audur.bjarnadottir@capacent.is](mailto:audur.bjarnadottir@capacent.is)) hjá Capacent Ráðningum.

Capacent Ráðningar  
Ármúla 13 // Hvannavöllum 14  
Sími 540 1000

capacent

[www.vinna.is](http://www.vinna.is)





Reykjavíkurborg  
Velferðarsvið

## Teymisstjóri hjúkrunar

Leitað er eftir hjúkrunarfræðingi í stöðu teymisstjóra hjúkrunar við þjónustukjarna að Sléttuvegi, Reykjavík. Um er að ræða 80-100% starf í dagvinnu frá 1. ágúst 2014 eða eftir samkomulagi.

### Helstu verkefni og ábyrgð:

- Teymisstjóri hefur yfirumsjón með starfsemi teymis og þeirri hjúkrunarþjónustu sem teymið veitir
- Fagleg ábyrgð á veittri þjónustu teymis
- Framkvæmd og eftirfylgd hjúkrunaráætlana
- Tengiliður í þverfaglegu samstarfi
- Samskipti við heilbrigðisstofnanir

### Hæfniskröfur:

- Íslenskt hjúkrunarleyfi
- Framhaldsnám er nýttist í starfi er kostur
- 3 – 5 ára starfsreynsla sem hjúkrunarfræðingur
- Reynsla af hjúkrun og að setja upp hjúkrunaráætlun

- Reynsla af teymisvinnu og af útteilingu verkefna
- Reynsla af stjórnun æskileg
- Frumkvæði, sveigjanleiki og lipurð í mannlegum samskiptum
- Sjálfstæð vinnubrögð og skipulagshæfileikar
- Góð tölvukunnátta m.a. excel og word
- Góð þekking á Sögu kerfinu
- Íslenska, gott málfar og góður frágangur á texta

Launakjör eru samkvæmt kjarasamningi Reykjavíkurborgar og og Félags íslenskra hjúkrunarfræðinga.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Bára Denny Ívarsdóttir, forstöðumaður í síma 581-1322 / 665-5873 eða með því að senda fyrirspurnir á [bara.denny.ivarsdottir@reykjavik.is](mailto:bara.denny.ivarsdottir@reykjavik.is)

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um störfín á heimasíðu Reykjavíkurborgar [www.reykjavik.is/storf](http://www.reykjavik.is/storf)

Umsóknarfrestur er til 10. maí nk.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum og að vinnustaðir borgarinnar endurspeglí það margbreytilega samfélag sem borgin er.



## Jarðvísindadeild auglýsir laus til umsóknar tvö störf lektora

### Lektor í jarðeðlisfræði

Lektorinn mun kenna almenna jarðeðlisfræði á grunn- og framhaldsstigi og sinna rannsóknnum á sviði jarðeðlisfræði. Áhersla er lögð á orkulindir í jörðu og eðli þeirra.

Umsækjendur skulu hafa lokið doktorsprófi í jarðeðlisfræði.

### Lektor í jarðfræði

Lektorinn mun kenna grunn- og framhaldsnámskeið í jarðlagfræði og koma að kennslu í almennri jarðfræði og skyldum greinum auk þess að stunda rannsóknir á sviði jarðlagfræði.

Umsækjendur skulu hafa lokið doktorsprófi í jarðfræði.

Nánari upplýsingar um störfín veita Magnús Tumi Guðmundsson forseti Jarðvísindadeildar í síma 525 4800 og netfangi [mtg@hi.is](mailto:mtg@hi.is) og Hreggviður Norðdahl varforseti deildarinnar í síma 525 4800 og netfangi [hreggi@hi.is](mailto:hreggi@hi.is).

Jarðvísindadeild er ein sex deilda Verkfræði- og náttúruvísindasviðs. Við deildina stunda um 280 stúdentar nám í jarðfræði, jarðeðlisfræði og jarðefnafræði, en þar af eru framhaldsnemar um 70, bæði meistara- og doktorsnemar.

Umsóknarfrestur er til og með 12. maí 2014. Sjá nánar á [www.hi.is/laus\\_storf](http://www.hi.is/laus_storf)



HÁSKÓLI ÍSLANDS

# www.vinna.is



**BRAMMER**

Vöruhúsastarfsmaður - **sumarstarf.**

Við leitum að sumarstarfsmanni í vöruhúsi Brammer í Hafnarfirði. Vinnutíminn er 08:00 -16:30. Viðkomandi þarf að vera með bílpróf og er lyftarapróf kostur.

Áhugasamir vinsamlegast sendið umsóknir fyrir 5. maí

á netfangið [arni.ingason@brammer.biz](mailto:arni.ingason@brammer.biz)  
Nánari upplýsingar eru í síma 864 6260

Félags- og skólaþjónusta  
Rangárvalla- og  
Vestur-Skaftafellssýslu

**Auglýsir lausa stöðu félagsráðgjafa,  
proskapjálfa eða einstaklings með  
háskólamenntun sem nýttist í starfi.**

**Ráðið er í 100% stöðu til árs  
með möguleika á framlengingu.**

Í starfinu felst m.a.vinna vegna:

- Málefna fatlaðra
- Barnaverndarmála
- Almennra félagsþjónustumála
- Félagslegrar ráðgjafar í einstaklings- og fjölskyldumálum

Menntun og hæfniskröfur:

- Krafist er menntunar á sviði félagsráðgjafar eða annarrar háskólamenntunar sem nýttist í starfi
- Lipurð í mannlegum samskiptum
- Skipulagshæfileikar og sjálfstæð vinnubrögð
- Áhugi á þverfaglegri teymisvinnu

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi viðeigandi stéttarfélags og Launaneftar sveitarfélaga. Starfið hæfir jafnt körlum sem konum.

Umsóknir með upplýsingum um menntun, starfsreynslu og umsagnaraðila berist skriflega til Félags- og skólaþjónustu Rangárvalla- og Vestur-Skaftafellssýslu, Suðurlandsvegi 1-3, 850 Hella, eigi síðar en 16. maí 2014.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Katrín Þorsteinsdóttir, félagsmálastjóri, [katrin@felagsmal.is](mailto:katrin@felagsmal.is) eða í síma 487-8125.



**Ferðaskrifstofa Guðmundar Jónssonar**  
Borgartún 34, 105 Reykjavík, S: 511 1515

Óskar eftir að ráða

**- Sölufulltrúa í hópadeild  
- Sölufulltrúa í einstaklingsdeild**

sem búa yfir

- haldgóðri þekkingu á íslenski ferðaþjónustu
- brennandi áhuga á sölumennsku
- góðri tungumálakunnáttu, a.m.k. íslensku og ensku
- góðri tölvukunnáttu, Word, Excel, ofl
- fjölhæfni, nákvæmni, frumkvæði og sjálfstæði í starfi

Umsóknarfrestur er til og með 2. maí og skal umsóknnum fylgja kynningarbréf ásamt ítarlegri starfsferilskrá. Allar nánari upplýsingar um starfið veitir Sonja Magnúsdóttir, sölustjóri ferðaskrifstofu, en umsóknnum skal skilað á netfangið [sonja@gjtravel.is](mailto:sonja@gjtravel.is)

óskum einnig eftir að ráða

**- Bifreiðastjóra í sumarstörf**

sem eru

- með ökuréttindi á rútubifreiðar
- glaðlegir, jákvæðir og snyrtilegir
- með tungumálakunnáttu, a.m.k. íslensku og ensku
- stundvísir og reglusamir

Allar nánari upplýsingar um starfið veitir Sigurður Sigurðsson, en umsóknnum skal skilað á netfangið [sigurdur@gjtravel.is](mailto:sigurdur@gjtravel.is)

Guðmundur Jónsson ehf er eitt af elstu ferðaþjónustufyrirtækjum landsins. Fyrirtækið rekur öflugra ferðaskrifstofu, gerir út fjölda hópferðabifreiða og rekur auk þess gistiheimili. Hjá fyrirtækinu starfar samhentur hópur starfsfólks með breiða þekkingu og reynslu af ferðaþjónusturekstri.





# EIMSKIP

YFIR HAFIÐ OG HEIM Í 100 ÁR



## VILTU SIGLA INN Í FRAMTÍÐINA MEÐ EIMSKIP?

Eimskip er leiðandi flutningafyrirtæki sem veitir alhliða flutningaþjónustu, byggða á áreiðanlegu og skilvirku framleiðsluferli á Norður-Atlantshafi og alþjóðlegri frystiflutningsmiðlun, með framúrskarandi þjónustu að markmiði.

Eimskip skapar tækifæri fyrir starfsmenn til að vaxa og dafna í starfi í góðu og heilbrigðu starfsumhverfi með grunnildi félagsins að leiðarljósi:

**ÁRANGUR – SAMSTARF – TRAUST**

Hjá Eimskip starfa um 1400 starfsmenn í 19 löndum og við leitum nú að öflugum einstaklingum til að slást í hópinn.

### SÉRFRÆÐINGUR Í MANNAUÐSDEILD

#### Ábyrgðarsvið

Umsjón með ráðningum hjá Eimskip á Íslandi  
Umsjón með tilfærslum starfsmanna  
Samningagerð og önnur tengd skjalagerð  
Umsjón með SAP ráðningarkerfi  
Stjórnendaráðgjöf, skýrslu- og upplýsingagjöf

#### Menntunar- og hæfniskröfur

Háskólamenntun sem nýtist í starfi  
Reynsla af ráðningum og/eða á öðru sviði mannaúsmála nauðsynleg  
Reynsla af SAP HR kerfi æskileg  
Góð þekking á algengustu Windows forritum  
Framúrskarandi samskiptahæfni og þjónustulund  
Almenn jákvæðni og vilji til að vinna sem hluti af öflugu teymi

### HÖNNUÐUR Í MARKAÐSDEILD

#### Ábyrgðarsvið

Hönnun á útgáfuefni, s.s. bæklingum, fréttabréfum, veggspjöldum, vefsíðum o.fl.  
Þátttaka í öðrum tilfallandi verkefnum sem markaðsdeild sinnir  
Samskipti við auglýsingastofur, fjölmiðla og ljósmyndara

#### Menntunar- og hæfniskröfur

Reynsla af sambærilegum störfum skilyrði  
Menntun sem nýtist í starfi er kostur  
Góð þekking á Photoshop, Illustrator, InDesign, Lightroom, Word, PowerPoint  
Þekking á viðhaldi vefsíðna  
Frumkvæði, sköpunarkraftur, jákvæðni og þjónustulund  
Vilji til að vinna með öflugu teymi að fjölbreyttum verkefnum  
Framúrskarandi samskiptahæfni

### VERKEFNASTJÓRI Í UPPLÝSINGATÆKNIDEILD

#### Ábyrgðarsvið

Arkitektúr upplýsingatækni-hverfis  
Umsjón með innleiðingu kerfa sem tengjast rekstri grunnkerfa  
Val og innkaup á búnaði  
Rekstur viðnets  
Daglegur rekstur og eftirfylgni á samningi við þjónustuaðila

#### Menntunar- og hæfniskröfur

Háskólamenntun sem nýtist í starfi  
Framhaldsmenntun á sviði verkefnastjórnunar er kostur  
Þekking og reynsla af rekstri upplýsingatækni-kerfa  
Vilji til að vinna með öflugu teymi að fjölbreyttum verkefnum  
Framúrskarandi samskiptahæfni

### TEXTASMIÐUR Í MARKAÐSDEILD

#### Ábyrgðarsvið

Skrif og viðhald texta á vefsíðum félagsins  
Textavinnsla og prófarkalestur á kynningum, fréttatilkynningum, skýrslum o.fl.  
Ábyrgð á framsetningu efnis á innri og ytri vef félagsins  
Samskipti við auglýsingastofur, fjölmiðla og ljósmyndara eftir þörfum  
Þátttaka í öðrum tilfallandi verkefnum sem markaðsdeild sinnir

#### Menntunar- og hæfniskröfur

Háskólamenntun sem nýtist í starfi  
Reynsla af greinaskrifum bæði á íslensku og ensku  
Framúrskarandi íslensku- og enskukunnátta  
Frumkvæði, sköpunarkraftur, jákvæðni og þjónustulund  
Vilji til að vinna með öflugu teymi að fjölbreyttum verkefnum  
Framúrskarandi samskiptahæfni

Umsóknarfrestur er til og með 6. maí nk.

#### Upplýsingar veita:

Inga Steinunn Arnardóttir, [inga@hagvangur.is](mailto:inga@hagvangur.is)  
Leifur Geir Hafsteinsson, [leifurgeir@hagvangur.is](mailto:leifurgeir@hagvangur.is)

Umsóknir óskast fylltar út á [www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



HAGVANGUR

Eimskip | Korngörðum 2 | 104 Reykjavík | Sími 525 7000 | [www.eimskip.is](http://www.eimskip.is)

**EIMSKIP**  
YFIR HAFIÐ OG HEIM





## Viðskiptastjóri í fyrirtækjapjónustu

Ert þú með ríka þjónustulund, leiðtogafermi og átt auðvelt með samskipti? Viltu starfa á líflegum vinnustað og takast á við fjölbreytt og spennandi verkefni? Þá gæti starf viðskiptastjóra á sölu og þjónustusviði Vodafone verið framtíðarstarfið þitt. Viðskiptastjóri sinnir sölu, ráðgjöf og þjónustu á fyrirtækjamaarkaði og þarf að búa yfir sjálfstæði og skilningi á viðskiptaumhverfi fyrirtækja.

Allar nánari upplýsingar um starf og hæfniskröfur er að finna á [vodafone.is/storf](http://vodafone.is/storf).

Umsóknarfrestur er til og með 4. maí næstkomandi.

**Vodafone**  
Góð samskipti bæta lífið



## BUDDHA RESTAURANT

### Erum að leita að:

- Starfsmanni í sal og uppvaskara, í sumarvinnu.
- Sushi framreiðslumanni eða aðstoðarmanni með reynslu.
- We are looking for a sushi chef or assistant, who has experience in making sushi dishes, and a dishwasher in our kitchen.

CV-applications are to be sent to our E-mail. Upplýsingar eru veittar í síma S:571-5522, Bt:Torfa S:663-6652 eða E-mail: [buddhacafe3@gmail.com](mailto:buddhacafe3@gmail.com)



**Stakfell**

535\_1000

Grétar Haraldsson  
Hrl. Lögg.fast.fyrirt.og skipasali  
Aðalheiður Karlsdóttir  
Lögg.fast.fyrirt.og skipasali  
Berta Bernburg  
Lögg. fasteignasali og leigumiðlari

Fasteignasala . Íbúðarhúsnæði . Skúlatún 2 . 105 Rvk

## Löggiltur leigumiðlari óskast

Stakfell óskar eftir að ráða til starfa löggiltan leigumiðlara sem fyrst.

Viðkomandi kemur til með að annast útleigu á íbúðar- og atvinnuhúsnæði.

Í boði er starf hjá öflugum fyrirtæki sem hefur starfað síðan 1984 við sölu og útleigu fasteigna.

Mjög góð vinnuaðstaða og fjöldi verkefna.

Umsóknir berist á netfangið [stakfell@stakfell.is](mailto:stakfell@stakfell.is)

Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

## Lektor í náttúrufræði

### Laust er til umsóknar starf lektors í náttúrufræði við Líf- og umhverfisvísindadeild Háskóla Íslands.

Rannsóknarsvið lektorsins skal ná yfir fornvistfræði með áherslu á gróðurfræðingaráttir og löngum og stuttum tímaskala.

Lektornum er ætlað að efla kenningu og rannsóknir í náttúrufræði við Háskóla Íslands. Umsækjendur skulu hafa lokið doktorsprófi í náttúrufræði.

Umsóknarfrestur er til og með 12. maí 2014.

Upplýsingar um starfið veitir **Anna Dóra Sæþórsdóttir**, forseti Líf- og umhverfisvísindadeildar í síma 525 4287 og í netfangi [annadora@hi.is](mailto:annadora@hi.is).

Sjá nánar á [www.hi.is/laus\\_storf](http://www.hi.is/laus_storf).



HÁSKÓLI ÍSLANDS

## Blaðamaður

Fiskifrétir óska eftir blaðamanni í fullt starf á ritstjórn blaðsins.

### Helstu verkefni:

- Skrif í vikulegt blað Fiskifrétta
- Skrif á vefinn fiskifrétir.is

### Hæfniskröfur:

- Reynsla af blaðamennsku æskileg
- Þekking á sjávarútvegi æskileg
- Góð tölvukunnátta æskileg

Umsóknarfrestur er til og með 4. maí nk.

Umsókn þarf að fylgja starfsferilskrá og kynningarbréf.

Umsóknir sendist á [starfsumsokn@fiskifrétir.is](mailto:starfsumsokn@fiskifrétir.is).

**Fiskifrétir**

## Lektor í umhverfis- og auðlindafræði

### Laust er til umsóknar starf lektors við þverfræðilega námsbraut í umhverfis- og auðlindafræði við Háskóla Íslands.

Rannsóknarsvið lektorsins skal vera með sérhæfingu sem fellur undir umhverfis- og auðlindafræðingaráttir (Environmental Governance), í samhengi félagsvísinda.

Lektornum er ætlað að taka þátt í að efla kenningu og rannsóknir í umhverfis- og auðlindafræði við Háskóla Íslands. Umsækjendur skulu hafa lokið doktorsprófi á fræðasviðum sem tengjast umhverfis- og auðlindafræðum.

Umsóknarfrestur er til og með 12. maí 2014.

Upplýsingar um starfið veitir **Pröstur Þorsteinsson**, í síma 525 4940 og í netfangi [thorsturth@hi.is](mailto:thorsturth@hi.is).

Sjá nánar á [www.hi.is/laus\\_storf](http://www.hi.is/laus_storf).



HÁSKÓLI ÍSLANDS



**Dalabyggð**

## Auðarskóli í Döllum

Við Auðarskóla eru lausar stöður grunnskólakennara fyrir skólaárið 2014 -2015. Um er að ræða almenna kenningu og kenningu í list- og verkgreinum (smíði og myndmennt) ásamt umsjón með nemendahópum.

Auðarskóli er samrekin grunnskólaskóli staðsettur í Búðardal. Í starfinu er lögð áhersla á leiðsagnarmat, ábyrgð í námi og kenningu í blönduðum nemendahópum. Aðstaða nemenda og starfsmanna til leiks og starfs er með ágætum.

Nánari upplýsingar umskólann má finna á [www.audarskoli.is](http://www.audarskoli.is)

### Menntun og hæfniskröfur:

- Leyfisbréf til að starfa sem grunnskólakennari
- Farsælt starf í kenningu eða vinnu með börnum
- Áhugi á kenningu og skólastarfi
- Góð samskiptahæfni
- Frumkvæði og sjálfstæði í störfum.

Upplýsingar um stöðurnar veitir Eyjólfur Sturlaugsson skólastjóri í síma 899 7037 eða á netfanginu [eyjolfur@audarskoli.is](mailto:eyjolfur@audarskoli.is)

Áhugasamir sendi umsókir ásamt ferilskrá rafrænt á sama netfang.

Umsóknarfrestur er til 28. apríl 2014.



www.sa.is

Samtök atvinnulífsins eru heildar-samtök íslensks atvinnulífs. Innan SA eru sjö aðildarsamtök sem starfa á grunni atvinnugreina. Aðild að SA eiga rúmlega 2.000 smá og stór fyrirtæki þar sem starfa u.þ.b. sjö af hverjum tíu launamanna á almennum vinnu-markaði á Íslandi.

## Sérfræðingur á efnahagssviði

Samtök atvinnulífsins leita að sérfræðingi til starfa á efnahagssviði samtakanna.

### Helstu verkefni:

- Almennar rannsóknir og greiningar á þróun efnahagsmála
- Greining á einstökum atvinnugreinum
- Greining á stöðu sveitarfélaga og opinberra fyrirtækja
- Þátttaka við uppbyggingu á þjóðhagslíkani til spágerðar
- Aðrar tilfallandi greiningar

### Menntun og hæfniskröfur:

- Meistarapróf í hagfræði eða önnur sambærileg menntun
- Gott vald á mæltu og rituðu máli
- Hæfileikar til að setja fram fræðilegt efni á skýran hátt
- Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð

*Efnahagssvið Samtaka atvinnulífsins hefur faglegt sjálfstæði innan samtakanna en meginverkefni þess er að annast rannsóknir og greiningar á þróun efnahagsmála ásamt því að greina einstakar atvinnugreinar.*

Nánari upplýsingar um starfið veitir Ásdís Kristjánsdóttir forstöðumaður efnahagssviðs í síma 591 0080.

Umsóknir berist á skrifstofu SA í Húsi atvinnulífsins, Borgartúni 35, Reykjavík eða með tölvupósti til asdis@sa.is. Óskað er eftir ferilskrá ásamt prófskrirteini og upplýsingum um námsframvindu úr háskóla. Fullum trúnaði er heitið og verður öllum umsóknum svarað. Umsóknarfrestur er til og með 11. maí 2014.



SAMTÖK  
ATVINNULÍFSINS

*Forysta um samkeppnishæft rekstrarumhverfi sem stuðlar að arðbæru, fjölbreyttu og ábyrgu atvinnulífi sem bætir lífskjör allra.*



# TEMPO

## ...is Hiring!



Our Tempo team builds award winning agile business add-ons for Atlassian's popular JIRA platform, offering a complete professional services and product development solution for businesses. Come help us build world-class solutions in a multi-million dollar industry!

Tempo has been:

- Voted #1 Atlassian Marketplace add-on of 2012 by Atlassian
- The top-grossing Atlassian Marketplace add-on of 2013
- Use by more than 5,000 customers in over 100 countries worldwide

We're currently looking for the following superstar:

### CLOUD SOFTWARE ENGINEER

Our next generation application will operate in the PaaS cloud. We are looking to build a solid team to shape the future of Tempo in the cloud and beyond.

As a Cloud Software Engineer, you'll be responsible for:

- Designing and building software that powers products in the cloud
- Helping our engineers to remain happy and productive
- Re-thinking how our software is developed

Qualified candidates must have:

- Experience with iterative software development
- Previously designed build and deployment flows and set up the infrastructure to support them
- A strong understanding of and experience with continuous delivery and automated testing
- Technical proficiency with Heroku, and RESTful web services
- A working knowledge of large scale service-oriented infrastructure, and the design of scalable, highly available systems
- Excellent written and verbal communication skills

'TEMPO' is a brand owned by TM Software Located in Borgartún 37, 105 Reykjavík, Iceland.

To Apply for this position please send you resume and cover letter to [jobs@tempoplugin.com](mailto:jobs@tempoplugin.com) For more information on Tempo please visit our site: [www.tempoplugin.com](http://www.tempoplugin.com)





## STARFSFÓLK ÓSKAST

Við leitum að hressum og duglegum einstaklingum til að starfa með okkur í verslun okkar í Kringlunni. Kultur menn er leiðandi herrafataverslun sem selur heimsþekkt vörumerki eins og Paul Smith, Tiger of Sweden, Matinique og J.Lindeberg.

**Hæfniskröfur:**

- Reynsla af verslunarstörfum
- Áhugi á tísku
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Rík þjónustulund
- Frumkvæði og metnaður í starfi

Áhugasamir sendi umsókn ásamt ferilskrá á [helga@ntc.is](mailto:helga@ntc.is)

Umsóknarfrestur er til 5. maí

**Kultur**  
menn

J.LINDBERG Matinique TIGER OF SWEDEN Paul Smith BRUUNS BAZAAR

## Starfsmaður óskast í Dogma Kringlunni.

Við auglýsum eftir starfsmanni í fullt starf í verslun okkar í Kringlunni. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst, vera 20 ára eða eldri, reyklaus, og hafa reynslu af afgreiðslustörfum.

Umsókn með mynd sendist á [dogma@dogma.is](mailto:dogma@dogma.is)

DOGMA



[www.hafnarfjordur.is](http://www.hafnarfjordur.is)

**HAFNARFJÖRÐUR**

ÞJÓNUSTUVER HAFNARFJÖRÐARBÆJAR  
STRANDGATA 6  
220 HAFNARFJÖRÐUR  
SÍMI 585 5500  
FAX 585 5599

### Skólaskrifstofa Hafnarfjarðar Setbergsskóli

#### Staða deildarstjóra í sérdeild er laus við Setbergsskóla.

Um er að ræða starf í deild/námsveri fyrir börn með einhverfu og unnið er samkvæmt TEECH hugmyndafræðinni. Í starfinu felst m.a. umsjón og skipulag kennslu og þjálfunar og samstarf við kennara, foreldra, fagaðila og aðra ráðgjafa. Reynsla af kennslu nemenda með sérþarfir æskileg.

Allar upplýsingar um starfið veitir María Pálmadóttir, skólastjóri í síma 565 1011/664 5880 netfang: [maria@setbergsskoli.is](mailto:maria@setbergsskoli.is)

Sjá nánar á heimasíðu skólans.  
**Umsóknarfrestur er til og með 4. maí 2014.**

Samkvæmt jafnréttisstefnu Hafnarfjarðar eru karlar jafnt sem konur hvattir til að sækja um starfið.

**Fræðslustjórinn í Hafnarfirði**



Íslenskar orkurannsóknir, ÍSOR, leita að metnaðargörnum einstaklingi til að bætast í hóp þeirra sem leiða rannsóknir og þróun á sviði jarðvarma, grunnvatns og kolvetna í jörðu. ÍSOR er sjálfstæð ríkisstofnun sem heyrir undir umhverfis- og auðlindaráðuneytið en starfar á viðskiptalegum grundvelli á samkeppnismarkaði. ÍSOR er eitt stærsta og öflugasta fyrirtæki heims í rannsóknum og tengdri þjónustu við jarðhitaiðnaðinn og nýtur alþjóðlegrar viðurkenningar sem slíkt.

## FORÐAFRÆÐINGUR MEÐ SÉRHFÆINGU Á SVIÐI LÍKANREIKNINGA FYRIR JARÐHITAKERFI

Starfið felur í sér vinnu við forðafræðirannsóknir, einkum líkanreikninga fyrir jarðhitakerfi, en einnig eftir atvikum almennar rannsóknir og ráðgjöf auk kennslu og þjálfunar. Forðafræðirannsóknir snúa að túlkun mælinga á eðlisástandi jarðhitakerfa og breytingum á því vegna vinnslu, líkanreikningum fyrir jarðhitakerfi og rekstrarráðgjöf til jarðhitafyrirtækja.

Fastur vinnustaður er á skrifstofum ÍSOR í Reykjavík eða á Akureyri. Starfið getur falið í sér vinnu utan- bæjar eða utanlands og langan vinnudag á köflum.

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Meistara- eða doktorspróf í jarðeðlisfræði, eðlisfræði, verkfræði eða skyldum greinum.
- Reynsla á sviði forðafræði eða grunnvatnsfræði æskileg, einkum líkanreikninga.
- Góð kunnátta í eðlisfræði og stærðfræði.
- Reynsla og kunnátta í tölvunotkun og forritun.
- Frumkvæði og öguð vinnubrögð.
- Lipurð í mannlegum samskiptum.
- Gott vald á íslensku og ensku, bæði í ræðu og riti.
- Kunnátta í öðrum tungumálum svo sem spænsku, frönsku eða þýsku er kostur.

ÍSOR leggur áherslu á að hækka hlutfall kvenna og yngra fólks í starfslíði sínu. Nánari upplýsingar veita Ingólfur Ö. Þorbjörnsson, deildarstjóri ([ingo@isor.is](mailto:ingo@isor.is)), og/eða Guðni Axelsson, sviðsstjóri ([gax@isor.is](mailto:gax@isor.is)). Umsóknir ásamt ferilskrá þurfa að berast Guðnýju Þórsdóttur, starfsmannastjóra ÍSOR [gudny@isor.is](mailto:gudny@isor.is), eigi síðar en **15. maí 2014**.

Jarðvísindi - rannsóknir, ráðgjöf og kennsla í 70 ár

[www.isor.is](http://www.isor.is)

Capacent Ráðningar

KÍKTU Á [WWW.CAPACENT.IS](http://WWW.CAPACENT.IS)

capacent




## Rekstrarstjóri ISAK 4x4 Rental

ISAK 4x4 Rental, sem hefur leigt út breytta jeppa frá 2007, stefnir að því að verða stærsta sérhæfða bílaleiga landsins, og þess vegna auglýsum við nú eftir öflugum rekstrarstjóra.

Rekstrarstjóri jeppaleigunnar mun sjá um daglegan rekstur fyrirtækisins – flotastýringu, útleigur og innheimtu reikninga, auk þess að forgangsraða verkefnum varðandi viðhald og viðgerðir, og aðstoða framkvæmdastjóra varðandi sölu- og markaðsmál.

Góð skrifuð og töluð íslenska og enska eru skilyrði, og önnur tungumálakunnátta æskileg. Margvísleg reynsla og menntun verður metin. Mikilvægt er að viðkomandi sé jákvæð(ur), ósérhlífín(n), framsækin(n) og hafi brennandi áhuga á því leiða fyrirtækið á næsta stig.

Áhugasamir hafi samband við Svavar Sigurðarson í s. 611 0589 eða á [svavar@isak.is](mailto:svavar@isak.is).

Jeppaleigan ISAK 4x4 Rental ([www.isak.is](http://www.isak.is)) er framsækið og vaxandi fyrirtæki, stofnað 2007, og er dótturfyrirtæki ferðaskrifstofunnar Ísafold Travel ([www.isafoldtravel.is](http://www.isafoldtravel.is)).



## Innréttingasmiður

Innréttingasmiður eða maður vanur vinnu á trésmíðaverkstæði Óskast til starfa sem fyrst.

Mikill fjölbreytileiki verkefna. Við leitum að metnaðarfullum einstaklingi sem hefur frumkvæði, góða samstarfshæfileika og hæfni til að geta unnið sjálfstætt

Áhugasamir sendi inn umsóknir á [gussi@vogn.is](mailto:gussi@vogn.is)



## Spennandi starfsnám



### Helstu verkefni og ábyrgð

Markmið starfsnámsins er að gefa ungu fólki sem er að hefja starfsferil sinn og vill afla sér reynslu, færi á að kynnast því fjölbreytta starfi sem unnið er í alþjóðlegri markaðssetningu hjá Íslandsstofu. Um er að ræða sjö mánaða tímabil frá júní og fram í desember 2014. Um fullt starfsnám er að ræða yfir sumarið en síðan um 40% starfsnám sem hentar vel með námi.

Umsóknnum skal skila inn rafrænt á [islandsstofa@islandsstofa.is](mailto:islandsstofa@islandsstofa.is) fyrir 7. maí 2014.

Nánari upplýsingar veitir Ragnheiður Sýlvía Kjartansdóttir, verkefnisstjóri, ferðaþjónustu og skapandi greina, [ragnheidur@islandsstofa.is](mailto:ragnheidur@islandsstofa.is)

### Hæfniskröfur

- Umsækjandi þarf að vera í BS/BA- eða meistaranámi í grein sem tengist störfum Íslandsstofu á sviði ferðaþjónustu og skapandi greina
- Reynsla af fjölmiðlum, almannatengslum eða alþjóðlegri markaðssetningu æskileg
- Góð kunnátta í ensku og íslensku. Önnur tungumálakunnátta æskileg
- Skipulögð og nákvæm vinnubrögð
- Góð þekking á Íslandi
- Fyrirtaks námsferill og einkunnir

Íslandsstofa

Sundagarðar 2 104 Reykjavík 5114000 [islandsstofa.is](http://islandsstofa.is)

## Framkvæmdastjóri Akureyrarstofu

Vegna námsleyfis er staða framkvæmdastjóra Akureyrarstofu laus til umsóknar frá 15. ágúst 2014. Starfið veitist frá 31. júlí 2015.

Leitað er að einstaklingi með mikinn metnað, sem sýnt hefur árangur í störfum sínum.

### Starfssvið:

Akureyrarstofa er skrifstofa atvinnu-, ferða-, menningar-, markaðs- og kynningarmála hjá Akureyrarbæ. Á Akureyrarstofu starfa verkefnisstjórar saman í teymi, hver með ábyrgð á afmörkuðum sviðum í starfseminni. Framkvæmdastjóri er yfirmaður þeirra og forstöðumanna þeirra menningarstofnana sem reknar eru af Akureyrarbæ. Rekstur Upplýsingamiðstöðvar ferðamanna á Akureyri heyrir einnig undir starfseminna.

Akureyrarstofa er tengiliður við stofnanir sem fjármagnaðar eru af miklu leyti af Akureyrarbæ og tengjast málaflökkum hennar: Atvinnuþróunarfélag Eyjafjarðar, Leikfélag Akureyrar, Markaðsskrifstofa Norðurlands, Menningarfélagið Hof, Minjasafnið á Akureyri og Sinfóníuhljómsveit

Stjórn Akureyrarstofu er nefndin sem fer með málaflökkana og er framkvæmdastjóri Akureyrarstofu jafnframt framkvæmdastjóri hennar. Hann undirbýr fundi hennar og fylgir ákvörðunum hennar eftir. Nánari upplýsingar um starfið er að finna á heimasíðu Akureyrarbæjar [www.akureyri.is](http://www.akureyri.is) þar sem sótt er um rafrænt

Umsóknarfrestur er til 10. maí 2014



Akureyrarbær · Geislagata 9 · Sími 460 1000 · Bréfasími 460 1001

## ÍSTAK

Framkvæmdagleði í fyrirrúmi

### TRÉSMÍÐIR

ÍSTAK óskar eftir að ráða trésmíði til starfa. Viðkomandi þurfa að geta hafið störf fljótlega.

### TÆKJASTJÓRNENDUR

ÍSTAK óskar eftir að ráða vana tækjastjórnendur til starfa við framkvæmdir hér á landi. Um er að ræða stjórnun á gröfum, jarðýtum, vörubílum með krana auk annarra tilfallandi verkefna. Viðkomandi þurfa að geta hafið störf fljótlega.

Upplýsingar um starfið eru veittar á skrifstofu ÍSTAKS, Bugðuflijóti 19, 270 Mosfellsbæ og í síma 530 2700 milli 8:15 og 17:00. Sækja skal um starfið á [www.istak.is](http://www.istak.is) – undir „Starfsúmsókn“.

ÍSTAK er leiðandi fyrirtæki á íslenskum verktakamarkaði. Hjá fyrirtækinu starfa um 400 manns, víðsvegar um landið sem og erlendis.

ÍSTAK er alhliða verktakafyrirtæki sem var stofnað árið 1970 og hefur annast ýmis verkefni, svo sem virkjanir, stór-iðjuver, hafnargerð, vega- og brúagerð auk flugvalla. Ennfremur húsbýggingar fyrir opinberar stofnanir, sveitarfélög, fyrirtæki og einstaklinga.

UMHVERFISSTOFNUN  
Akureyri - Egilsstaðir - Hella - Laufeyri  
Hvítan - Patreksfjörður - Reykjavík  
Snæfellsnes - Vestmannaeyjar



## Upplýsingafulltrúi

» umhverfismál á mannamáli

Ef þú hefur reynslu af fjölmiðlum og áhuga á umhverfismálum þá gætum við verið með starf fyrir þig. Umhverfisstofnun hefur markað sér stefnu í upplýsingum sem grundvallast á miklu gagnsæi og metnaði fyrir að taka virkan þátt í opinberri umræðu um umhverfismál.

Ítarlegri upplýsingar um starfið og hæfniskröfur til þess er að finna á [starfatorg.is](http://starfatorg.is) og [umhverfisstofnun.is/storf\\_i\\_bodi/](http://umhverfisstofnun.is/storf_i_bodi/)

Umsóknarfrestur er til og með 12. maí 2014. Umsóknir skulu sendar til Umhverfisstofnunar, Suðurlandsbraut 24, 108 Reykjavík eða á netfangið [umhverfisstofnun@umhverfisstofnun.is](mailto:umhverfisstofnun@umhverfisstofnun.is)

FAGMENNSKA SAMVINNA FRAMSÝNI VIRÐING



## METNAÐARFULLIR BIFVÉLAVIRKJAR ÓSKAST

Við leitum að bifvéla virkjum, bæði til starfa í tæknimálum og eins við almennar viðgerðir. Starfsumhverfi, gæðakerfi og endurmenntun er samkvæmt stöðlum Volkswagen Group. Við leitum að metnaðarfullum einstaklingum sem hafa ánægju af störfum sínum.

- Í boði er tækifæri til að starfa í fyrsta flokks starfsumhverfi með fagmennsku að leiðarljósi.
- Einungis þjónustulundaðir og ábyrgðarfullir einstaklingar sem hafa snyrtimennsku og faglegan metnað að leiðarljósi koma til greina. Íslenskukunnátta skilyrði fyrir ráðningu.
- Upplýsingar veitir Bjarki Harðarson: tölvupóstfang [bjarki@bilson.is](mailto:bjarki@bilson.is), sími 568 1090. Farið er með allar fyrirsurnir og umsóknir sem trúnaðarmál.

Við leitumst við að vera samstíga því besta í Evrópu.



**bilson**  
- VERKSTÆÐIÐ -  
Kletthálsi 9 • Sími 568 1090  
- 30 ára • stofnað 1984 -





# Atvinna Málmiðnaðarmaður

Hitaveita Egilsstaða og Fella óskar eftir áhugasömum og metnaðarfullum einstaklingi til starfa, góð þekking á logsuðu og rafsuðu góður kostur.

## Helstu verkefni

- Málsmíði og lagnavinna
- Endurnýjun lagna í hitaveitubrunnum
- Tenging húsa við veitukerfin og uppsetning tengigrinda
- Vinna tengd dælustöðvum, fráveitu og vatnsveitu
- Þjónusta við viðskiptavinum

Nánari upplýsingar um starfið veitir Guðmundur Davíðsson framkvæmdastjóri í síma 470 0787 eða guðmundur@hef.is.

Umsóknarfrestur er til 6. maí 2014.



# SÖLUMAÐUR

Í VARAHLUTA- OG TÆKJAEILD

Leitum að sölumanni í varahluta- og tækjajeild okkar hjá Hýsi - Merkúr hf.

Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi vélaþekkingu, búi yfir góðri enskukunnáttu, sé talnaglöggur og sé vanur að vinna á tölvu.

Áhugasamir sendi tölvupóst með upplýsingum á netfangið [throstur@merkur.is](mailto:throstur@merkur.is) fyrir 3 maí nk. Öllum verður svarað og fullum trúnaði er heitið.

**LIEBHERR**



Hýsi - Merkúr hf. / Vóluteigi 7 / 270 Mosfellsbær  
Sími 534 6050 / [merkur@merkur.is](mailto:merkur@merkur.is) / [www.merkur.is](http://www.merkur.is)



INTEGRAL TURING

## Sölustarf í boði

Vilt þú vinna heima hjá þér á nánast hvaða tíma sem er?

Leitað er að sölufólki um land allt í símasölu. Starfið felst í að hringja í einstaklinga og fyrirtæki og bjóða vörur og þjónustu til sölu.

Hægt er að vinna starfið heiman frá sér eða í raun hvar sem nettenging næst.

Starfið er sveigjanlegt og hentar því til að mynda þeim sem vilja bæta við sig vinnu seinni part dags og á kvöldin.

Leitað er að fólki sem er gott í mannlegum samskiptum. Æskilegt er að umsækjendur séu 18 ára eða eldri.

Starfið er verktakavinna og ráðast laun eingöngu af sölu starfsmannsins, þ.e. hlutfalli af sölutekjum. Tekjumöguleikar eru því miklir fyrir réttan aðila.

Umsóknir berist á netfangið [turing@turing.is](mailto:turing@turing.is).



cutting through complexity

RÁÐGJAFARSVIÐ

## Ráðgjafi í upplýsingatækni

Við leitum að metnaðarfullum og framsýnum einstaklingi á ráðgjafarsvið til að taka þátt í mótun lausna og ráðgjöf á sviði upplýsingatæknimála fyrir viðskiptavinum okkar.

Viðkomandi þarf að sýna frumkvæði, metnað og tileinka sér sjálfstæð vinnubrögð og góða samstarfshæfileika.

### Menntunar og hæfniskröfur

Almenn góð tölvuþekking og menntun sem nýtist í starfi • Þekking á helstu viðskipta- og upplýsingakerfum • Reynsla í upplýsingaöryggismálum æskileg • Einhver reynsla af innleiðingu á verklagsreglum og gæðamálum.

Umsókn ásamt ferilskrá sendist til Andrésar Guðmundssonar starfsmannastjóra á netfangið [agudmundsson@kpmg.is](mailto:agudmundsson@kpmg.is) og veitir hann jafnframt nánari upplýsingar í síma 545 6077.

Fyllsta trúnaðar verður gætt varðandi allar umsóknir, fyrirspurnir og persónulegar upplýsingar.

[kpmg.is](http://kpmg.is)

Sterk tengsl í  
íslensku atvinnulífi  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



SKÓGARHLÍÐ 12 105 REYKJAVÍK SÍMI 520 4700  
[www.hagvangur.is](http://www.hagvangur.is)



SKJAL

## Verkefnastjóri óskast

Skjal þjónusta ehf. er öflugt þýðingar- og vefþjónustufyrirtæki sem veitir alhliða þjónustu við þýðingar, textagerð, veflausnir og stýringu og miðlun á efni.

Meðal viðskiptavina okkar eru mörg af stærstu fyrirtækjum og stofnunum á Íslandi sem og erlendis. Hjá fyrirtækinu starfa um tíu manns í fullu starfi auk fjölda verktaka í hlutastarfi.

Nú leitum við að samvisskusömum og skipulögðum aðila til starfa við verkefnastjórnun.

### Starfssvið:

- Samskipti við viðskiptavinum, þýðendur og verktaka
- Greining verkefna og tilboðsgerð
- Verkefnastjórnun
- Aðkoma að markaðsmálum

### Hæfniskröfur:

- Mjög góð íslensku- og enskukunnátta
- Góð almenn tölvukunnátta
- Skipulagshæfileikar
- Vandvirkni og samvisskusemi
- Geta til að forgangsraða og sinna mörgum verkefnum samtímis
- Rík þjónustulund
- Reynsla af sambærilegu starfi er kostur

Umsóknir skal senda á netfangið [atvinna@skjal.is](mailto:atvinna@skjal.is) fyrir 5. maí 2014.

SKJAL ehf. þýðingar- og vefþjónusta

Stjórnun | Markaðsgerð | Tæknifráttun  
Læturáskilning | Læturáskilning

SKJAL - milli vefja og höndum



## Gleraunavarslun staðsett í verslunar- miðstöð óskar eftir starfsmanni.

Starfið felur í sér afgreiðslu, sölu og ráðgjöf til viðskiptavina og fleira sem til fellur.

Viðkomandi þarf að vera kurteis, þjónustulundaður og góður í mannlegum samskiptum.

Einungis einstaklingar eldri en 25 ára koma til greina. Vinnutími er frá 13:00 - 19:00 alla virka daga og einnig ein til tvær helgar í mánuði.

Viðkomandi þarf að hefja störf fljótlega.

Umsóknarfrestur til og með 5. maí 2014 og sendist á box@frett.is merkt Gleraugu-2604



## Þjóðminjasafn Íslands Veitingarekstur í Safnahúsinu við Hverfisgötu

Þjóðminjasafn Íslands óskar eftir áhugasömum og hugmyndaþróunum rekstraraðila til að taka að sér veitingarekstur í Safnahúsinu við Hverfisgötu (Þjóðmenningarhúsinu). Safnahúsið, sem er friðað og af mörgum talið eitt fegursta hús Reykjavíkur, mun hýsa nýja grunnsýningu um íslenska listasögu og sjónrænan menningararf sem áætlað er að opna í lok sumars 2014. Þjóðminjasafnið tekur öllum góðum hugmyndum um veitingareksturinn með opnum huga en mikilvægt er að yfirbragð veitingarekstursins falli vel að starfsemi og yfirbragði hins friðaða húss.

### Rekstraraðilinn þarf að:

- Vera fær um að sinna fjölbreyttum hópi safngesta, fundargesta og annarra gesta
- Vera tilbúinn að bjóða upp á fjölbreyttar veitingar sem henta starfsemi hússins
- Hafa reynslu og hæfni til að sinna veitingarekstrinum af alúð, smekkvísi og metnaði
- Búa yfir góðri samskiptahæfni og vera tilbúinn að þróa reksturinn í takt við reynslu og þarfir hússins hverju sinni

Áhugasamir eru hvattir til að nálgast frekari upplýsingar og umsóknarform með því að hafa samband við tengilið verkefnisins, Þóru Björk Ólafsdóttur s: 530-2200 eða 530-2235, [thora.bjork@thjodminjasafn.is](mailto:thora.bjork@thjodminjasafn.is).

Umsóknarfrestur er til og með mánudeginum 12. maí 2014.



ÞJÓÐMINJASAFN ÍSLANDS  
National Museum of Iceland

## Spennandi störf hjá Kópavogsbæ

- Aðstoðarmatráður á leikskólann Grænatún
- Deildarstjóri á leikskólann Baug
- Leikskólakennari á leikskólann Baug
- Leikskólakennari í ípróttasal á leikskólann Baug
- Skólaliðar í Kársnesskóla
- Tónmenntakennari í Kársnesskóla

Nánari upplýsingar og fleiri störf er að finna á vef Kópavogsbæjar

Eingöngu er hægt að sækja um störfin rafrænt á vef Kópavogsbæjar [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)

Vakin er athygli á að öll laus störf hjá bænum eru auglýst [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)



Kópavogsbær

[kopavogur.is](http://kopavogur.is)

## Auglýsing um sveinspróf

Sveinspróf í eftirtöldum iðngreinum verða haldin sem hér segir:

Í snyrtifræði í maí-júní. Umsóknarfrestur er til 1. maí.  
Í málmíðngreinum í maí - júní. Umsóknarfrestur til 1. maí.  
Í vélvirkjun í september. Umsóknarfrestur til 1. júní.

Í ljósmyndun í september – október.  
Umsóknarfrestur til 1. júlí.

Dagsetningar prófanna verða birtar á heimasíðu okkar um leið og þær liggja fyrir.

Með umsókn skal leggja fram afrit af námssamningi, lífeyrissjóðsýfirlit og burtfararskríteini með einkunnum eða staðfestingu skóla á því að nemi muni útskrifast í maí 2014.

Kostnaður próftaka s.s. efniskostnaður er mismunandi eftir iðngreinum.

Umsóknareyðublöð má nálgast á heimasíðu okkar, veffang: [www.idan.is](http://www.idan.is) og á skrifstofunni.

IDAN fræðslusetur  
Skúlatún 2  
105 Reykjavík  
Sími: 590 6400  
Bréfsími: 590 6401  
[www.idan.is](http://www.idan.is)



IDAN  
fræðslusetur

## ATVINNA

LEIKSKÓLINN HEIÐARSEL

Óskar eftir leikskólakennurum eða öðru uppeldismenntuðu starfsfólki í þrjár 100% stöður frá og með 28. júlí 2014. Einnig er óskað eftir þroskaþjálfara til að sjá um sérkennslu. Leikskólinn Heiðarsel er Heilsuleikskóli sem starfar eftir heilsustefnunni. Áhersla er lögð á hreyfingu, næringu og listsköpun í leik og starfi. Aðrir áhersluþættir leikskólans eru málörvun/læsi og stærðfræði.

Góður andi er ríkjandi í skólanum. Hafir þú áhuga á að vinna í metnaðarfullu starfsumhverfi með skemmtilegum börnum og fólki þá hafðu samband.

Frá og með 28. júlí næstkomandi stækkar leikskólinn um eina deild og verður fjöggra deilda leikskóli.

### Menntunar og hæfniskröfur:

- Leikskólakennaramenntun eða önnur uppeldismenntun
- Reynsla af uppeldis- og kennslustörfum með börnum æskileg
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði í starfi og faglegur metnaður
- Sjálfstæð og skipulögð vinnubrögð

Umsóknarfrestur er til 10. maí nk.

Við hvetjum jafnt karla sem konur til að sækja um. Sækja skal um starfið rafrænt á vef Reykjanesbæjar. [www.reykjanesbaer.is/stjornkerfi/laus-storf](http://www.reykjanesbaer.is/stjornkerfi/laus-storf)

Frekari upplýsingar veitir Kolbrún Sigurðardóttir leikskólastjóri í síma 4203131/8665936 eða [kolbrun.sigurdardottir@heidarsel.is](mailto:kolbrun.sigurdardottir@heidarsel.is)



REYKJANESBÆR  
[reykjanesbaer.is](http://reykjanesbaer.is)

## Umsóknir um dvöl í íbúð fræðimanns í Kaupmannahöfn 2014-2015



Íbúð fræðimanns í Kaupmannahöfn, skv. reglum um hús Jóns Sigurðssonar, er laus til afnota tímabilið 27. ágúst 2014 til 25. ágúst 2015.

Allar nánari upplýsingar og sérstök eyðublöð er að finna á heimasíðu Jónshúss: [jonshus.dk](http://jonshus.dk) (fræðimannsíbúð).

Umsóknir um íbúðina skulu hafa borist skrifstofu Alþingis eigi síðar en mánudaginn 19. maí nk.

## ÚTBOÐ HJÚKRUNAREIMILIÐ ÍSAFOLD

Garðabær, óskar eftir tilboðum í innanhússfrágang vegna sjúkrahjálfnar í hjúkrunarheimilinu og þjónustuseli Ísafoldar að Sjálandi í Garðabæ. Verkið nær til fullnaðar frágangs að innan og skilast húsið tilbúið til notkunar án búnaðar. Aðlaga þarf núverandi tækniakerfi (frárennslikerfi, neysluvatn, hitakerfi, vatnsúðakerfi og loftræsikerfi) að nýju skipulagi.

Stærð verks er um 263 m<sup>2</sup>

### Helstu magntölur eru:

Loftræsikerfi	1000 m <sup>3</sup> /klst
Vatnsúðakerfi	280 m <sup>2</sup>
Málaðir fletir	500 m <sup>2</sup>
Gífsveggir	160 m <sup>2</sup>
Niðurbengd loft	263 m <sup>2</sup>
Gólfdukar	263 m <sup>2</sup>

Verkinu skal vera lokið eigi síðar en 1. september 2014.

Útboðsgögn verða afhent rafrænt á verkefnavef verksins, lykilorð að útboðsgögnum veitir Karl Ásgrímur Ágústsson sími 840 1640, [karl@thg.is](mailto:karl@thg.is). Einnig er hægt að fá gögnin afhent á geisladisk frá kl. 14.00 þriðjudaginn 29. apríl n.k. í þjónustuveri Garðabæjar.

Tilboð verða opnuð á bæjarskrifstofum Garðabæjar, Garðatorgi 7, 210 Garðabæ föstudaginn 16. maí 2014 kl. 14:00 að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.



GARÐABÆR  
[www.gardabaer.is](http://www.gardabaer.is)

Tækni- og umhverfisvið

## ÚTBOÐ

### Göngustígur og stofnlagnir í Fellabæ

Hitaveita Egilsstaða og Fella óskar eftir tilboðum í verkið GÖNGUSTÍGUR OG STOFNLAGNIR Í FELLABÆ. Verkið felst í lagningu á 580 m löngum göngustíg samhliða endurnýjun á 750 m af stofnlögnum hitaveitu og vatnsveitu meðfram hringvegi frá Smiðjuseli að Lagarbraut í Fellabæ ásamt 250 m af öðrum lögnum.

Útboðsgögn verða afhent á skrifstofu Hitaveitu Egilsstaða og Fella, Einhleypingi 1, 700 Egilsstöðum, frá og með miðvikudegi 9. apríl 2014, eða samkvæmt samkomulagi.

Nánari upplýsingar á heimasíðu HEF, [www.hef.is](http://www.hef.is).

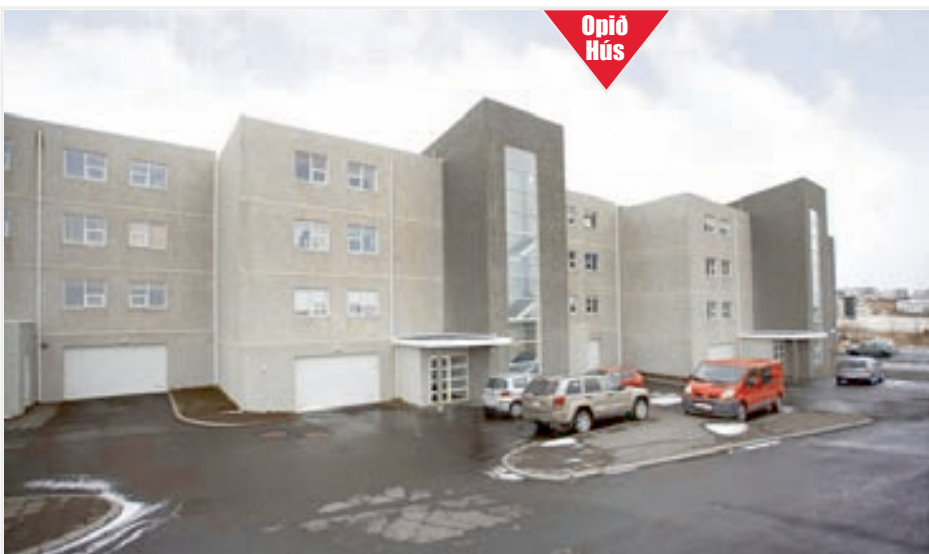
Tilboð verða opnuð á sama stað miðvikudaginn 7. maí 2014 kl. 14:00 að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska (ath. breytt dagsetning).





### Katrínarlind 3 113 Reykjavík Opíð hús.

Stærð: 94,9 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2004  
Fasteignamat: 23.000.000



Opíð Hús

Opíð hús mánudaginn 28.apríl frá 17:30-18:00

Verð: 29.400.000



RE/MAX ALPHA KYNNIR: Snyrtilega 94,9 fm 3ja herbergja íbúð á þriðju hæð (efsta) í lyftuhúsi við Katrínarlind í Grafarholti, eigninni fylgir stæði í lokaðri bilageymslu. Góð lán áhvilandi.

Nánari lýsing: Forstofa: Flísalög með góðu aðgengi að rúmgóðum anddyris- og skóskáp. Eldhús: Með Parketi á gólfu, flísar á milli efri og neðri skápa. Stofa: Parketlög, með útgengt á rúmgóðar flísalögðar suður svalir. Svefnherbergi: Parket á gólfum með skápum, gott útsýni er úr herbergjum. Baðherbergi: Flísalagt, baðkar með sturtu og upphengdu salemi. Þvottahús: Innan íbúðar, er flísalagt og með þvottahúsinnréttingu. Geymsla: Innaf bilastæði í bilageymslu, gott aðgengi. Bilageymsla: Þrjár íbúðir deila bilageymslu, stæði er rúmgott. Stutt er frá húsinu í útivistarperlu við Reynisvatn auk Úlfarsárdals, mikið er af göngustigum í hverfinu sem er barnvænt með eindæmum með tvo grunnskóla og leikskóla. Í hverfinu er m.a. kjörbúð, bakari, apótek.



RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

### Vesturberg 122 111 Reykjavík Opíð hús.

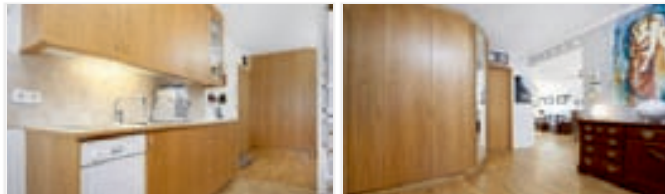
Stærð: 115,6 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1972  
Fasteignamat: 21.000.000



Opíð Hús

Þriðjudaginn 29.apríl frá 17:30-18:00

Verð: 27.900.000



RE/MAX ALPHA KYNNIR: Sjarmrandi 115,6 m2 fjögurra herbergja íbúð á rólegum og barnvænum stað í Breiðholti.

Nánari lýsing: Forstofa: Parketlög með mjög góðu skáplássu. Eldhús: Snyrtilegt með korkparketi á gólfu, flísar á milli efri og neðri skápa. Þvottahús: Innan eldhúsi með góðu skáplássu. Stofa: Parket á gólfu, útgengi á rúmgóða vernd sem að byður uppá mikla möguleika. Hjónaherbergi: Harðparket með rúmgóðu fataherbergi. Svefnherbergi: Með skápum, parket á gólfum. Baðherbergi: Flísalagt með snyrtilegri innréttingu og baðkari með sturtu. Samþykkt teikning að sólskála fylgir eigninni. Íbúðin er staðsett á frábærum stað, í göngufæri er Hólabrekkuskóli, Fjölbraut í Breiðholti, Sundlaug Breiðholts, lágvöruslun, bakari, leikskóli, stutt er einnig í alla almenna þjónustu í Mjóddinni.



RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

### Þórðarsveigur 18 113 Reykjavík Opíð hús.

Stærð: 62,5 fm  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 2004  
Fasteignamat: 15.700.000



Opíð Hús

Mánudaginn 28.apríl frá 18:15-18:45

Verð: 20.900.000



RE/MAX ALPHA KYNNIR: Snyrtilega tveggja herbergja íbúð á fimmtu hæð(efsta) við Þórðarsveig í Grafarholti.

Nánari lýsing: Forstofa: Harðparket á gólfu með skáp. Eldhús: Rúmgott með AEG eldunartækjum, harðparket á gólfu. Stofa: Harðparket á gólfu, með útgengt út á suðvestur svalir. Svefnherbergi: Harðparket með skápum. Baðherbergi: Flísalagt með upphengdu salemi og sturtu. Þvottahús: innan íbúðar. Geymsla: í sameign. Af svölum íbúðarinnar er gott útsýni til suður og vestur. Stutt er frá húsinu í útivistarperlu við Reynisvatn auk Úlfarsárdals. Mikið er af göngustigum í hverfinu sem er barnvænt með eindæmum með tvo grunnskóla og leikskóla. Í hverfinu er m.a. kjörbúð, bakari, apótek, byggingavöruslun, golfvöllur, bensínatgreiðsla og margt fleira. Eign sem vert er að skoða ef þú ert í íbúðarhugleiðingum.



RE/MAX Alpha - Skeifan 17 - 108 Reykjavík - Sími: 4777777 - www.remax.is

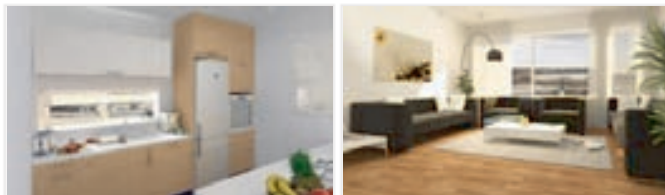
### Kópavogstún 10-12 200 Kópavogur Glæsilegar lúxusíbúðir

Stærð: 109,5 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2014  
Fasteignamat: 3.390.000



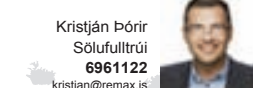
Mánudaginn 28.apríl frá 18:15-18:45

Verð: 44.900.000



RE/MAX Lind kynnr: Glæsilegar lúxusíbúðir í suðurhlíðum Kópavogs.

Stærðir eru frá 108 fm til 153 fm. Þriggja og fjögurra herbergja íbúðir. Einstaklegaa vandað og vel staðsett fjölbýlishús við Kópavogstún. Íbúðirnar skilast fullbúnar að innan sem utan með séríngangi af svölum ásamt stæði í bilageymslu. 18-25 fm svalir með fallegu glerhandriði (svalalokun leyfileg). Steinborðplötur í eldhúsi og baðherbergi. Vandaðar eikarinnréttingar og eikar hurðir frá Axis, eikarparket, vandaðar flísar í forstofu og votrymum. Vandaðir áltré gluggar og hurðir. Myndavélaþyrmasir. Blöndunartæki og handlaðaofn frá Tengi, vönduð eldhústæki frá Siemens.



RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

### Hverafold 6 112 Reykjavík Endaraðhús ásamt bílskúr

Stærð: 181,6 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1987  
Fasteignamat: 43.250.000



Opíð Hús

Opíð hús sun. 27 apr. frá kl 16-16:30.

Verð: 48.500.000

Mjög vel skipulagt og fallegt 181,6 fm endaraðhús ásamt innbyggðum bílskúr innst í botnlanga á skjólgoðum og eftirsóttum stað við Hverafold í Grafarvogi. Fjögur svefnherbergi. Frá stofu er unnt að ganga út á timburpall sem snýr í suðvestur. Mjög stutt í alla þjónustu t.a.m skóla, leikskóla, verslun, íþróttastöðu Fjónis o.fl. Vel staðsett hús á rólegum og barnvænum stað í Foldahverfinu. Nánari upplýsingar veitir: Andri Sig., lögg. fasteignasali í síma 690 3111.



RE/MAX Lind - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

### Suðurbraut 18 220 Hafnarfjörður Stutt í alla þjónustu

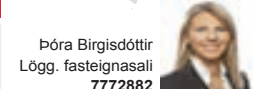
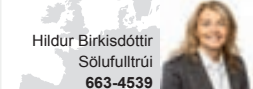
Stærð: 90,7 fm  
Fjöldi herbergja: 3-4  
Byggingarár: 1988  
Fasteignamat: 23.800.000



Sunnud. 27. apríl á milli 15:30-16:00

Verð: 25.800.000

RE/MAX BORG kynnr: 3-4 herbergja 90,7 fm endalíbúð á jarðhæð í stíghúsi við Suðurbraut 18 í Hafnarfirði. Íbúðin er í litlu snyrtilegu fjölbýli á góðum barnvænum stað miðsvæðis í Hafnarfirði, órstutt í skóla, leikskóla, sund og aðra þjónustu. Íbúðinni tilheyrir 30 fm sólríkur pallur sem er mikil viðbót. Gegnheil hnota á gólfum, nýlegt eldhús, innbyggður ísskápur og uppbyggtafel fylgja.



RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is



LEITA eftir fyrir trausta kaupendur fallegu sérþýli, tvíþýli eða hæð í suðurhlíðum Kópavogs með sérinngangi, 3-4 svefnherbergjum góðu eldhúsi og rúmgóðum bílskúr. Smára- og Lindahverfi koma einnig til greina.



Allar frekari upplýsingar veitir  
**Þórey Ólafsdóttir**  
Sölufulltrúi / viðskiptafræðingur  
Gsm **663 2300**  
thorey@remax.is

**FRÍTT VERÐMAT**  
thorey@remax.is



Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur  
Sími 510 7900 - www.remax.is  
Þórunn Gísladóttir, lögg. fast

OPÍÐ HÚS ... sunnudaginn 27. apríl milli kl. 19:00 og 19:30 / þriðjudaginn 29. apríl milli kl. 18:30 og 19:00



## Huldubraut 46, 200 Kópavogi

330 ferm útsýnisperla á sjávarlóð við voginn

Einþýli  
330,4 fm  
10 herb  
89.900.000 kr



RE/MAX Lind kynnir í einkasölu sannkallaða útsýnisperlu á fallegri sjávarlóð við voginn í vesturbæ Kópavogs þar sem stutt er í alla helstu þjónustu, skóla og leikskóla. Húsið er einkar vandað og vel staðsett 330 ferm einþýli með mikilli lofthæð, tvöföldum bílskúr og 75 ferm tólmstundarými sem hefur að geyma óteljandi tækifæri.

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Holtsbúð 59**  
210 Garðabær  
Einstakt útsýni og suðurgarður

Stærð: 325 fm  
Fjöldi herbergja: 9  
Byggingarár: 1977  
Fasteignamat: 59.550.000  
Bílskúr: Já



Laugardaginn 26. apríl kl 17:00-17:30  
Mánudaginn 28. apríl kl 20:00-20:30  
Verð: 71.900.000

RE/MAX Lind kynnir til sölu samkvæmt fjárhagsáhrifum á grófum staði í Garðabæ þar sem stutt er í alla þjónustu, skóla og leikskóla. Sérstaklega útsýni, bílskúr og skjólgóður garður. Farnuður af Svandís Blöndu. Stítt og falleg staða og boðgjafi með smá og mikilli lofthæð, rúmgótt eldhús og lítill svefnherbergi. Húsið er stórt 325 fern hjá FMF en er samtals um 325 fern í það heita þar sem tekið er niðri með garði en ca 70 fern, allt hjá með flum þvottum. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300 eða thorey@remax.is - RE/MAX Lind

**NÝTT - Fífulind 4 (3ju hæð)**  
201 Kópavogur  
Rúmgóður suðursvalir

Stærð: 88,8 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1995  
Fasteignamat: 21.750.000



Sunnudaginn 27. apríl kl 14:00-14:30  
Verð: 29.500.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu sérlega fallega og bjarta 3ju herbergja íbúð á íbúðarum staði í Kópavogi þar sem stutt er í alla helstu þjónustu, skóla og leikskóla. Tjúk rúmgótt svefnherberg með íslensku, uppgerð baðherberg með heitu innviðing og stórum gólfum borðviki, vinnu stíttu og þvottavél og geymsla. Stítt stafræðingur er þessi er gengið til á suðursvalir. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is - RE/MAX Lind. Símanúmer: 663 2300

**Langahlíð 19 (íb 302)**  
105 Reykjavík  
Hönnunarperla á frábærum staði

Stærð: 82,8 fm  
Fjöldi herbergja: 3-4  
Byggingarár: 1948  
Fasteignamat: 19.800.000



Sunnudaginn 27. apríl kl 15:00-15:30  
Verð: 27.500.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu gullfallega og bjarta 3ju herbergja hönnunarperlu í þessu vandaða vörðluna húsi við Langahlíð í Reykjavík með fallegu útsýni í vestur. Tvær samliggjandi stofur, eitt svefnherberg, stítt og baðherberg. Íbúðin fylgir einnig herbergi í hi með aðgang að samnefndum salerni. Íbúðin fylgir sérstaklega stítt með íslensku útlitum og sérstaklega hluti í stílu. Hvort kríggja hannað af HAF by Halldórinn Júlíusson hönnunarperlu. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is - RE/MAX Lind. Símanúmer: 663 2300

**NÝTT - Langholtsvegur 178**  
104 Reykjavík  
Skjólgóður og sólríkur suðurgarður

Stærð: 134,4 fm  
Fjöldi herbergja: 4-5  
Byggingarár: 1940  
Fasteignamat: 26.950.000



Sunnudaginn 27. apríl kl 16:00-16:30  
Verð: 34.900.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu vel skiptagöllu og miklu endurgarða 4ra - 5 herbj þriðja með skjólgóðum og stórum suðursvalir garði, samkvæmt fjárhagsáhrifum á grófum staði. Húsið er einkar vel staðsett í fallegu tvíþýlunni þar sem stutt er í alla þjónustu, skóla og leikskóla. Því svefnherbergi, tvær stofur og rúmgótt eldhús. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is - RE/MAX Lind. Símanúmer: 663 2300

**NÝTT - Naustabryggja 36**  
110 Reykjavík  
Sérinngangur og einstakt útsýni

Stærð: 60,8 fm  
Fjöldi herbergja: 2-3  
Byggingarár: 2005  
Fasteignamat: 18.750.000



Sunnudaginn 27. apríl kl 17:00-17:30  
Verð: 27.500.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu bjarta og einkar vel skiptagöllu 2ja - 3ju herbergja íbúð á þriðja - fallegu stíttu og Naustabryggja í Reykjavík með sérinngangi, algjöru þaki og stórum útsýni að sjávarhornum og fallegu smástaðarhúsi. Íbúðin er með sérinngangi og aukahlut húsnæði. Hægra megin þegar staðið er fyrir framman húsið og þessi fylgir stítt í íslensku. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is - RE/MAX Lind. Símanúmer: 663 2300

**NÝTT - Barðastaðir 15**  
112 Reykjavík  
Laust við kaupsamning

Stærð: 119,1 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1998  
Fasteignamat: 25.550.000  
Bílskúr: Já



Sunnudaginn 27. apríl kl 18:00-18:30  
Verð: 29.900.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu vel skiptagöllu og bjarta 3ju herbergja íbúð á 3ju hæð með bílskúr á íbúðarum staði í Grafarvogi þar sem stutt er í skóla, leikskóla og alla helstu þjónustu sem og gullvél DR á Krossfallabúnum en hvern aðers í göngufyrir hjólagættu gullfara. Einstakt útsýni yfir hafið og Eðuna af stórum suðursvalir svölum. Íbúðin er laus við undirritun kaupsamnings. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is

**Hryggjarsel 14**  
109 Reykjavík  
Laust við kaupsamning

Stærð: 221,2 fm  
Fjöldi herbergja: 8  
Byggingarár: 1980  
Fasteignamat: 41.500.000  
Bílskúr: Já



Þriðjudaginn 29. apríl kl 17:30-18:00  
Verð: 47.900.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu sérlega vandað og vel staðsett endurgarða í íbúðarum staði í Grafarvogi í íbúðinni með endurgarðum íbúðarum. Stutt í alla þjónustu, skóla og leikskóla. Því svefnherbergi, þrjú stofur, rúmgótt eldhús með góðum borðviki, garðviki, rúmgótt stóla, sérlega fallegur annar, góður garður og bílskúr. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is - RE/MAX Lind

**Nýtt - Selvík 3 (bil 8 og 9)**  
230 Reykjanesbær  
Til kaups eða leigu, 1 eða 2 bil

Stærð: 186,2 fm  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 2007  
Fasteignamat: 9.110.000



Sunnudaginn 27. apríl kl 15:00-16:00  
Verð: Tilboð

--- EIGNENDUR VERÐA Á STAÐNUM AD STYNA 66, NR 8 OG 9 ---  
RE/MAX Lind kynnir í einkasölu eða leigu Selvík 2, tvíþétt bíl í nýlegu íbúðarhúsnæði með innviðingurum og stórum íbúðarhúsum. Húsnæðinu má með einföldum hætti skipta upp í tví til Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300 eða thorey@remax.is - RE/MAX Lind. Símanúmer: 663 2300

**Lindasmári 39**  
201 Kópavogur  
Fimm svefnherbergi og suðursvalir

Stærð: 165 fm  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1994  
Fasteignamat: 36.790.000



Bókið skoðun í síma 663 2300  
Verð: 42.900.000

RE/MAX Lind kynnir í einkasölu sérlega rúmgöllu 7ju herbergja íbúð á íslensku hæðum á smáum besta staði í Smárahverfi Kópavogs þar sem stutt er í alla þjónustu, skóla og leikskóla. Fimm rúmgöllu svefnherbergi, uppgerð baðherbergi með tengi fyrir þvottavél, falleg eldhús með góðum borðviki og samnefndum stóla og borðviki og suðursvalir. Allar frekari upplýsingar veitir Þórey Ólafsdóttir sölufulltrúi viðskiptafræðingur í síma 663 2300. thorey@remax.is - RE/MAX Lind



**Hagafliót 20**  
210 Garðabær  
Mjög vel staðsett og endurnýjað

Stærð: 225,1 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1967  
Fasteignamat: 56.300.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Lind**

**Opió Hús**



**OPIÓ HÚS sunnudaginn 27.apríl kl.15:00 - 15:30** Verð: 73.900.000

RE/MAX Lind kynnr:

Mjög fallegt og vel staðsett einbýlishús á einni hæð við Hagafliót 20, teiknað af Kjartani Sveinssyni.

Mjög fallegt umhverfi, nálægð við hraunið og lækinn.

Húsið er mikið endurnýjað, allar innréttingar, baðherbergi, gólfefni, rafmagn, skolp, allt gler og opnanleg fög, ofna- og vatnslagnir að mestu. Húsið var málað og steypuviðgert árið 2006. Þak málað 2013.

Allar upplýsingar veitir: Hannes Steindórsson s.699-5008 hannes@remax.is

Hannes Sölufulltrúi  
699 5008  
hannes@remax.is

Anton Máni Svans Sölufulltrúi  
615 0005  
antonmani@remax.is

Þórunn Gísladóttir Lögg. fasteignasali  
510 7900  
thorunn@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Digranesheiði 41**  
200 Kópavogur  
Falleg neðri sérhæð með bílskúr

Stærð: 161,8 fm  
Fjöldi herbergja: 4-5  
Byggingarár: 1967  
Fasteignamat: 31.850.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Borg**

**Opió Hús**



**Opió hús mánudag kl. 17.30-18.00** Verð: 38.900.000

RE/MAX Borg kynnr bjarta og fallega neðri sérhæð með bílskúr í Suðurlhlöum Kópavogs. Íbúðin hefur 3 góð svefnherbergi, lítið herbergi/geymslu, rúmgóða stofu, eldhús með borðkrók, tvö baðherbergi, þvottahús og búr auk bílskúrs.

Töluvert hefur verið endurnýjað svo sem baðherbergi, eldhús og gólfefni.

Allar frekari upplýsingar um eignina veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Hildur Birksdóttir Sölufulltrúi  
663-4539  
hildur@remax.is

Þóra Birgsdóttir Lögg. fasteignasali  
7772882  
thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Hlíðarárs 9**  
270 Mosfellsbær  
Glæsilegt einbýlishús - aukaíbúðir

Stærð: 407 fm  
Fjöldi herbergja: 8  
Byggingarár: 1982  
Fasteignamat: 65.000.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Borg**

**Opió Hús**



**Sunnudag kl. 17.00-17.30** Verð: 79.900.000

RE/MAX Borg kynnr mikið endurnýjað stórglæsilegt hús á útsýnisstað. Um er að ræða hús sem byggt er sem einbýlishús en er nú með 2 aukaíbúðum og bílskúr. Efri hæð er stórglæsileg með 3 svefnherb., eldhúsi, stofu og borðstofu, þvottahús og bílskúr. Stór íbúð á neðri hæð er með 3 herbergjum, stofu, eldhúsi og aukarymi. Stúdíóíbúð er í 40 fm. rými undir bílskúr. Garður er gróinn og fallegur - stórkostleg útsýni.

Allar uppl. veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Hildur Birksdóttir Sölufulltrúi  
663-4539  
hildur@remax.is

Þóra Birgsdóttir Lögg. fasteignasali  
7772882  
thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Bláhamrar 4**  
112 Reykjavík  
Hönnuð fyrir 60 ára og eldri

Stærð: 97,4 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1989  
Fasteignamat: 21.550.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Senter**

**Opió Hús**



**SUNNUD. 27.4. KL. 16.00-16.30** Verð: 29.900.000

3ja herb. íbúð á 2. hæð með staði í bílageymslu og góða verönd í klæðdri lyftublokk. Gólfefni og innréttingar hefur verið endurnýjað á undanförmum árum. Tvö góð svefnherbergi, baðherbergi með sturtuklefa og góðum innréttingum, eldhús með borðkrók, rúmgóð stofa með útgengi á verönd sem liggur ofan á bílageymslunni, sérgymsla í kjallara og staði í bílageymslu. Hússjóðurinn á íbúð á neðstu hæð sem er leigð út og kemur til niðurgreiðslu á húsgjöldum.

Vernharð Sölufulltrúi  
699 7372  
Venni@remax.is

Ástþór Reynir Lögg. fasteignasali  
4144700  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Þverás 8 - neðri sérhæð**  
110 Reykjavík  
Stórglæsileg sérhæð m. séringgangi

Stærð: 100 fm  
Fjöldi herbergja: 3-4  
Byggingarár: 1988  
Fasteignamat: 23.800.000

**RE/MAX Borg**

**Opió Hús**



**Opió hús þriðjudag kl. 18.00-18.30** Verð: 36.900.000

RE/MAX Borg kynnr stórglæsilega neðri sérhæð með sér inngang og sér-afnotareyt í suður í rölegu og grónu umhverfi.

Íbúðin hefur algjörliga verið endurnýjuð á undanförmum árum á afar smekklegan máta, innréttingar frá HTH, skápar og gólfefni úr eik. Í íbúðinni eru tvær stofur, tvö svefnherb., eldhús, baðherb. þvottahús og geymsla. Vandaðar gardínur og ljós fylgja.

Allar frekari upplýsingar um eignina veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Hildur Birksdóttir Sölufulltrúi  
663-4539  
hildur@remax.is

Þóra Birgsdóttir Lögg. fasteignasali  
7772882  
thora@remax.is


RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Kjarmóar 18**  
Garðabær  
100% yfirtaka + sölukostn.

Stærð: 133,5 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1981  
Fasteignamat: 33.650.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Senter**

**Opió Hús**



**Sunnudaginn 27.4. kl 18.00 til 18.30** Verð: 42.700.000

Endaraðhús á tveimur hæðum auk bílskúrs.

Neðri hæð: Forstofa, hol, baðherbergi, tvö svefnherbergi, eldhús og stofa með útgengi í garð.

Efri hæð: Efri hæðin er undir súð öðrumegin og er það rými nýtt sem lómstundarymi en gluggamegin eru tvö svefnherbergi. Bílskúrinn er með vatni og rafmagni ásamt milli lofti. Eignin þarf einhvers viðhalds bæði að utan og innan og er kaupendum bent á að skoða eignina með það í huga.

Vernharð Sölufulltrúi  
699 7372  
Venni@remax.is

Ástþór Reynir Lögg. fasteignasali  
4144700  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Gullsmári 11 - íbúð 0902**  
201 Kópavogur  
Útsýnisíbúð - Eldriborgarar

Stærð: 77,1 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1994  
Fasteignamat: 21.500.000

**RE/MAX Borg**

**Opió Hús**



**Sunnudag kl. 17.00-17.30** Verð: 26.900.000

RE/MAX Borg og Þóra kynna bjarta og vel skipulagða íbúð á 9. hæð í húsi fyrir eldri borgara í Gullsmára. Íbúðin hefur 2 svefnherbergi, eldhús með buri og borðkrók og frábæru útsýni til vesturs, stofu, yfirbyggðar svalir og baðherbergi.

Í húsinu er Félagsstarf aðraðra með fjölpætta þjónustu og afþreyingu. Stutt er í alla þjónustu svo sem verslun og heilbrigðisþjónustu.

Allar frekari upplýsingar veitir Þóra í s. 777-2882 eða thora@remax.is

Hildur Birksdóttir Sölufulltrúi  
663-4539  
hildur@remax.is

Þóra Birgsdóttir Lögg. fasteignasali  
7772882  
thora@remax.is

RE/MAX Borg - Ármúli 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Álfkonuhvarf 19**  
203 Kópavogur  
Falleg 3ja herb með bílskýli

Stærð: 96,2 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2004  
Fasteignamat: 24.450.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Senter**

**Opió Hús**



**SUNNUDAGINN 27.4. KL. 17.00-17.30** Verð: 27.900.000

3ja herb. á 2. hæð.

Forstofa með flisum og góðum fataskáp.

Eldhús með ágættri innréttingu og tækjum, flisar á gólf og veggjum.

Stofa með útgengi á 9,4 fm svalir sem snúa til suðurs með flottu útsýni yfir Eilíðavatn. Tvö svefnherbergi með skápum. Þvottahús innan íbúðar. Baðherbergi með góðri innréttingu og sturtubaðkari. Í sameign er 8 fm sérgymsla auk sérstæðis í bílageymslu. Eigninni getur fylgt rúmlega 17 milljóna óverðtengt lán.

Vernharð Sölufulltrúi  
699 7372  
Venni@remax.is

Ástþór Reynir Lögg. fasteignasali  
4144700  
arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Lómasalir 37**  
201 Kópavogur  
Glæsilegt endaraðhús með útsýni

Stærð: 205 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 2003  
Fasteignamat: 64.000.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Lind**

**Opió Hús**



**Sunnudaginn 27 apríl kl.16-16.30** Verð: 61.900.000

RE/MAX Lind kynnr: Glæsilegt endaraðhús á eftirsóttum stað með óviðjafnanlegu útsýni. Stór lóð með afgirtum, heiluglögum sólpalli auk suðursvala. Eignin skiptist í 179 fm íbúðarymi á tveimur hæðum ásamt 26 fm bílskúr. Efri hæð skiptist í forstofu, gestasnyrtingu, eldhús, stofu og borðstofu auk bílskúrs. Neðri hæð skiptist í sjónvarpshol, baðherbergi, fataherbergi, þvottahús, hjónaherbergi og þrjú barnaherbergi. Stutt er í skóla, leikskóla, sundlaug og Versali íþróttamiðstöð.

Stefán Jarl Sölufulltrúi  
8929966  
stefan@remax.is

Þórunn Gísladóttir Lögg. fasteignasali  
510 7900  
thorunn@remax.is

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is



**Tröllakór 6**  
203 Kópavogur  
Falleg 3ja herbergja í lyftuhúsi

Stærð: 99,5 fm  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 2007  
Fasteignamat: 24.650.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Borg**

Gunnlaugur Sölufulltrúi  
844 6447  
gunnlaugur@remax.is

Bóra Birgisdóttir  
Lögg. fasteignasali  
7772882  
thora@remax.is

**Opið Hús**

**Opíð hús þriðjudag 29. apríl kl. 17.30** Verð: 31.900.000

Tröllakór 6 er fjölbýlishús á fjórum hæðum með bílskúli í kjallara. Sameign til fyrirmyndar og gengið er inn af svölum í íbúðina. Húsið er klætt að utan og því viðhaldslítill, þar er bílageymsla og sameiginlegur garður. Innréttingar í íbúðinni eru sérmiðaðar með hnotuáferð og er íbúðin sérstaklega glæsileg.

RE/MAX Borg - Ármúll 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**HLÍÐARHJALLI 56 - Nýtt verð!**  
200 Kópavogur  
Einbýli í suðurhlíðum Kópavogs

Stærð: 257,9 fm  
Fjöldi herbergja: 9  
Byggingarár: 1988  
Fasteignamat: 54.500.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Borg**

Gunnlaugur Sölufulltrúi  
844 6447  
gunnlaugur@remax.is

Bóra Birgisdóttir  
Lögg. fasteignasali  
7772882  
thora@remax.is

**Opið Hús**

**Verð: 59.900.000**

Frábær staðsetning. Einbýlishús í suðurhlíðum Kópavogs, útsýni og mikil veðursæld á þessum vinsæla stað. Húsið stendur innst í botnlanga, ofan götu. Garður á móti suðri. Húsið er 257,9 m<sup>2</sup> að stærð. Húsið er nú innréttað sem tvær íbúðir, auðvelt að breyta. Sérstaklega skemmtilegt fjölskylduhús í fjölskylduvænu hverfi, stutt í skóla, íþróttir og útivist í Kópavogsdalnum. Húsið er sérstaklega vel staðsett og býður upp á mikla möguleika.

RE/MAX Borg - Ármúll 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Sjafnarvellir 7**  
230 Reykjanesbær  
Fallegt parhús- 5 svefnherbergi

Stærð: 185,7 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1999  
Fasteignamat: 28.450.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Lind**

Kristín Sölufulltrúi  
8244031  
kristin@remax.is

Þórunn Gísladóttir  
Lögg. fasteignasali  
5107900  
thorunn@remax.is

**Opið Hús**

**Sunnudag 27 apríl kl: 14:15-14:45** Verð: 31.900.000

Remax Lind kynnir fallegt sex herbergja parhús. Rúmgott eldhús opið við stofu, mikið skápafláss. Útgengi út á suðurvernd. Stofan er björt og rúmgóð, parket á gólf. Hjónaherbergi, ásamt tveim barnaherbergjum á neðri hæð. Baðherbergi er flisalagt í hólf og gólf, sturta og hornbaðkar. Efri hæðin var tekin í notkun 2007 og þar eru tvö mjög rúmgóð herbergi ásamt sjónvarpshöli og lítilli snyrtingu. Innangengt er í bílskúr og er hurðaropnar í bílskúrshurð. Góð vernd er framan við húsið.

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Norðurgarður 25**  
230 Reykjanesbær  
Einstök staðsetning

Stærð: 234 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1976  
Fasteignamat: 32.400.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Lind**

Kristín Sölufulltrúi  
8244031  
kristin@remax.is

Þórunn Gísladóttir  
Lögg. fasteignasali  
5107900  
thorunn@remax.is

**Opið Hús**

**Sunnudag 27 apríl kl: 15:00-15:30** Verð: 49.900.000

Glæsilegt 264fm einbýli, teiknað af Kjartani Sveinssyni, húsið stendur innst í lokuðum botnlanga á einum vinsælasta stað í Keflavík. Í kringum húsið er fríðað svæði. Gróinn og fallegur garður með fallgri lýsingu. Pallur með náttúruflosum, einnig eru timburverandir. Rúmgott eldhús opið að hluta við stofu. Stofan er rúmgóð með ami og útgengi út á flílagða vernd. Hjónaherbergi með fataherbergi innaf. Þrjú barnaherbergi. Kóniakstofa. Baðherbergi hefur verið endurnýjað á glæsilegan hátt.

RE/MAX Lind - Hlíðasmára 6 - 201 Kópavogur - Sími: 5107900 - www.remax.is

**Perlukór 1a**  
203 Kópavogur  
Efri hæð, 3 rúmgóð svefnherbergi

Stærð: 172 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 2006  
Fasteignamat: 39.950.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Borg**

Gunnlaugur Sölufulltrúi  
844 6447  
gunnlaugur@remax.is

Úlfar Davíðsson  
Lögg. fasteignasali  
897-9030  
ulfar@remax.is

**Opið Hús**

**Verð: 43.900.000**

Rúmgóð fjögurra herbergja 172 fm íbúð á efri hæð, gott útsýni og stórar suðursvalir. Tvö stór barnaherbergi, tvö baðherbergi og hjónasvita. Staði í bílageymslu og sérgeymsla. Mjög rúmgóð og skemmtileg íbúð 4ra herbergja efri hæð á þessum vinsæla stað í Kópavogi.

RE/MAX Borg - Ármúll 7 - 105 Reykjavík - Sími: 5195500 - www.remax.is

**Barmahlíð 23**  
105 Reykjavík  
Hæð í Hlíðunum með séringgangi

Stærð: 106,3 fm  
Fjöldi herbergja: 4  
Byggingarár: 1947  
Fasteignamat: 27.450.000

**RE/MAX Senter**

Gunnar Sverrir Sölufulltrúi  
8622001  
gunnar@remax.is

Ástþór Reynir  
Lögg. fasteignasali  
899 6753  
arg@remax.is

**Opið Hús**

**Opíð hús á mánud. 28/4 kl 18.00-18.30** Verð: 36.900.000

Falleg efri sérhæð í þrjúherbergja hús með séringgangi, sér bílastæði með bílskúrsrétti. Íbúðin skiptist í anddyri, gang, eldhús, baðherbergi, tvö góð svefnherbergi, góða stofu og borðstofu (sem núna er nýtt sem svefnherbergi). Í kjallara er sérgeymsla auk sameiginlegs þvottahúss, auk geymslu á háalofti. Flott hæð á vinsælum stað. Allar upplýsingar veitir Ástþór Reynir í síma 899-6753 eða á arg@remax.is

RE/MAX Senter - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Huldubraut 40**  
200 Kópavogur  
Fallegt parhús á útsýnisstað

Stærð: 239,6 fm  
Fjöldi herbergja: 7  
Byggingarár: 1990  
Fasteignamat: 43.950.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Alpha**

Hörður Sverrisson  
Lögg. fasteignasali  
8995209  
hordur@remax.is

**Opið Hús**

**Sunnudaginn 27. apríl kl 16 - 17 2014** Verð: 58.900.000

SKIPTI Á ÖDYRARI EIGN KOMA TIL GREINA. Fallegt og velstaðsett parhús við Huldubraut 40 í vesturbæ Kópavogs. Fallegt útsýni. Jarhæð: Forstofa, þrjú svefnherbergi, flisalagt baðherbergi með nuddbaðkari, fataherbergi, þvottaherbergi og geymsla. Miðhæð: Stofa með mikilli loft hæð, borðstofa, opið eldhús og flisalögð snyrting. Efri hæð: Sjónvarpsherbergi og skrifstofa og rúmgott svefnherbergi. Gólfefni: Massíft parket, flisar og teppi. Fallega ræktuð lóð og sólpallar.

RE/MAX Alpha - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Kjarrmóar 16**  
210 Garðabær  
Glæsilegt endaraðhús

Stærð: 136,3 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1981  
Fasteignamat: 34.400.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Alpha**

David Ólafsson  
Lögg. fasteignasali  
897 1533  
david@remax.is

**Opið Hús**

**Mánudaginn 28. apríl kl. 18:00-18:30** Verð: 45.900.000

RE/MAX Alpha kynnir: Glæsilega endurgert endaraðhús á eftirsóttum stað í Garðabæ. Hvítlökkuð HTH eldhúsinrétting, 4 svefnherbergi, gólfhiti á neðri hæð, nýtt rafmagn og neysluvatnslagnir. Rúmgóður bílskúr með stóru milli lofti. Sjón er sögu ríkar. Uppl. veitir David Ólafsson lög.fast. í síma 897 1533 eða david@remax.is

RE/MAX Alpha - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Glitvangur 3**  
220 Hafnarfjörður  
Glæsilegt fjölskylduhús

Stærð: 253,9 fm  
Fjöldi herbergja: 6  
Byggingarár: 1983  
Fasteignamat: 54.200.000  
Bílskúr: Já

**RE/MAX Alpha**

Hörður Sverrisson  
Lögg. fasteignasali  
8995209  
hordur@remax.is

**Opið Hús**

**Sunnudaginn 27. apríl 2014 kl 14 - 15** Verð: 0

Fallegt og vandað einbýlishús á einni hæð með innbyggðum bílskúr í norðurbæ Hafnarfjarðar. Húsið er teiknað af Kjartani Sveinssyni og að innan er húsið hannað af Öggu Mörtu. Glæsilegir sólpallar og gróin lóð hönnuð af Stanislas Bohic Lýsing. Forstofa, forstofuherbergi, snyrting, sjónvarpsstofa, 2 barnaherbergi, hjónaherbergi með fataherbergi innaf og baðherbergi, flisalagt aðalbadherbergi með baðkari og sturtu, rúmgott eldhús, þvottaherbergi, stofa, borðstofa og arinstofa. Gólfefni: flisar og parket.

RE/MAX Alpha - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is

**Flyðrugrandi 12**  
107 Reykjavík  
4 svefnherbergi - laus fljótlega

Stærð: 126 fm  
Fjöldi herbergja: 5  
Byggingarár: 1979  
Fasteignamat: 30.650.000

**RE/MAX Alpha**

David Ólafsson  
Lögg. fasteignasali  
897 1533  
david@remax.is

**Opið Hús**

**Mánudaginn 28. apríl kl. 12:00-12:30** Verð: 42.500.000

RE/MAX Alpha kynnir: Falleg endaðbúð á efstu hæð á eftirsóttum stað í Vesturbænum. Fjögur svefnherbergi, tvennar svalir með góðu útsýni, samliggjandi stofa og borðstofa. Íbúðin er að nokkru leyti upprunaleg en vel með farin. Allar upplýsingar veitir David Ólafsson lög.fast. í síma 897 1533 eða david@remax.is

RE/MAX Alpha - Skútuvogur 11a - 104 Reykjavík - Sími: 4144700 - www.remax.is





KIA Ceed LX 1,4 CRDI árgæð 2012 Ekin 12þkm. Dísil beinskiptur 6 gíra Frítt í staði Verð kr. 2.790.000



KIA RIO EX CRDI árgæð 2006 Ekin 130 þkm. Dísil beinskiptur 100% kortalán Verð kr. 980.000



Tabbert T-B L400TD hjólhýsi árgæð 2012 Nánast ekkert notað, glæsilegt bygging Verð kr. 3.350.000



VW Transporter LWB 4x4 tdi árgæð 2011 Ekin 130þkm. Dísil beinskiptur Verð kr. 3.790.000 m/vsk.

**MB Bílar**  
Kletthálsi 1a, 110 Reykjavík  
Sími: 415 1150  
Opíð virka daga 10-18, laugard. 12-16  
<http://www.mbbilar.is>



TOYOTA Avensis Wagon 2,0 D4D.- DÍSEL- Árgæð 09/2013, ekin 5 P.KM, 6 gírar.Álfelgur og fl. Verð 4.590.000.- Er á staðnum Rnr.155396.



Iveco Irisbus 50C 14 - 20 Manna Árgæð 2006, ekin 399þ.km. Mikkið yfirfarinn bíll sem er á staðnum. Verð 4.890.000kr. Raðnúmer 155741. Sjá nánar á www.stora.is



Range Rover Sport Supercharged. Árgæð 05/2005, ekin aðeins 68 P.KM,Umboðsbíll.Einn með öllu, Ný dekk. Verð 4.990.000.- Er á staðnum.Rnr.155842

**Stóra bílasalan**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 5861414  
Myndefirlit á plani  
<http://www.stora.is>



TOYOTA Auris 1.4 sol dísel. Árgæð 2008, ekin 110 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 2.190.000. Rnr.160705



MERCEDES BENZ MI 320 cdi. Árgæð 2007, ekin 120 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.490.000. Rnr.210352.



KIA Sportage ex 4wd. Árgæð 2013, ekin 35 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.490.000. Rnr.990645. 6 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.



MMC Pajero. Árgæð 2009, ekin 92 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 5.490.000. Rnr.210368.



KIA Sorento ex luxury 197 hö. Árgæð 2012, ekin 36 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.290.000. Rnr.110921. 5 ár eftir af verksmiðjuábyrgð.



MERCEDES BENZ E 300 cdi. Árgæð 2010, ekin 139 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.590.000. Rnr.990612.



TOYOTA Yaris Sol. Árgæð 2006, ekin 199 P.KM, bensín, beinskiptur. Gott verð 690.000! Er á staðnum. Rnr.161028.

**ASKJA notaðir bílar**  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 590 2160  
[www.notadir.is](http://www.notadir.is)



TOYOTA Yaris terra dísel. Árgæð 2006, ekin 130 P.KM, dísel, 5 gírar. Verð 1.390.000. Rnr.286331



TOYOTA Rav4 gx. Árgæð 2008, ekin 107 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.290.000. Rnr.336356



TOYOTA Land cruiser 120 vx. Árgæð 2006, ekin 105 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 4.590.000. Rnr.336339



M.BENZ M ml350 ml 350 (186). Árgæð 2006, ekin 115 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 4.450.000. Rnr.336295. Glæsilegt eintak !



TOYOTA Avensis. Árgæð 2012, ekin 28 P.KM, bensín, 6 gírar. Verð 3.840.000. Rnr.380413



TOYOTA Auris terra. Árgæð 2013, ekin 27 P.KM, bensín, 6 gírar. Verð 2.850.000. Rnr.286357



TOYOTA Auris terra eco. Árgæð 2013, ekin 31 P.KM, dísel, 6 gírar. Verð 2.990.000. Rnr.286358



TOYOTA Land cruiser 150 gx. Árgæð 2010, ekin 102 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.990.000. Rnr.371776

**Toppbilar**  
Kletthálsi 2, 110 Rvk.  
Sími: 587 2000  
[www.toppbilar.is](http://www.toppbilar.is)



**2200 fm<sup>2</sup>**  
**sýningarsalur**

**OPÍÐ Í DAG**



**Erum byrjaðir að taka við vögnum fyrir sumarið**

- Sumarið er byrjað hjá okkur á Planinu í Korputorgi.
- Upptjaldaðir ferðavagnar í miklu úrvali.
- Komdu og tjaldaðu ferðavagninum þínum inni hjá okkur, við seljum.
- Fjölbreytt úrval notaðra bíla og ferðavagna á staðnum og á skrá.



**Þetta er bara lítið sýnishorn af þeim möguleikum sem við bjóðum upp á til að gera sumarið ógleymanlegt!**  
**Opnunartímar: mán – fös 10-18 lau. 12-16 sun. 13-15**  
**Korputorgi - [www.planid.is](http://www.planid.is) – Sími 517 0000**



# **GLEÐILEGT SUMAR**

## **BROTAFL**



**STEINSÖGUN • BORUN • BROT**

- *Jarðvegsvinna • Steypusögun*
- *Kjarnaborun • Múrbrot*
- *Húsarif • Hellulagnir*
- *Pökulagnir • Pallasmíði*

---

**Öll almenn verktaavinna**



**Brotafl ehf • Símar 894 8040 - 894 8044**  
**brotafl@simnet.is • Fax 565 0050**





### LYKTAR EINS OG FISKUR

**Stærsta blóm** heims ber fræðiheitið *Amorphophallus titanum* en kallast risakólfur á íslensku. Hið risavaxna blóm plöntunnar vex út úr stórum jarðstöngli sem getur vegið allt að áttatíu kíló. Blómstillkurinn sem liggur fyrir miðju blómsins getur orðið á þriðja metra á hæð og mælist blómið yfir einn metri í þvermál. Risakólfur blómstrar stöku sinnum í grasagörðum og þykir það merkur atburður. Blómgunin stendur aðeins yfir í tvo til þrjá daga.

Þegar plantan er í fullum blóma gefur hún frá sér lykt sem minnir helst á úldinn fisk. Með því er hún að reyna að líkja eftir lykt af rotnandi dýrum og laða þannig að skordýr sem verpa eggjum sínum við slíkar aðstæður. Skordýrin, sem eru ýmsar bjöllur eða flugur, bera svo frjókornin á milli plantna þannig að frjóvgun á sér stað.

Heimild: Vísindavefurinn



Furulundurinn í Almagnagjá.

MYND/SKÓGRÆKT RÍKISINS

### FJÖLDI SKÓGA Á ÍSLANDI

Á Íslandi er fjöldi skóga aðgengilegur almenningi. Skógrækt ríkisins á eða hefur í sinni umsjón 53 þjóðskóga. Skógarnir eru opnir öllum og eru um allt land að undanskildum Vestfjörðum. Í suma er auðvelt að komast, annars staðar þarf að hrossast í öflugum jeppa eða ganga upp bratta hlíð.

Fyrsta árangursríka skógræktartilraun á Íslandi var gerð á Þingvöllum, í Furulundinum í Almagnagjá. Á Þingvöllum er víðáttumikið birkiþjallur en einnig nokkrir gróðursettir skógarlundir. Frægastur þeirra er Furulundurinn. Þar var fyrst gróðursett 1899 og er Furulundurinn því einn fyrsti gróðursetti skógurinn á Íslandi. Aðrir lundir á Þingvöllum voru gróðursettir af ýmsum hópum eða tilefnum, t.d. Norðmannareitir og reitir Vestur-Íslendinga sem eru gjafir til íslensku þjóðarinnar. Skógrækt ríkisins hefur umsjón með skógunum á Þingvöllum.

## Vinsælir sólstólar

Tekkstólarnir sem voru um borð í farþegaskipinu Titanic þegar það sökk fyrir rúmum hundrað árum eru afar vinsælir á veröndina. Eftirlíkingar stólanna má fá víða en þá má leggja saman svo lítið fari fyrir þeim.

Stólarnir eru sögulegir en aðeins eru til örfá eintök af upprunalegum Titanic-stólum og eru þau á söfnum, til dæmis í Halifax. Flestir stólarnir sukku með skipinu en þeir voru 614. Það var fyrirtækið R. Holman & Co. sem framleiddi stólana fyrir Titanic.

Aðrir stólar sem hafa verið vinsælir á veröndir og víða á ströndum eru fellistólar með léttu áklæði. Þeir voru upphaflega einnig

hannaðir til að vera á þilfari skipa. Stólana er hægt að leggja saman með einu handtaki svo lítið fari fyrir þeim og stalla þeim upp, sem þótti handhægt ef veður breyttist snögglega á hafi úti. Stólarnir eiga sér langa sögu sem nær aftur til Egyptalands hins forna. Stólarnir voru ómissandi á þilförum farþegaskipa um miðja nítjándu öld, bæði í Bandaríkjunum og á Bretlandi. Í upphafi tuttugustu aldar fóru stólarnir að sjást í skemmtigörðum á Bretlandi og í íþróttaleikjum.



# GARÐA Smíði

- PALLAR • SKJÓLGIRÐINGAR • HELLULAGNIR • GRJÓTHLEÐSLUR
- TRJÁKLIPPINGAR • GARÐAÞJÓNUSTA
- sími 899 5700 • [www.gardasmidi.is](http://www.gardasmidi.is)



# DAGUR BÓKABÚÐANNA

**Í dag fögnum við degi bókabúðanna í fyrsta skipti og hvetjum við landsmenn alla að heimsækja bókabúðina sína og þiggja góða þjónustu og ráðleggingar, nú sem endranær.**

Það er gaman að heimsækja bókabúðina, hún er hornsteinn menningar og lista, suðupunktur umræðu, hún er smekkkfull af ævintýrum, heimildum og hverskonar afþreyingu. Hún er nauðsynlegur viðkomustaður í dagsins önn.

Með hverri barnabók og/eða hljóðbók sem keypt er í dag, fylgir önnur bók í kaupbæti.

Komið í heimsókn, við tökum vel á móti ykkur.

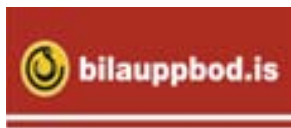
**Til hamingju með dag bókabúðanna!**

Opið alla daga til kl. 22:00



**BÓKABÚÐ  
MÁLS & MENNINGAR  
LAUGAVEGI 18**





**PARFTU AÐ KAUPA EÐA SELJA BÍL?**

Bilauppbod.is er uppboðsvefur þar sem þú getur keypt eða selt bíl á einfaldan og hagkvæman hátt. Kynntu þér málið. [www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is) Sími 522-4610.

**Bílauppbod - Krókur**  
Sími: 522 4610  
[www.bilauppbod.is](http://www.bilauppbod.is)

**Bílar til sölu**



Ford Mondeo Trend 2012 Ek 25þús Sparneytinn, dísel beinskíptur Uppl 891-7976



**VILTU SELJA BÍLINN? HÆRRA UPPÍTÖKURVERÐ**

Við staðgreiðum bílinn þinn og þú getur þar með fengið staðgreiðsluafslátt af nýja bílnum. Sendu okkur upplýsingar í gegnum [www.seldur.is](http://www.seldur.is) og við sendum þér staðgreiðslutilboð.



Rafbíllinn Ókeypis. Láttu bensín sparnaðinn borga bílinn. Kynntu þér reynslu annarra viðskiptavina okkar á [islandus.is](http://islandus.is). Nissan Leaf frá 2.995þús. Tilboð á Toyota, Ford, Chevrolet og Tesla. Útsölutilboð á sýningabílum, eftirársbílum, rafbílum, metan/bensín/díselbílum. Íslensk ábyrgð og allt að 100% fjármögnun í boði. [islandus.is](http://islandus.is) - S.5522000



Toyota Hiace árg.'00, ek.188 þ.km. Verð 1250 þús. Uppl. s. 864-1585.



Toyota Auris DIESEL 2008. Beinskíptur keyrður 111.000 km. Sparneytinn. Verð 1.790 þús. Uppl í 824-3924



Tilb. BMW x 5 svartur ek. 140þús. Umboðsbíll, árg. '03 Leður. Tilb. óskast. Uppl. í s. 7701012



VW Golf Comfort, 4x4, Ekin 215.000, árg 2001, sumar- og vetrardekk. Verð: 400.000 uppl. í síma 6991968



**FRÁBÆRT VERÐ!**

MMC CARISMA ,98, EK 170 P. Ny skoðaður. Ný smurður og yfirfarinn. Verð aðeins kr. 340 þ. í toppstand. Svólitlar lakskemdir. Uppl í s. 868-3144



**TILBOÐ 990.P 35" DÍSEL**

Til sölu Rexton árg 2002 ssk dísel ek. 192.þ km ný 35" BFG dekk kastarar og grind, dráttarbeisli. ofl bíll í toppstandi. ásett verð 1.390.þ Tilboð 990.þ uppl. 896-5290



**SUMARTILBOÐ 990.P**

Til sölu Mini one Diesel árg 2003 ek. 113.þ km gott eintak eyðsla ca 5.L töff sparibaukur ásett verð 1.390.þ fæst á 990.þ uppl í síma 896-5290



Nissan Patrol 2000 árg, 3.0L, 35" br, 7 manna, leður, ek 260, uppt vél, mikið endurnýjaður, 1250 þús, ath skipti. s 7735901

Til sölu Suzuki Baleno 1,6 mótör, hvítur. Árg. '99 ek.140þús. V. 300þús. eða samkomulag. Uppl. í s. 6630381

**500-999 þús.**



**SJÁLFSKIPTUR-100% VÍSAÐAN!**

NISSAN PRIMERA ACENTA 2004 ek.151 þús, sjálfskiptur, ný skoðaður 15, bakkmyndavél, magazine, ofl. mjög góður akstursbíll, ásett verð 950 þús TILBOÐ 690 ÞÚS möguleiki á 100% vísaláni s.841 8955

**Bílar óskast**



**STAÐGREIÐI BÍLA 0-500 ÞÚS!**

Óska eftir að kaupa bíla á allt að 300 þús. staðgreitt! Þeir mega þarfnast lagfæringa helst ekki eldri en ,01, skoða allt er með pening og pappíra klára og get gengið frá kaupum strax, ef mér lýst vel á. Uppl. s. 691 9374.

**BÍLL ÓSKAST Á 25-250ÞÚS.**

Má þarfnast lagfæringa. Hringdu S. 615 1815 eða sendu sms.

**Sendibílar**



Allar stærðir sendibíla. Nýja Sendibílastöðin sími 568-5000.

**Vörubílar**



Til sölu Scania R 470 8x4 árg 2005 ekin 147.þ km með Hiab 288 E krana ..Sörling sturtupallur beyjubukki og fl. RAG Import-Export S 565-2727 / 892-7502 Helluhraun 4 220 Hafnarfjörður

**Húsbílar**



**Dótabúð húsvagnaeigenda**

Rótor ehf, s. 5554900 Helluhrauni 4, H.F.

**Mótorhjól**



Condor A-350 árg 75" til sölu, sk.15. Original töskur og manual fylgja. Flott hjól í fínu lagi, V 500 þús. Engin skipti, s 7735901

**Hjólhýsi**



**HJÓLHÝSI / ÓDÝRAR LAUSNIR**

Er fjadrarþúnaðinn orðinn slappur? Smíðum og setjum undir loftþúða eða annan fjadrarþúnað í allar gerðir af hjólhýsum, fellihýsum og tjaldvögnum. Gerum fóst verðtilboð. Uppl. í síma 8976456 K. Sighvatsson EHF.

**Fellihýsi**



Til sölu Fleetwood E 3 árg. 2007 12 fet með öllum aukahlutum. verð 2.500.000 uppl í síma 7753513

**Tjaldvagnar**

TILBOÐ! Combi Camp 2007 árgerð, flottur vagn! Ásett verð 630 þús tilboð 399 þús. S: 899 9968

**Bátar**



Strandveiðibátur, var á strandveiðum 2013, nýr bj. bátur, Garmin, AIS, WHF, Nýjir geymar, 2 gráar DNG og ein færæsk. Ódýrt start á strandveiðina, Verð eðeins 2,5 ath skipti. s 7735901



**LÆKKAÐ VERÐ!**

Standveiðibátur. 4Tonna plastbátur til sölu,er með GPS tæki, talstöð og þremur rafmagnsrúllum. 3.ára gömul vél. uppl. í s.5881211



Strandveiðibátur Sómi 800. Allur endurnýjaður frá a til ö. V. 15.8 millj. með rúllum og öll. Uppl. í s. 8929305



Til sölu Sómi 800, sem er á strandveiðum á sv. B. Bátur í mjög góðu lagi, með góðum tækjum og búnaði. Gott tækifæri fyrir duglegan sjómann. Afhending eftir samkomulagi. Lán getur fylgt. Tilboð óskast. Uppl. í s. 892 5414

**Bílaþjónusta**



Malbiksviðgerðir - málnu bílastæða - vélsöpun - skilti [www.verktak.is](http://www.verktak.is) S: 5514000

**Hjólbarðar**

Fjögur Dunlop 15 tommu sumardekk til sölu, mjög lítið notuð, seljast ódýrt. S. 899 0196.

**Varahlutir**

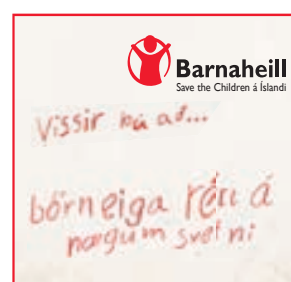


**FELGUR**

Nýjar og notaðar felgur í miklu úrvali. VAKA S:567 6700.

**JAPANSKAR VÉLAR BÍLAPARTASALA**

Eigum úrval varahluta í Japanska og Kóranska bíla og fleiri teg. Kaupum flestar gerundir bíla. Opíð 8-18 virka daga. S. 565 3400 & 893 2284. [www.japanskarvelar.is](http://www.japanskarvelar.is) / [www.carparts.is](http://www.carparts.is) japvel@carparts.is



Þú ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planfl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is) flytja@flytja.is

**ÞJÓNUSTA**

**Pípulagnir**

**PÍPULAGNIR**  
Faglærðir píparar geta bætt við sig verkefnum í bæði viðhaldi og nýlögnum. Vönduð vinnubrögð.

Uppl. í s. 663 5315

**Garðyrkja**



Smávélaviðgerðir, viðgerðir á utanborðsmótörum: Garðsláttuvélar, sláttuor, slátturaktarar, jarðvegsþjoppur, Gokartþjónusta, keðjusagur, rafstöðvar, einnig viðgerðir á fjórhjólum. JS Vélarverkstæði. S. 554 0661.

**ÓDÝR GARÐÞJÓNUSTA**

Fáðu verðtilboð í garðklippingar eða garðsláttinn fyrir sumarið. Engi ehf Sími: 615-1605.

**Bókhald**

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

**SKATTFRAMTAL 2014**

Framtalsþjónusta fyrir einstaklinga og rekstraráðila. Mikil reynsla - hagstætt verð. Uppl. í síma 517-3977 fob@fob.is

**Málarar**

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. Sími 896-5758.

**MÁLARAMEISTARI**

Við tökum að okkur alla almenna málningavinnu f. húsfélög, einstaklinga og fyrirtæki. Fagmennska og sanngjarnt verð. Uppl. í s. 868 5171 & egillsverris@gmail.com

**Búslóðaflutningar**

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., planfl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 [www.flytja.is](http://www.flytja.is) flytja@flytja.is

**SENDIBILL.IS**

Búslóðaflutningar, píanóflutningar, gerum tilboð í búslóðaflutninga út á land. Almenn sendibílaþjónusta. S. 772 3222

**til sölu**

**Óskum eftir tilboði í Hummer H2 Limousine árg 2006 Góðir tekjumöguleikar!**



Til sölu glæsilegur HUMMER H2 LIMOUSINE Árg 2006 - Heimasíða limo.is fylgir bílnum. Sjá myndir á [bilasala.is](http://bilasala.is) raðnúmer 148244.

**BÍLASALA** Skógarhlíð 10, 110 Rvk. S. 510 4900





Búslóðaflutningar, sorpu ferðir, Almenn sendiblaðþjónusta. Uppl. í s. 8469987

**Húsviðhald**



ERU RENNURNAR FARNAR AÐ LEKA OG KOMINN TÍMI Á AÐ MÁLA PAKIÐ. Tek að mér uppsetningar og lagfæringar á Pakrennum, Pakviðgerðir, Pakmálun og allskyns húsviðhald. Uppl. s. 694 8448 Ólafur.



**PARKETSLÍPUN ÍSLANDS**  
Parket og sólpallaslípun um allt land. 2728100.

**Parketslípun**  
sólpallaslípun | parketlagning  
551 1309 / 690 5115  
golflist@golflist.is  
www.golflist.is

**Gólf list**

99%  
RYKFRITT

**VIÐHÁLD**  
fasteignaviðgerðir

Viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

- múrviðgerðir
- plálagning
- plakviðgerðir
- rafflagning
- málingarvinnu
- flisalagning
- trésmíðavinnu
- parðvinnu
- gluggaskipti
- hekkulagning
- glerskipti
- ákkæðningar

Sími 567 6699  
vidhald@vidhald.is  
www.vidhald.is

**MARKMIÐ VERKTAKAR**

óskar eftir að ráða vana menn í hellulagnir. Einnig vantar múrara og smið.

Uppl. sendist á:  
markmid@markmid-ehf.is

K.R.S. ELDON MÚRVERKTAKAR  
Viðgerðir, flotun og flísal. Vönduð vinna Tilb./tímav. S. 896-5778.

**LEKUR PAKIÐ ?**

Pakpappalagnir / Pakviðgerðir. Á steypit og timbur þök. Mikil reynsla, meðmæli geta fylgt. s. 8498700.

**Tölvur**

Allar almennar tölvuviðgerðir og vírusreinsanir. Kem á staðinn. S. 699 6735 Baldvin.

**Spádómar**

**SPÁSÍMINN 908 5666**

Stjórnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

**Rafvirkjun**

**RAFLAGNIR OG DYRASÍMAKERFI S. 896 6025**  
Tilboð dyrasímakerfi, töfluskripti. Löggiður rafverktaki. rafneisti@simnet.is

**RAFLAGNIR, DYRASÍMAR. S. 663 0746.**

Bjóðum hagstætt verð í töfluskripti. Straumblik ehf. Löggiður Rafverktaki. straumblik@gmail.com

**Trésmíði**

**INNRETTINGAR.IS**

Sérsmíðum innréttingar eftir þínu þörfum. Sérsmíði ehf s. 587 0777.

**Önnur þjónusta**



Ertu að framkvæma og vantar þig gáma, vinnuskúra eða salerni? Nánari upplýsingar fást í síma 5775757 eða með því að send tölvupóst á gamur@gamur.is

**STÉTTAHEINSUN & HÁÐRÝSTIPVOTTUR**

Hreinsum oliur, gróður, tyggjó ofl. af gangstéttum, bílast, plönnum, heimreiðum oþh. Veggjahreinsun, sólpallar ofl. Vönduð vinna.

Sími 844 3009 • vel@simnet.is

**Blekhylli.is**

Ódýr blekhylli í flesta prentara, ný verslun í Hagkaup Smáralind, einnig á Fjarðargötu 11 Hf og í síma 517-0150.

**KEYPT & SELT**

**Til sölu**



**Simaklefar - óskað er eftir tilboðum**

Síminn auglýsir eftir tilboðum í 10 stk. smáskala úr áli og glasi sem staðsetta eru í borgarstað Síminns á Jörta, Stórbólta 22-36, 110 Reykjavík. Kletur verða til sjóns dagana 26. og 30. apríl og skal tilboðum skilað í tölvupósti á netfangið sjallaklefar@simnet.is fyrir 1. maí 2014. Þeir sem hafa áhuga á að skila tilboðum eru vinsamleglega beðin um að hafa samband við Magnús Norðgulon í síma 550 6168 eða 892 6168.

**FERDAPJÓNUSTUADILAR !**

**Húsgögn og fleira til sölu**

Til sölu rúm (90x200), hillur, skrifborð, skrif-borðsstólar, borðstofu-/eldhúsbord, eldhússtólar, fataskápar, eldvarnar-hurðir, hitakútar og fl. Allt notað en vel með farið og í mjög góðum gæðum.

**MJÖG GOTT VERÐ**

Nánari upplýsingar gefur Jóhann s. 891-8604, s. 822-7303 Eiríkur og á www.sandfellehl.is



**GRÓÐURHÚS TILBOÐ !!!**

6fm með hertu gleri 190þ. 9fm með hertu gleri 290þ. KLIF ehf. S:552-3300.



Trampólín og öryggisnet á frábæru verði. Allar frekari upplýsingar á trampolin.is

Hef til sölu ferðavinning með Heimsferðum að verðmæti kr. 300.000.- gildir til 24. júní 2015.- kjörð í sólarlandaféridnar, Tilboð óskast. s.8616704.

**ÓDÝR HEIMILSTÆKI**

Pvottavélar, þurrkarar, ísskápar og fl. Ábyrgð fylgir. Sala og viðgerðir. S. 845 5976.

Er með til sölu 1200 engla úr leirklæddu postulíni. Mismunandi litir og týpur. Bjartir og fallegir í framan, 10-16 cm. á stærð. Verðið á stk. 500 kr. sel ekki í smásölu. Frekari uppl. í s. 661-2845 Karólína

**Óskast keypt**

**STADGREIÐUM GULL, DEMANTA OG ÚR.**

Hringar, hálsmen, armbönd, Rolex, Cartier, Patek Philippe o.fl. Hringdu núna og fáðu tilboð þér að kostnaðarlausu! www.kaupumgull.is

Opið alla daga 11-18, Kringlan - 3. hæð ( Hagkaupsmegin )  
Upplýsingar í síma 661 7000.

**KAUPI GULL !**

Ég, Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari, kaupí gull, gull peninga og gull skartgrip. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið. Leiðið til fagmanns og fáðið góð ráð.

Uppl. á demantar.is í s. 699 8000 eða í Pósthússtræti 13 ( við Austurvöll ), Verið velkomin

**KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR**

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61.  
Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

**Sjónvarp**

Sjónvarps/vídeovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn - Síðumúli 35. - S. 552 7095.

**HEILSA**

**Heilsuvörur**

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilsa.is/erla

Árangur næst með Herbalife. Frítt líffstílsmat. Hringdu núna S. 896 4662 Edda Borg & www.lifstill.is

**SKÓLAR & NÁMSKEIÐ**

**Kennsla**

**PÍANÓKENNSLA NÁMSKEIÐ**

Kíkið á slóðina: www.pianokennsla.is Skráning á sumarnámskeið er hafin. 6 vikur á 15.000 kr. Allt einkatímar. Upplýsingar í tölvupósti: pianokennsla@hotmail.com

**til sölu**



Gamli glugginn úr, nýi glugginn í ...svo einfalt er það

Nýsmíði á gluggum og hurðum, ásamt ísetningum og viðhaldi.

Hafðu samband og við metum ástandið.

Súðarvogur 5 • Sími 566-6630 • gluggagerdin@gluggagerdin.is

**Ökukennsla**

Kenni allan daginn Toyota 2011, hjálpa við endurtökuþróf og akstursmat. Evar Friðriksson s. 863 7493.

Ökukennsla, aðstoð við endurtökuþróf og akstursmat. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

**HEIMILIÐ**

**Húsgögn**

Svefnsofi til sölu. L.222 cm. B.89 cm. Svefnflötur 130 x 210 cm. Verð 40 þús. S.8990196

**Dýrahald**



**SILKY TERRIER HVOLPAR**

Gullfallegir Silky Terrier hvolpar fæddir 7 mars leita að góðum framtíðarheimilum. Facebook: Pure Silver Viking. HRFÍ. Upplýsingar s. 6955900 laras@keilir.net.

**GEFÐU VATN**  
gjofsemgefur.is  
907 2003

Hjálparstarf kirkjunnar

**Þjónustuauglýsingar**

Sími 512 5407

**Iveco**  
Viðgerðar- og varahlutabjónusta

**VélRás**

Sími 555 6670 • www.velras.is • Álhella 4 • Álhella 8

**Geymslu / hobbyskúrar til sölu**

Síðasti séns að næla sér í einn á **vetrarverði**. Tvær stærðir 7,5 / 9,5 fm. Grind úr 45x95 timbri. Pappi og bástúal á þaki. Ídregið rafmagn fyrir tenglum og ljósum IP 44 rakaheldni Nánari upplýsingar: reisum@simnet.is eða s. 899 0913 Friða, www.reisum.is

**Vélberg ehf**  
Dren og frárennsli Jarðvinna - Vélaleiga  
Sími 8237473

**Eftirlitsmyndarvél fyrir sumarbústaði og heimili.**

- Tekur venjulegt GSM SIM kort.
- Hægt að panta mynd eða hlusta svæði.
- SMS og MMS viðvörðun í síma og netf.
- Lætur vita ef rafmagn fer af og hiti breytist.
- Hægt er að tengja allt að 15 auka skynjara.
- Vöktun á heitum potti, raka, þrýstingi o.fl.
- Stýring á hita, kveikja ljós, renna í pottinn.

Uppl. í síma 699-6869 og rafeindir@internet.is

**VARAHLUTIR**  
Iveco • Benz • Man • Renault  
Varahlutabjónusta

**VÉLANAUST ehf**  
Álhella 4 • Símar 555 6670 • 860 1859 • www.velanaust.is

**GLIT HEFUR TEKIÐ VIÐ REKSTRI LISTGLERS SEM VAR Í KÓPAVOGINUM.**

VIÐ BJÓÐUM UPP Á SAMBÆRILEGA ÞJÓNUSTU OG NÁMSKEIÐ Í TIFFANY'S. ERUM Á FACEBOOK

**GLIT**  
Glit ehf. Krókshálsi 5, 110 Rvk. sími 587 5411

**Alla fimmtudaga og laugardaga**

arnarut@365.is sigrunh@365.is



## HÚSNÆÐI

R-109. Laus til leigu 2ja herb kjúbúð í þríbýli. Reglusemi og reykleysi skilyrði. V.110 þús. Uppl.á snemma@visir.is og 6951790

Kópav. 201 Herbergi til leigu með aðg. að eldh. innif. hiti og rafm 50.000 Uppl. í 7721047.

## Húsnæði í boði

**WWW.LEIGUHERBERGI.IS**  
Dalshraun 13 Hafnarfirði

Funahöfða 17a-19, Reykjavík

Smiðjuvegi 68-72 Kópavogi

VERÐ FRÁ 45.000 á mán. Rent a room price from 45.000 kr. per month.

gsm 824 4535

leiga@leiguherbergi.is

## TIL LEIGU VERSLUNAR EÐA ÞJÓNUSTUHÚSNÆÐI MIÐSVÆÐIS Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU

Nýbýlavegi 8 (gamla Toyota húsinu) Til leigu 60 - 600 fm verslunar eða þjónustuhúsnæði hentar vel fyrir verslanir, veitingastarfsemi, hárgreiðslustofur og fleira, einnig 160- 400 fm húsnæði með allt að 4 metra lofthæð sem hentar undir léttan iðnað, lagerrými, heildsölur, verslanir o.fl greið aðkoma að húsnæðinu, frábært auglýsingagildi, matvöruverslanir, veitinga og kaffihús í göngufæri. Allar nánari uppl. veitir Sværrir í s. 661-7000

## HERBERGI TIL LEIGU Í DALBREKKU, KÓPAVOGI.

Til leigu snyrtileg, 15 m2 herbergi með aðgangi að baði, eldhúsi, þvottavél og internet aðgangi. Stutt í Bónus, veitingastaði, kaffihús og strætó. Verð frá 55.000 á mánuði.

Available now! 15m2 rooms for rent, with access to kitchen, bath, laundry, internet. Close to Bónus, restaurants and buses. Price from 55.000.

Uppl. gefur Sværrir í s. 661-7000

## 3. HERBERGJA - VESTURBÆR / RVK

Íbúðin leigist til 1. árs með möguleika á framlengingu. Er laus strax. Verð 180 þús.pr mán. hússj, hiti og rafmagn innifalið. Áhugasamir sendi póst á: a.jonasdottir@gmail.com (858 5228)

## LEIGJENDUR, TAKIÐ EFTIR!

Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

## Húsnæði óskast

Atvinnuhúsnæði óskast ca. 150-200 fm í Kópavogi eða á Höfðanum. S. 868 8565

## Sumarbústaðir



## STÓRT SUMARHÚS TIL LEIGU Í GRÍMSNESI!

12 manns. Verð 32þús kr nóttin lágmark 2 nætur. Laust um páska. Heitur pottur og sauna. Uppl. 898 1598 sjá heimasíðu og myndir á www.summer-house.weebly.com



Sumarbústaður til sölu 46 fm, ásamt 8 fm útihúsi. Allt inni húsi er nýtt: rafmagn, parket, eldhúsinnrétting, sturta, handlaug, innfellt wc, olíufylltir rafmagnsöfnar, innihurðir og 120 ltr hitakútur. Útihús fullleinangrað, ofn, ljós, tvöföldhurð, setrusviður. Bæði hús í toppstandi, tilbúin til notkunar og flutnings. Staðsett á höfuðborgarsvæðinu. Verð 10.400.000.- uppl 822 1717

Skoða og verðmet sumarhús. Góð sala. Uppl. Jón Rafn, lögg. fasteignasali hjá Valhöll. S: 695-5520

## Atvinnuhúsnæði

## FJÓRAR SKRIFSTOFUR Í AUSTURSTRÆTI 17.

Skrifstofur á 5. hæð í Austurstræti 17 eru lausar til leigu. Um er að ræða fjórar skrifstofur, ca. 14 fm. til 20 fm., í vönduðu og snyrtilegu rými. Skrifstofurnar bjóða uppá möguleika á símsvörun, nýtingu á fundarherbergi, aðstoð ritara og aðgangi að skrifstofutækjum.

Upplýsingar veitir Margrét í síma 415-2200.

## IÐNADARHÚSNÆÐI Í KÓPAVOGI TIL LEIGU

Húsnæði til leigu í Auðbrekku / Dalbrekku, undir lager 120 fm með stórrí innkeyrsluhurð ásamt sér gönguhurð. Uppl. í s. 8697111 og á email: maggiv@internet.is

100fm geymsluhúsnæði með stórum háum innkeyrsluhurðum með aðgangsstýrðu svæði. Uppl. h83046@gmail.com

## Geymsluhúsnæði

## GEYMSLUR.COM

Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskislóð í Reykjavík. S. 555 3464

## WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS

Búslóðageymsla Olivers 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## GEYMSLULAUSNIR.IS

Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

## ATVINNA

## Atvinna í boði



## VERSLUNIN KVOSIN, AÐALSTRÆTI.

Leitar að framtíðarstarfsfólki á fastar vaktir. Viðkomandi þarf að hafa ríka þjónustulund, duglegur til verka, 18 ára eða eldri og með góða íslensku og ensku kunnáttu. Vinsamlegast sendið ferilskrá og uppl. um meðmælendur á telma@kvosin.is fyrir 1. maí

## VANTAR YFIRVÉLSTJÓRA OG VÉLAVÖRÐ Á HERU PH 60

sem er með 900hö Grenaa aðalvé (VS-3 eða meiri réttindi). Reynsla af dekkvinnu er afar mikilvæg. báturinn fer á rækjuveiðar á næstu dögum/vikum og verður á rækju í sumar og eitthvað fram á haustið Hera er gerð út frá Húsavík og hefur landað mest öllum afla sínum þar.

Upplýsingar veitir skipstjóri, Jón Hermann, í síma 897-7764 eða í tölvupósti, flokiehf@vortex.is

## FJARÐARSKEL EHF. ÓSKAR EFTIR MANNI Í BLÁSKELJARÆKT

Starfið er fjölbreytt og breytilegt eftir árstíma, sem felst m.a. í verkefnum í landi og um borð í Kára AK-33 sem er í eigu Fjarðarskeljar ehf.

Fjarðarskel er nýtt fyrirtæki í ræktun bláskeljar á Íslandi og áformar að byggja upp öflugan rekstur á næstu árum. Starfsvæði félagsins er í Hvalfirði.

Nánari uppl. veita: framkv. stjóri, Elvar Árni s. 6933518 og ræktunarstjóri, Jóhann Freyr s. 6666011

## NONNABITI

Starfsmaður óskast á Nonnabiti. Reyklaus og þarf að geta unnið undir álagi. Aðeins íslensku málendur.

Upplýsingar í s. 899 1670 eða sendið umsókn á nonnabiti@nonnabiti.is eða á staðnum.

## VANTAR FÓLK Í ELDHÚS OG SAL

MAR sjávarréttastaður við höfnina í Reykjavík leitar að dugmiklu fólki í eldhús og sal fyrir sumarið. Purfa að vera orðinn 20 ára.

Umsóknir sendist á snorri@mar.is sem fyrst

Culiacan óskar eftir starfskraft í afgreiðslu og sal, alla virka daga frá kl. 11:30-15:00 og aðhvara helgi frá 18-23. Umsóknir sendist á culiacan@culiacan.is eða s. 533 1033.

Kierownik do sklepu spozywczego euro market Wymagania 1 doswiadczenie na stanowisku kierowniczym 2 umiejetnosc negocjacji cen co wyrozni sklep na tle konkurencji 3bardzo dobra obsluga i znajomosc komputera 4samodzielnosc w rozwiazywaniu biezacych problemow 5 dyspozycyjnosc sumiennosc i lojalnosc 6 znajomosc jezyka islandzkiego lub angielskiego Cv prosze wyslac na maila pantherehf@gmail.com

Starfskraft vantar í Sauðburð sem fyrst. Uppl. í s. 487 4791 og 864 2146.

## MÁLARAR

Óskum eftir mönnum vönum málingarvinnu. Næg vinna í boði. Uppl. í s. 868 5171 Egill.

Stúdentaráð Háskóla Íslands auglýsir stöðu framkvæmdastjóra fyrir starfsárið 2014-2015 lausa til umsóknar. Umsóknarfrestur er til 10. Maí. Nánari upplýsingar fást á studentarad.is

Zedrus leikmyndagerð leitar eftir járnsmið eða trésmið. 18-30. ára. Uppl. í S. 511-1919 eða zedrus@zedrus.is

## LEITUM AÐ PERNU Á HOSTELI Í 101

100% starf í þrífum á Hosteli í miðbæ Reykjavíkur. Umsóknarfrestur til 27. apríl 2014. Áhugasamir sendið póst á silla@hostelivillage.is

Bakarí í Kópavogi auglýsir eftir starfsmanni í verslun á tvískiptar vaktir alla virka daga. Einnig vantar fólk í helgarstörf. 18 ára og eldri. Íslensku kunnátta skilyrði. Áhugasamir hafið samband á netfangið kokuhornid@kokuhornid.is

## Atvinna óskast

Smiður óskar eftir vinnu, vanur byggingavinnu, flísalögn, málnun & gipsvinnu. S. 846 3632.

Húsamálari og húsnæðisgjafi getur bætt við sig verkefnum. Vönduð vinnubrögð. fleiri uppl. s. 662-7710.

Ég er í starfsleit er á 17 ári. Stundvís og duglegur. S 7752507. Hef góð meðmæli

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

21 árs kona vill skemmta sér með karlmanni. Rauða Torgið, s. 905-2000 og 535-9920, augl.nr. 8713.

Lágvaxin kona, 100 kg, hress og fín, leitar sambands. Rauða Torgið, s. 905-2000 og 535-9920, augl.nr. 8686.

Eðalgott nudd. „Aðalgellan mætt aftur“ Rauða Torgið, s. 905-2000 og 535-9920, augl.nr. 8965.

## Fundir

## AÐALFUNDUR

DC-3 Pristavinafélagsins verður haldinn miðvikudaginn 30. apríl n.k. kl. 17:30 í Pingsal 8, Icelandair Hotel Reykjavík Natura. Venjuleg aðalfundarstórf. Stjórnin

## Tilkynningar

Hreinsa þakrennur, laga veggjakrot, laga ryð á þökum ofl. Uppl. s:8478704.manninn@hotmail.com

Ábendingahappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



## Fáðu Fasteigna-Appið í símann þinn!



## Fasteignir.is - Nú með Fasteigna-App

- Með nýja Fasteigna-Appinu skapast íslenskum símnötendum nýir og skemmtilegir möguleikar að leita að fasteignum í farsímunum
- Allar eignir sem eru til sölu og leigu á Íslandi eru inni á Fasteigna-Appinu
- Myndir af eignum koma upp í símann þinn ásamt upplýsingum um opin hús
- Nákvæm leiðarlýsing frá þeim stað sem viðkomandi er staðsettur

visir.is



## skemmtanir

Hamraborg 11 • 200 Kópavogur • Sími 554 2166 • [www.catalina.is](http://www.catalina.is)  
"Best geymda leyndarmál Kópavogs"

**LEIKIR HELGARINNAR:**

**LAUGARDAGUR 26. APRÍL**  
11:35 SOUTHAMPTON - EVERTON  
13:50 STOKE CITY - TOTTENHAM  
13:50 SWANSEA CITY - ASTON VILLA  
16:20 MAN.UNITED - NORWICH CITY

**SUNNUDAGUR 27. APRÍL**  
12:55 LIVERPOOL - CHELSEA  
15:00 CRYSTAL PALACE - MAN.CITY

**STÓRSVEITIN  
UPPLÝFTING  
SPILAR Í KVÖLD.**

*Allir velkomnir*

<http://www.facebook.com/cafecatalina>

Snyrtilegur klæðnaður áskilin • Heimilismatur í hádeginu virka daga • Boltatilboð • Hamborgartilboð • Veislusalur til útleigu





Lesendur Fréttablaðsins undir fimm-  
tugu eru 48 þúsund fleiri á landinu  
öllu en lesendur Morgunblaðsins.\*

Það samsvarar samanlögðum íbúafjölda Vesturlands,  
Vestfjarða og Norðurlands til og með Akureyri.

\* Skv. fjölmiðlakönnun Capacent Gallup, júl–sept 2013.



Allt sem þú þarft ...

# STÓRSÝNING

Á húsbílum um helgina.  
Fimm stjörnu ferðafrelsi.



P. KARLSSON ehf.

Smiðjuvellir 5 a  
230 Reykjanesbær



**Dethleffs**  
A friend of the family

Opnunartímar: Laugardagur frá kl. 12–16.  
Sunnudagur frá kl. 12–16.  
Ópið mánudaga til föstudaga frá kl. 10–17.





### HEILSUSAMLEGA KÖBEN

Kaupmannahöfn lendir oft og iðulega á topplista yfir heilsusamlegustu höfuðborgir veraldar. Þar hefur loftmengun dvínað til muna á síðasta áratug og markmið stjórnvalda að Kaupmannahöfn verði fyrsta höfuðborg heimsins sem verður algjörlega laus við koltvísýring í andrúmslofti árið 2025.

Í dag fer helmingur borgarbúa til vinnu og skóla á reiðhjólum og liggja yfir 400 kílómetrar af skemmtilegum hjólabrautum um alla borg. Reiðhjól eru því kjörinn og dásamlegur ferðamáti þegar farið er um höfuðborg Danaveldis. Fjölfarnasta hjólaleið heims liggur um Dronning Louises-brúna, með yfir 36 þúsund hjólreiðamenn á dag. Önnur fjölfarin hjólaleið er yfir Löngubrú, sem liggur yfir innri höfnina og tengir eyjuna Amager við miðbæ Kaupmannahafnar. Þar er jafnan krökkt af hjólreiðafólki og hvarvetna lífandi og skemmtilegt mannlíf. Þá hefur ný og spennandi hjóla- og göngubrú verið byggð yfir höfnina sem tengir hafnarvæðið við íbúðhverfið Fisketorvet.



SKÁL, íslenskur staður á Canal Street.

### ÍSLENSKIR STRAUMAR Í STÓRA EPLINU

**Veitingastaðinn SKÁL** á Canal Street í New York er vert að heimsækja, þó ekki sé nema til að upplifa norræna og heimilislega strauma í stóra Eplinu.

Staðurinn er íslenskur en eigandinn, Óli Björn, býður upp á ljúffengan mat, eldaðan á norræna vísu.

Innréttingarnar á staðnum eru hannaðar af þeim Róshildi Jónsdóttur og Snæbirni Stefánssyni vöruhönnuðum, sem saman vinna undir merkinu Hugdetta.

**Nánar á [www.skalnyc.com](http://www.skalnyc.com)**

Ef heimþráin er alveg að fara með ferðalanginn væri næsta stöpp BÚÐIN í Greenpoint Brooklyn. Þar er hægt að drekka íslenskan bjór og kaupa íslenska hönnun. Rut Hermannsdóttir, einn eigenda Búðarinnar, býður einnig upp á dýrasta kaffibollann í NYC.

**Nánar á [www.budin.is](http://www.budin.is)**

## John Lewis 150 ára

Hin fræga stórverslun John Lewis, sem er til húsa við Oxford-stræti í Lundúnum, fagnar 150 ára afmæli sínu þessa dagana. Gestir verslunarinnar fá að upplifa hvernig búðin leit út 2. maí 1864 á sýningu sem sett hefur verið upp. Á sýningunni er einnig sagt frá því hvernig seinni heimsstyrjöldin breytti verslunarháttum og hefði getað breytt framtíðaráformum fyrirtækisins en verslunin skemmdist í sprengjuárás.

Þá má sjá gömul vörumerki eins og Silver Cross-barnavagna, Dualit-, Hoover- og Kenwood-heimilistæki ásamt fleira skemmtilegu. Einnig verður opnaður garður á þaki byggingarinnar sem þekktir hönnuðir hafa hannað.

Fyrirtækið, sem þénaði 4 milljarða punda á síðasta ári, er að láta gera nýjar sjónvarpsauglýsingar sem tengjast afmælinu. John Lewis byrjaði við Oxford-stræti en rekur nú 41 verslun á Bretlandseyjum. Um 91 þúsund manns starfa hjá fyrirtækinu. Afmælið verður notað til að kynna sögu fyrirtækisins og hvernig það hefur þróast.

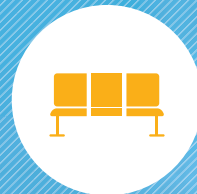


Margt skemmtilegt verður gert í tilefni afmælisins.

MYND/AFP

# VIÐ SKUTLUM ÞÉR!

## flugrútan



Alltaf laus sæti



Alltaf ferðir



Fri þráðlaus internet-tenging í öllum bílum



Ferðatími u.þ.h. 45 mínútur



Hagkvæmur kostur



Umhverfisvænt

## FYRIR AÐEINS

# 1.750 kr.\*

\*Míðast við að keyptur sé miði fram og til baka á: 3.500 kr.



Áætlunarferðir Flugrúttunnar eru í tengslum við allar komur og brottfarir flugvéla um Keflavíkurflugvöll.

Kaupu miða núna á [www.flugrutan.is](http://www.flugrutan.is)

BSÍ - Umferðarmiðstöðin  
101 Reykjavík  
☎ 580 5400  
main@re.is • www.re.is



Skannaðu stríkamarkið með snjallsímanum og kynntu þér áætlunina.





Hafin er sala á íbúðum í vönduðu  
og glæsilegu klasahúsi við  
Þorrasali 17.

Fallegt umhverfi



Fallegt útsýni

Frábær staðsetning við golfvöll  
og nálægð við náttúruna

- 2ja, 3ja og 4ja herbergja íbúðir.
- Stærðir frá 85-125 fm.
- Verð frá 31,9-42,9 milljónum kr.

Allar íbúðir með sérinngangi og stæði í bílageymslu fylgja flestum íbúðum.  
Íbúðirnar skilast fullbúnar án gólfefna en votrími flísalögð.

**Bókaðu  
skoðun  
núna**



892 9966  
stefan@remax.is  
Stefán Jarl Martin



699 5008  
hannes@remax.is  
Hannes Steindórsson



510 7900  
Löggiltur fasteignasali  
Þórunn Gísladóttir

RE/MAX Lind



## Konráð og félagar á ferð og flugi 93

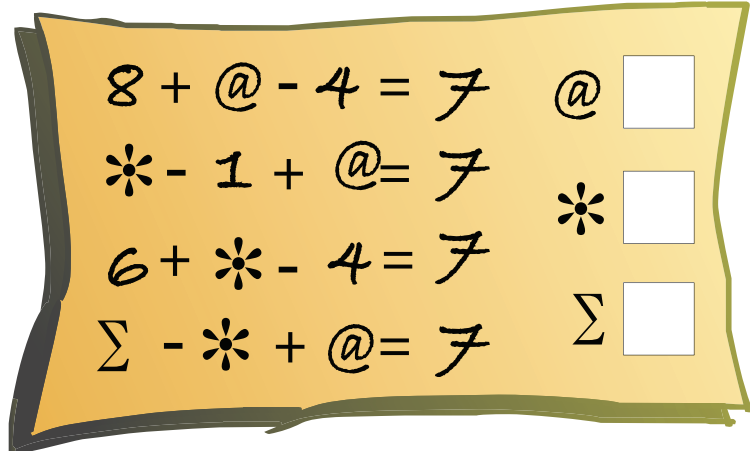
Teikningar og texti: Bragi Halldórsson

„Hvað skyldi þetta nú vera,“ sagði Konráð og tók upp pappírsglað með tölustöfum og undarlegum táknum sem hann sá liggja á jörðinni.

„Mér sýnist þetta vera stærðfræðipraut,“ sagði Lísaloppa. „En þessi þarna þrjú tákni eru ekki tölustafir svo það getur nú varla verið,“ sagði Konráð.

„Það er nú einmitt þrautin,“ sagði Lísaloppa. „Að finna út fyrir hvaða tölustafi þessi þrjú tákni standa, svo þessi fjögur dæmi gangi upp,“ bætti hún við.

Getur þú reiknað út fyrir hvaða tölustafi tákni þrjú standa, svo dæmin gangi upp?



## Brandarar

Afi hafði tekið kornunga dótturdóttur sína með í kirkjugarðinn og var að segja henni frá látnum ættingjum er þar voru grafnir. Allt í einu greip stúlkan fram í og sagði: „Mikið svakalega þekkjum við marga sem eru gróðursettir hérna.“

Í lok þriðju lotu spyr boxarinn þjálfara sinn:

„Heldurðu að ég geti unnið þennan bardaga?“

„Það er ég alveg viss um,“ segir þjálfarinn. „Ef þú heldur áfram að veifa höndunum svona, þá verður andstæðingurinn örugglega kominn með lungnabólgu í lok næstu lotu.“

# KOLAPORTIÐ

**Kolaportíð er opið laugardaga og sunnudaga frá kl. 11-17**

Tryggvagötu 19 • 101 Reykjavík  
Sími 562 5030 • www.kolaportid.is



IDA OG EMIL Steingerður Snorradóttir og Sigurður Bogi í hlutverkum sínum.

MYND/ÍVAR HELGASON

## Við Emil erum báðir góðhjartaðir gaurar

Hinn tólf ára gamli Sigurður Bogi Ólafsson hefur slegið í gegn sem leikari og söngvari fyrir norðan í vetur. Hann spilar líka á gítar og fiðlu og keppir á skíðum.

**Í hvaða leikritum hefur þú leikið í vetur, Sigurður Bogi?**

„Ég hef verið í Emil í Kattholti, Tuma tímalausa og Gullna hliðinu. Svo tók ég þátt í hæfileikakeppni fyrir börn á Norðurlandi og var einn af sex sigurvegum sem komu fram á barnaskemmtun Börn fyrir börn í Hofi til styrktar barnadeild Sjúkrahússins á Akureyri. Ég söng lagið Mamma þarf að djamma og spilaði á gítar. Lagið fékk sko um 10.000 áhorf á YouTube. Þar söng ég líka með Friðriki Ómari og Jógvan Hansen lagið Húsið er að gráta.“

**Hvað varstu í mörgum sýningum í síðustu viku?** „Ég var í átta sýningum, tveimur sem Bokki búálfur í Tuma tímalausa í Hofi, fimm sýningum sem Emil í Kattholti í Freyvangsleikhúsinu og einni sem engill í englakór í Gullna hliðinu hjá Leikfélagi Akureyrar.“

**Er eitthvað líkt með þér og Emil?** „Við viljum öllum vel og erum góðhjartaðir gaurar en stundum frekar seinheppnir.“

**Ertu góður að tálga?** „Já, já, alveg ágætur, skar mig reyndar á næstsíðustu sýningunni á Emil sem var númer 40.“

**Hvernig er Bokki?** „Bokki er sko búálfur, sirka 500 ára gamall sem býr heima hjá Tuma og fylgir honum hvert sem hann fer. Mannfólkið sér hann ekki en svo sér Tumi hann þegar hann fer í álfheima.“



LEIKARI OG SÖNGVARI Sigurður Bogi lék í átta leiksýningum í síðustu viku í þre-mur leikritinum.

MYND/AUDUNN

**Veistu hversu oft þú hefur farið á svið á einu ári?**

„Ég held að það sé eitthvað um 65 sinnum síðan í október þegar Emil var frumsýndur. Svo tók ég reyndar líka þátt í Söngkeppni unga fólksins á Einni með öllu á Akureyri um verslunarmannahelgina, spilaði á sviði í miðbænum og lenti í öðru sæti með lagið Fjóla með Hvanndalsbræðum, ég spilaði á gítar og söng og Valmar Hvanndalsbróðir spilaði á harmóníku.“

**Hvert var fyrsta hlutverkið þitt á sviði?** „Emil í Kattholti og svo hef ég leikið smá í skólanum.“

**Hefurðu eitthvað getað lært í skólanum í vetur?** „Já, já, ég er svo heppinn að það er ekki mikið heimanám í skólanum þannig að það er allt í lagi.“

**Hvert er skemmtilegasta fagið?**

„Jarðfræði er skemmtilegust og svo væri stjörnufræði líka örugglega skemmtileg ef hún væri kennd.“

**Förum aðeins yfir helstu áhugamálin.**

„Ég er læra á fiðlu en spila meira á gítarinn og er nýbúinn að stofna hljómsveit með tveimur krökkum sem ég kynntist í Tuma, ég spila á gítar og syng, Rebekka sem lék annan Tumann er söngkona og Helgi sem lék annan Gemling álfa-dreng er trommari. Svo hef ég líka mikinn áhuga á raunvísindum. Ég er svolítið á skíðum og keppi á Andrésar andar leikunum núna um helgina.“

**Hvað langar þig að verða þegar þú verður stór?** „Leikari og tónlistarmaður.“

-gun





TRAUST OG ÖRUGG ÞJÓNUSTA

SÍMI 533 4040

kjoreign@kjoreign.is

Opnunartími mán-fös kl. 9-17

Dan V.S. Wium hdl., lögg. fasteignasali

FASTEIGNASALA • Ármúli 21, Reykjavík • www.kjoreign.is

## KÓPAVOGSTÚN 6, KÓPAVOGUR

**OPIÐ HÚS SUNNUDAGINN  
27. APRÍL KL. 17:00-18:00**



Stórglæsileg nýleg 164 fm endaíbúð á 2. hæð í verðlaunuðu lyftuhúsi. Gott útsýni. Frábær og eftirsótt staðsetning.

Öll helstu þægindi, m.a:

- Tvö rúmgóð bílastæði í snyrtilegu bílastæðahúsi
- Stórar stofur og rúmgóð 3 herbergi
- Gott skápláss í herbergjum, baðherbergi og eldhúsi
- Þvottaherbergi með góðum innréttingum og loftræstingu
- Tvennar góðar svalir, sem auðveldar líka þrif á gluggum
- Stórt baðherbergi með baðkari og rúmgóðri sturtu.
- Gólfhitu á flísalögðu anddyri, baðherbergi og þvottaherbergi
- 10 fm geymsla með góðri lofthæð
- Myndavéladyrasími

LAUST TIL AFHENDINGAR

Söluverð er kr. 59.000.000.

Sölumaður verður á staðnum – íbúð merkt 0205.

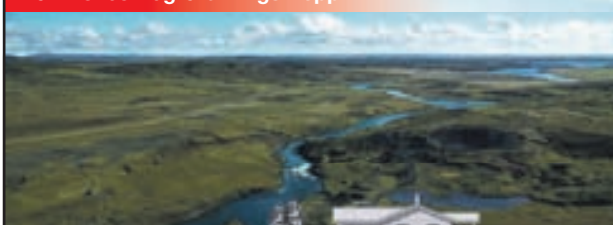
Dan V.S. Wium  
hdl. og löggiltur fasteignasali

Ólafur Guðmundsson  
Söluhjafi, sími: 896 4090

Prastarhólar 7



Sumarhúsaloð á besta stað í Grímsnesi- og Grafningshreppi



8654 fm – Eignarlóð  
Verð: 4.200.000 kr.

Sérlega vel staðsett 8.654 fm eignarlóð að Prastarhólum 7 í landi Búrfells í Grímsnesi með stórfenglegt útsýni í allar áttir. Lóðin er staðsett innst í botnlanga á skjólsælum stað. Allt klárt fyrir uppslátt, púði, teikningar, timbur og leyfi. Heitt og kalt vatn og rafmagn komið að lóðarmörkum.

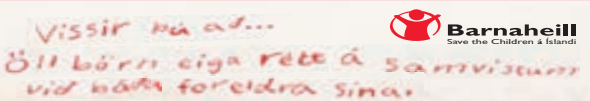


Uppl. veitir Bjarni sölufulltrúi í síma: 895 9120

Bjarni  
Sölufulltrúi



Sigurður  
Fasteignasali



588 9090 • www.eignamidlun.is • Síðumúla 21 • 108 Reykjavík

Frá 1957  
Sala fasteigna í 57 ár  
Elsta starfandi fasteignasala landsins



**KJARANSHÚSIÐ - ÁSVALLAGATA 4, 101 REYKJAVÍK, 2. HÆÐ.**



OPIÐ HÚS  
Þriðjudag

**Eignin verður sýnd þriðjudaginn 29. apríl milli kl. 17:00 og kl. 18:00.**

Til sölu er gullfalleg 99 fm íbúð á 2. hæð á þessum einstaka stað í gamla vesturbænum og í göngufæri við miðbæinn. Íbúðin hefur verið endurnýjuð á mjög vandaðan og fallegan hátt, auk þess að utan hefur húsið verið lagfært og endurnýjað. Garður hefur verið endurhannaður og skipt hefur verið um allar frárennslislagir og upphituð hellulögð stétt frá götu að húsinu og sett upp útlýsing. Nýtt járn er á þaki.

Verð 49,5 millj.

# Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24  
alla virka daga frá kl. 9-17.



Blaðberinn... ...góðar fréttir fyrir umhverfið



## Stakfell

535\_1000

Grétar Haraldsson  
Hrl. Lögg.fast.fyrirt.og skipasali  
Aðalheiður Karlsdóttir  
Lögg.fast.fyrirt.og skipasali  
Berta Bernburg  
Lögg. fasteignasali og leigumiðlari

Fasteignasala . Íbúðarhúsnæði . Skúlatún 2 . 105 Rvk

**Sölusýning – Austurkór 43-47  
laugardaginn 26. apríl, kl. 13-14 og  
sunnudaginn 27. apríl, kl. 12-13**

**Verið velkomin – sölumenn okkar verða á staðnum**

160 fm. ný og vönduð raðhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Gott skipulag, 3-4 svefnherbergi. Húsin eru í jaðri byggðarinnar og skarta einstöku útsýni og stutt er í ósnortna náttúru. Skólar, verslaniro og þjónust er á næsta leiti. Húsin afhendast fullbúin án gólfefna eða á öðrum stigum eftur óskum kaupenda. Húsin eru að verða tilbúin til innréttinga og verða afhent nú í sumar.  
**Verð frá: 55.3 m.kr.**



Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



SAFT





**BONUS BONUS BONUS BONUS BONUS**

**GLÆDILEGT SUMAR OPIÐ 10:00-18:00**

FRANSKAR PREMIUM KARTÖFLUR



**179**  
kr. kg.

FRANSKAR PREMIUM KARTÖFLUR Í LAUSU

FRANSKAR BÖKUNAR KARTÖFLUR



**179**  
kr. kg.

FRANSKAR BÖKUNARKARTÖFLUR



**298**  
kr. kg.

AMERÍSKAR SÆTAR KARTÖFLUR

**ROSE**

Úrbeinuð kjúklingalæri

**1359**  
krónur 700g.

**SS**

**1798**  
krónur kg.

Sláturfélagið  
Frosnar lamba-tvírifjur

**1598**  
kr 10 stk. 120g

Kjarnafæði Frosnir  
nautgripa-hamborgarar 120g

**KYCKLINGFILÉ**  
STYCKFRYSTA, KÖTTHALT 80%  
900 g e

**1545**  
krónur 900g.

EUROSHOPPER Kjúklingabringur frosnar 900g

**2013**  
SLÁTRAD

**1498**  
krónur kg.

Kaupfél. Skagf. Lambalæri í sneiðum **FROSID**

**Hunt's**  
TOMATO KETCHUP

**295**  
kr.992g.

Hunt's Tómatósósa

Ferskt íslenskt  
salat

Bónusblanda

**398**  
kr. 125g

BÓNUS LAMBHAGABLANDA  
125g

**BONUS**  
KLETTASALAT

**298**  
kr. 75g

BÓNUS FERSKT KLETTASALAT 75g  
Upprunaland: Ítalía

**BONUS**  
SPÍNAT

**398**  
kr. 200g

BÓNUS FERSKT SPÍNAT 200g  
Upprunaland: Spánn

**FRIED ONIONS**

**93**  
kr. 200g.

EUROSHOPPER Steiktur laukur

AFGREIÐSLUTÍMI  
LAUGARDAGUR  
10:00-18:00

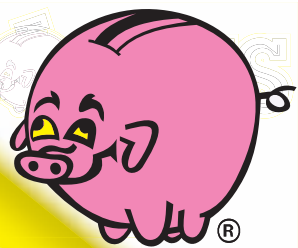
**BONUS EKKERT BRUÐL**

VISA



**BONUS BONUS BONUS BONUS**

**GLÆDILEGT SUMAR OPIÐ 10:00-18:00**



**159**  
KR. STK

LITLAR VATNSBYSSUR 159 KR.STK



**79**  
KR. STK

SÁPUKÚLUBOX 79 KR.STK



**259**  
KR. 20 STK

KRÍTAR 20 STK. 259 KR.STK



**259**  
KR. STK

SÁPUKÚLUSVERÐ 259 KR.STK

**NÝBÖKUÐ OSTASLAUFA**



**198**  
kr. 120g



**198**  
kr. 1.5 ltr.

**198**  
kr. 2 ltr.



**79**  
kr. 330ml

Kók í bauk. 330 ml. 79.kr. stk



**579**  
kr. 500g



**79**  
kr. 500ml



**229**  
kr. 300g

**298**  
kr. 350g

EUROSHOPPER PIZZA-MARGHERITA & PIZZA- SALAMI



**698**  
kr. 24 stk



**69**  
kr. 250ml



**198**  
kr. 225g



**198**  
kr. 510ml



**298**  
kr. 5 stk./360g



**159**  
kr 5 stk.

**359**  
kr 10 stk.

Bónus Pylsubrauð 5 stk & Pylsur 10 stk 485g

**BONUS EKKERT BRUÐL**



AFGREIÐSLUTÍMI  
LAUGARDAGUR  
**10:00-18:00**







# Gleðilegt sumar

OPIÐ HÚS Í SÝNINGARÍBÚÐ  
**SUNNUDAGINN 27. APRÍL**  
milli 15:00 og 17:00

HEIMILI VIÐ HÖFNINA!

## Mýrargata 26

Til sölu glæsilegar 2ja–5 herbergja  
íbúðir við Reykjavíkurhöfn

Afhending sumar 2014

Nánar á  
**m26.is**



FASTEIGNASALAN

**MIKLABORG**

Með þér alla leið

Sýningaíbúðin er unnin í samvinnu við:

**Betra  
BAK**

**LUMEX**

**MÓDERN**

**Egill  
Arnason**

[miklaborg.is](http://miklaborg.is)

569 7000





Ástkær fósturbroðir minn og vinur,

**ÁSMUNDUR JÓNSSON**  
Hofsstöðum í Mývatnssveit,

verður jarðsönginn frá Skútustaðakirkju föstudaginn  
2. maí næstkomandi kl. 14.00.

Ásdís Ásgeirsdóttir.



Innilegar þakkir færur við öllum þeim sem  
sýndu okkur samúð og hlýhug við andlát og  
útför systur minnar, mágkonu og frænku,

**ÖNNU GUÐMUNDSDÓTTIR**  
hússtjórnarkennara,  
Reynimel 36.



Guðrún María Tómasdóttir

Jóhannes Guðmundsson  
Jóhanna Guðbjörnsdóttir  
Þuríður Guðbjörnsdóttir  
Tómas Jóhannesson, Helgi Jóhannesson,  
Sigríður Jóhannesdóttir, Guðmundur Þorri Jóhannesson  
og fjölskyldur.



Faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**ÞRÁINN ÁRNASON**  
myndskeri,  
Digranesheiði 21, Kópavogi,

lést mánudaginn 14. apríl. Hann verður  
jarðsönginn frá Digranesarkirkju þriðjudaginn  
29. apríl kl. 15. Þeim sem vilja minnst hans  
er bent á Krabbameinsfélagið.



Rebekka B. Þráinsdóttir  
Sigurður Á. Þráinsson  
Þór Þráinsson  
Þráinn V. Þráinsson  
barnabörn og barnabarnabörn.

Solveig K. Jónsdóttir  
Valborg Guðmundsdóttir  
Hulda M. Kristófersdóttir

**PETTA GERÐIST** 26. APRÍL 1986

## Stærsta kjarnorkuslys sögunnar

Tuttugu og átta ár eru liðin frá Tsjernóbíl-kjarnorkuslysinu í gömlu Sovétríkjunum. Slysioð er talið það stærsta í sögu kjarnorkunnar og gæti afleiðinga þess enn þann dag í dag. Heilbrigðisráðuneyti Úkraínu gaf út tölur árið 2001 sem sýndu að einn af hverjum sextán íbúum landsins ætti við einhvers konar heilsubrest að stríða sem rekja mætti til slyssins. Enn fremur voru þá um sjötu þúsund Úkraínnumenn óvinnufærir eftir að hafa tekið þátt í hreinsunaraðgerðum í kjölfar slyssins.

Ástæður slyssins eru raktar til ábyrgðarlausrar tilraunar með kælikerfi kjarnaofns númer 4. Kælikerfinu var lokað með þeim afleiðingum að kjarninn hitnaði um of og olli gufusprengru sem tætti sundur hlífarnar þannig að geislavirkt efni fór í miklu magni út í andrúmsloftið. Geislavirknin var margfalt meiri en eftir sprengjurnar sem varpað var á Hirósíma og Nagasakí.

Geislavirku efnin dreifðust með vindum yfir Norður- og Austur-Evrópu.

Sovésk yfirvöld reyndu að hylma yfir óhappið en urðu að viðurkenna að meiriháttar slys hefði orðið þegar sænsk yfirvöld tilkynntu 28. apríl að geislavirki mældist 40 prósentum meiri en eðlilegt gæti talist 1.300 kílómetra norðvestur af Tsjernóbíl.



Á ÆFINGU Kammerkór Seltjarnarneskirkju hefur á að skipa lærðu söngfólki. Átta úr röðum hans syngja einsöng á tónleikunum í dag.

MYND/BJÖRGVIN SIGURSSON

## Seltirningar halda upp á fimmfalt afmæli í ár

Kammerkór Seltjarnarneskirkju heldur tónleika í dag klukkan 17 undir yfirskriftinni Dýrðartónar. Tíu einsöngvarar koma fram, auk Sinfóníuhljómsveitar áhugamanna. Kári Þormar leikur á orgel kirkjunnar en stjórnandi kórsins er Friðrik Vignir Stefánsson.

„Við erum að frumflytja tvö verk sem hafa ekki verið flutt áður hér á landi svo vitað sé, Missa Pastoralis eftir Ryba og Kantötu bzw. 30 eftir Bach. Þriðja verkið er Beatus vir RV 597 eftir Vivaldi,“ segir Friðrik Vignir Stefánsson um 20 ára afmælistónleika Kammerkórs Seltjarnarneskirkju í dag sem nefnast Dýrðartónar og hefjast klukkan 17.

Tónleikarnir eru haldnir í samstarfi við Sinfóníuhljómsveit áhugamanna sem Friðrik Vignir ber lof á. „Þetta er fínasta hljómsveit. Hún æfir í kirkjunni og það er mikils virði að geta leitað til hennar með að spila undir,“ segir hann. Einnig er hann ánægður með að njóta krafta Kára Þormar dómorganista. „Við Kári höfum unnið mikið saman og hann hleypur hér undir bagga,“ segir Friðrik Vignir sem er starfandi organisti Seltjarnarneskirkju en heldur um tónsprotann að þessu sinni. „Ég hef verið

organisti hér á Nesinu frá 2007 og hef svoltið verið í því að finna verk sem aðrir kórar eru ekki að flytja, eins og þessi tvö sem ég nefndi fyrst.“

Árið 2014 er afar sérstakt á Seltjarnarnesi að sögn Friðriks Vignis því auk þess sem kammerkórinn á 20 ára afmæli átti kirkjan 25 ára vigsluafmæli í febrúar og orgelið í kirkjunni á 15 ára afmæli. Svo varð Seltjarnarnesbær 40 ára í apríl og Seltjarnarnessöfnuður verður fer-tugur 9. nóvember. Þannig að þetta er stórt afmælisár.

Friðrik Vignir segir að mikið sé lagt í tónleikana í dag. „Við erum búin að æfa stíft frá því í janúar, erum með tíu einsöngvara, átta þeirra koma úr kórnum enda samanstendur hann af lærðu söngfólki. Það er gaman að gefa því tækifæri til að syngja sólu með hljómsveit. Þetta er allt toppfólk. Maður býður ekkert upp á annað hér á Seltjarnarnesinu.“ [gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)

### → Einsöngvarar á tónleikunum

Berta Dröfn Ómarsdóttir sópran  
Guðrún Lóa Jónsdóttir sópran  
Sigurlaug Arnardóttir sópran  
Vilborg Helgadóttir sópran  
Eygló Rúnarsdóttir mezzó-sópran  
Póra H. Passauer kontra-alt  
Einar Clausen tenór  
Snorri Valsson tenór  
Kristján Jóhannesson bariton  
Árni Gunnarsson bassi



Rúnar Geimundsson



Sigurður Rúnarsson



Elís Rúnarsson



Þorbjörg Þórðardóttir

**Alhliða útfararþjónusta**

Símar: 567 9110 & 893 8638

[www.utfarir.is](http://www.utfarir.is) • [runar@utfarir.is](mailto:runar@utfarir.is)



**Útfararþjónustan ehf.**



Stofnað 1990

### ÚTFARARSTOFA ÍSLANDS

Suðurlífi 35, Rvík. • Símar 581 3300 & 896 8242 • [www.utfarin.is](http://www.utfarin.is)



Sverrir Einarsson

Kristín Ingólfssdóttir

Hinrik Valsson

### ÚTFARARSTOFA HAFNARFJARÐAR

Flatahraun 5a • [www.utfararstofa.is](http://www.utfararstofa.is) • Símar: 565 5892 & 896 8242



Nýtt á heimsvísu

## VARANLEGT LETUR

Eingöngu hjá Graníthöllinni

Eitt mesta úrval landsins af fallegum legsteinum og fylgihlutum hjá Graníthöllinni

Graníthöllin

Legsteinar

[www.granithollin.is](http://www.granithollin.is)

Bæjarhrauni 26 Hafnarfirði • 555-3888

## TILBOÐSDAGAR

legsteinar og fylgihlutir  
10-50% afsláttur

Mikið úrval - Vönduð vinna



Steinsmiðjan Mosaik

Hamarshöfði 4 - sími 587-1960 - [www.mosaik.is](http://www.mosaik.is)



Marmari  
Granit  
Blágrýti  
Gabbro  
Liparit



Elskulegur eiginmaður minn,  
faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**BARÐI FRÍÐRIKSSON**  
hæstaréttarlögmaður,  
Úthlíð 12,

lést á Sóltúni þriðjudaginn 22. apríl.  
Útförin fer fram frá Dómkirkjunni í Reykjavík  
þriðjudaginn 29. apríl kl. 15.00.

Þuríður Þorsteinsdóttir  
Laufey Barðadóttir  
Margrét Barðadóttir  
Þorsteinn Barðason  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ævar Guðmundsson

Guðrún Þ. Björnsdóttir



Elskulegur eiginmaður minn, faðir,  
tengdafaðir, afi og langafi,

**GÍSLI J. KJARTANSSON**  
vélfraeðingur,  
Breiðvík 18,

lést á líknardeild LSH að morgni páskadags.  
Útför hans verður gerð frá Grafarvogskirkju  
miðvikudaginn 30. apríl kl. 15. Þeim sem vildu minnst hans er  
bent á Krabbameinsfélag Íslands.

Helgi Gíslason  
Sæunn Gísladóttir  
börn, barnabörn og barnabarnabarn.

Júlíana S. Aradóttir

Þórunn Arnardóttir  
Guðmundur Ásgeir Björnsson







**VIÐ MÆLINGAR**  
Hluti af 7. bekk Hvolsskóla skólaárið 2013 til 2014 við skyldu- störf nærri Sólheimajökli, ásamt kennara sínum Jóni Stefánssyni sem jafnframt er verkefnisstjóri Grænfánans við skólann.

MYND/ÚR EINKASAFNI

# Varðliðar umhverfisins fyrir jökulmælingar

Hvolsskóli á Hvolsvelli hlaut í gær viðurkenninguna Varðliðar umhverfisins fyrir jökulmælingar sínar. Umhverfis- og auðlindaráðuneytið veitir verðlaunin árlega.

„Við fengum flott skjal, þetta er mikill heiður,“ segir Sigurlín Sveinbjarnardóttir, skólastjóri Hvolsskóla, um viðurkenninguna Varðliðar umhverfisins sem skólinn fékk fyrir verkefnið Jökulmælingar. Hún tók við þeim í umhverfis- og auðlindaráðuneytinu fyrir skólans hönd, ásamt Jóni Stefánssyni kennara og fulltrúum úr þeim árgöngum sem hafa tekið þátt í verkefninu síðustu ár.

Undanfarin haust hefur 7. bekkur Hvolsskóla farið að Sólheimajökli og mælt hversu mikið hann hafi hupað á árinu og fyrsti árgangurinn sem tók þátt í því verkefni er að ljúka 10. bekk í vor.

Frá fyrstu mælingu að þeirri næstu hupaði jökullinn um 43 metra, það næsta um 39 metra en síðastliðið haust hafði hann einungis hupað um 8 metra.

„Það var mikil ævintýraferð farin síðasta haust því erfitt var að komast að GPS-punktinum sem þurfti að mæla,“ segir Sigurlín og heldur áfram. „Stórt lón hafði myndast fyrir fram-

an jökulsporðinn svo það þurfti að fá björgunarsveitina Dagrenningu til aðstoðar. Hluti hópsins fór í bát en sumir krakkarnir vildu frekar labba og fengu þá videigandi búnað til að ganga yfir jökul. Þetta var mjög spennandi.“

Hvolsskóli er eini skólinn á landinu sem hefur tvívegis fengið viðurkenninguna Varðliðar umhverfisins því hann hlaut þau líka árið 2010. Stendur hann sig svona vel í umhverfismálum? „Já, skólinn okkar hefur verið með grænfána frá árinu 2008 og er að gera ýmsa góða hluti í þessum efnunum. Á þessu svæði eru einstakar náttúruverur og fallegir staðir. Það er mikill hvati fyrir okkur því auðvelt er að fyllast áhuga á að fara vel með landið og vernda það.“

Sjálfr er Sigurlín uppalin á Torfastöðum í Fljótshlíð og býr enn í hinni fögru hlíð. Innt í lokin eftir því hversu lengi hún hafi verið skólastjóri Hvolsskóla svarar hún: „Ég hef sinnt því starfi frá árinu 2009 og hef mikinn áhuga á umhverfismálum en kennararnir og

## → Um samkeppnina

Verkefnasamkeppnin Varðliðar umhverfisins er haldin á meðal grunnskólabarna í 5. til 10. bekk. Hún var haldin í fyrsta skipti vorið 2007. Það eru umhverfis- og auðlindaráðuneytið, Landvernd og Náttúruskóli Reykjavíkur sem standa að henni.

Markmið keppinnar er að hvetja ungt fólk til góðra verka í umhverfisvernd, vekja athygli á sýn ungs fólks á umhverfismálum og kalla eftir leiðsögn yngri kynslóðarinnar á því sviði.

Nemendum er frjálst að skila inn verkefnum á hvaða formi sem er svo lengi sem þau eru sannarlega unnin af nemendum sjálfum og umfjöllunarefni þeirra eru umhverfismál í viðum skilningi þess orðs.

krakkarnir eru samt í aðalhlutverki. Ég bara reyni að hvetja þau og styrkja og sjá til þess að fjármálin séu í lagi og ramminn í kringum verkefni.“

gun@frettabladid.is

+

Innilegar þakkir fyrir auðsýnda samúð og vinarhug vegna andláts og útfarar

**INGVELDAR GÍSLADÓTTUR**  
frá Vestmannaeyjum.

Sérstakar þakkir til Ásgerðar Sverrisdóttur læknis, heimaþjónustu Karítasar og starfsfólks líknar- og krabbameinsdeildar Landspítalans.

**Fyrir hönd barna, tengdabarna og barnabarna,**  
Eyjólfur Pétursson

+

Ástkær eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

**SIGRÍÐUR JÓHANNESDÓTTIR**  
Vallarbraut 1, Hafnarfirði,

lést á Landspítalanum í Fossvogi sunnudaginn 20. apríl. Útförin fer fram frá Hafnarfjarðarkirkju föstudaginn 2. maí kl. 13.00.

**Haraldur Haraldsson**  
Sigrún Haraldsdóttir Pórunn Björg Haraldsdóttir Ingólfur, Haraldur og Jóhannes Páll

+

Innilegar þakkir til allra sem sýndu fjölskyldunni samhug og vináttu við andlát og útför ástkærrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**SÓLVEIGAR ÁRNADÓTTUR**  
Borgarnesi.

Sérstakar þakkir til starfsfólks Brákarhlíðar fyrir hlýju og umhyggju.

**Eggert Margeir Þórðarson**  
**Theódór Kristinn Þórðarson**  
**Guðrún Þórðardóttir**  
Ömmu- og langömmubörn.

**Júlianna Júlíusdóttir**  
**María Erla Geirsdóttir**  
**Gylfi Björnsson**

+

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**ÁSLAUG WOODS**  
Kirkjuvegi 41, Keflavík,

er látin. Útför hennar fer fram frá Keflavíkurkirkju þriðjudaginn 29. apríl kl. 13.00.

**Ester Wallace**  
**Guðrún Howard**  
**Irene Stephenson**  
**Carol Smith**  
**Christine Jóna Woods**  
**Michael Woods**  
**Brian Woods**  
**Joanne Keller**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**Willie Wallace**  
**Roger Howard**  
**Randy Stephenson**  
**Michael Smith**

**Kathryn Woods**  
**Yung Chong**  
**Kip Keller**

+

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**HELENA HÁLFANARDÓTTIR**  
sjúkraliði,

andaðist á heimili sínu þriðjudaginn 22. apríl. Útförin verður gerð frá Fella- og Hólakirkju föstudaginn 2. maí kl. 13.00.

**Baldur Rafnsson**  
**Guðbjörg Linda Rafnsdóttir**  
**Brynhildur Björk Rafnsdóttir**  
**Arnheiður Edda Rafnsdóttir**

**Elinóra Kristín Guðjónsdóttir**  
**Stefán Jónann Stefánsson**  
**Sigursteinn Magnússon**  
**Erling Erlingsson**

+

Útför elskulegrar móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

**ÁSTHILDAR TORFADÓTTUR**  
Hvassaleiti 56,

fer fram frá Fossvogskirkju mánudaginn 28. apríl klukkan 13.

**Hallgerður Arnórsdóttir**  
**Björk Inga Arnórsdóttir**  
barnabörn og langömmubörn.

**Helgi Gíslason**

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir má senda á netfangið [timamot@365.is](mailto:timamot@365.is).

+

Þökkum samúð og hlýhug vegna fráfalls elskulegrar konu minnar, mömmu, tengdamömmu, ömmu og langömmu okkar,

**UNNAR JÓNU JÓNSDÓTTUR.**

**Björn Guðmundsson**  
**Margrét Björnsdóttir**  
**Sigrún Björnsdóttir**  
**Guðrún Björnsdóttir**  
**Jón Axel Björnsson**  
**Björn J. Björnsson**  
**Unnur Ýr Björnsdóttir**  
ömmu- og langömmubörn.

**Einar Hákonarson**  
**Sigurður Ág. Sigurðsson**  
**Karen Sigurkarlssdóttir**  
**Vilhelmina Einarsdóttir**  
**Magnús Bogason**

+

Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,

**ELSABET JÓNSDÓTTIR**  
Eskifirði,

andaðist fimmtudaginn 24. apríl. Útförin fer fram frá Eskifjarðarkirkju föstudaginn 2. maí kl. 14.

**Jóhanna Kristín Friðgeirsdóttir**  
**Steinn Friðgeirsson**  
**Helga Friðgeirsdóttir**  
**Drífa Friðgeirsdóttir**  
**Kristgeir Friðgeirsson**  
**Inga Jóna Friðgeirsdóttir**  
**Brynja Rut Sigurðardóttir**  
barnabörn og langömmubörn.

**Ómar Jónsson**  
**Liselotte Widing**  
**Ásmundur Þórisson**  
**Einar Jónsson**  
**Birna Kjartansdóttir**  
**Óskar B. Hauksson**  
**Páll Ragnar Þórisson**

+

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

**GÍSLI SIGURJÓN SIGURÐSSON**  
hjúkrunar- og dvalarheimilinu Höfða, áður Smáraflöt 15, Akranesi,

andaðist í faðmi fjölskyldu sinnar þriðjudaginn 23. apríl á Heilbrigðisstofnun Vesturlands, Akranesi. Útförin verður auglýst síðar.

**Práinn Elías Gíslason**  
**Gunnar Valur Gíslason**  
**Jón Bjarni Gíslason**  
**Sigurlaug Gísladóttir**  
**Guðrún Sigríður Gísladóttir**  
barnabörn og barnabarnabörn.

**María S. Sigurðardóttir**  
**Hervör Poulsen**  
**María Kristinsdóttir**  
**Guðmundur Gíslason**  
**Guðmundur S. Jónsson**

+

Okkar ástkæri

**GUÐMUNDUR JÓHANN ARASON**  
Langholtsvegi 177,

sem lést á heimili sínu miðvikudaginn 9. apríl, verður jarðsönginn frá Langholtskirkju þriðjudaginn 29. apríl kl. 13.

**Vala Sigríður Guðmundsdóttir Yates**  
**Rögnvaldur Guðmundsson**  
**Ari Hlynur Guðmundsson**  
Anna Hólmfríður Yates

**Jón Guðni Arason**  
**Aðalgeir Arason**  
**Margrét Þorbjörg Þorsteinsdóttir**  
**Einar Sigurbergur Arason**





**Úrslitapáttur!**

**KL. 19:45**  
**Ísland Got Talent**

Úrslitin í Ísland Got Talent fara fram á sunnudagskvöld. Taktu þátt í að kjósa besta skemmtiatriði landsins sem hlýtur 10 milljónir króna.

# Meiriháttar sunnudagur

**KL. 21:35**  
**Íslenskir ástríðuglæpir**  
Vandaðir þættir í umsjá Ásgeirs Erlendssonar þar sem fjallað er um íslenska ástríðuglæpi.



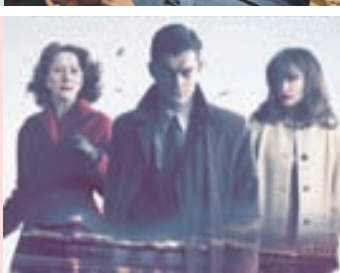
**KL. 22:00**  
**The Following**  
Önnur þáttaröðin af þessum magnaða spennutrylli með Kevin Bacon í aðalhlutverki.



**KL. 22:45**  
**Shameless**  
Þriðja þáttaröðin af þessum bráðskemmtilegu gamanþáttum með William H. Macy í aðalhlutverki.



**KL. 22:00**  
**Brighton Rock**  
Bresk spennumynd með Sam Riley, Andrea Riseborough og Helen Mirren í aðalhlutverkum.



**KL. 21:15**  
**The League**  
Bandarísk gamanþáttaröð um nokkra vini sem hafa ódrepanði áhuga á amerískum fótbolta.



**KL. 07:00-20:00**  
**Barnaefni alla daga**  
Vandað talsett barnaefni og skemmtilegir þættir fyrir yngstu áhorfendurna alla daga á Krakkastöðinni.



Fáðu þér áskrift! **365.IS**

**SUDOKU**

**LÉTT**

	4	8	1			3	5	
1	2	3		9				
			2	9	1			
2	9		5		3			
6			9		1			
7	3	5					6	
			1	4	2	3		
			8	7		9		
4	7							

**LÉTT**

**MIDLUNGS**

	4		3	9		8	2	
3		9	8	1		4	6	
5	7		8	9	2			
	6					9		
			6		1	7		
				4				
		1	9	2	7		5	
		6	1	5			9	

**MIDLUNGS**

**PUNG**

2	7			9	4	3		
	8	4						
			4	6	1			
6			5	3		2		
3	9		7	2				
					2	8		
3	1	8	4			5	6	

7	2	1	8	6	4	3	9	5	8	5	6	9	1	7	4	3	2	9	8	4	1	5	6	2	3	7
9	8	5	1	3	2	7	4	6	4	9	1	2	3	5	7	8	6	1	2	6	9	3	7	8	5	4
3	4	6	5	9	7	8	1	2	2	3	7	8	4	6	5	9	1	3	5	7	8	2	4	6	9	1
1	7	9	6	8	3	2	5	4	5	4	3	7	2	8	1	6	9	4	7	2	6	8	5	9	1	3
2	3	8	9	4	5	6	7	1	6	7	8	1	5	9	3	2	4	5	6	1	7	9	3	4	8	2
5	6	4	7	2	1	9	3	8	9	1	2	4	6	3	8	5	7	8	3	9	2	4	1	5	7	6
8	5	7	2	1	9	4	6	3	1	6	5	3	7	2	9	4	8	2	1	5	3	6	8	7	4	9
4	9	2	3	5	6	1	8	7	7	2	9	5	8	4	6	1	3	7	9	8	4	1	2	3	6	5
6	1	3	4	7	8	5	2	9	3	8	4	6	9	1	2	7	5	6	4	3	5	7	9	1	2	8

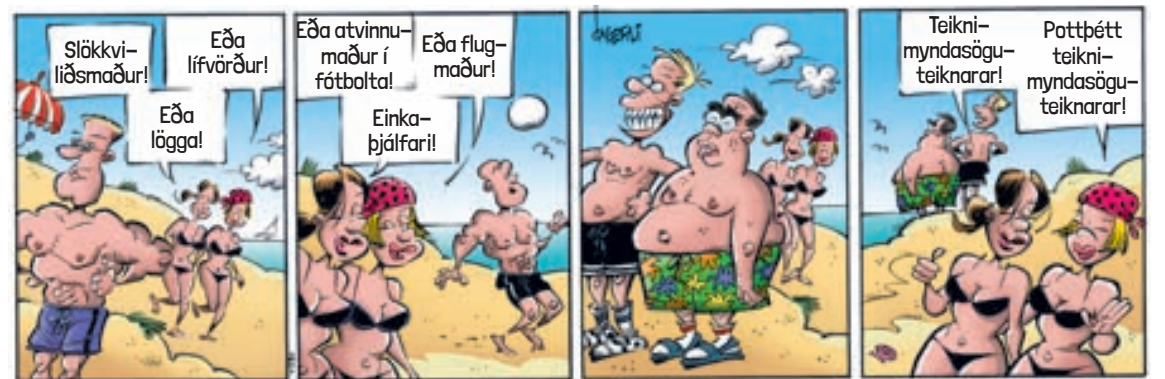
**LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU**

Prautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

**Myndasögur**

**PONDUS**

Eftir Frode Øverli



**HANDAN VIÐ HORNID**

Eftir Tony Lopes



**BARNALÁN**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



**SPAKMÆLI DAGSINS**

„Innan um erfiðleikana felast tækifærin.“  
– Albert Einstein

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**KROSSGÁTA**

**LÁRÉTT**  
2. hreinsiefni, 6. í röð, 8. gogg, 9. fugl, 11. í röð, 12. mega til, 14. fljótt, 16. skóli, 17. knæpa, 18. tímabil, 20. persónufornafn, 21. tangi.

**LÓÐRÉTT**  
1. elds, 3. utan, 4. ávaxtatré, 5. þakbrún, 7. reikningshald, 10. for, 13. rúm ábreiða, 15. rótauga, 16. skammst., 19. tveir eins.

**LAUSN**  
11. ... Rxc4! 12. Rf5 (12. hxg4 Dxh4 sem hótar 13. ... Dh2#) 12. ... exf5 13. hxg4 Dh4 14. f4 fxg4 og svartur vann öruggan sigur í 26 leikjum.  
**www.skak.is:** NM stúlkna í fullum gangi í Bifróst.

**SKÁK**

**Gunnar Björnsson**  
Guðmundur Halldórsson (2.192) átti leik gegn Lenku Ptácníková (2.239) í þriðju umferð Wow air-vormóts TR. Lenka lék síðast 11. g4? Svartur á leik:







Björn Þorri  
Viktorsson  
Hrl og lgf



Karl Georg  
Sigurbjörnsson  
Hrl og lgf



Jónas Örn  
Jónasson  
Hdl og lgf



Gylfi Þórisson  
Söluþjóri



Gísli Maack  
Skrifstofustjóri



Andrea Ólafsdóttir  
Sölufulltrúi



Friðbjófur Johnson  
Sölufulltrúi



**Ránargata 1a**

- **Opið hús sunnudag á milli 17.30 og 18.00.**  
Góð 3. herb. íbúð á þriðju hæð á eftirsóttum stað í hjarta miðbæjar Rvk. Íbúðin er með tvö herbergi og bjarta stofu. Eigendur skoða skipti á stærri eign. Stærð 88,4 fm. **V. 31,9 m.** Uppl. veitir Gylfi Þórisson í síma 822-0700



**Arnarsmári 8**

- **Opið hús sunnudag á milli 16.00 og 16.30**  
Glæsileg 3 herb. íbúð á 2. hæð í fallegu fjölbýli á eftirsóttum stað í Kópavogi. Fallegar innréttingar og parket á gólfum. Björt og falleg íbúð. Stærð 89 fm. **V. 29,3m.**  
Uppl. veitir Gylfi Þórisson í síma 822-0700



**Hátröð 9**

- **Opið hús sunnudag á milli 15:00 og 16:00**  
Fallegt einbýli á vinsælum stað í Kópavogi. Húsið er á tveimur hæðum, kjallara og með stórann bílskúr. Upprunalegt fjölskylduhús, mög. á 2 íbúðum. Stærð 259,5fm. **V. 46,9m.**  
Uppl. veitir Gylfi Þórisson í síma 822-0700



**Klausturhvammur 28**

- **Opið hús sunnudag á milli 13.00 og 14.00**  
Stórt endaraðhús á frábærum stað í Hafnarfirði, mjög stutt skóla og leikskóla. Tvær stofur, tvö baðherb. og fjögur herb. Stærð 196,7 fm, í bílskúr er stúdíó íbúð. **V. 46,9.** Nánari uppl. Andrea Ólafsdóttir í síma 698-8101



**Laufásvegur 19**

- **Opið hús sunnudag á milli 14.30 og 15.00**  
Mjög snyrtileg 3-4 herb. íbúð á efstu hæð í fallegu fjölbýli við Laufásveg í 101 Reykjavík. Vel skipulögð og fallegt útsýni. Frábær staðsetning. Stærð 94 fm. **V. 35,5m.**  
Uppl. veitir Gylfi Þórisson í síma 822-0700



**Hlégerði 20**

- **Opið hús sunnudag á milli 13.00 og 14.00**  
Fallegt einbýli á vinsælum stað í vesturbæ Kópavogs. Frábært fjölskylduhús sem hefur verið töluvert endurnýjað og vel við haldið. Húsið er fallegt utan sem innan. Stærð 245,8fm. **V. 65,5m.**  
Uppl. veitir Gylfi Þórisson í síma 822-0700



**Seinakur 1**

- **Bókið skoðun**  
Glæsileg 3-4herb. íbúð á eftirsóttum stað í Akralandi Garðabæjar. Mjög snyrtileg íbúð með útsýni. Stæði í bílageymslu. Laus við kaups. Stærð 140,9fm. **V. 46,9m.** Bókið skoðun hjá Gylfa Þórisssyni í síma 822-0700



**Sólvellir 5 - Stokkseyri**

Einstaklega fallegt og vel staðsett stórt fjölskylduhús með frábærum útsýni til fjalla. Stór pallur með heitum potti og útigripli. Stærð 195,3 fm. **V. 25,4m.**  
Auðveld kaup 22.3m ákv.  
Uppl. veitir Gylfi Þórisson í síma 822-0700



**Bræðraborgarstígur 7 - 101 Reykjavík**

**Íbúðin verður sýnd í dag, laugardag milli kl. 13:30 og 14:00.**

Sérlega glæsileg og algjörlega endurnýjuð 179,6 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi. Íbúðin var innréttuð fyrir örfáum árum á afar vandaðan og fallegan hátt. Mjög stórar stofur ásamt stóri bókastofu. Eldhús með svölum út af. Svefnherbergi með fataherb. inn af. Baðherbergi flisalagt í hólf og gólf, t.f. þvottavélar í lokuðu rými. Eikarparket á gólfum. Eign í algjörum sérflökk. **Verð 64,9 millj. Laus strax.**



**Álagrandi 10 - 107 Reykjavík**

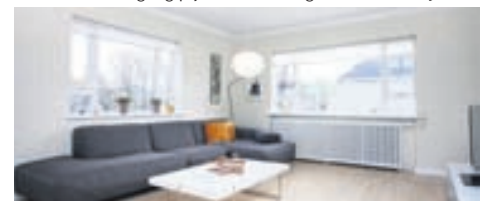
**Íbúðin verður sýnd í dag, laugardag milli kl. 13:00 og 13:30 og á mánudag milli kl. 17:30 og 18:00**

Falleg 70,9 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishúsi. Íbúðin skiptist þannig: Anddyri, parket á gólfi, lítið fatahengi. Baðherbergi, baðkar, dúkur á gólfi og veggjum. Eldhús, dúkur á gólfi, eldhúsinrétting er upprunaleg en er afar heilleg og vel með farin. Stór stofa, parket á gólfi, stórir gluggar, útgengt á svalir. Svefnherbergi, parket á gólfi, fataskápar. **Íbúðin er sérlega hentug fyrir eldri borgara vegna nálægðar við þjónustumiðstöðina við Aflagrandi 40. Áhv. 19 millj. ÍLS. Verð 24,9 millj. Laus strax.**



**Malarás - 110 Reykjavík**

Glæsilegt tvílyft einbýlishús á frábærum útsýnisstað í Selásnum. Húsið er samtals 280,6 fm að gólfleti, þ.e. íbúð er 243 fm og innbyggður bílskúr er 37,6 fm. Komandi inn á neðri hæð. Hól, tvö herbergi, snyrting, þvottahús, parket og flisar á gólfum. Á efri hæð er stofa, borðstofa, sólstofa, eldhús, baðherbergi og þrjú svefnherbergi. **Verð 78,5 milljónir.**



**Drápuhlíð - 105 Reykjavík**

Glæsileg 110,2 fm efri sérhæð í fjórþýlishúsi í Hlíðunum. Íbúðin var öll endurnýjuð á árunum 2005-2006, þ.m.t. gólfefni, innréttingar, hurðir, raflagnir og fleira. Eignin skiptist í forstofu/hól, stofu, svefnherbergi/stofu með útgengi á suðvestur svalir, 2 barnaherbergi, eldhús, baðherbergi, geymslu. Lítil geymsla er innan íbúðar. **Verð 38,9 millj.**



**Gerðhamrar - 112 Reykjavík**

Glæsileg 5-6 herbergja, 193 fm efri sérhæð með innbyggðum bílskúr, íbúðin er 161,5 fm og bílskúr er 31,5 fm. Hæðin skiptist í anddyri með flisum. Gestasnyrting, flisar. Stórar samliggjandi stofur, hátt loft lóts, parket. Eldhús nýlega endurnýjað, vandaðar innréttingar, flisar. Fjögur svefnherbergi. Góður innangengur bílskúr. **Verð 54,7 millj.**



**Álfrólsvogur - 200 Kópavogur**

Mjög gott 199,8 fm tvílyft parhús með tveimur íbúðum, þ.e. 2ja herbergja íbúð á neðri hæð og 4ra herbergja íbúð á efri hæð og að hluta á neðri hæð, auk geymslukjallara. Íbúðarýmið er 165,1 fm og sérstæður bílskúr er 34,7 fm samtals 199,8 fm. Auðvelt er að breyta húsinu aftur í eina íbúð. Húsið stendur á stórní lóð. Gott útsýni. **Verð 44,9 millj.**



**Eldri borgarar - Sléttuvegur - 103 Reykjavík**

Mjög falleg og björt 2ja herbergja íbúð á 2. hæð ásamt bílskúr í góðu fjölbýlishúsi með lyftu fyrir 60 ára og eldri. Anddyri, innbyggðir fataskápar. Stór og björt stofa, parket á gólfi. Úr stofu er gengið út á suðvestursvalir sem eru að hluta yfirbyggðar. **Verð 32,9 millj.**



**Barmahlíð - 105 Reykjavík**

Falleg þriggja herbergja risíbúð í fjórþýlishúsi á eftirsóttum stað í Hlíðunum. Eldhús og stofa eru samliggjandi, hvít eldhúsinrétting með neðri skápum sem var endurnýjuð fyrir nokkrum árum, eldunareyja með svartri borðplötu sem setið er við á barstólum. Harðparket á gólfum. Björt og falleg íbúð, frábær staðsetning. **Verð 23,5 millj.**



MIKIÐ ÚRVAL AF PALLA- OG GIRÐINGAREFNI



VIÐ ÞJÓNUM ÞÉR

Í BYKO starfar öflugur hópur söluráðgjafa með margra ára reynslu. Þú getur því treyst ráðum þeirra. Láttu reynslu okkar létta þér verkin.



SKJÁ PALLAREIKNI Á BYKO.IS



Vnr. 53521026  
Sorppokar,  
750x1150 mm, 25 stk.

895 kr.



Vnr. 74097000  
SKIL háprýstidæla,  
1400W, 100 bör.

9.995 kr.

Vnr. 42363377  
Trampolín, 3,6 m.  
**22.995** kr.



Vnr. 42363440  
Trampolín öryggisnet, 3,65 m.

15.995 kr.

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentbílur og/ eða myndabreytingu. Allar vörur fást í BYKO Breidd en minna framboð getur verið í öðrum veðum.

Verðvernd BYKO tryggir þér lægra verð. Sjá nánari upplýsingar og skilmála á [www.byko.is](http://www.byko.is).



Vnr. 79290094  
Hjóbörur, 80 l.

3.995 kr.

VERÐVERND BYKO

LÆGRA  
VERÐ

Vnr. 55095039  
Blákraftur 10 kg,  
einkorna.



KLÚBB verð  
1.495 kr.  
Almennt verð 2.595 kr.

Vnr. 55097032  
Gróðurmold, 40 l.



KLÚBB verð  
795 kr.  
Almennt verð 995 kr.

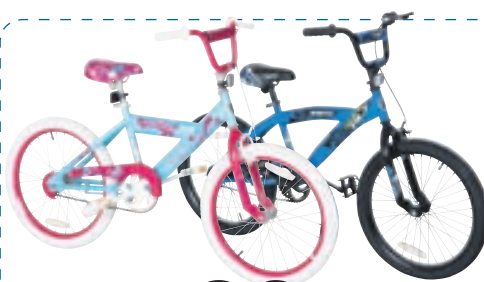
Vnr. 55095117-8  
Kartöfluútsæði 5 kg,  
Premier eða gullauga.



KLÚBB verð  
995 kr.  
Almennt verð 1.170 kr.



Vnr. 55095013  
Casoron, 1 kg.  
3.595 kr.



Vnr. 49620064-5  
Reiðhjól 20" FULL TILT  
eða LUCKY STAR.

26.995 kr.



Vnr. 49620066  
Reiðhjól 24"  
TRAIL BLASTER.

31.995 kr.



facebook.com/BYKO.is





Vnr. 41616081  
Garðsett, borð  
og tveir stólar.

**13.995** kr.



**Broil King**

Vnr. 50657510  
MONARCH 320  
gasgrill, 3 brennarar.



**59.995** kr.  
KLÚBB verð  
Almennt verð 88.995 kr.

Klúbbstilboðin gilda 26.–28. apríl.



**Vaxtalaust lán**

BYKO býður kortalán án vaxta í allt að 12 mánuði. Sjá nánar á [www.byko.is](http://www.byko.is).

**BYKO**

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.



Vnr. 41616080  
Stóll með sessu.

**7.595** kr.

Vnr. 41616079  
Borð, 80x80 cm.

**19.995** kr.



Vnr. 41624118  
MOSAIC stóll, stálarámi  
með setu úr mósaik.

**6.995** kr.

Vnr. 41624117  
MOSAIC borð, 60 cm,  
stálarámi með  
borðplötu úr mósaik.

**12.995** kr.



4 LÍTRAR

Vnr. 42377537  
Pallahreinsir 4 l.

**2.995** kr.

3 LÍTRAR

Vnr. 80602503  
TREOLJE pallaolía,  
ljósbrún, 3 l.

**2.395** kr.



**OUTBACK**

Vnr. 50630082  
Excel 200 gasgrill, tvöfaldur  
álbrennari 6,2 kW.  
Eldunarsvæði 49,5x35 cm  
og neistakveikikerfi.

**39.995** kr.

Vnr. 50657504  
SIGNET 20  
gasgrill, 11,7 kW.



**89.995** kr.  
KLÚBB verð  
Almennt verð 105.995 kr.

Vnr. 50657500  
SOVEREIGN 90  
gasgrill, 12,59 kW.

**169.995** kr.



# MENNING



**NORDIC AFFECT** Allir meðlimir hópsins eiga að baki nám í sagnfræðilegum hljóðfæraleik. MYND/DAVID OLDFIELD

## Endurunninn Bach

Nordic Affect flytur orgelverk eftir Bach og Buxtehude, umskrifuð af Hróðmari Sigurbjörnssyni fyrir flautu, fiðlu og fylgirödd á Kjarvalsstöðum í dag.

Hópurinn Nordic Affect hefur að markmiði að flytja tónlist 17. og 18. aldar í bland við spennandi tónsköpun okkar tíma. Engin undantekning verður á því á tónleikum dagsins sem fara fram á Kjarvalsstöðum síðdegis í dag.

Þar gefst áheyrendum tækifæri til að heyra Tríosónötu eftir Bach og Passacaglia eftir Buxtehude í kammerútsetningum eftir Hróðmar Sigurbjörnsson tónskáld. Nordic Affect dregur nafn sitt af

yfirlýstu markmiði tónskálda á barokktímanum; að laða fram hughrif og miðla tilfinningum eða „affect“ í gegnum tónlist. Á þessum tónleikum spila þær Halla Steinunn Stefánsdóttir á fiðlu, Hanna Loftsdóttir á selló og Guðrún Óskarsdóttir á sembal og einnig slæst í hópin Ian Wilson sem er einn þekktasti blokkflautuleikari sinnar kynslóðar.

Tónleikarnir hefjast klukkan 17.15 og aðgangur er ókeypis.

- gun

## Þjóðlegt var það heillin, eða hvað?

DANS ★★★★★

### Skrattinn úr sauðarleggnum

Frumstýnt í Þjóðleikhúsinu (Kassanum)

**HÖFUNDAR OG FLYTJENDUR:** MELKORKA SIGRÍÐUR MAGNÚSDÓTTIR, SIGRÍÐUR SOFFÍA NÍELSDÓTTIR OG VALDIMAR JÓHANSSON.

**LEIKMYND:** BRYNJA BJÖRNSDÓTTIR

**BÚNINGAR:** AGNIESZKA BARANOWSKA

**LJÓS OG HLJÓÐ:** ÓLAFUR PÉTUR GEORGGSSON

**PULA:** BRYNHILDUR GUÐJÓNSDÓTTIR

Í verkinu *Skrattinn úr sauðarleggnum* léku höfundar sér með þjóðleg þemu og gerðu létt grín að mörgum þeim þáttum sem helgastir hafa verið í þjóðarímynd Íslendinga eins og ósnortinni fegurð íslenskra kvenna og íslenskrar náttúru. Fjallkonan var á staðnum með fald og sitt fagra ljósa hár, ungar stúlkur með svuntur og ljósar fléttur tipluðu í grasinu (já grasinu, íslenskur svörður hafði hreinlega lagt sig yfir gólf þjóðleikhússins), íslensk landnámsþæna spígsporaði um og sannir Íslendingar í íslenskum lopapeysum (reyndar með norsku ívafi) lágu í útilegu í íslenskri náttúru, náttúru sem hópurinn boðaði reyndar að börn þessa lands ættu ekki eftir að sjá svo mikið af vegna meðferðar okkar á henni, nema kannski tilbúna í leikhúsinu. Höfundar fönguðu einnig nútíma „þjóðlegheit“ eins og útilegurnar, Þjóðhátíð og heitapottsmeninguna og var eitt fallegasta atriðið í sýningunni þegar Valdimar og Sigríður Soffía svömluðu um í heitum potti eins og hafmeyjur (hafmeyjur eru þó varla þjóðlegar síðan Kaupmannahöfn hætti að vera höfuðborgin okkar) á meðan Melkorka söng.

Í eyrum áhorfenda hljómuðu lög sem ýmist voru í þjóðlagastíl eða þungt rokk. Auk frumsaminnna texta var sótt í menningararfinn, Hávamál og Höfuðlausn Egils auk þess sem sungnar voru vögguvísur, vel óhugnanlegar, í anda íslenskra vögguvísna. Lög og textar voru ágætlega samin og flutt nema stundum var erfitt að greina textana í flutningi Valdimars. Það er athyglisvert að í leikskrá er tekið fram að tónlistin sé öll frumsamin en ekki sagt hver samdi hana. Það



**SKRATTINN ÚR SAUÐARLEGGNUM** „Hvert atriði var samið í kringum eitt lag og var efni atriðisins komið til skila í tónlist, söng og dansi.“

má því leiða að því líkur að höfundarnir sjálfir hafi verið þar að verki.

Sýningin var uppbyggð sem samansafn atriða með mismiklum tengingum. Stundum heyrðist rödd þulu á milli atriða sem kynnti hvað næst bæri á góma en stundum runnu atriðin áfram eitt af öðru.

Hvert atriði var samið í kringum eitt lag og var efni atriðisins komið til skila í tónlist, söng og dansi.

Framvinda verksins var nokkuð höktandi í byrjum en náði sér síðan á strik og endaði í mjög skemmtilegu atriði. Á heildina litið hefði mátt vera meiri dýpt í flestum atriðunum og betra flæði á milli þeirra en verkið var samt mjög skemmtilegt og margt kom eins og „skrattinn úr sauðarleggnum“.

Dansararnir Sigríður Soffía og Melkorka Sigríður réðu vel við sönginn auk þess að geta tjáð sig í hreyfingu á skýran hátt. Valdimar hefur skemmtilega rokk-rödd og komst skammlaust frá sínum hreyfipætti. Það er athyglisvert fyrir dansgagnrýnanda að skrifa dansgagnrýni án þess að finnast að fjalla þurfi um dansinn eða hreyfingarnar sérstaklega. Hreyfingarnar voru bara þarna eins og þær áttu að vera, órjúfanlegur partur af skýrri og einfaldri heild. Sesselja G. Magnúsdóttir

**NIÐURSTAÐA:** Skrattinn úr sauðarleggnum var skemmtileg sýning þar sem íslenskum þjóðlegheitum voru gerð skil á skoplegan hátt. Sýninguna skorti þó nokkra dýpt og flæði.



ÍSLENSKA ÓPERAN

**HÁDEGISTÓNLEIKAR**  
Í NORÐURLJÓSUM, HÖRPU  
MÁNUDAGINN  
28. APRÍL KL.12:15



**JÓHANN FRÍÐGEIR  
VALDIMARSSON**  
TENÓR  
**ANTONÍA HEVESI**  
PIÁNÓ

**HETJUR OG HÁSTÖKKVARAR**  
ÓPERUARÍUR EFTIR VERDI O.FL.

AÐGANGUR ÓKEYPIS





**LISTAKONUR**  
Helga Bryndís og Áshildur Haraldsdóttir koma fram á síðustu tónleikum í röðinni Hljóðön.  
MYND/ÚR EINKASAFNI

## Frumflytja ný verk

Áshildur Haraldsdóttir og Helga Bryndís Magnúsdóttir spila á flautu og píanó í Hafnarborg annað kvöld.

Meðal þess sem Áshildur Haraldsdóttir flautuleikari og Helga Bryndís Magnúsdóttir píanóleikari flytja í Hafnarborg á morgun eru ný verk eftir nemendur Atla Ingólfssonar í tónsmíðum við Listaháskóla Íslands, þá Daníel Helgason, Hrafnkel Flóka Kaktus Einarsson, Þorkel Nordal og Örn-

ólf Eldon Þórsson. Þar eru dregnar upp hljóðmyndir ólíkra fyrirbæra. Fleiri verk eru á efnisskránni, meðal annars eitt eftir Áshildi.

Þetta eru síðustu tónleikar í röðinni Hljóðön. Þeir hefjast klukkan 20. Almennt miðaverð er 2.500 krónur og 1.500 fyrir eldri borgara og námsmenn.

- gun

**15.6" FARTÖLVA**  
Frá Packard Bell með Intel Dual Core örgjörva, 4GB Minni, 500GB harðdisk, Windows 8.1 og nýjstu tækni

**49.900**  
SJÓÐHEIT (SUMARVERÐ) ÁÐENS TÖSTK Á ÞESSU VERÐI! ALGENG VERÐ 69.900

**USB 3.0**  
10X HRADARA TENGI OG SAMHÆFT VIÐ ELÐRI USB2 Á ENN MEIRI HRADA

**HÁHRADA BLUETOOTH GAGNAFLUTNINGUR**

**4BLS**  
NÝR SJÓÐHEITUR SUMARBÆKLINGUR STÚTFULLUR AF SNILLD :)

**STÆRSTU MERKIN**  
Í TÖLVUTEK ERU ÖLL STÆRSTU MERKIN Í FARTÖLVUM OG ÖDRUGLEIÐ VERN

**V5-552** 119.900  
**V5-573G** 149.900  
**V5-TOUCH** 149.900  
**V3-772G** 159.900

**ICONIA W3** 89.900  
**FLEX** 89.900

**TÖLVUTEK**

**GLEDILEGT SUMAR**  
SJÓÐHEIT SUMARVERÐ Á TÖLVUM OG TÖLVUVÖRUM

**0% VEXTIR**

**15.6" FARTÖLVA** 49.900

**OPÍÐ Í DAG FRÁ 11-16**



# Tabbert hjólhýsasýning um helgina

Kóngurinn frá Tabbert Grande Puccini verður til sýnis núna um helgina.

Pegar þú  
vilt gæði



Aðeins  
þessa einu  
helgi

TABBERT

Mikið úrval af nýjum og notuðum hjólhýsum, tjaldvögnum og fellihýsum, ásamt Outwell tjöldum og aukahlutum.

Gleðilegt  
sumar!



SEGLAGERÐIN ÆGIR

Tjaldvagnaland  
Seglagerðarinnar hefur  
sameinast Útilegumanninum  
undir nafninu  
**Útilegumaðurinn**  
í glæsilegu húsnæði við  
Korputorg

Landsins mesta úrval af ferðavögnum



Palomino

Dethleffs



ROCKWOOD

KNAUS

TABBERT

ÆGIR  
VAGNINN



WEINBERG



Korputorg  
112 Reykjavík  
Sími 551 5600  
utilegumadurinn.is

Opnunartími: mán-fös kl: 10-18  
lau-sun kl: 12-16



Útilegu  
maðurinn®

Þar sem ferðalagið byrjar





HITASTÝRT STURTUSETT  
**VERÐ KR. 64.900,-**  
 MORA Á ÍSLANDI Í YFIR 30 ÁR

mora

**GÆÐI, ÞJÓNUSTA OG ÁBYRGÐ - ÞAÐ ER TENGI**

Smiðjuvegi 76 • Kópavogi • Sími 414 1000 • Baldursnesi 6 • Akureyri • Sími 414 1050  
 Opíð virka daga frá 8-18 laugardaga frá 10-15 • [www.tengi.is](http://www.tengi.is) • [tengi@tengi.is](mailto:tengi@tengi.is)

# LÍFIÐ

## Fatahönnuðir framtíðarinnar létu ljós sitt skína

Útskriftarsýning fatahönnunarnema við Listaháskóla Íslands fór fram með pomp og prakt á sumardaginn fyrsta í Hafnarhúsinu. Troðfullt var á sýningunni enda forvitnilegt að sjá hvað fatahönnuðir framtíðarinnar hafa upp á að bjóða. Hægt verður að skoða fatalínurnar sem voru á tískupallinum á Útskriftarsýningu LHÍ sem hefst í dag.



**FJÖLBREYTT OG FERSKT**  
 Fjöldmenni dreif að til að berja útskriftarlínur fatahönnunarnema við LHÍ augum í Hafnarhúsinu á sumardaginn fyrsta.  
 FRÉTTABLAÐIÐ/DANÍEL



**VEL KLÆDD** Edda Sif Eyjólfsdóttir og Ívar Örn Hauksson.



**BROSTU TIL LJÓSMYNDARA** Ásdís Eva Ólafsdóttir og Auður Albertsdóttir.



**MÆTTAR** Kristlaug og Vilborg.



**FLOTTAR SAMAN** Erla Tinna og Íris.



**SKEMMTILEGT** Einar, Aðalheiður og Dana.



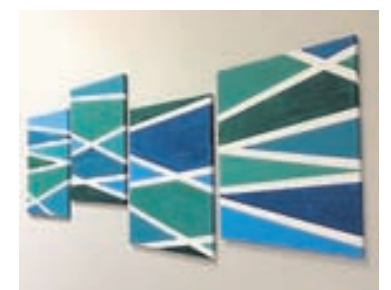
**BROSILD** Vala Jónsdóttir, Júlía og Egill.

## Föndraðu í frítímanum

Einföld og stílhrein listaverk.

Það er leikur einn að töfra fram falleg listaverk með því eingöngu að nota málningarlímband, striga og liti. Þessi aðferð er einnig mjög hentug þegar leyfa á krökkum að skapa eitthvað sérstakt.

- 1 Kaupið striga, málningarlímband og liti.
  - 2 Límið málningarlímbandið á strigann eins og þið viljið hafa það. Hægt er að líma tilviljanakenndar línur eða jafnvel orð eins og „Heima“, „Ást“ eða „Velkomin“.
  - 3 Málið eins og vindurinn í öllum regnbogans litum.
  - 4 Leyfið málningunni að þorna.
  - 5 Takið málningarlímbandið af og njótið.
- \* Fengið af síðunni <http://diymo.wordpress.com/>



**FÆDISLEGT** Hægt er að leika sér endalaust með málningarlímbandið.

Lumar þú á einföldu og skemmtilegu verkefni sem hægt er að framkvæma sjálfur? Sendu það endilega til okkar á netfangið.

[liljakatrin@frettabladid.is](mailto:liljakatrin@frettabladid.is)



„Í náminu er lögð áhersla á raunhæf verkefni ásamt fræðilegri umfjöllun sem veitir hvatningu til að takast á við ný og krefjandi verkefni.“

**Auður Hrefna Guðmundsdóttir**  
 B.Ed-próf í kennslufræðum 2004  
 ML frá lagadeild HR 2013  
 Sérfræðingur í fræðsludeild Landsbankans

## MEISTARAPRÓF Í LÖGFRÆÐI ÁN GRUNNNÁMS Í LÖGUM (ML)

LAGADEILD HÁSKÓLANS Í REYKJAVÍK  
**Kynningarfundur 28. apríl 2014**

Lagadeild Háskólans í Reykjavík býður upp á meistaranám í lögfræði fyrir einstaklinga sem hafa lokið háskólaprófi í öðrum greinum en lögfræði. Námið er 120 einingar og skal að lágmarki vera tvö ár en ljúka skal námi eigi síðar en fjórum árum eftir að það hefst.

Kynningarfundur um námið verður haldinn mánudaginn 28. apríl nk. kl. 12:00 í dómsal lagadeildar að Menntavegi 1, Reykjavík.

**Allir velkomnir.**  
[hr.is/ld/meistaranaam](http://hr.is/ld/meistaranaam)



HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
 REYKJAVÍK UNIVERSITY



## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

### Tónleikar

**16.00** Formleg dagskrá útskriftartónleika tónlistardeildar Listaháskólans hefst með útskriftartónleikum Björns Pálma Pálmasonar í Salnum, Kópavogi. Hann útskrifast með BA-gráðu í tónsmíðum nú í vor.

### Fræðsla

**16.00** Gestur MÍR verður að þessu sinni rússneska skáldkonan og þýðandinn Olga Markelova. Upplesari ásamt henni verður Hjalti Rögnvaldsson, leikari og þýðandi. Aðgangur ókeypis og öllum heimill meðan húsrúm leyfir í MÍR-salnum, Hverfisgötu 105.

### Sýningar

**14.00** Klaus Pfeiffer opnar sýningu sína The Fear of Flying í Mjólkurbúðinni í Listagilinu á Akureyri. Á sýningunni verður Klaus Pfeiffer með myndbandsverk, vatnslitamyndir og skúlptúra.

### Hönnun og tíska

**14.00** Útskriftarsýning BAnema í hönnun, arkitektúr og myndlist frá Listaháskóla Íslands verður opnuð í Listasafni Reykjavíkur, Hafnarhúsi.

### Dansleikir

**14.00** Eldri borgurum boðið upp á swing af bestu gerð í Jónshúsi, félags- og þjónustumiðstöð við Strikið 6. Reynir Sigurðsson spilar á víbrafón. Viðburðurinn er hluti af Jazzhátíð Garðabæjar.

## HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

### Tónleikar

**15.00** Finnur Sigurjón Sveinbjarnarson heldur útskriftartónleika sína í Kaldalóni, Hörfu en hann útskrifast með BA-gráðu í tónsmíðum frá tónlistardeild Listaháskólans nú í vor.

**17.00** Vortónleikar kórs Áttahagafélags Strandamanna verða haldnir í Árbæjarkirkju. Stjórnandi er Agota Joó og undirleikari á píanó er Vilberg Viggósson. Aðgangseyrir er 2.500 krónur og frítt fyrir 14 ára og yngri.

**17.00** Trío Richards Anderson, hins frábæra danska bassaleikara með tveimur rötgrónum Garðbæingum leikur í Haukshúsi, Álftanesi. Óskar Guðjónsson á saxófón og Matthías Hemstock á trommur. Viðburðurinn er hluti af Jazzhátíð Garðabæjar.

**20.00** Áshildur Haraldsdóttir flautuleikari og Helga Bryndís Magnúsdóttir píanóleikari koma fram á síðustu tónleikum vetrarins í tónleikaröðinni Hljóðönn í Hafnarborg. Á tónleikunum verða frumflutt ný verk eftir nemendur Atla Ingólfssonar í tónsmíðum við Listaháskóla Íslands, þá Daníel Helgason, Hrafnkel Flóka Kaktus Einarsson, Þorkel Nordal og Örnólf Eldon Þórsson. Miðaverð er 2.500 krónur og miða er hægt að nálgast á vefsíðu miði.is

**20.30** Kvinnakórinn tekur sveifluna með hljómsveit bræðra stjórnandans í Kirkjuhvöli, safnaðarheimili Víðalínskirkju. Ingibjörg Guðjónsdóttir stjórnar en Óskar Guðjónsson spilar á saxófón, Ómar Guðjónsson á gítar, Hannes Helgason á píanó og Matthías Hemstock á trommur. Viðburðurinn er hluti af Jazzhátíð Garðabæjar.

### Leiklist

**20.30** Eldklerkurinn, leiksýning um sr. Jón Steingrímsson sem predikaði af svo miklum krafti að hraunið í Skaftáreldunum stöðvaðist við kirkjudygnar, verður sýnd í menningarhúsinu Hljóðunni, Litla-Garði. Miðasala við innganginn.

# Föðmuðu biskupinn og sjávarútvegsráðherra

Hópur unglunga frá Vopnafirði er staddur í höfuðborginni til að breiða út kærleiksboðskap. Þeir föðmuðu bæði sjávarútvegsráðherrann og biskupinn af því tilefni. Hópurinn breiðir út boðskapinn í Lindakirkju um helgina.

„Við stöndum fyrir svokallaðri Vinaviku í október og erum að kynna hana hér í Reykjavík þessa dagana en markmiðið með henni er að minna fólk á mikilvægi vináttunnar og kærleikans,“ segir Stefán Már Gunnlaugsson, sóknarprestur á Vopnafirði.

Hann er þessa dagana staddur í Reykjavík með þrjátíu unglunga að kynna Vinavikuna og af því tilefni fór hópurinn í mikla kærleiksferð um bæinn. „Við hittum biskup

Íslands, Agnesi M. Sigurðardóttur, og sjávarútvegsráðherrann, Sigurð Inga Jóhannsson, og buðum þeim upp á faðmlög,“ segir Stefán Már. Bæði voru þau himinlifandi með faðmlögin sem unglungarnir gáfu þeim. „Ætlunin var að bjóða Sigmundi Davíð upp á faðmlag en hann var vant við látinn.“

Eftir að hafa hitt embættismennina var förin heitið í Smáralindina þar sem unglungarnir buðu upp á kynningarbás og faðmlög. „Fólk

var svolítið feimið í Smáralindinni en það minnr okkur á hversu nauðsynleg vináttan og kærlekurinn er,“ bætir Stefán Már við.

Í dag verður námskeið undir nafninu Verðmæti vináttunnar haldið í Lindakirkju og á morgun svokölluð Vinamessa klukkan 11.00 og er henni útvarpað á Rás 1. „Við erum fyrst og fremst bara að breiða út þennan góða boðskap og vonumst til þess að aðrir taki það upp eftir okkur.“



**SÁTT SAMAN** Agnes M. Sigurðardóttir, biskup Íslands ásamt tveimur kærleiksríkum Vopnafirðingum. MYNDI/ÁRNI SVANUR DANIELSSON

## Sigurgangan heldur áfram!

[www.sminor.is](http://www.sminor.is)

Í könnun Neytendablaðsins, 1. tbl. 60. árg. mars 2014, fékk Siemens uppþvottavélin SN 45M231SK bestu einkunn.

Sænska neytendablaðið Råd & Rön gerði úttekt á uppþvottavélum frá ýmsum framleiðendum og kom Siemens uppþvottavélin SN 45M231SK best út. Þetta er fjórða árið í röð sem Siemens uppþvottavél hlýtur fyrsta sætið\*. Vélin fær topp-einkunn fyrir þurrkhæfni, þökk sé einstakri nýjung: zeolite-þurrkun, sem skilar sérlega þurru og glitrandi hreinu leirtaui. Frekari upplýsingar um þessa uppþvottavél er að finna á heimasíðu okkar, [www.sminor.is](http://www.sminor.is).

\*SN 45M203SK, Råd & Rön, 8. tbl. 2010; SN 45M206SK, Testfakta, 16.9. 2011 ([www.testfakta.se](http://www.testfakta.se)); SN 45M205SK, Råd & Rön, 4. tbl. 2012; SN 45M231SK, Råd & Rön, 3. tbl. 2013.

**Råd & Rön**  
HÆSTA EINKUNN

April 2013

# SMITH & NORLAND

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
[www.sminor.is](http://www.sminor.is)





## LAMBALÆRI - fyrir þig og þína!

Þú getur valið grillkryddað eða marinerað með kryddjurtum, New York, hvítlauk og rósmarín, piparmarinað eða trönuberja- og eplamarinerað!

# 1398

 kr. kg

Verð áður ~~1548~~ kr. kg  
Lambalæri kryddað og marinerað,  
5 tegundir



New York  
- marinerað

# FRÁBÆRT VERÐ Á LAMBA- OG KINDAKJÖTI

**20% afsláttur**

## 2398

 kr. kg
 

Verð áður ~~2998~~ kr. kg  
Kindafille

**20% afsláttur**

## 2398

 kr. kg
 

Verð áður ~~2998~~ kr. kg  
Kindalundir

**20% afsláttur**

## 1198

 kr. kg
 

Verð áður ~~1498~~ kr. kg  
Kindasnitset



# SUSHI

T O K Y O sushi

Höfða Granda Lindum EXPRESS



NÝR  
MATSEDILL



GÓMSÆTIR  
SUSHI BITAR  
ÚTBÚNIR JAFNÓÐUM  
DAGLEGA

- ferskari verða þeir ekki!

Þú getur pantað og sótt - [www.tokyo.is](http://www.tokyo.is)



4 í pk.

598 kr. pk.

2 í pk.

898 kr. pk.

468 kr. pk.

MAGN-PAKKNING

1989 kr. kg

31% afsláttur

1498 kr. kg

Verð áður 2198 kr. kg

Sjá opnunartíma verslana Krónunnar á [www.kronan.is](http://www.kronan.is)



SMÁRA BÍÓ
HÁSKÓLA BÍÓ





HARRY OG HEIMIR



RIÓ 2

SMÁRA BÍÓ	HÁSKÓLA BÍÓ
THE AMAZING SPIDER-MAN 2 3D KL. 2-5-8-10:50	THE AMAZING SPIDER-MAN 2 3D KL. 3-6-9-10
THE AMAZING SPIDER-MAN 2 3D LÚXUS KL. 2-5-8-10:50	RIÓ 2 2D ÍSL. TAL. KL. 3:30-5:45
THE AMAZING SPIDER-MAN 2 2D KL. 2-5-8-10:50	RIÓ 2 3D ÍSL. TAL. KL. 3:30
RIÓ 2 2D ÍSL. TAL. KL. 1-3:30-5:45	OCULUS KL. 8
RIÓ 2 3D ÍSL. TAL. KL. 1-3:30	HARRY OG HEIMIR KL. 3:45-6-8-10:20
OCULUS KL. 8-10:20	GRAND BUDAPEST HOTEL KL. 5:45-8-10:15
HARRY OG HEIMIR KL. 6-8-10	

Míðasala á: eMiði

FJÖLSKYLDUPAKKINN Barnafjölskyldur fá alla miða á barnaverði
NÁNAR Á SMARABÍÓ.IS/BYLTING

# Fleiri spegla takk

**BAKPANKAR**  
Fannejar Birnu  
Jónsdóttur

Tímaritið Time hefur gefið út sinn árlega lista yfir 100 áhrifamestu einstaklinga heims. Svona listar eru gefnir út um hitt og þetta, þá auðugustu, áhrifamestu, falgugustu og svo nætti lengi telja. Íslendingar hafa ekki farið varhluta af þessum sið – síðasta tölublað af Séð og heyrnt inniheldur einmitt þann forlata lista „Topp tíu – lagleg á lausu“.



**ÖFUGT** við íslenska afbrigðið þá er listi Time þetta árið nokkuð áhuga-verður. Ber þar fyrst að nefna að 41 kona er á listanum og hafa þær aldrei verið fleiri. Það sem vekur ekki síður athygli er að á listanum eru hvorki meira né minna en 27 listamenn. Ekkert annað svið eða atvinnugrein nær jafn mörgum á listann. Viðskiptajöfrur eru aðeins átján en næst listamönnum komast stjórn-málamenn, sem eru 26. Þar á meðal eru Vladimir Pútín, Hillary Clinton, Angela Merkel og Kim Jong-un.

**PAD** hlýtur að segja sína sögu að áhrifamesti einstaki hópur heims sé listamenn. En

það ætti kannski ekkert að koma á óvart. Góð list er spegill á samfélagið – gagnrýnin, óvægin og beitt. Og samfélagið okkar getur vissulega verið iðaldssamt, fordómafullt og ljótt í garð ýmissa hópa eða hugmynda – oft án þess að við gerum okkur grein fyrir því. Þá er spegill nauðsynlegur. Okkur líkar kannski ekki alltaf það sem við sjáum, enda stundum erfitt að sjá og viðurkenna eigin breyskleika. Það breytir því ekki að fyrsta skrefið í átt að jákvæðum breytingum er alltaf að horfast í augu við vandamálin.

**PAÐ** er áhugavert að á sama tíma og listi Time birtist snúist umræðan hér heima nánast eingöngu um réttmæti listamanna-launa. Í stað þess að fjalla um þau jákvæðu og gagnrýna áhrif sem listin hefur í okkar litla samfélagi þá er einblínt á meint sníkjulífurni listamanna. Það er erfitt að lýsa þessu öðruvísi en sem fullkomnu niðurrífi. Með þessu er samfélagið að draga úr kröftum listamanna til að sinna þeirri frumskyldu sinni að veita okkur hinum aðhald og gagnrýni. Kannski vegna þess að við þolum ekki það sem við sjáum í speglinum. Þetta er sorglegt. Í dag þurfum við einmitt færri „topp tíu – liðug á lausu“ lista en fleiri spegla. Miklu fleiri spegla.

# 100 áhrifamestu í Time Magazine

Time Magazine gefur út listann í 11. sinn, en konur hafa aldrei verið fleiri en í ár.

Time Magazine gaf út á fimmtudaginn í ellefta sinn árlegan lista yfir hundrað áhrifamestu einstaklingana. Listinn samanstendur aðallega af listamönnum, sem skipa flest sæti listans, stjórn-málamönnum og viðskiptajöfrum.

Tónlistarkonan Beyoncé prýðir forsiðu blaðsins, en í þetta sinn er 41 kona á listanum, fleiri en nokkrum sinni áður. Meðal kvenna á listanum eru Megyn Kelly, fréttakona á

Fox News, Hillary Clinton og Miley Cyrus. Yngst á listanum er aðgerðasinninn Malala Yousafzai, sem er sextán ára gömul, en elstur er viðskiptajöfurinn Carl Icahn, 78 ára. Þá er njósnarinn Edward Snowden einnig á listanum, tónlistarmaðurinn Pharrell, forseti Rússlands, Vladimir Pútín, og körfuboltakappinn Jason Collins, en hann komst í heimspressuna á árinu þegar hann kom út úr skápnum.



**FORSÍÐAN**  
Beyoncé prýðir forsiðuna að þessu sinni.

LAUGARÁS BÍÓ
midí.is
Coca-Cola




Tilboð í bíó. Gildir á allar með rauðu.	LAUGARÁS BÍÓ	Laugardagur	Sunnudagur
SPIDERMAN 2 3D	2, 5, 8, 10, 10:50P	2, 5, 8, 10, 10:50P	
A HAUNTED HOUSE 2	8, 11	8, 11	
RIÓ 2 2D	2, 5	2, 5	
LAU HARRY OG HEIMIR	2, 4, 7, 9	2, 4, 9	

Sími: 553-2075 [www.laugarasbio.is](http://www.laugarasbio.is)

SAMBÍO.IS




BYGGÐ Á SAMNEFNDRI METSÖLUBÓK



FRÁ ÞEIM SÖMU OG FÆRDU OKKUR





SAMBÍO.IS ALFABAKKA	SAMBÍO.IS EGILSHÖLL
THE AMAZING SPIDER-MAN 2 KL. 3D: 2-5-8-10:55 2D: 2	THE AMAZING SPIDER-MAN 2 3D KL. 2-4:45-7:40-10:30
THE AMAZING SPIDER-MAN 2 VIP 2D KL. 2-5-8-10:55	THAT AWKWARD MOMENT KL. 8
THAT AWKWARD MOMENT KL. 8:30-10:45	DIVERGENT KL. 2-4:50-7:40-10:30
DIVERGENT KL. 5:10-8-10-10:55	CAPTAIN AMERICA 2 3D KL. 4:50-7:40-10:30
RIÓ 2 KL. 3D: 1-3:10 2D: 1-2-3-4-6:10	NOAH KL. 5:10
CAPTAIN AMERICA 2 3D KL. 5:10-8-10:45	NEED FOR SPEED KL. 10:10
NOAH KL. 8	RIÓ 2 KL. 3D: 2:30 2D: 1-3:10
NEED FOR SPEED KL. 11	SAMBÍO.IS KRINGLUNNI NÚMÉRÚD SÆTI
SAMBÍO.IS KEFLAVÍK	COSI FAN TUTTÉ OPERA KL. 4:55 (LAU)
THE AMAZING SPIDER-MAN 2 3D KL. 5-8-10:55	THAT AWKWARD MOMENT KL. 5:50-8-10:10
THAT AWKWARD MOMENT KL. 8	DIVERGENT KL. 6 (9:15(LAU)) (9(SUN))
DIVERGENT KL. 10:10	CAPTAIN AMERICA 2 2D KL. 9 (3(SUN))
RIÓ 2 KL. 3D: 2 2D: 3:40	GAMLINGINN KL. 6 (SUN)
HNETURÁNIÐ KL. 1:30	THE LEGO MOVIE KL. 3:30 (LAU) 3:40 (SUN)
HARRY OG HEIMIR KL. 5:50	MUPPETS MOST WANTED KL. 3:30
SAMBÍO.IS AKUREYRI	THAT AWKWARD MOMENT KL. 8-10:45
THAT AWKWARD MOMENT KL. 8	DIVERGENT KL. 8
CAPTAIN AMERICA 2 3D KL. 5:10-10:10	NOAH KL. 5:10
NOAH KL. 5:10	THE LEGO MOVIE KL. 2:50
THE LEGO MOVIE KL. 2:50	MUPPETS MOST WANTED KL. 2:50

SPARBÍÓ

MÉRKTAR MEÐ GRÆNU EÐA APPELSÍNGUGLU KR. 750 Á APPELSÍNGUGLU OG KR. 1000 Á GRÆNT

Simi: 553 2075
LAUGARÁS BÍÓ
bara lúxus
Ódýrt í bíó





TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS

LAUGARÁS BÍÓ
Ódýrt í bíó





FJÖLSKYLDUPAKKINN
AMAZING SPIDERMAN 2
HARRY OG HEIMIR
RIÓ 2

Allir borga barnaverði

NÁNAR Á WWW.SMARABÍÓ.IS/BYLTING

DAGSKRÁ OG MIÐASALA ER Á EMÍÐI.IS

ISLANDS
BÍÓ PARADÍS
EUROPA CINEMAS



PÓLSKIR KVIKMYNDADAGAR

FESTIVAL FILMU POLSKIEGO 24 - 26 APRIL 2014




SJÁ FLEIRI SÝNINGAR Á WWW.BIOPARADIS.IS - Miðasala: 412 7711 - Hverfisgata 54 - bioparadis.is - Hluti af Europa Cinemas



# 20-70% AFSLÁTTUR AF ÖLLUM GRILLVÖRUM

Grillburstar, kjöthitamælar, grilltangir,  
grillspaðar, kjúklingastandar,  
hamborgarapressur, pizzasteinar,  
grillgrindur, grilláhdasett,  
grillkveikjarar og margt fleira.

**Aðeins í nokkra daga!**



## byggto**g**búid

568 9400 byggto**g**buid.is | Kringlunni  
facebook.com / byggto**g**buid







SPÁ FRÉTTABLAÐSINS

HEFST 4. MAÍ

1. sæti ???
2. sæti ???
3. sæti ???
4. sæti ???
5. sæti ???
6. sæti ???
8. sæti PÓR
8. sæti Fram
9. sæti Keflavík
10. sæti Víkingur
11. sæti Fylkir
12. sæti Fjölnir



## Pór hafnar í 8. sæti

Prátt fyrir skautlegt sumar að ýmsu leyti í fyrra hélt Pór sæti sínu í Pepsi-deildinni nokkuð örugglega og leikur því annað árið í röð á meðal þeirra bestu. Akureyri hefur beðið lengi eftir því að eiga aftur stöðugt úrvalsdeildarfélag og ættu Pórsarar hæglega að geta hangið áfram á meðal þeirra bestu. Pórsarar voru mikið í sviðsljósinu í fyrra, þökk sé skautlegum varnarleik og stundum enn skautlegri markvörslu, en unnið hefur verið í þessum tveimur þáttum í vetur. Strákarnir úr þorpinu mæta með samheldið lið til leiks sem á ekki að þurfa að vera í neinni fallbaráttu.



## → Lykilmaðurinn

Frábær framherji sem fór fyrir Þórslíðinu á síðasta tímabili. Hann skoraði fimm mörk í níu leikjum í 1. deildinni 2012 og sýndi það svart á hvítu í fyrra að hann er einn af bestu framherjum úrvalsdeildarinnar þegar hann skoraði títu mörk í 18 leikjum. Chuck er sterkur, fljótur, góður með boltann og getur bæði komið sér í góðar stöður í teignum og einnig búið til færin sín sjálfur með mikilli baráttu og auðvitað miklum hæfileikum.

## → Þjálfarinn

Páll Viðar Gíslason er 44 ára og á sínu fimmta ári með Þórslíð. Hann tók við því í byrjun tímabils 2010 og hefur gert fína hluti með það síðan.

## TÖLURNAR Í FYRRA

Mörk skorud	8. sæti (1,41 í leik)
Mörk á sig	10. sæti (2,00 í leik)
Stig heimavelli	10. sæti (10 af 30,3%)
Stig á útivelli	7. sæti (14 af 42,4%)

## → Nýju andlitin

Sándor Matus (KA)  
Pórður Birgisson (KF)  
Hjörtur Geir Heimisson (Magna)  
Arnþór Hermannsson (Völsungi)

## FYLGSTU MEÐ ÞESSUM

Jónas Björgvin Sigurbergsson  
Fæddur 1994 og spilaði níu leiki með Þórslíðinu á síðasta tímabili. Hann mun vafalítið fá stærra hlutverk með Pórsurum í sumar. Jónas getur bæði leikið á kantinum og inni á miðjunni en hann er góður á boltann, með fína yfirsýn, góðar sendingar og getur lagt upp færi.

GENGID SÍÐUSTU SEX TÍMABIL > 2008 (B-deild, 8. sæti) - 2009 (B-deild, 6. sæti) - 2010 (B-deild, 2. sæti) - 2011 (11. sæti) - 2012 (B-deild, 1. sæti) - 2013 (8. sæti)

Íslandsmeistarar: Aldrei (3. sæti 1985 og 1992) / Bikarmeistarar: Aldrei (úrslit 2011)

## Engin pressa á okkur

Stjóri Liverpool sefur eins og barn fyrir leikinn stóra.

**FÓTBOLTI** Liverpool getur lætt um níu puttum á enska meistara-títilinn ef liðinu tekst að leggja Chelsea á morgun. Liverpool er með fimm stiga forskot á Chelsea og getur því gert út um meistara-vonir Jose Mourinho og lærisveina hans í leiknum.

Mourinho hóf sálfræðistríðið fyrir leikinn í vikunni er hann sagðist vilja hvíla alla byrjunarliðsmenn sína. „Bíðið fram að leik. Þá fáid þið að vita liðið hjá mér,“ sagði Mourinho í gær.

Brendan Rodgers, stjóri Liverpool, er pollrólegur.

„Ég hef aldrei sofið betur. Sama hvað gerist þá getum við verið



**ÓSTÖÐVANDI** Suarez hefur skorað grimmt í vetur.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY  
ánægðir með frábært tímabil. Fólk talar um pressu en það er engin pressa á okkur,“ sagði Rodgers.

Leikurinn hefst klukkan 13.05 á morgun.

- hbg

## Óvænt hetja FH-inga

Ágúst Elí Björgvinsson hefur farið á kostum í fyrstu tveimur leikjum FH í úrslitakeppninni. Fékk óvænt tækifæri í vetur vegna meiðsla Daníels Andrésónar.

**HANDBOLTI** „Þetta er allt að smella og við að toppa sem lið á réttum tíma,“ segir Ágúst Elí Björgvinsson, markvörður FH í Olís-deild karla í handbolta, en liðið er einum sigri frá því að sópa deildar- og bikarmeisturum Hauka í sumarfrí í undanúrslitum deildarinnar.

FH rétt slefaði inn í úrslitakeppnina en liðið vann þrjá af síðustu fjórum leikjum sínum í deildinni eftir að hafa tapað sex af sjö þar á undan. Með tilkomu Kristján Arasonar hefur liðið spilað eftir getu og er búið að vinna besta lið tímabilsins í tvígang. FH-ingum leiðist heldur ekkert að vera að eyðileggja tímabilið fyrir erki-fjendum sínum.

## Æðislegt að spila í þessu liði

Sá leikmaður sem hefur komið mest á óvart í einviginu til þessa er markvörðurinn Ágúst Elí sem er með samanlagt 45 prósent hlutfallsmarkvörslu í fyrstu tveimur leikjum. Hann er að springa út nú þegar ljósin skína sem skærast en til viðmiðunar var hann aðeins með 28 prósent hlutfallsmarkvörslu í síðustu tveimur leikjum liðsins í deildinni sem báðir voru sigurleikir.

„Það er alveg æðislegt að spila í þessu liði núna. Fyrir svona mánuði var það dapurt en við hertum okkur bara saman. Hausinn komst í lag hjá okkur og þetta small í gang. Við höfum alltaf búið yfir þessum gæðum en nú erum við að sýna þau,“ segir markvörðurinn ungi sem er aðeins 19 ára gamall.

Hann þakkar frábærum varnarleik liðsins fyrstu tvo sigrana. „Varnarvinnan er búið að vera þvífík. Ísak (Rafnsson) er búinn að vera frábær. Ég hef farið með honum upp alla yngri flokkana en aldrei séð hann í þessum ham. Samvinna varnar- og markmanns hefur verið frábær og það gerir manni auðveldara um vik. Ég er



TRAUSTUR Ágúst Elí Björgvinsson ver eins og berserkur.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

aðallega bara að verja úr dauðafærum.“

## Frábært tækifæri

Ef allt væri eðlilegt væri Ágúst Elí vafalítið ekki að spila mikið í þessari úrslitakeppni enda hóf hann tímabilið sem varamaður Daníels Freys Andrésónar sem var besti markvörður Íslandsmeistarans þegar hann meiddist illa um miðbik móts. Eins manns dauði er annars brauð í hörðum heimi íþróttanna og er Ágúst nú að nýta tækifærið til fulls.

„Þetta er alveg frábært tækifæri sem ég hef fengið. Ég gat bara ekki fengið betri sés. Einar Andri þjálfari sagði við mig strax að það væri enginn að ætlast til neins af mér og því þyrfti ég ekki að setja neina pressu á sjálfan mig. Fyrr í

vetur ætlaði ég bara að reyna að gera gott úr þessum vetri og ná mér í smá reynslu og hjálpa Danna en svo fékk ég þetta frábæra tækifæri og nú er allt í blóma hjá liðinu. Þetta er búið að vera ótrúlega gaman,“ segir Ágúst Elí.

## Góður sunnudagur

FH getur afgreitt einvígið við deildarmeistara Hauka á Ásvöllum á sunnudaginn þegar liðin mætast þriðja sinni og það er takmarkið. „Við ætlum að klára þetta en það verður erfitt,“ segir Ágúst Elí.

„Það yrði ekki amalegur sunnudagur að sjá Liverpool vinna Chelsea og sópa svo Haukunum í sumarfrí. Við erum samt ekki búnir að vinna neitt og verðum að halda okkur á jörðinni.“

tom@frettabladid.is

## Námssjóður Sigríðar Jónsdóttur - styrkumsókn 2014

Stjórn Námssjóðs Sigríðar Jónsdóttur auglýsir hér með eftir umsóknum um styrk úr sjóðnum.

Umsóknarfrestur er til 19. maí næstkomandi.

Umsóknareyðublað á heimasíðu ÖBÍ

[www.obi.is/thinn-rettur/styrkir/styrkumsokn-namssjod-sj/](http://www.obi.is/thinn-rettur/styrkir/styrkumsokn-namssjod-sj/)

Eyðublöð fást einnig á skrifstofu ÖBÍ.

Kvittun/-anir vegna námskostnaðar þurfa að fylgja umsókn.

Styrkir eru veittir til:

- öryrkja til hagnýts náms, bóklegs eða verklegs, svo og til náms í hvers konar listgreinum.
- einstaklinga sem vilja hæfa sig til starfa í þágu þroskaheftra.

Styrkjunum verður úthlutað 11. júní 2014.

Allar nánari upplýsingar gefa Anna Guðrún Sigurðardóttir eða Guðríður Ólafsdóttir í síma 530 6700.

Stjórn Námssjóðs Sigríðar Jónsdóttur



ÖRYRKJABANDALAG ÍSLANDS



## SMYRSL ÚR LÆKNINGAJURTUM

mánudagur  
5. maí  
6.900 kr.

Lærðu að búa til smyrsl með Önnu Rósu grasalækni

Á námskeiðinu fjallar Anna Rósa um algengar lækningajurtir sem notaðar eru í smyrsl.

Sýnikennsla verður á staðnum, námsgögn og uppskrift fylgja og allir fá smyrsl með sér heim.

Nánari upplýsingar og skráning á [annarosa@annarosa.is](mailto:annarosa@annarosa.is) eða í síma 662 8328.

**HEILSUHÚSIÐ LÁGMÚLA 5**  
KL. 19:30 – 21:30

SVARIÐ BYR Í NÁTTÚRUNNI



## Afbakkaði aðgerðina

Hrafnhildur fékk gallsteinakast en fór ekki í aðgerð.

**HANDBOLTI** „Það á ekki af mér að ganga. Ég fékk heiftarlegt gallsteinakast á skírdag og átti að fara beint í aðgerð. Ég afbakkaði það pent,“ segir Hrafnhildur Skúladóttir, lykilleikmaður í liði Vals, en hún ætlar að reyna að harka af sér og klára úrslitakeppnina.

„Ég hef bara ekki tíma í þetta núna. Ég er að reyna að klára úrslitakeppnina. Ég var svo heppin að skurðlæknirinn var fótbolta-stelpa og hún skildi mig því vel.“

Hrafnhildur hefur þurft að breyta mataræði sínu út af veikindunum.

„Ég var hálf heiladauð til þess að byrja með. Smám saman hefur orkan komið og mér líður ágætlega. Það er ekkert hægt að meiða mig með því að kýla mig í magann. Ég er hjartstýn á að geta klár- að mótið þó svo heilinn gangi á fitunni og þetta sé ekki það besta sem sé hægt að gera.“



HARDJAXL Það er sársaukafullt að fá gallsteinakast og ekki allir sem afbakka aðgerð.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Hrafnhildur hefur ákveðið að leggja skóna á hilluna eftir þetta tímabil og þessi mikli harðjagl og afrekskona neitar að játa sig sigr- aða.

„Þetta er síðasta tímabilið mitt og ég vil ekki enda ferilinn svona. Þetta verður að hafast. Ég hefði aldrei fyrirgefið sjálfri mér ef ég hefði ekki látið á þetta reyna. Ég reyndi þá að minnsta kosti.“ -hbg



ICELANDAIR

1011  
Fjótlegt og þægilegt

Coca-Cola

Domino's

SPORT 2  
enski boltinn



## Stórleikur í Bítlaborg!

Tvö efstu liðin í Ensku úrvalsdeildinni mætast á Anfield á sunnudag. Tekst Liverpool að komast einu skrefi nær Englandsmeistaratitlinum eða ná Jose Mourinho og lærisveinar í Chelsea að snúa blaðinu við. Toppbaráttan hefur aldrei verið jafn spennandi.

**Nú er að duga eða drepast!**

SPORT 2 Sunnudag kl. 12:55

## LIVERPOOL - CHELSEA

**Internet og heimasími fylgir sjónvarpsáskrift í þrjú ár!**

Stöð 2 Sport og Stöð 2 Sport 2 auk 4 íþróttarása, fjölda hliðarrása og internet og heimasími í 3 ár, á aðeins 11.990 kr. á mánuði. Enginn binditími fyrir internet og heimasíma!

**11.990 kr. + 0 kr.**

Innifalið er 10GB erlent niðurhal og 100 mínútur í heimasíma. Þriggja mánaða uppsagnarfrestur er á Sportpakkanum. Greiða þarf 2.610 kr. aðgangsgjald.

180.000 kr.  
sparnaður  
á 36 mánuðum



**TILBOÐIÐ GILDIR ÁFRAM!**  
Þökkum fráþærar viðtökur og minnum á að tilboðið gildir áfram sem hluti af áskrift að völdum þökkum.

Fáðu þér áskrift! **365.IS**



SUNNUDAGUR

Í KVÖLD



**Stöð 2 kl. 19.45**  
**Ísland Got Talent**  
 Það er komið að stóru stundinni í vinsælasta skemmti-þætti Íslands. Í þessum lokabætti kemur í ljós hvaða atriði fer með sigur af hólmi en hæfileikarþeir keppendur eru tilbúnir að sýna hvað í þeim býr til þess að reyna að vinna 10 milljónir króna.



**Villarreal - Barcelona**  
**STÖÐ 2 SPORT KL. 18.50** Bein útsending frá leik Villarreal og Barcelona í spænska boltanum.



**Íslenskir ástríðuglæpir**  
**STÖÐ 2 KL. 21.35** Vandaðir þættir í umsjá Ásgeirs Erlendssonar þar sem fjallað er um íslenska ástríðuglæpi. Birt eru viðtöl við sérfræðinga, þolendur og aðstandendur sem og ítarleg og vönduð umfjöllun um hvert mál.



**The Walking Dead**  
**SKJÁR EINN KL. 22.00** Lokabáttur. Þættir sem hafa slegið öll fyrri áhorfsmet áskrifstarstöðva í Bandaríkjunum.

**Bylgjan kl. 10.00**  
**Sprengrisandur**

Á Sprengrisandi er leitað svara við spurningum sem brenna á þjóðinni. Þáttur sem vitnað er í. Stjórnmalámennt, sérfræðingar og spekingar eru tíðir gestir á Sprengrisandi. Sigurjón M. Egilsson ræðir mál sem skipta okkur öll máli.




SUNNUDAG 21:35

**Nýtt**

## Íslenskir ástríðuglæpir

Fyrsti þáttur á sunnudag á Stöð 2

Ásgeir Erlendsson nálgast viðkvæm málefni sem láta engan ósnortinn í nýjum þáttum á Stöð 2.

Íslenskir ástríðuglæpir hefja göngu sína á sunnudaginn, strax á eftir úrslitunum í Ísland Got Talent.

365.IS

### STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 10.25 Ben 10
- 10.50 Victorious
- 11.15 Nágrannar
- 12.25 60 mínútur
- 13.15 Heimsókn
- 13.45 Á fullu gazi
- 14.15 The Big Bang Theory
- 14.35 How I Met Your Mother
- 14.55 Harry og Heimir - með öðrum morðum
- 16.25 Ísland Got Talent
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.55 Sportpakkinn
- 19.10 Steindinn okkar
- 19.45 Ísland Got Talent Það er komið að stóru stundinni í vinsælasta skemmti-þætti Íslands. Í þessum lokabætti kemur í ljós hvaða atriði fer með sigur af hólmi en hæfileikarþeir keppendur eru tilbúnir að sýna hvað í þeim býr til þess að reyna að vinna 10 milljónir króna.
- 21.35 Íslenskir ástríðuglæpir Vandadur þættir í umsjá Ásgeirs Erlendssonar þar sem fjallað er um íslenska ástríðuglæpi. Birt eru viðtöl við sérfræðinga, þolendur og aðstandendur sem og ítarleg og vönduð umfjöllun um hvert mál.
- 22.00 The Following (14:15) Önnur röðin af þessum spennandi þáttum en síðasta þáttaröð endaði í mikilli óvissu um afdrif fjöldamorðingjans Carrolls og einnig hvað varðar söguhetjuna Ryan Hardy.
- 22.45 Shameless
- 23.45 60 mínútur
- 00.30 Game of Thrones
- 01.30 The Americans
- 02.15 Vice
- 02.45 Hanna
- 04.35 Solitary Man

### SPORT

- 09.00 San Antonio - Dallas
- 11.00 Meistaradeild Evrópu. Real Madrid - Bayern München
- 12.40 Meistarad. - meistaramörk
- 13.10 Real Madrid - Osasuna
- 14.50 Valencia - Atletico Madrid BEINT
- 17.00 Argentína Bein útsending frá Moto GP sem fram fer í Argentínu.
- 18.00 Evrópudeildarmörkin
- 18.50 Villarreal - Barcelona BEINT
- 21.00 Valencia - Atletico Madrid
- 22.40 UFC 172 Útsending frá UFC 172.
- 00.40 Villarreal - Barcelona

### SPORT 2

- 09.10 Man. Utd. - Norwich
- 10.50 Sunderland - Cardiff BEINT
- 12.55 Liverpool - Chelsea BEINT
- 15.00 Crystal Palace - Man. City BEINT
- 17.05 Fulham - Hull
- 18.45 Sunderland - Cardiff
- 20.25 Liverpool - Chelsea
- 22.05 Crystal Palace - Man. City
- 23.45 Swansea - Aston Villa

### INN

- 14.00 Raddir Íslands 14.30 Raddir Íslands 15.00 Hrafninn 15.30 Hrafninn 16.00 Hrafnþing 17.00 Stjórnarráðið 17.30 Skuggaráðuneytið 18.00 Björn Bjarnason 18.30 Tölvur, tækni og kennsla. 19.00 Fasteignaflofan 19.30 Á ferð og flugi 20.00 Hrafnþing 21.00 Auðlindakistan 21.30 Suðurnesjamaðinn 22.00 Hrafnþing 23.00 Rölt um Reykjavík 23.30 Eldað með Holta

### STÖÐ 3

- 13.35 Simpson-fjölskyldan
- 13.55 Friends
- 14.20 Glee
- 15.05 Hart of Dixie
- 15.45 Pretty Little Liars
- 16.30 Top 20 Funniest
- 17.10 Lying Game
- 17.55 Men of a Certain Age
- 18.35 Bleep My Dad Says
- 19.00 Bob's Burgers
- 19.25 American Dad
- 19.50 The Cleveland Show (13:22)
- 20.15 Napoleon Dynamite (2:6)
- 20.35 Brickleberry (5:13)
- 20.55 Bored to Death (6:8)
- 21.20 The League (9:13)
- 21.40 Deception (7:11)
- 22.20 Glee 5 (12:20)
- 23.05 The Vampire Diaries
- 23.45 Bob's Burgers
- 00.05 American Dad
- 00.25 The Cleveland Show
- 00.50 Napoleon Dynamite
- 01.10 Brickleberry
- 01.30 Bored to Death
- 01.55 The League
- 02.15 Deception
- 02.55 Tónlistarmyndbönd

### Krakkastöðin

- 07.00 Brunabíllarnir 07.23 Latibær 07.47 Ævintýraferðin 08.00 Dóra könnuður 08.24 Mörgæsinn frá Madagaskar 08.45 Doddi litli 08.55 Leyndarmál vísindanna 09.00 Áfram Diego, áfram! 09.24 Svampur Sveinsson 09.45 Hvellur keppnisbíll 09.55 UKI 10.00 Ævintýri Tinna 10.25 Ljótí andarunginn 10.47 Tommi og Jenni 10.55 Rasmus Klumpur 11.00 Brunabíllarnir 11.23 Latibær 11.47 Ævintýraferðin 12.00 Dóra könnuður 12.24 Mörgæsinn frá Madagaskar 12.45 Doddi litli 12.55 Leyndarmál vísindanna 13.00 Áfram Diego, áfram! 13.24 Svampur Sveinsson 13.45 Hvellur keppnisbíll 13.55 UKI 14.00 Ævintýri Tinna 14.25 Ljótí andarunginn 14.47 Tommi og Jenni 14.56 Rasmus Klumpur 15.00 Brunabíllarnir 15.23 Latibær 15.47 Ævintýraferðin 16.00 Dóra könnuður 16.24 Mörgæsinn frá Madagaskar 16.45 Doddi litli 16.55 Leyndarmál vísindanna 17.00 Áfram Diego, áfram! 17.24 Svampur Sveinsson 17.45 Hvellur keppnisbíll 17.55 UKI 18.00 Ævintýri Tinna 18.25 Ljótí andarunginn 18.47 Tommi og Jenni 18.56 Rasmus Klumpur 19.00 Arthúr 2 20.25 Sögur fyrir svefninn

### GULL

- 17.25 Strákarnir
- 17.55 Friends
- 18.20 Seinfeld
- 18.45 Modern Family
- 19.05 Two and a Half Men (6:19)
- 19.30 Viltu vinna milljón? (27:30)
- 20.15 Nikolaj og Julie (3:22)
- 21.00 Twenty Four (9:24)
- 21.40 Twenty Four (10:24)
- 22.25 Hostages (1:15)
- 23.10 Sisters
- 00.00 Viltu vinna milljón?
- 00.45 Nikolaj og Julie
- 01.30 Hostages
- 02.15 Tónlistarmyndbönd

### BÍÓ

- 08.40 To Rome With Love
- 10.30 Spanglish
- 12.40 The American President
- 14.35 Journey 2. The Mysterious Island
- 16.10 To Rome With Love
- 18.00 Spanglish
- 20.10 The American President
- 22.00 Brighton Rock
- 23.55 Blue Valentine
- 01.45 Bad Ass
- 03.15 Brighton Rock

### RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 10.15 Alla leið (4:5)
- 11.00 Sunnudagsmorgunn
- 12.10 Skólahreysti (3:6)
- 12.55 Sólarirkusinn: Framandi heimar
- 14.25 Boxið - framkvæmdakeppni framhaldsskólanna
- 15.15 Leiðin á HM í Brasilíu (7:16)
- 15.45 Úrslitakeppnin í handbolta karla
- 17.30 Tákn málsfréttir
- 17.40 Stella og Steinn
- 17.52 Skotta skrímsli
- 17.57 Skrípin
- 18.00 Stundin okkar
- 18.25 Hvolpafjör (5:6)
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Veðurfréttir
- 19.25 Íþróttir
- 19.40 Landinn
- 20.10 Ferðastíkur (3:8) (Þingeyja-sýslur) Lára Ómarsdóttir ferðast ásamt föður sínum, Ómari Ragnarssyni, um landið. Þau hitta skemmtilegt fólk, skoða náttúruperlu í alfaraleið og segja áhuga-verðar sögur af fólki og fyrirbærum.
- 21.00 Stundin (5:6) (The Hour II) 21.55 Alvöru fólk (1:10) (Ákta menniskor) Sænskur myndaflokkur sem gerist í heimi þar sem ný kynslóð vélmanna hefur gerbreytt lífi fólks og vart má á milli sjá hverjir eru mennskir og hverjir ekki.
- 22.55 Meerabi mætir til leiks (Meerabi Not Out) Gamansöm indversk Bollywood-mynd frá 2008 um stærðfræðikennara með þráhyggjukenndan kriketáhuga.
- 00.55 Sunnudagsmorgunn
- 02.05 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

### SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 12.00 Dr. Phil
- 14.00 Gordon Ramsay Ultimate Home Cooking
- 14.25 7th Heaven
- 15.05 Once Upon a Time
- 15.50 90210
- 16.40 Design Star
- 17.30 Unforgettable
- 18.20 The Good Wife
- 19.10 Læknirinn í eldhúsinu
- 19.35 Judging Amy (13:23)
- 20.20 Top Gear - lokabáttur (7:7)
- 21.10 Law & Order (11:22) Spennandi þættir um störf lögreglu og saksóknara í New York-borg. Rússneska mafían hefur itök víða í borginni sem aldrei sefur.
- 22.00 The Walking Dead - LOKA-ÞÁTTUR (16:16) Þættir sem hafa slegið öll fyrri áhorfsmet áskrifstarstöðva í Bandaríkjunum.
- 22.50 Elementary
- 23.40 Agents of S.H.I.E.L.D.
- 00.30 Scandal
- 01.20 Beauty and the Beast
- 02.05 The Tonight Show
- 02.55 Pepsi MAX tónlist

### SKJÁRSPORT

- 06.00 Motors TV 12.25 Heracles Almelo - AFC Ajax 14.35 Heracles Almelo - AFC Ajax 16.35 Bayer Leverkusen - Borussia Dortmund 18.35 FC Bayern München - Borussia Dortmund 20.35 AFC Ajax - ADO Den Haag 22.35 Motors TV

### Golfstöðin

- 08.00 PGA Tour 2014 13.00 Golfing World 2014 14.00 LPGA Tour 2014 17.00 PGA Tour 2014 22.00 Golfing World 2014 23.00 LPGA Tour 2014

- ÚTVARP FM 88,5 XA-Radíó FM 90,1 Rás 2 FM 90,9 Gullbylgjan FM 93,5 Rás 1 FM 95,7 FM957 FM 96,3 FM Suðurland FM 96,7 Létt Bylgjan FM 97,7 X-ið FM 98,9 Bylgjan FM 99,4 Útvarp Saga FM 100,5 Kaninn FM 102,2 Útv. Latibær FM 102,9 Lindin FM 105,5 Útvarp Boðun



# LANDMARK

FASTEIGNASALA

Sími 512 4900  
landmark.is



Magnús Einarsson  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 897 8266



Sigurður Samúelsson  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 896 2312



Sveinn Eyland  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 690 0820



Íris Hall  
Löggiltur  
fasteignasali



Þórarinn Thorarensen  
Sölustjóri  
Sími 770 0309



Kristberg Snjólfsson  
Sölufultrúi  
Sími 892 1931



Eggert Mariuson  
Sölufultrúi  
Sími 690 1472



Haraldur Ómarsson  
Sölufultrúi  
sími 845 8286



Sigurður Fannar Guðmundsson  
Sölufultrúi  
Sími 897 5930



Benedikt Ólafsson  
Sölufultrúi  
Sími 661 7788

## Landmark leiðir þig heim! – Þú hringir við seljum!



OPIÐ HÚS SUNNUDAG 27. APRÍL KL. 15:00 – 16:00

### Kópavogsbrún 1, sunnanvert á Kársnesi í vesturbæ Kópav.

2 Nýjar og glæsilegar ca. 140 fm. 4 herbergja íbúðir á 1. Og 2. Hæð í fjórþýli ásamt stæði í lokaðri uppþitaðri bílageymslu. Íbúðirnar bjóða upp á mikla möguleika á breytingum td. að fækka svefnherbergjum um eitt og fá þannig stærri stofu. Rúmgott þvottahús innan íbúðar. 20 fm. Suðursvalir ásamt 10 fm. svölum í norður eða hellulagðri verönd. Eignin skilast fullbúin án gólfefna. Bað- þvottahús- og forstofugólf eru flísalögð með vönduðum flísum.

V. 47,9 millj.

Hafðu samband  
ÞÓRARINN THORARENSEN  
sölustjóri. Sími 770 0309



OPIÐ HÚS SUNNUDAG 27. APRÍL KL. 14:00 – 14:30

### HÁTEIGSVEGUR 9 – 105 RVK.

Smekkleg 2-3ja herbergja íbúð á tveimur hæðum í fjórþýli við Háteigsveg. Gluggar og rafmagn endurnýjað 2007 að sögn eiganda. Eldhús og baðherbergi hafa verið endurnýjuð. Áhvílandi ca. 19,1 millj. frá Arion-banka afborgun ca. 93.000 kr. á mánuði.

V. 23,5 millj.

Hafðu samband  
ÞÓRARINN THORARENSEN  
sölustjóri. Sími 770 0309



### KIÐÁRBOTNAR – HÚSAFELLI

- Mikið uppgerður, bjartur og nútímalegur sumarbústaður í vinsæla og veðursæla Húsafelli.  
- Bústaðurinn er umlukinn gróðri, niðurinn frá Hvítá berst inn um glugga, lóðin er prýdd hrauni, mosa og lyngi.

V. 11,9 millj.

Hafðu samband  
ÞÓRARINN THORARENSEN  
sölustjóri. Sími 770 0309



OPIÐ HÚS SUNNUDAG 27. APRÍL KL. 17:00 - 17:30

### AUSTURKÓR 53 - 203 KÓP

Sölumaður á staðnum kl. 17:00- 17:30. Frábært verð!

- 180 fm raðhús á einni hæð.
- 4 svefnherbergi, stór stofa.
- Húsin eru afhent rúmlega fokheld að innan og fullbúin að utan.
- Möguleiki á að fá húsin lengra komin

Endahús V. 37.4 millj.

Hafðu samband  
KRISTBERG SNJÓLFSSON  
sölufultrúi. Sími 892 1931



# AUSTURKÓR 15 - 33, KÓPAVOGI

SÖLUSÝNING SUNNUDAG 27. APRÍL KL. 15:00 – 16:00



SÖLUSÝNING  
SUNN. 27. APRÍL  
KL: 15:00 - 16:00

- Höfum hafið sölu á björtum og vel skipulögðum 114 fm 4ra herb. íbúðum í nýjasta hverfi Kópavogs.
- Íbúðir eru afhentar fullbúnaar með innréttingum og gólfefnum.
- Sérinngangur og suður-svalir / suður-garður með íbúðum.
- Afhending íbúða: Mars - des 2014
- Verð frá kr: 35.9.- millj.



Magnús Einarsson  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 897 8266



Sveinn Eyland  
Löggiltur  
fasteignasali  
Sími 690 0820

# LANDMARK

FASTEIGNASALA

Sími 512 4900  
landmark.is

Íris Hall, löggiltur fasteignasali

\* Starfsemi Landmark byggir á öflugum mannauði sem veitir afburðapjónustu! Okkur er sönn ánægja að sjá um þín fasteignaviðskipti – þú hringir við seljum!



LAUGARDAGUR

## Jennifer Garner

„Ég myndi óska þess að ég væri ein af þessum sætu og grönnu óléttu stelpum sem geta gengið í þröngum gallabuxum á meðgöngunni. Ég get það hins vegar ekki því ég þyngist bara.“

Leikkonan Jennifer Garner leikur eitt aðalhlutverkanna í kvikmyndinni *Butter* sem sýnd er á Stöð 2 klukkan 21.20 í kvöld.



## Á hvað ertu að horfa?

### HANNES FRÍÐBJARNARSON TÓNLISTARMAÐUR

**Slaka á í sófanum** Ég horfi á sjónvarpið á kvöldin og finnst gott að slaka á í sófanum. Ég horfi á ýmislegt en enski boltinn er í miklu uppáhaldi og svo kveikir maður oft á Net-flixinu, það er alltaf eitthvað nýtt og skemmtilegt þar.



**1 House of Cards.** Þar er Frank Underwood með masterklass í því að ráðskast með fólk. Mér finnst þessir þættir vera frábærir.



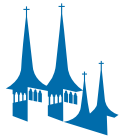
**2 Enski boltinn.** Ég er fótboltafíkill og horfi á enska boltann um hverja einustu helgi að einhverju ráði þannig að Höddi Magg og Gummi Ben eru tíðir gestir í sófanum hjá mér.



**3 Heimildarmyndir.** Ég er fíkill í góðar heimildarmyndir og fagna mjög því að RÚV sýni heimildarmyndir alla miðvikudaga.

## FM 957 kl. 16.00 Íslenski listinn

Íslenski listinn færir þér 20 vinsælustu lög landsins, lög líkleg til vinsælda, lög sem voru á toppnum fyrir 10 árum og fleira skemmtilegt. Þórunn Antonía stýrir Íslenska listanum.



Háteigskirkja

## Aðalsafnaðarfundur Háteigssafnaðar

Áður auglýstur aðalsafnaðarfundur Háteigssóknar frestast til sunnudagsins 18. maí.

Fundurinn verður haldinn í Safnaðarheimili Háteigskirkju að messu lokinni.

### Dagskrá:

- Skýrsla sóknarnefndar
- Ársreikningar lagðir fram
- Önnur mál
- Sóknarnefnd Háteigskirkju

## STÖÐ 2

- 07.00 Barnatími Stöðvar 2
- 10.25 Tommi og Jenni
- 10.45 Kalli kanína og félagar
- 10.50 Scooby-Doo! Mystery Inc.
- 11.10 Batman
- 11.35 Big Time Rush
- 12.00 Bold and the Beautiful
- 13.00 Hellisbúinn
- 14.55 Lífsstíll
- 15.20 Okkar menn í Havana
- 16.00 Helgi syngur Hauk
- 16.30 ET Weekend
- 17.15 Íslenski listinn
- 17.45 Sjáðu
- 18.13 Hókus Pókus
- 18.23 Veður
- 18.30 Fréttir
- 18.55 Modern Family
- 19.20 Lottó
- 19.25 Two and a Half Men (14:22)
- 19.50 Judy Moody and the Not Bummer Summer Skemmtileg fjölskyldumynd frá 2011 sem byggð er á vinsælum bókaflökki um stelpu í þriðja bekk sem lendir í ýmsum ævintýrum.
- 21.20 Butter Gamanmynd frá 2011 með Jennifer Garner, Ty Burrell, Olivia Wilde, Ashley Greene, Alicia Silverstone og Hugh Jackman í aðalhlutverkum.
- 22.50 Underworld. Awakening Spennumynd frá 2012 með Kate Beckinsale í aðalhlutverki.
- 00.20 Water for Elephants
- 02.20 Veronika Decides To Die
- 04.00 Brubaker

## SPORT besta sætið

- 08.40 Benfica - Juventus
- 10.20 Spænsku mörkin 2013/14
- 10.50 Meistarad. Evrópu - fréttabáttur
- 11.20 RN Löwen - Kiel
- 12.45 Pýsku mörkin
- 13.15 Grindavík - KR
- 14.45 KS deildin
- 15.10 Meistaradeild Evrópu. Atletico Madrid - Chelsea
- 16.55 Meistarad. - meistaramörk
- 17.20 La Liga Report
- 17.50 Real Madrid - Osasuna BEINT
- 20.00 3. liðið Fjögurra þátta sería sem fjallar um knattspyrnu frá sjónarhorni dómara.
- 20.30 San Antonio - Dallas BEINT
- 23.35 Real Madrid - Osasuna
- 01.15 UFC Now 2014
- 02.00 UFC 172 BEINT

## SPORT 2 enski boltinn

- 10.35 Match Pack
- 11.05 Enska úrvalsdeildin - upphitun
- 11.35 Southampton - Everton BEINT
- 13.50 Stoke - Tottenham BEINT
- 16.20 Man. Utd. - Norwich BEINT
- 18.30 Fulham - Hull
- 20.10 Swansea - Aston Villa
- 21.50 WBA - West Ham
- 23.30 Southampton - Everton
- 01.10 Stoke - Tottenham

## INN

- 17.00 Rölt um Reykjavík
- 17.30 Eldað með Holta
- 18.00 Hrafnáþing
- 19.00 Rölt um Reykjavík
- 19.30 Eldað með Holta
- 20.00 Hrafnáþing
- 21.00 Stjórnarráðið
- 21.30 Skuggaráðuneytið
- 22.00 Björn Bjarnason
- 22.30 Tölvur, tækni og kennsla.
- 23.00 Fasteignaflofan
- 23.30 Á ferð og flugi
- 00.00 Hrafnáþing

## ÚTVARP

- FM 88,5 XA-Radíó
- FM 90,1 Rás 2

- FM 90,9 Gullbylgjan
- FM 93,5 Rás 1
- FM 95,7 FM957

- FM 96,3 FM Suðurland
- FM 96,7 Létt Bylgjan
- FM 97,7 X-ið

- FM 98,9 Bylgjan
- FM 99,4 Útvarp Saga
- FM 100,5 Kaninn

- FM 102,2 Útv. Latibær
- FM 102,9 Lindin
- FM 105,5 Útvarp Boðun

## STÖÐ 3

- 12.40 Simpson-fjölskyldan
- 13.00 Friends
- 13.25 Glee
- 14.10 Gossip Girl
- 14.50 Hart of Dixie
- 15.30 Pretty Little Liars
- 16.15 The Cleveland Show
- 16.35 Junior Masterchef Australia
- 17.20 American Idol
- 19.00 Jamie's 30 Minute Meals
- 19.25 Raising Hope
- 19.50 The Neighbors
- 20.10 Up All Night (2:11)
- 20.30 Memphis Beat (10:10)
- 21.10 Dark Blue
- 21.55 Skyline
- 23.25 Blood Out
- 00.50 Napoleon Dynamite
- 01.15 Brickleberry
- 01.35 Bored to Death
- 02.00 The League
- 02.20 Jamie's 30 Minute Meals
- 02.45 Raising Hope
- 03.05 The Neighbors
- 03.25 Up All Night
- 03.45 Memphis Beat
- 04.25 Dark Blue

## Krakkastöðin

- 07.00 Áfram Diego, áfram!
- 07.24 Svampur Sveinsson
- 07.45 Hvellur keppnisbíl
- 07.55 UKI
- 08.00 Ævintýri Tinna
- 08.25 Ljótí andurunginn
- 08.47 Tommi og Jenni
- 08.55 Rasmus Klumpur
- 09.00 Brunabílarnir
- 09.23 Latibær
- 09.47 Ævintýraferðin
- 10.00 Dóra könnuður
- 10.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 10.45 Doddi litli
- 10.55 Sumardalsmyllan
- 11.00 Áfram Diego, áfram!
- 11.24 Svampur Sveinsson
- 11.45 Hvellur keppnisbíl
- 11.55 UKI
- 12.00 Ævintýri Tinna
- 12.25 Ljótí andurunginn
- 12.47 Tommi og Jenni
- 12.56 Rasmus Klumpur
- 13.00 Brunabílarnir
- 13.23 Latibær
- 13.47 Ævintýraferðin
- 14.00 Dóra könnuður
- 14.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 14.45 Doddi litli
- 14.55 Sumardalsmyllan
- 15.00 Áfram Diego, áfram!
- 15.24 Svampur Sveinsson
- 15.45 Hvellur keppnisbíl
- 15.55 UKI
- 16.00 Ævintýri Tinna
- 16.25 Ljótí andurunginn
- 16.47 Tommi og Jenni
- 16.56 Rasmus Klumpur
- 17.00 Brunabílarnir
- 17.23 Latibær
- 17.47 Ævintýraferðin
- 18.00 Dóra könnuður
- 18.24 Mörgæsirnar frá Madagaskar
- 18.45 Doddi litli
- 18.55 Sumardalsmyllan
- 19.00 Fjörfiskarnir
- 20.25 Sögur fyrir svefninn

## GULL

- 18.10 Strákarnir
- 18.40 Friends
- 19.05 Seinfeld
- 19.30 Modern Family (24:24)
- 19.50 Two and a Half Men (5:19)
- 20.15 The Practice (1:21)
- 21.00 Twenty Four (7:24)
- 21.40 Twenty Four (8:24)
- 22.25 Footballer's Wives (2:9)
- 23.15 Nikolaj og Julie
- 00.00 Örn
- 00.55 Entourage
- 01.20 The Practice
- 02.05 Footballer's Wives
- 02.55 Entourage

## BÍÓ

- 07.50 My Cousin Vinny
- 09.50 Anger Management
- 11.35 Dear John
- 13.20 Wag the Dog
- 14.55 My Cousin Vinny
- 16.50 Anger Management
- 18.35 Dear John
- 20.20 Wag the Dog
- 22.00 Bullet to the Head
- 23.35 The Experiment
- 01.10 The Cold Light of Day
- 02.45 Bullet to the Head

## RÚV

- 07.00 Morgunstundin okkar
- 10.20 Stundin okkar
- 10.45 Útvarp
- 11.50 Landinn
- 12.20 Dýra líff - Jarðkattarsaga
- 13.10 Tony Robinson í Ástralíu (5:6)
- 14.05 Nautnafíkn - Tóbak (3:4)
- 14.55 Hugh Laurie: Tónlistin við ána
- 15.45 Úrslitakeppnin í handbolta kvenna
- 17.25 Tákn málsfréttir
- 17.35 Babar
- 17.57 Grettir
- 18.10 Violetta (5:26) (Violetta)
- 18.54 Lottó
- 19.00 Fréttir
- 19.20 Veðurfréttir
- 19.25 Íþróttir
- 19.40 Hraðfréttir
- 19.50 Alla leið (4:5) Felix Bergsson og Reynir Þór Eggertsson fá til sín góða gesti og spá í sameiningu í lögin sem keppa í Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva í Kaupmannahöfn í maí.
- 20.50 Madison (Madison) Mynd byggð á sannsögulegum atburðum um sorgir og sigra keppenda á stórmóti ofurspíttáta í Bandaríkjunum.
- 22.25 Skógarhöggsmáðurinn (The Woodsman) Barnaníðingur snýr aftur eftir 12 ára fangelsisvist og reynir að fóta sig í tilverunni í heimabæ sínum.
- 23.50 Grunnhygni Hal (Shallow Hal) Gamanmynd um einfeldding sem verður ástfanginn af bústinni konu. Í aðalhlutverkum eru Gwyneth Paltrow og Jack Black og leikstjórar eru Bobby og Peter Farrelly.
- 01.40 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

## SKJÁREINN

- 06.00 Pepsi MAX tónlist
- 11.50 Dr. Phil
- 13.10 Beyoncé - Life Is But a Dream
- 14.40 Judging Amy
- 15.25 The Voice
- 17.40 Got to Dance
- 18.55 Solsídan
- 19.20 7th Heaven
- 20.00 Once Upon a Time (16:22) Lífið í Story Brook er aldrei hversdagslegt þar sem allar helstu ævintýrapersónur veraldar lifa saman í allt öðru en sátt og samlyndi.
- 20.45 Beauty and the Beast (4:22)
- 21.35 90210 (15:22) Bandarísk þáttaröð um ástir og átök ungmennanna í Beverly Hills þar sem ástin er aldrei langt undan.
- 22.25 Eat Pray Love
- 00.45 Royal Pains
- 01.35 Californication
- 02.05 The Tonight Show
- 03.45 The Borgias
- 04.30 Pepsi MAX tónlist

## SKJÁRSPOURT

- 06.00 Motors TV
- 13.35 Bundesliga Highlights Show
- 14.25 Borussia Dortmund - Mainz 05
- 16.25 Bayer Leverkusen - Borussia Dortmund
- 18.25 Bayer Leverkusen - Borussia Dortmund
- 20.25 FC Bayern München - Borussia Dortmund
- 22.25 Motors TV

## Golfstöðin

- 08.00 PGA Tour 2014
- 11.00 Golfing World 2014
- 11.50 LPGA Tour 2014
- 14.50 Golfing World 2014
- 15.40 PGA Tour 2014 - Highlight
- 16.35 Inside The PGA Tour 2014
- 17.00 PGA Tour 2014
- 22.00 LPGA Tour 2014



## Aðalfundur FAAS

Aðalfundur FAAS – félags áhugafólks og aðstandenda Alzheimerssjúklinga og annarra skyldra sjúkdóma - verður haldinn fimmtudaginn 15. maí 2014 á Grand Hótel, Sigtúni 38, í Reykjavík og hefst hann kl. 17:30

Á dagskrá eru venjuleg aðalfundarstörf.

Vakin er athygli á að samkvæmt lögum FAAS hafa þeir einir rétt til að sitja aðalfund sem lokið hafa greiðslu árgjalds liðins árs.

Stjórn FAAS





# ÍSLAND GOT TALENT

Arnar og Agnes  
900 9503

Brynjar  
900 9507

Elva María  
900 9502

Höskuldur og Margrét  
900 9504

Laufey Lín  
900 9506

Jón Arnór  
900 9505

Páll Valdimar  
900 9501

TV | Sunnudag 19:45

## Stóra stundin nálgast!

Nú líður að úrslitakvöldinu þegar siguratriðið í Ísland Got Talent verður valið í beinni útsendingu í Austurbæ. Þá stendur eitt atriðið uppi sem sigurvegari af þeim sjö sem eftir eru og hlýtur heilar 10 milljónir að launum. Ekki missa af einum stærsta sjónvarpsviðburði ársins á sunnudagskvöldið á Stöð 2!

Þeir sem taka þátt í símakosningunni eiga möguleika á því að vinna glæsilegt 55" LG sjónvarp frá Sjónvarpsmiðstöðinni og frábæran LG G Flex snjallsíma. Öll símanúmer sem hringt er úr fara í pott og haft verður samband við vinningshafa.

Í hvert skipti sem þú kýst aukast vinningslíkurnar!

ÞÚ GETUR  
LÍKA UNNIÐ!  
★★★★





## STÓR NÖFN Á NAFNLAUSUM STAÐ

Fjör var á nafnlausu pitsustaðnum á Hverfisgötu á fimmtudag en þar fór fram í fyrsta sinn Sumardrykkurinn fyrsti. Viðburðurinn, sem var á vegum KEX-manna, mun fara fram árlega. Margt var um manninn en Gísli Marteinn Baldursson var duglegur á samfélagsmiðlinum Instagram. Einnig mátti sjá tónlistarmennina Högna Egilsson og Sigríði Thorlacius, ljósmyndarana Silju Magg og Baldur Kristjáns og sjónvarpsmanninn Loga Bergmann.

-gfp



„Ég verð að lesa bók á hverju kvöldi svo ég geti hætt að hugsa um öll þau atriði sem stressa mig upp.“

**BRITNEY SPEARS,**  
SÖNGKONA

## LOFAR STUÐI Á NÁMSKEIÐI UM FÖTLUN

Varapingkona Bjartrar framtíðar, Freyja Haraldsdóttir, hefur í samvinnu við Emblu Guðrúnar Ágústsdóttur skipulagt námskeið um sjálfsmyndir, mannréttindi, frelsi, sjálfræði og annað sem tengist fötluðu fólki. Námskeiðið er á vegum nýstofnaðs félags þeirra, Tabú, en markmið félagsins er að opna umræðu um viðkvæm málefni fatlaðs fólks.

Það er skemmt frá því að segja að þær lofa stuði á námskeiðunum eins og þeirra er von og vísa.

-ssb

## ARMUNDUR ERNST Á SAMNING

Leikarinn Arnmundur Ernst Backman hefur ráðið sig til Þjóðleikhússins á næsta leikári. Arnmundur hefur vakið mikla athygli undanfarið, meðal annars fyrir leik sinn í Jeppa á Fjalli og í Bláskjá Tyrfrings Tyrfringssonar í Borgarleikhúsinu, sem hlaut gríðarlega góðar viðtökur.

Arnmundur lék nú síðast hlutverk í breska verkinu Útundan, í leikstjórn Tinnu Hafnisdóttur, í Tjarnarbíói, þar sem hann þótti standa sig með stakri þryði. Arnmundur útskrifaðist úr leiklistaráleidd Listaháskóla Íslands í fyrra.

-ósk



## „STÓRMERKILEG!“

„Stórmerkileg greining á íslensku samfélagi í aðdraganda hruns. Ég varð á köflum reiður og sorgmæddur við lesturinn.“

ÞORBJÖRN ÞÓRDARSON, FRÉTTAMAÐUR

„Ég er mjög ánægð með **Hamskiptin** eftir Inga Frey Vilhjálmsson og hún batnar eiginlega eftir því sem líður á bókina.“

KATRÍN JAKOBSDÓTTIR, ALÞINGISMAÐUR

VERÖLD



ELO-HEIDURSTÓNLEIKAR Í HÖRPU



UNNUR BIRNA BJÖRNSDÓTTIR

# Tónlistarfólk í grínsamskiptum á Facebook

Pétur Örn Guðmundsson og Unnur Birna Björnsdóttir hafa skemmtilegan húnur og gera létt myndbandagrín að tónlistarbransanum á Facebook.

„Þetta er svona tímasparnaðargrín. Ef það er hægt að hafa gaman þá er best að gera það. Hún deildi einhverju myndbandi af sér að sminka sig í bílnum fyrir gígg og mig langaði svo að grínast á móti og skellti mér í það – í öllum fötunum. Mér fannst það vera svona það líklegasta sem maður gerir fyrir gígg, að fara í föt og fara í það,“ segir Pétur Örn Guðmundsson tónlistarmaður aðspurður um myndböndin sem hann og tónlistarkonan Unnur Birna Björnsdóttir hafa verið að deila á Facebook-síðum

hvort annars að undanfögnu.

„Maður hefur þurft að gera ýmislegt í þessum bransa í gegnum tíðina, þvo hárið á sér í vaski í félagsheimili út á landi, mála sig á ferðinni og alls konar myndir og því var tilvalið að gera örlítið grín að því sem gerist stundum fyrir gígg. Þetta var engan veginn skipulagt en er að fá massaviðtökur á netinu,“ segir Unnur Birna Björnsdóttir hlæjandi.

Söngelsku vinirnir hafa þekkt lengi en feður þeirra eru spilafélagar í Hljómsveitinni Mánum frá Selfossi. „Við höfum kallað

„Við höfum kallað okkur Mánabörnin síðan við og Mánar hituðum upp fyrir Deep Purple á sínum tíma“

Pétur Örn Guðmundsson

okkur Mánabörnin síðan við og Mánar hituðum upp fyrir Deep Purple á sínum tíma. Ætli við höfum ekki erft húnurinn frá feðrum okkar,“ segir Pétur Örn.

-mm

## Rannsaka aldagamalt morðmál

Leikhópurinn Kriðpleir rannsakar mál Jóns Hreggviðssonar sem dæmdur var fyrir morð fyrir rúmlega þrjú hundruð árum og ætlar að kynna niðurstöðurnar.

„Við viljum taka allan vafa af þessu máli og sýna niðurstöðurnar,“ segir Ragnar Ísleifur Bragason en hann vinnur að sýningu sem mun komast til botns í máli Jóns Hreggviðssonar fyrir fullt og allt.

„Jón var maður sem var uppi fyrir u.þ.b. 300 árum og var sakadur um morð,“ segir Ragnar. „En það hefur lengi verið á huldu hvort hann hafi framið morðið því að það var aldrei sannað.“

Ásamt Ragnari koma að sýningunni Friðgeir Einarsson og Árni Vilhjálmsson. Saman myndar þríeykið leikhópinn Kriðpleir. „Við höfum verið að rannsaka ýmislegt en verkefnið um Jón er það sem við nefnum síðbúin rannsókn, enda orðið langt síðan málið var seinast tekið fyrir,“ segir Ragnar. Þeir stefna að því að kynna niðurstöðurnar í nóvember á þessu ári. Leikhópurinn rannsakaði síðast mannsheilann og mun kynna þær niðurstöður í kvöld á Stóra sviði



LEIKHÓPUR Friðgeir Einarsson, Árni Vilhjálmsson og Ragnar Ísleifur Bragason

Borgarleikhússins.

„Eins og Friðgeir hefur sýnt og sannað þá er honum mikið í mun að komast að afgerandi niðurstöðum í sínum rannsóknum,“ segir Ragnar. „Honum þótti mjög óþægilegt þegar hann kynnti sér mál Jóns að það væri enn þá óvíst hvort þarna hefði maður framið morð eða ekki.“ Rannsakendurnir í Kriðpleir hafa þegar hafið vinnu sína með víðtækri heimildaöflun.

„Við höfum verið að afla okkur heimilda í gegnum Þjóðskjalasafnið og höfum komist að því hvar þessi meinti glæpur á að hafa verið framinn og við stefnum að því að fara á vettvang,“ segir Ragnar en þeim til halds og trausts í verkefninu eru til dæmis leikskáldið Bjarni Jónsson, kvikmyndagerðarmaðurinn Janus Bragi Jakobsen og Tinna Ottesen sem munu hjálpa til við skrásetningu heimilda. -þp



# Ný sending af gjafavörum!

Brúðargjafir - tækisærisgjafir - afmælisgjafir



Váðabretti kr. 4.700,-



Blómavás LSA kr. 11.400,-



Háfrúkeri kr. 26.700,-, minni kr. 17.800,-



Hilla á hjólum kr. 27.700,-



Veggklukka kr. 79.900,-



Crécent ífar vend frá kr. 338.000,- nú tilboðend frá kr. 270.400,-



Klukkan 70cm, 29.400,-



Jubertí frá kr. 1.300,-



Hanna LSA kr. 8.300,-

Mikið úrval af fallegum og vönduðum húsgögnum og gjafavörum

## HEIMA HÚSIÐ



# KOMDU OG HV



PIPAR YTBWA • SÍA • 141184

## HAUKAR-FH

Sunnudaginn 27. apríl kl. 16.00 í Schenker-höllinni

## ÍBV-VALUR

Sunnudaginn 27. apríl kl. 18.00 í Vestmannaeyjum



Olís er stoltur styrktaraðili úrvalsdeildar karla og kvenna á Íslandsmótinu í handbolta.



# ETTU ÞITT LIÐ!

Komdu og fylgstu með æsispennandi lokaorustum Olís-deildarinnar.

Nú gildir að mæta og styðja sitt lið til sigurs. Íslandsmeistaratitlarnir eru í húfi.



## ÍBV-VALUR

Sunnudaginn 27. apríl kl. 16.00 í Vestmannaeyjum

## STJARNAN-GRÓTTA

Mánudaginn 28. apríl kl. 19.45 í Mýrinni







Póst dreifing

DREIFING: dreifing@postdreifing.is  
 EF BLAÐIÐ BERST EKKI: 512 5060

Vita bæklingurinn 2014

fylgir blaðinu í dag



## NÆRMYND



Ólafur Helgi Kristjánsson

Fráfarandi þjálfari Breiðabliks í Pepsi-deild karla

Ólafur náði frábærum árangri á sjö og hálfu tímabili sem þjálfari liðsins. Ólafur er að hætta með liðið aðeins tveimur vikum fyrir Íslandsmótið og mun taka við þjálfun FC Nordsjælland í dönsku A-deildinni í fótbolta.

„Óli er frábær þjálfari. Hann er gríðarlega erfiður andstæðingur í þjálfuninni og fljótur að lesa leikinn. Breiðablikliðið undir hans stjórn er alltaf vel skipulagt og það er erfitt að spila á móti þeim. Hann er líka fróður maður, hann veit hina ótrúlegustu hluti og er mjög vel lesinn.“



Heimir Guðjónsson, andstæðingur og gamall liðsfélagi

„Óli er fyrst og fremst góð og vönduð manneskja og hefur kennt gömlum manni eins og mér mikið á stuttum tíma. Hann er reyndar alltaf að reyna að vera betur klæddur en ég, en hann á erfitt með að sætta sig við að það mun seint takast hjá honum.“

Gunnleifur Gunnleifsson, leikmaður Breiðabliks



„Óli er yndislegur og ljúfur maður með frábæran húmor. Hann er traustur, heiðarlegur og metnaðarfullur sem gerir miklar kröfur á sjálfan sig. Hann er mjög ákveðinn en það sem mér finnst lýsa honum best er að hann er ljúfasta frekjudolla sem bekkir.“



Aldís Arthursdóttir, sambýlskona Ólafs.



Nýtt

LISEL teppi. B120×L180cm  
 Ýmsir litir 1.990,-



Nýtt

LISEL púðar. B30×L100cm  
 Blátt/hvítt 2.990,-/stk.



Nýtt

LISEL sængurverasett  
 B150×L200/B60×L50cm  
 Hvítt/blátt 2.990,-



Nýtt

195,-/10 í pk.

SOLFINT pappadiskar  
 B18×L18cm. Ýmis mynstur

# ÞIGGLDU INN Í SUMARIÐ



Nýtt

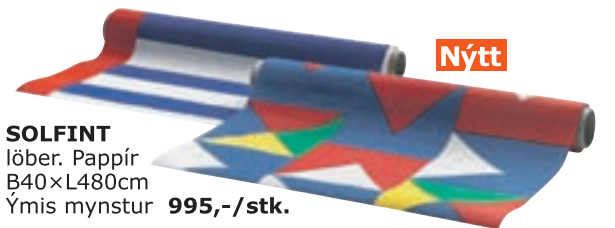
LISEL sæng. Hljústjig 1  
 Fylling: Pólýesterörtrefjar  
 B150×L200cm. Hvítt/blátt  
 3.990,- Einnig til tvíbreið

795,-



Nýtt

ROTERA lukt fyrir  
 sprittkerti. H21cm. Blátt  
 Einnig til í fleiri litum



Nýtt

SOLFINT löber. Pappír  
 B40×L480cm  
 Ýmis mynstur 995,-/stk.



Nýtt

195,-/10 í pk.

SOLFINT pappaglös 35cm. Ýmis mynstur



Nýtt

SOLFINT bréfburkur  
 B12×L11cm  
 Ýmis mynstur  
 395,-/100 í pk.



Nýtt

HÖJDARE körfur  
 Ø50, H32cm. Blátt 2.990,-  
 Ø32, H22cm. Rautt 1.490,-  
 Einnig til í fleiri litum



Nýtt

LISEL sængurverasett. B150×L200/B60×L50cm  
 Hvítt/blátt 4.490,-



Nýtt

SOLFINT servíettur  
 B33×L33cm. Ýmis mynstur  
 295,-/30 í pk.



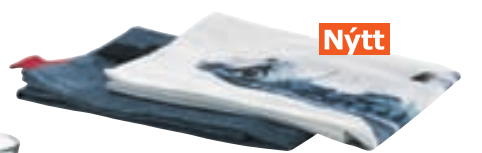
Nýtt

LISEL púðar  
 B42×L23cm. Hvítt/svart 1.990,-/stk.



Nýtt

LUGNT ilmkerti  
 í glasi H8cm. Blátt  
 795,-/3 í setti



Nýtt

SOLKUL diskaburkur  
 B50×L70cm. Blátt/hvítt  
 995,-/2 í pk.

295,-/30 í pk.

SOLFINT servíettur. B33×L33cm  
 Ýmis mynstur

VEITINGASTAÐURINN  
 545,-  
 Grænmetisbuff með graslaukssösu, kúskús og grænmeti



Nýtt

LISEL motta. Plást; hentar bæði innan- og utandyra. Flatofn B75×L200cm. Blátt  
 2.990,- Einnig til í fleiri litum



Verslun opin 11-20 alla daga - Veitingastaður opin 9:30-19:30 - www.IKEA.is

FLJÓTLEGT OG ÞÆGILEGT

24/7

